

GETINGE

GETINGE 86-SERIES
TECHNICAL MANUAL
502606900



SEV0725001-

GETINGE

Contents

FOREWORD	4
SAFETY REGULATIONS	5
Important	5
In an emergency	5
Product liability	5
Isolating device	5
INTRODUCTION	6
Intended use of the machine	6
Attention symbols	6
Description	7
General	7
Control system	7
Aborting program start	8
Aborting a running program	8
Schematic diagram	9
Electric heating	9
Explanation of symbols	9
Steam heating	10
Explanation of symbols	10
Steam and electric heating	11
Explanation of symbols	11
Software description and settings	12
Description	12
Control panel	13
Display	13
Program selection buttons	13
Menu selection buttons	14
Scrolling in menus and lists	15
Field editing	15
Passwords	16
Operator	16
Supervisor	16
Service	17
Programming	17
Menu tree	18
Menu tree	19
A-parameters	52
P-parameters	53
PREVENTIVE MAINTENANCE	55
General	55
Periodic maintenance	55
Function check	56
Instruction manual, cable, switch	56
Filters and valves	56

GETINGE

Controls	56
Insert for goods	56
Door	56
Detergent dosing	57
Flushing system	57
Temperature check	57
Dryer	57
Printer (option)	57
Fault indications	58
Handling alarms	58
Alarm	59
Troubleshooting	60
Repair and adjustment	65
Connecting a PC	65
Connecting a barcode scanner	66
Loading programs to flash memory	68
Loading language files	72
Cold start	75
CALIBRATION	76
Pressure sensor for circulation pump	80
Temperature sensor - with resistor	82
Temperature sensor - with ice bath and oil bath	84
Differential pressure gauge for dryer	86
Replacing a temperature sensor	89
Door	90
Cleaning the filters in the solenoid valves	99
Dryer	100
Conductivity measurement (extra equipment)	101
Setting detergent and rinse-aid quantities	103
Jumpering an expansion card	104
Replacing a hose to a hose pump	105
Servicing the booster tank	106
Printer configuration	107
List of components	108
MONITORING SYSTEM	111
Description	111
Software description and settings	112
Field editing	113
Passwords	114
A-parameters	115
P-parameters	115
Fault codes	116
Repair and adjustment	117
Component locations on the 86 series	124
Electrical diagram	127

GETINGE

FOREWORD

This service manual is intended for maintenance and service personnel working with Getinge 86-series washer disinfectors.

The service manual is divided into the following sections:

- Safety regulations
- Introduction to the machine
- Preventive maintenance
- Fault indications and troubleshooting
- Software description and menu tree
- Repair and adjustments
- Electrical diagram of the washer disinfectors
- Monitoring system (option)
- Electrical diagram of the monitoring system

The purpose of the service manual is to provide information for the maintenance and service personnel whose job it is to ensure safe operation with optimum efficiency.

Before starting work on the machine, the maintenance and service personnel must have read the safety instructions in this manual and familiarised themselves with the operation of the machine and its safety instructions.



Read the safety instructions in the service manual before starting work on the machine.

The information in this manual describes the machine as dispatched from Getinge.

There may be differences due to customization.

The machine is accompanied by the following documentation:

- User manual
- Installation manual
- Technical manual (this book)
- Spare parts list
- Goods positioning instructions

The goods positioning instructions supplied must be put up in a clearly visible position at the time of installation.

Getinge reserves the right to change the specification and design without prior notice.

The information in this manual was up to date on the date of issue of the manual.

© Copyright

The content of this manual must not be copied, in whole or in part, without the written consent of Getinge.

SAFETY REGULATIONS

This machine has been designed with a number of built-in safety devices. To avoid injury, it is highly important not to bypass or disable these safety devices.

NOTE:

Before starting any servicing or maintenance work on the machine, isolate it from the incoming electrical supply and shut off water and steam supplies.

Important

- Take care when handling the process chemicals used in the machine. Read the details on the container or contact the manufacturer:
 - if the agent comes into contact with the operator's eyes or skin or if the vapors are breathed in, etc.
 - about storing the agent and disposing of empty containers.
- The machine must be connected in accordance with the installation instructions. (Check against the rating plate)
- The machine may only be operated by adults.
- Installation and service work must be done by personnel trained in the use of this machine.
- Never bypass the door switch of the machine.
- Leakage in the system, due to a worn door seal for example, must be repaired without delay.
- Before doing any repair and service work, the personnel concerned must study the relevant handbooks and service manuals.
- Before welding begins on or close to the machine, all wiring connected by plugs and sockets must be disconnected from all circuit boards in the machine.
- The machine must not be hosed down with water.
- Take care when using corrosive detergents.
- Precautions must be taken with hot water and steam.
- Run a program with disinfection before starting servicing work. If this is not possible, disinfect the machine with disinfectant before starting servicing work.
- Before starting servicing work on the machine, make sure that the machine (booster tank and chamber) does not contain any water.
- Before starting any servicing or maintenance work on the machine, isolate it from the incoming electrical supply and shut off water and steam supplies.
- Spare parts must be obtained only via Getinge EDC.

In an emergency

- Switch off the main switch
- Close stopcocks in the water and (where present) steam supply lines.

Product liability

Any modification or incorrect use of the equipment without the approval of Getinge Disinfection AB invalidates Getinge Disinfection AB's product liability.

This product was manufactured by:

GETINGE DISINFECTION AB
Ljungadalsgatan 11, Box 1505
351 15 Växjö, Sweden



Isolating device

The machine must be fitted with a separate isolating device in the electric power supply. The isolating device must be easily accessible on a wall close to the machine.

GETINGE

INTRODUCTION

Intended use of the machine

Getinge 86-series washer disinfectors are intended for cleaning, disinfecting and drying surgical instruments (solid and tubular), dishes, hand bowls and baby feeding bottles, containers, anesthesia equipment (critical objects such as surgical instruments and anesthesia equipment must also be sterilized before use), laboratory glass and OP shoes.

The items must be placed in the proper accessories, recommended by Getinge Disinfection AB.

The customer is responsible for ensuring that an Installation Qualification and a Performance Qualification according to ISO 15883 are carried out before the product goes into service.

Incorrect use may result in damage and injury.

Attention symbols

Some of the warnings, instructions and advice in this manual are so important that we use the following special symbols to draw attention to them. The symbols and designs used are:



This symbol indicates a warning in the service manual. It warns of a hazard that may lead to more or less severe injury and in certain cases mortal danger.

It also highlights warnings to avoid damage to equipment.



This symbol highlights a warning in the text of the service manual dealing with the handling of components sensitive to ESD. The hazard that it warns about may result in damage to hardware and/or circuit boards.



This symbol highlights the risk of injury by burning. The part or the surface may be very hot.



This symbol shows that voltage is or may be present in the machine or parts of the machine.

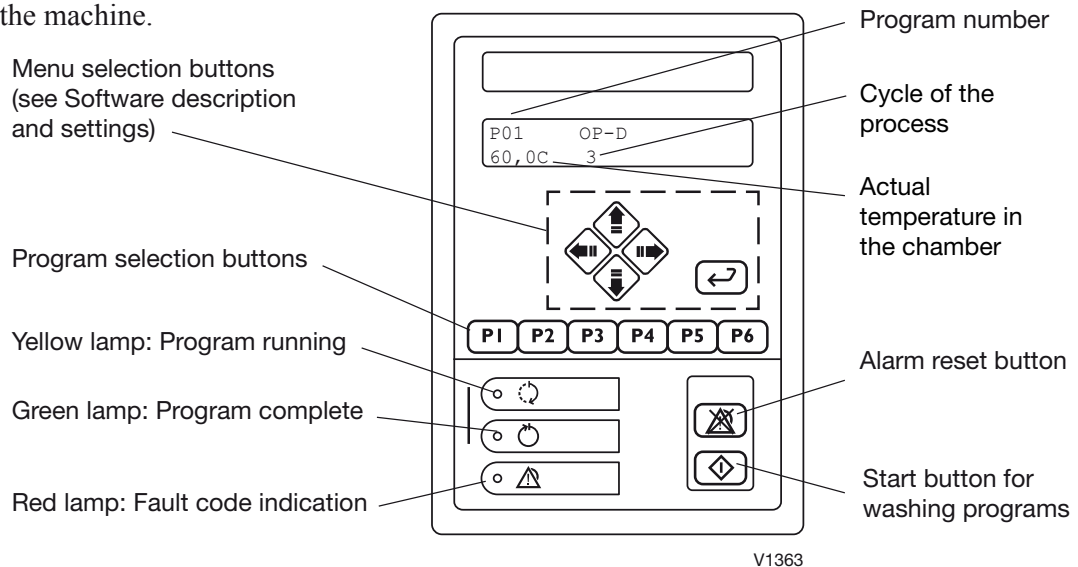
Description

General

A description of the mechanical design and general functions of the machine is given in the instruction manual. This section contains a general description of the control system. For detailed information about the software and its settings, see Chapter 4, Software description and settings.

Control system

The machine has an electronically programmable control system which can hold 12 programs. The control system is operated from the control panel above the door of the machine.



Six of these programs can be started with the program selection buttons. With **P1** - **P6** you can choose up to six programs. If the control system has more programs, the subsequent ones are chosen from a scrollable list. You can reach the list of available programs (from standby mode), by pressing twice and choosing a program with or . Confirm the chosen program with .

The machine comes with a number of standard programs in the programmer (see the appendix for Standard programs). Parameters in these programs can be modified to suit the needs of individual users. Individual programs can be created with a PC. An entire standard program or parts of one can be used as a starting point for programming. Programming may only be done by an authorized service technician.

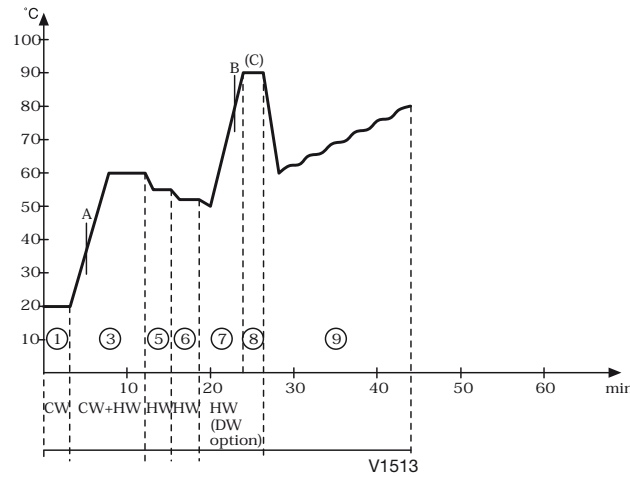
Programs are chosen with the program selection buttons and the program is started with .

(starting of a program is indicated by the yellow lamp at flashing for ten seconds and then going out).

When the program is complete, the green lamp at lights up and the door can be opened manually (on a machine with manual door). With an automatic door, the door opens automatically when the program is complete.

The illustration on the next page shows the program sequence in the OP-D program.



GETINGE





Program cycles

①	Pre-rinse 1	A	Alkaline detergent
②	Pre-rinse 2	B	Neutralisation
③	Wash	C	Instrument milk
④	Neutralize		(extra equipment)
⑤	Post-rinse 1		If instrument milk is
⑥	Post-rinse 2		dosed, neutralisation
⑦	Final rinse		is not dosed.
⑧	Disinfection		
⑨	Drying		

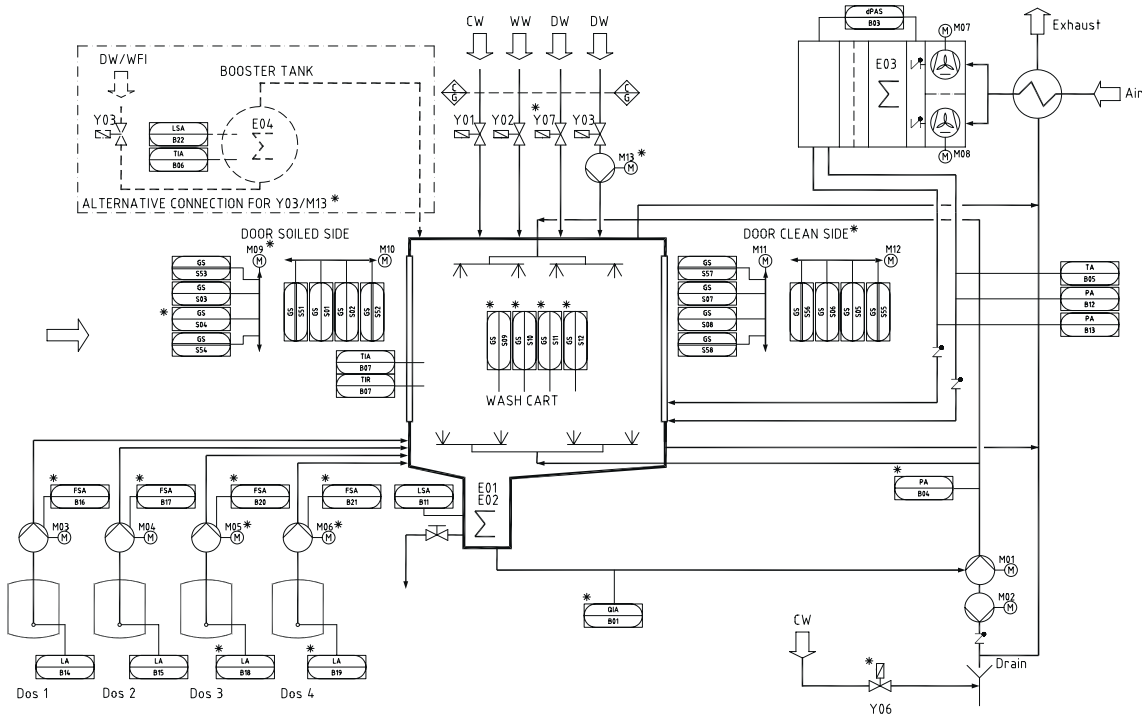
Aborting program start

A started program can be aborted within ten seconds of the door being locked. To abort a started program, press  again. During the period when the program can be aborted, a yellow lamp flashes at . The door is unlocked and opened automatically and the machine can be restarted in the usual way.

Aborting a running program

While a program is running, the machine can be stopped with the main switch. If the power is switched on again within 60 seconds, the program continues until the end. If the power is switched back on after more than 60 seconds, fault code F00 PWR FAILURE is displayed. To acknowledge the alarm, first silence the audible signal by pressing . When the fault has been corrected, enter the password and confirm by pressing . All liquid is drained from the machine and the soiled-side door is unlocked and goes down.

Schematic diagram Electric heating



Explanation of symbols

Connection lines etc.

	Main flow line
	Subsidiary flow line
	Optional equipment
*	Optional equipment
DN15	Dimension of piping
	Connections
	No connections
	Limits of supply with identification code
	Flow direction
	Spray Nozzle

Heat exchangers

	Heat exchanger air/air
--	------------------------

Valves

	Valve manually activated
	Valve solenoid activated
	Valve pneumatic activated

Motor Objects

	Pump
	Blower/Fan
	Electric heater
	Electric motor

Filters

	Filter air
	Filter liquid

Motor Objects

	Pump
	Blower/Fan
	Electric heater
	Electric motor

Auxiliary

	Check valve
	Steam Trap
	Drain
	Hose

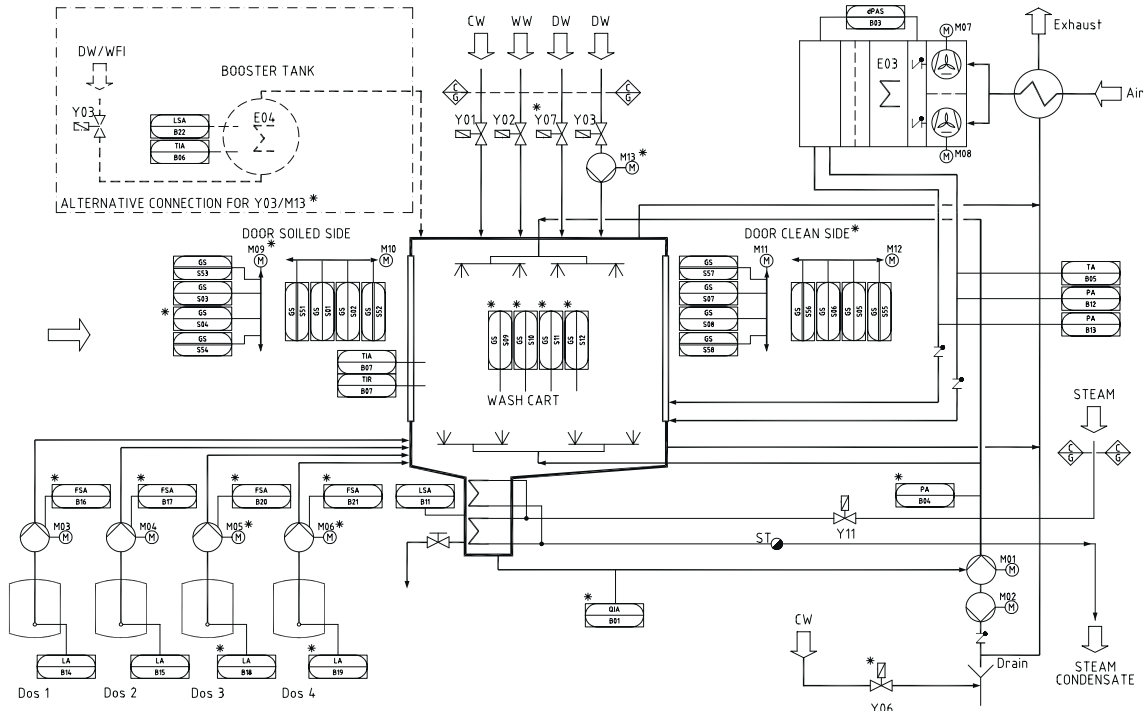
Instrument functions

	Control system connected instr.
	Local control (Hardware)
	Local
	Instrument function Tag number

V1560

GETINGE

Steam heating



V1434

Explanation of symbols

Connection lines etc.

	Main flow line
	Subsidiary flow line
	Optional equipment
	Optional equipment
	Dimension of piping
	Connections
	No connections
	Limits of supply with identification code
	Flow direction
	Spray Nozzle

Heat exchangers

	Heat exchanger air/air
--	------------------------

Valves

	Valve manually activated
	Valve solenoid activated
	Valve pneumatic activated

Motor Objects

	Pump
	Blower/Fan
	Electric heater
	Electric motor

Filters

	Filter air
	Filter liquid

Motor Objects

	Pump
	Blower/Fan
	Electric heater
	Electric motor

Auxiliary

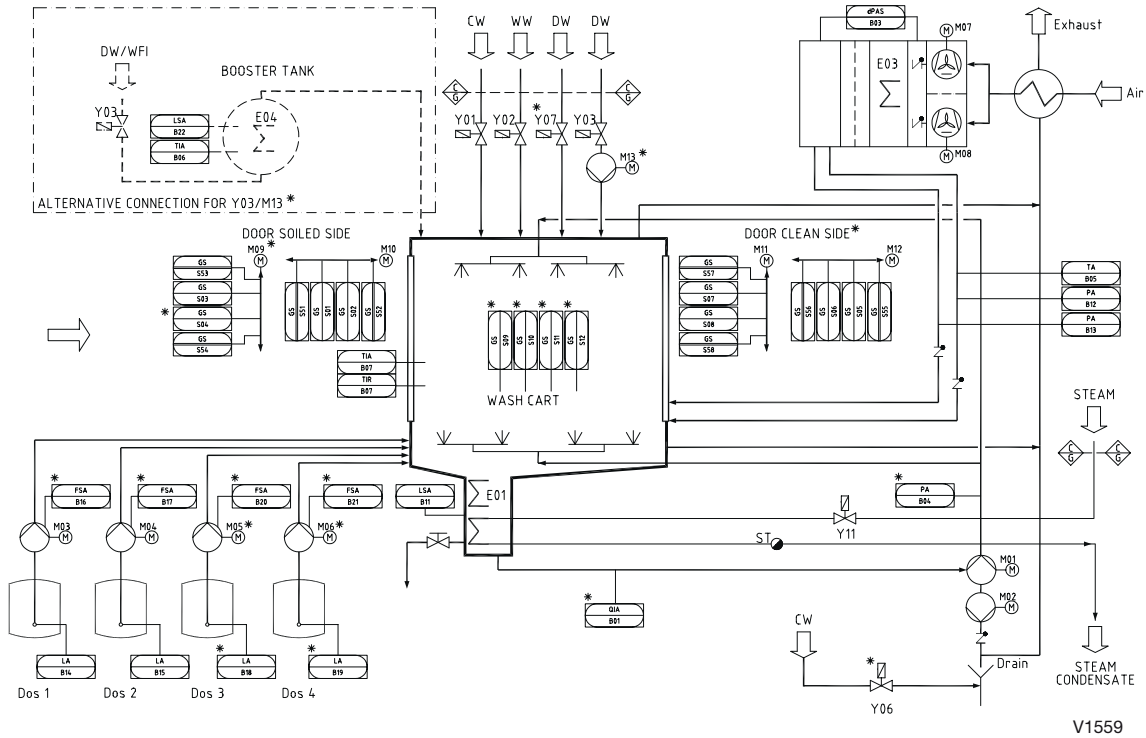
	Check valve
	Steam trap
	Drain
	Hose

Instrument functions

	Control system connected instr.
	Local control (Hardware)
	Local
	Instrument function Tag number

V1560

Steam and electric heating



Explanation of symbols

Connection lines etc.

	Main flow line
	Subsidiary flow line
	Optionet equipment
*	Optionet equipment
	Dimension of piping
	Connections
	No connections
	Limits of supply with identification code
	Flow direction
	Spray Nozzle

Heat exchangers

	Heat exchanger air/air
--	------------------------

Valves

	Valve manually activated
	Valve solenoid activated
	Valve pneumatic activated

Motor Objects

	Pump
	Blower/Fan
	Electric heater
	Electric motor

Filters

	Filter air
	Filter liquid

Motor Objects

	Pump
	Blower/Fan
	Electric heater
	Electric motor

Auxiliary

	Check valve
	Steam trap
	Drain
	Hose

Instrument functions

	Control system connected instr.
	Local control (Hardware)
	Local
	Instrument function Tag number

GETINGE

Software description and settings

Description

This section describes the PACS 300 control and monitoring system. The purpose of the control system is to issue orders and send them to the executive components of the washer-disinfector so that a number of process steps can be performed in accordance with a predetermined template. The order signals are worked out by the computer program of the control unit in conjunction with measurements of actual parameter values for the current program. These are usually times, temperatures and pressures.

Several different pieces of equipment can be connected to the control unit for programming, monitoring and documenting the disinfection processes.

The operator communicates with the control unit via a control panel or an ordinary PC. All operator panels can be used to monitor the processes, since they display all the set parameter values as well as actual values on request. All relevant data associated with a given process, such as batch number, operator number, date, etc., can be entered by the operator.

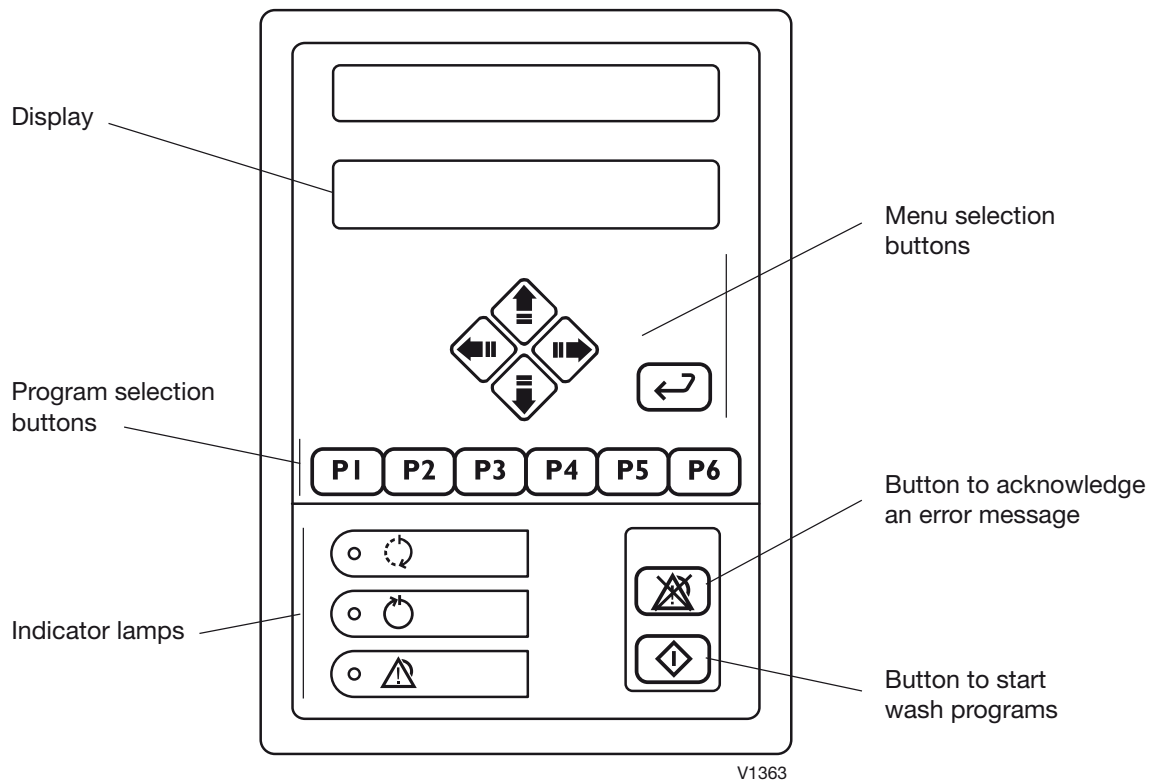
Programs, system definitions and process data can be documented by connecting a printer to the unit. A host computer can also be connected directly to the CPU of the control system.

When the need arises, a measuring and monitoring system entirely independent of the control system can be set up by connecting a PACS MONITORING SYSTEM, consisting of CPU, operator panel and connections to the control unit CPU. The measurements of the MONITORING SYSTEM are done by its own separate temperature and pressure sensors.

The computer contains programs for automatic calibration of the temperature and pressure sensors. Where alternative correction constants are known, they can be entered manually. The testing functions include means of activating analog and digital outputs and for monitoring analog and digital inputs.

Control panel

The buttons on the control panel are used to choose programs, navigate the menu tree, acknowledge fault codes, etc.



Display

The display has two lines, each with a capacity of 20 characters.

P01 OP-SHORT-D
47.0 °C

Information or error messages appear on the bottom line and replace the text that would otherwise appear here.






Program selection buttons

With **P1**-**P6** you can choose up to six programs. If the control system has more programs, the subsequent ones are chosen from a scrollable list. You can reach the list of available programs (from standby mode), by pressing twice and choosing a program with or . Confirm the chosen program with .





GETINGE

Menu selection buttons



There are five buttons for navigating the panel. These fixed buttons are four arrow buttons that control the cursor (, , , and ) and .

- •  Used to go back one step (up one level) in menus. If the button is held down for a little longer, you are returned to the main menu.
- •  Not used in menus and lists.
- •  Shows the next object in the list.
- •  Shows the previous object in the list.
- •  Goes to the chosen object in the list or opens a field for editing if there is an editable field.

Scrolling in menus and lists


You can use , ,  and  to scroll through menus and lists. You can scroll either line by line or two lines at a time, depending on what is displayed. The top line of the list may look like the example below.

```
>PRINT LAST PRG.
  SYSTEM          v
```

The angle bracket “>” to the left of the top line shows which object will be chosen if you press . Bottom right there is a “v” indicating that there are more objects in the list which are displayed if you press .







This is what you see if you are in a list. The “arrows” to the right show that there are objects both above and below the displayed line.

```
>SYSTEM          ^
  APPLIANCE INFO
```

When you reach the end of the object list, only one up-arrow appears at the right edge of the display. Menus and lists are “endless”; you can reach the top of the list by pressing  at the end of the list.

```
SYSTEM          ^
>APPLIANCE INFO
```

Field editing

 opens the chosen field for editing. Use  or  to change the content of the field. These arrow keys scroll in an endless list containing numbers. When a field is opened for editing, the first character is highlighted. To move the cursor use  or . Entered values are saved when you press . On saving, the system checks that the value is in the permitted range.

GETINGE








Passwords

There are four passwords with different levels of authorization in the system program. The operator password has the lowest authority; the programming password has full authority.

The following password levels are as follows:

- Operator - code 558387.
- Supervisor - contact service for code.
- Service - contact service for code.
- Programming - contact service for code.

Note: In the menu tree, where a password must be entered, there is a letter code (between PW: A-K) which indicates which function the respective password level gives authorisation for.

When a password is being entered, the top line shows “ENTER PASSWORD”. Press  to open the entry field for editing. Each digit can be changed with  and .  and  toggle between the digits. Press  to confirm the entered password. If the wrong password is entered, “WRONG PASSWORD” appears on the first line. Press  to return to the display that shows “ENTER PASSWORD”.

Note: The password cannot be changed.

Operator

Code in menu tree	Authority to change
A	Parameters of type A and to see parameters of type I.
D	acknowledge alarms

Supervisor

Code in menu tree	Authority to change
A	Parameters
B	Calendar (time and date)
C	Sensor calibration
D	Acknowledge alarms
H	Process-critical configurations, parameters of type P
J	Password configuration
K	Documentation

Service

Code in menu tree	Authority to change
A	Parameters:
B	Calendar (time and date)
C	Sensor calibration
D	Acknowledge alarms
E	Service messages
F	DIP switches
G	Non-critical system configurations.
H	Process-critical configurations, parameters of type P
J	Password configuration
K	Documentation

Programming

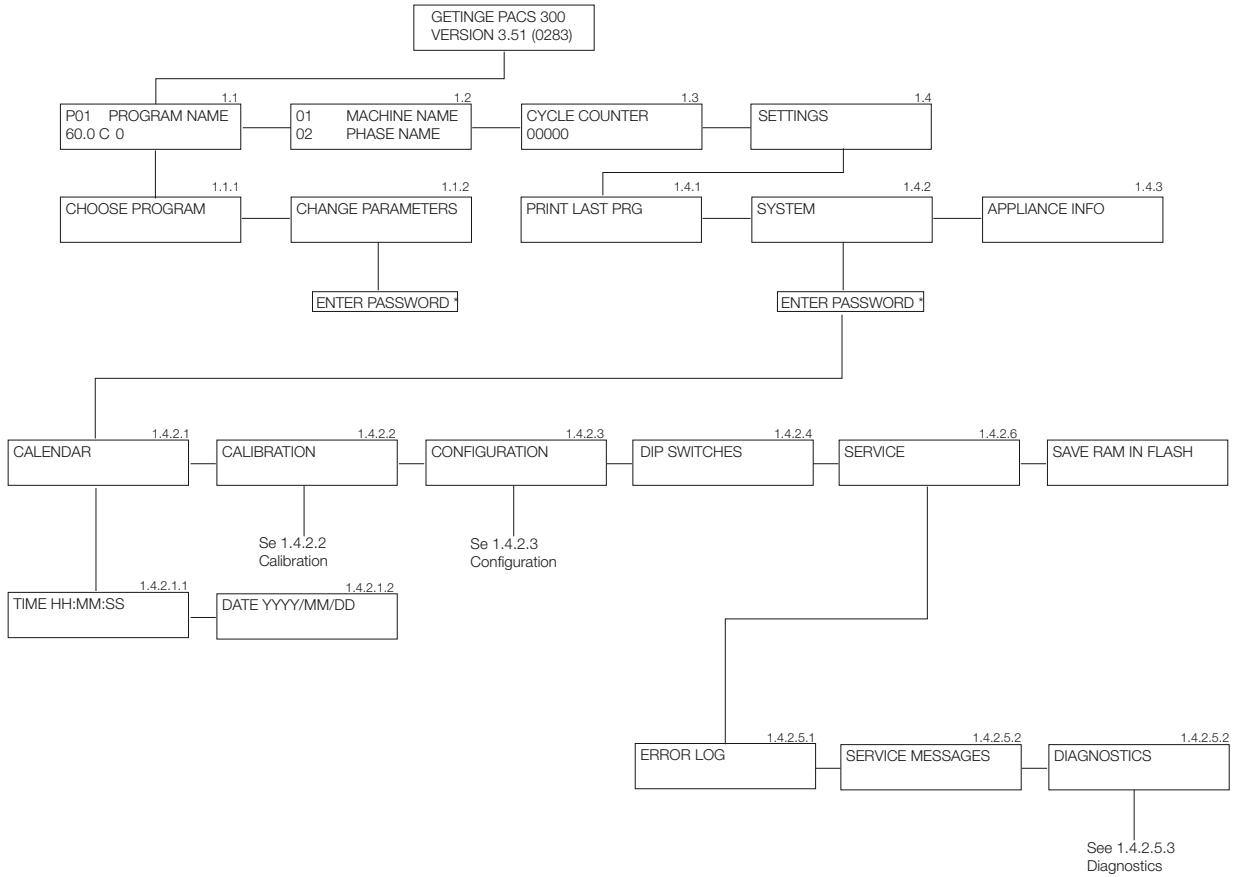
Code in menu tree	Authority to change
A	Parameters:
B	Calendar (time and date)
C	Sensor calibration
D	acknowledge alarms
E	Service messages
F	DIP switches
G	Non-critical system configurations.
H	Process-critical configurations, parameters of type P
I	Programming (phases and programs)
J	Password configuration
K	Documentation

GETINGE

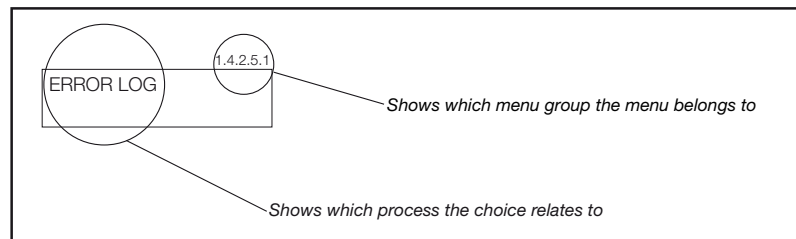
Menu tree

Menu tree	20
Main menu 1, Program name (1.1)	22
Choose program	22
Change parameters (1.1.2)	23
Main menu 2, Machine name (1.2)	23
Machine information (1.2)	23
Main menu 3, Cycle counter (1.3)	24
Variable list (1.3.1...)	24
Main menu 4, Settings (1.4)	25
Print parameters of the chosen cycle (1.4.1)	25
System menu (1.4.2)	25
Calendar menu (1.4.2.1)	25
Time menu (1.4.2.1.1)	26
Date menu (1.4.2.1.2)	26
Calibration menu (1.4.2.2)	27
Manual calibration menu (1.4.2.2.1)	27
Automatic calibration menu (1.4.2.2.2)	28
Calibrate the chosen sensor (1.4.2.2.2.1)	28
Choose a sensor (1.4.2.2.2.2)	29
Compensation table menu (1.4.2.2.3)	30
Configuration menu (1.4.2.3)	30
Language menu (1.4.2.3.1)	30
Date format menu (1.4.2.3.2)	31
Unit of pressure menu (1.4.2.3.1.3)	32
Unit of temp menu (1.4.2.3.1.4)	33
Printer menu (1.4.2.3.2)	34
Print mode menu (1.4.2.3.2.1)	34
Slow interval menu (1.4.2.3.2.2)	35
Fast interval menu (1.4.2.3.2.3)	36
Transfer speed menu (1.4.2.3.2.4)	37
Alarm menu (1.4.2.3.3)	37
PACS address menu (1.4.2.3.4)	38
Communication settings COM0 (1.4.2.3.5.1)	39
Communication settings COM1 (1.4.2.3.5.2)	40
DIP switch menu (1.4.2.4)	41
Service menu (1.4.2.5)	42
Fault log menu (1.4.2.5.1)	42
Service message menu (1.4.2.5)	43
Diagnostics menu (1.4.2.5.3)	43
Test analog in menu (1.4.2.5.3.1)	44
Test analog out menu (1.4.2.5.3.2)	45
Test digital in menu (1.4.2.5.3.3)	46
Test digital out menu (1.4.2.5.3.4)	47
Test user flag menu (1.4.2.5.3.5)	48
Test user flag menu (1.4.2.5.3.65)	49
Test printer (1.4.2.5.3.7)	50
Test LED/buzzer display (1.4.2.5.3.8)	51
Save RAM in flash menu (1.4.2.6)	52
Appliance info (1.4.3)	52

Menu tree

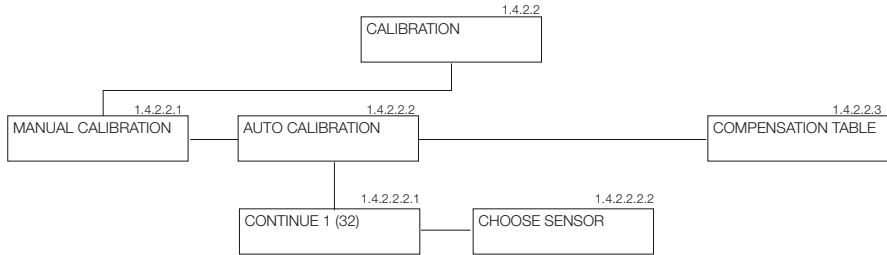


- * Operator password required
- ** Service personnel password required

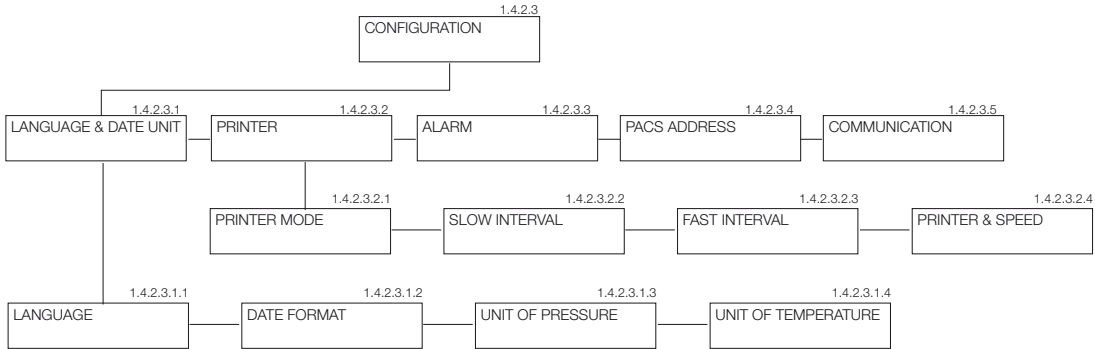


GETINGE

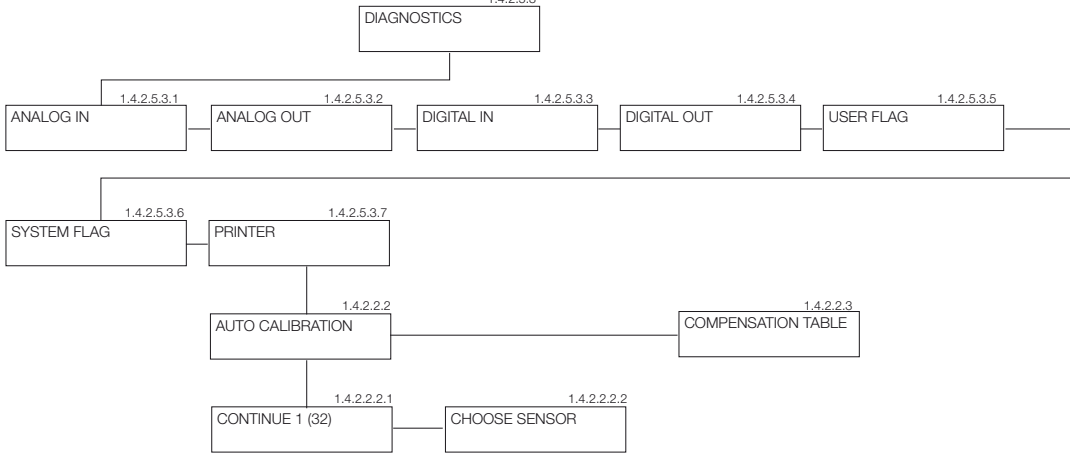
1.4.2.2 CALIBRATION



1.4.2.3 CONFIGURATION



1.4.2.5.3 DIAGNOSTICS



<Doc_TEC><Doc_502606900><Rel_B><Lang_GB>

Main menu 1, Program name (1.1)





In standby mode the top line of the display shows the name of the last cycle chosen. The second row shows two preselected values. Normally the temperature in the machine and the cycle counter are displayed. The main purpose of this menu is to choose a wash cycle and to be able to change parameters.

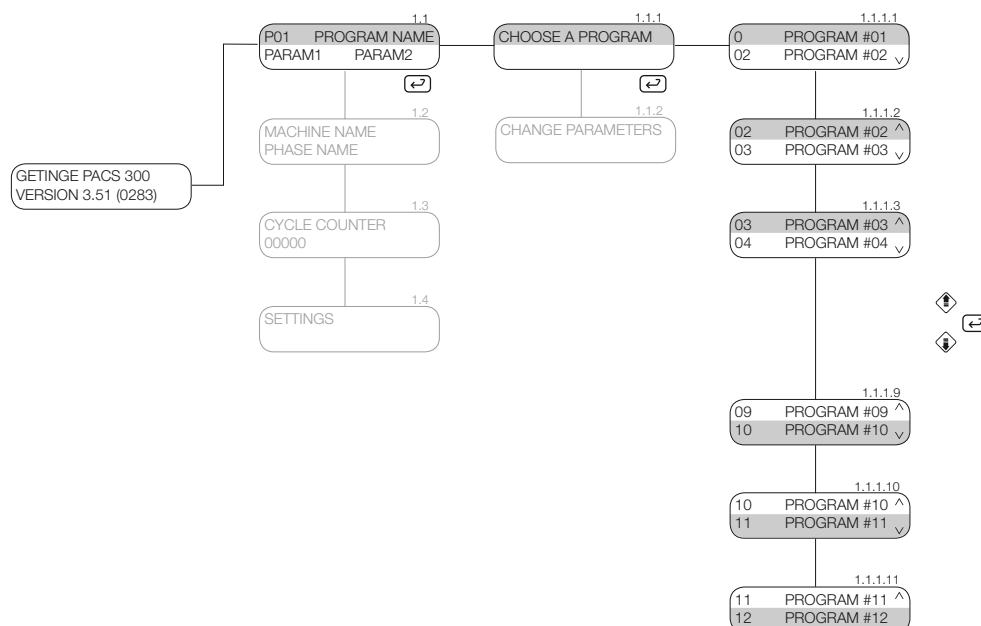
This menu has two submenus.

SELECT PROGRAM (1.1.1)

CHANGE PARAMETERS (1.1.2)

Choose program

In main menu 1, press  to go to the SELECT PROGRAM menu. Then press Enter again to reach the various programs. Use the  and  buttons to highlight the program you want to use. To select a program press . The cycles are pre-configured in the program and cannot be changed by the operator.



GETINGE

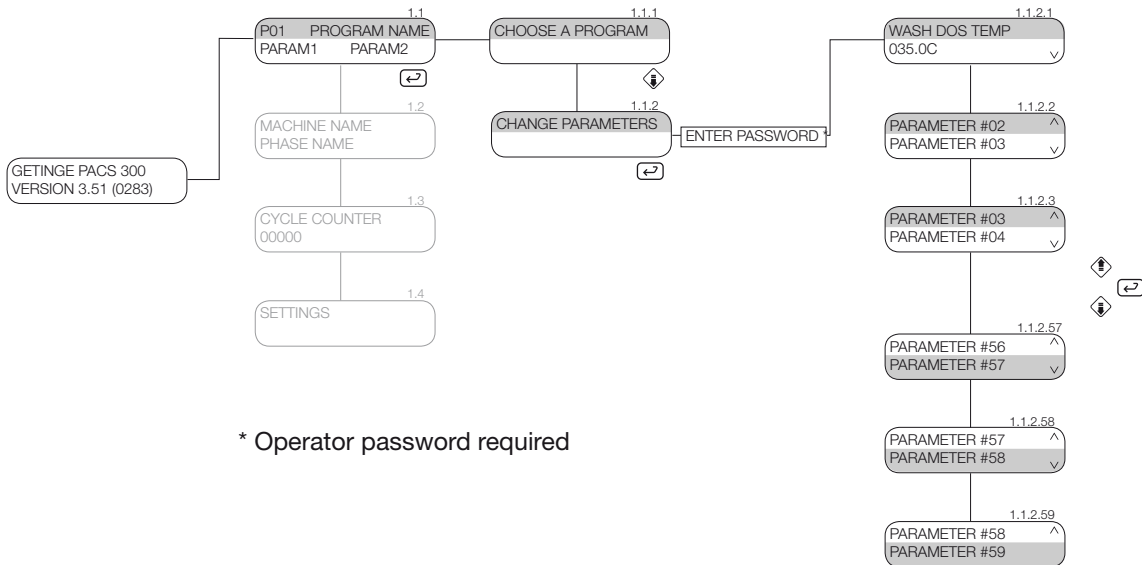
Change parameters (1.1.2)

In main menu 1, press to go to the SELECT PROGRAM menu. Then press to activate "CHANGE PARAMETERS". To select a program, press again.

Every cycle has a set of preset parameters. When a cycle has been chosen as explained in the previous section, the parameters appear on the display. The number of the parameter depends on how the cycle was configured when it was created in the program.

The parameters that have an "A" indication in the bottom right corner are adjustable. With a class A password, the value can be changed by pressing .

If there is a letter "I" at the same place, the parameters are only for information. P parameters can only be changed with class A + H passwords.

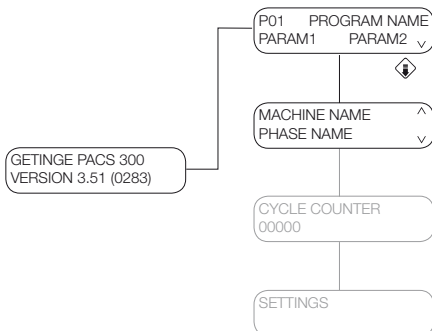


Main menu 2, Machine name (1.2)

Main menu 2 shows information about the machine and the current phase. The information cannot be changed.

Machine information (1.2)




The top line shows name/ID of the disinfection program and the bottom line shows the current phase.

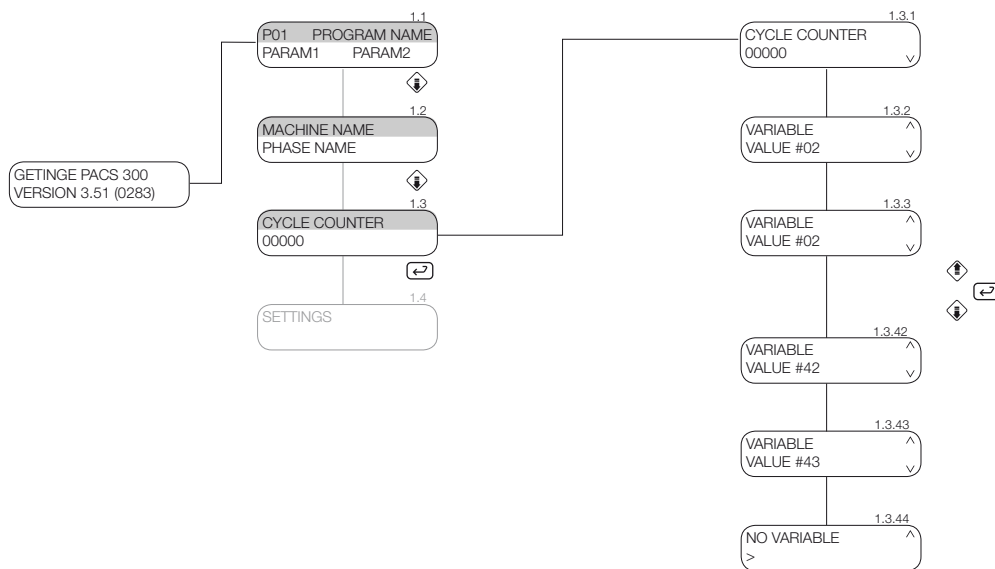


Main menu 3, Cycle counter (1.3)

In this menu, a selectable variable can be displayed. The top line shows the name of the variable and the bottom line shows the value of the variable.

Variable list (1.3.1...)

There is a configured number of variables for every cycle. This list is only for information about the variables. To choose the variable you want to see, press  or , then press  to display the chosen variable.



GETINGE

Main menu 4, Settings (1.4)

Main menu 4 is the settings menu for the machine. The settings menu has three submenus.

Print the parameters of the chosen cycle (1.4.1)

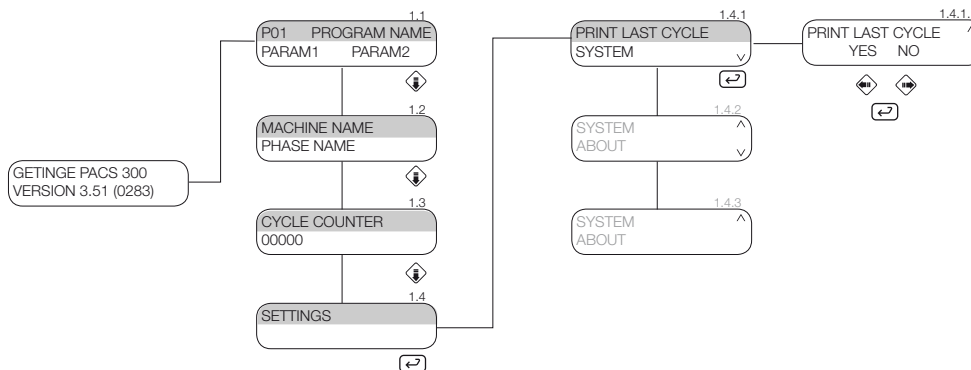
System setting menus. (1.4.2)

Appliance information. (1.4.3)

Print parameters of the chosen cycle (1.4.1)

When a cycle has been chosen in main menu 1, the parameters of that cycle can be printed out.

Press three times to reach the settings menu, then press to choose settings. Pressing once more brings up the printing screen. Use or to choose “YES” to start printing or “NO” if you do not want to print the chosen cycle.



System menu (1.4.2)

The system settings menu has six submenus.

A calendar where you can enter the date and time. (1.4.2.1)

Calibration of analog entry values. (1.4.2.2)

Configuration of devices such as printer, alarms, alarm clocks and node addresses. (1.4.2.3)

DIP switches. (1.4.2.4)

Service menu with fault message, service message and diagnostics. (1.4.2.5)

Save RAM in flash. (1.4.2.6)

Calendar menu (1.4.2.1)

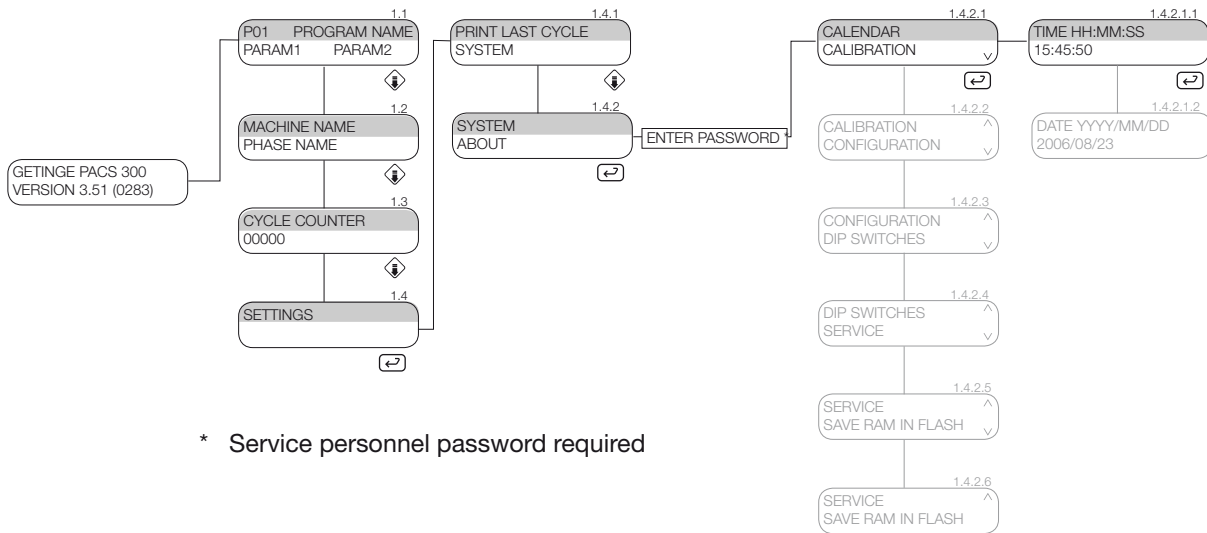
The time and date can be set in this menu. There is a submenu for each function.

Set time. (1.4.2.1.1)

Set date. (1.4.2.1.2)

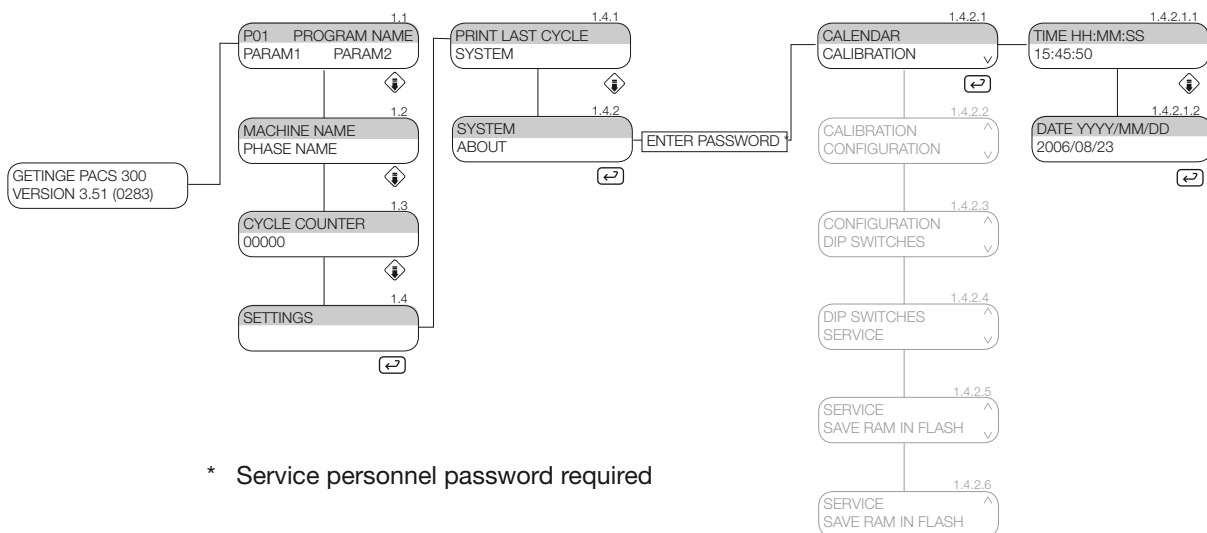
Time menu (1.4.2.1.1)

To set the time, follow the instructions in the menu tree below. Enter password and press when the calendar menu has been chosen. To set the time, press . To change the time press and until the desired time is displayed. Then use or to change field. When the value is correctly set, press to confirm the change.



Date menu (1.4.2.1.2)

To set the date, follow the instructions in the menu tree below. Enter password and press when the calendar menu has been chosen. To set the date, press . To change the time press and until the desired date is displayed. Then use or to change field. When the value is correctly set, press to confirm the change.



GETINGE

Calibration menu (1.4.2.2)

The calibration menu is used to calibrate analog entry values. There are three submenus for calibration.

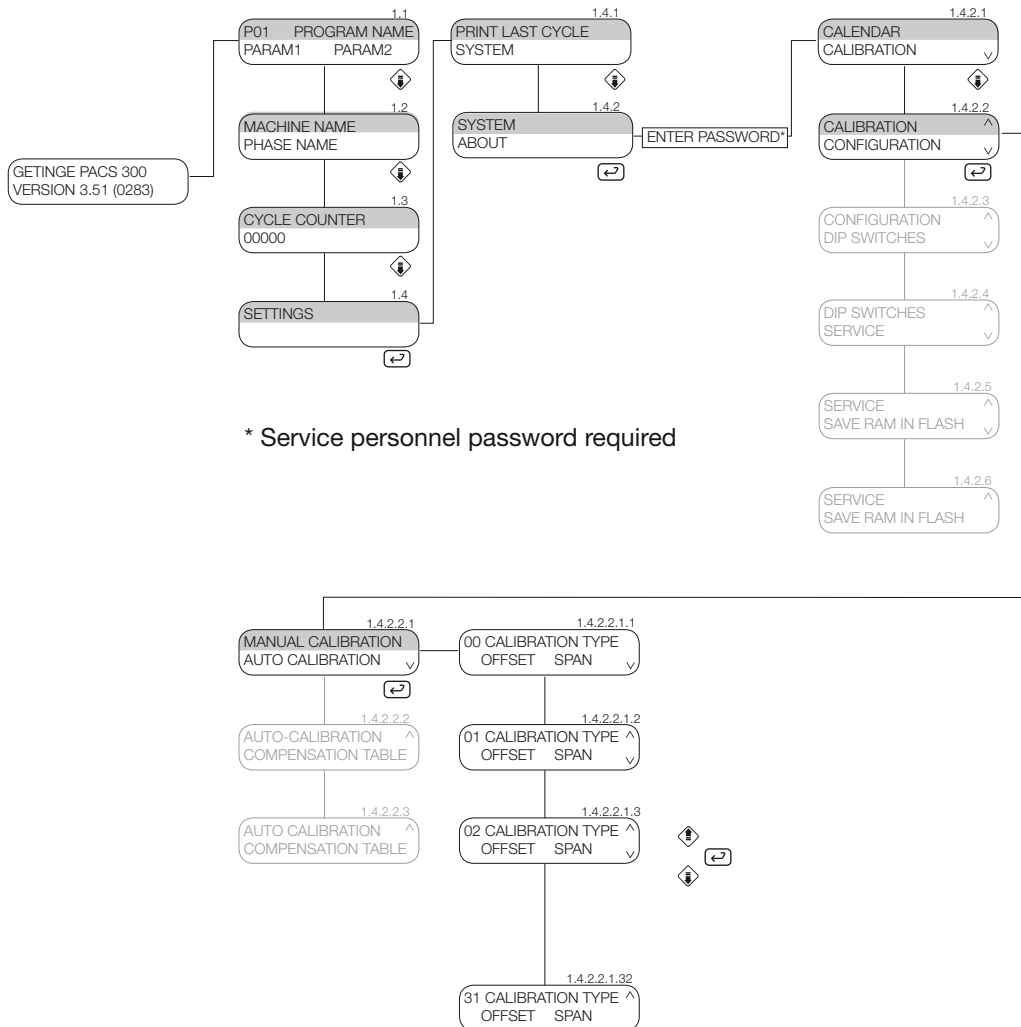
Manual calibration. (1.4.2.2.1)

Automatic calibration. (1.4.2.2.2)

Adjusting the compensation table. (1.4.2.2.3)

Manual calibration menu (1.4.2.2.1)

In manual calibration, two values for A-Gain and B-offset can be entered manually. To access manual calibration, follow the instructions in the menu tree below. To change values, press and . Then use or to change field. When the time is correctly set, press to confirm the change.



Automatic calibration menu (1.4.2.2.2)




This menu has two submenus.

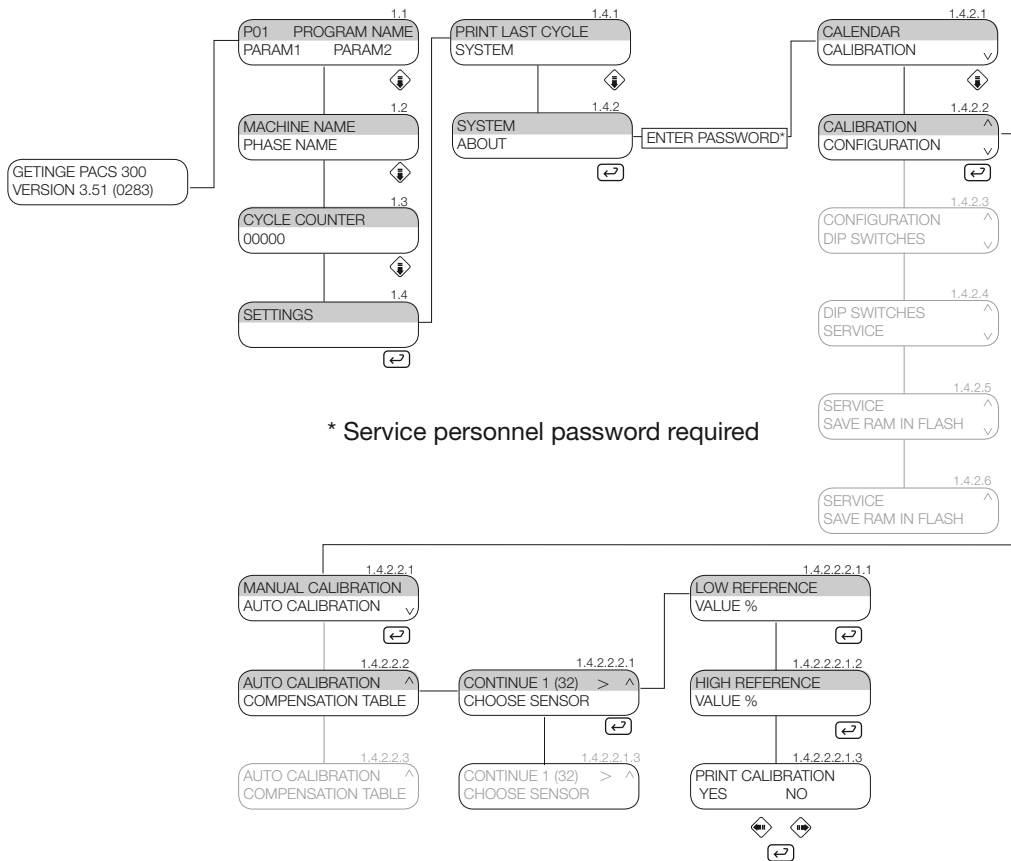
Continue. (1.4.2.2.2.1)

Choose a sensor. (1.4.2.2.2.2)

With automatic calibration, you must choose a sensor for calibration. Do this in the Choose a sensor menu. When one or more sensors have been chosen for calibration, the Continue menu shows how many sensors have been chosen and an arrow appears on the right of the display. When you quit the calibration menu, all chosen sensors are deselected.

Calibrate the chosen sensor (1.4.2.2.2.1)

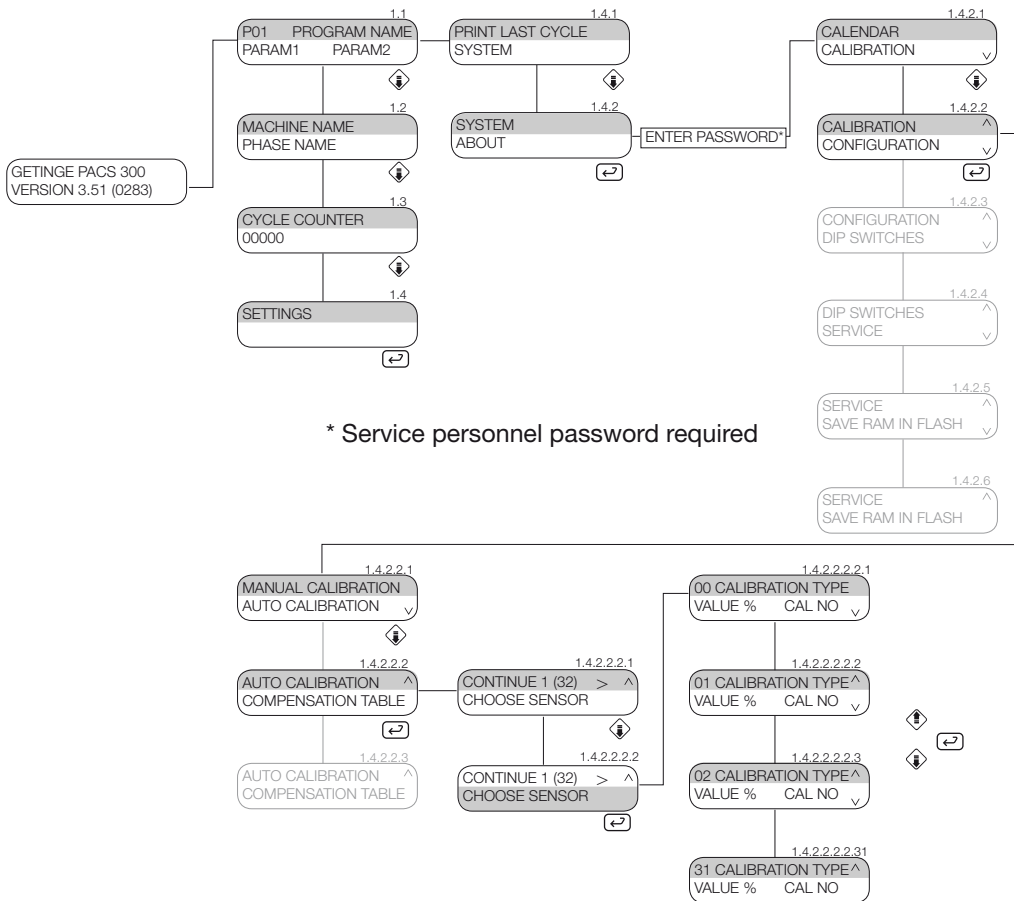
When one or more similar sensors have been chosen (see 1.4.2.2.2.2), this is shown by an arrow at the right-hand edge of the display, beside the word "Continue" on the first line. Pressing  displays the low reference value. When the value is stable, press  to confirm it. Now the high reference value is displayed. When the value is stable, press  to confirm it. Now you have the option of printing out the calibration value by highlighting "YES" for printout or "NO" for no printout.



GETINGE

Choose a sensor (1.4.2.2.2)

Press **[↵]** when Choose sensor is highlighted under automatic calibration.
Confirm the choice by placing the cursor on “YES” and pressing **[↵]** again. The sensor has now been chosen. Note that more than one sensor can be chosen at the same time. If more than one sensor is chosen at the same time, they must be of a similar type.



Compensation table menu (1.4.2.2.3)



This menu is not applicable on this machine.

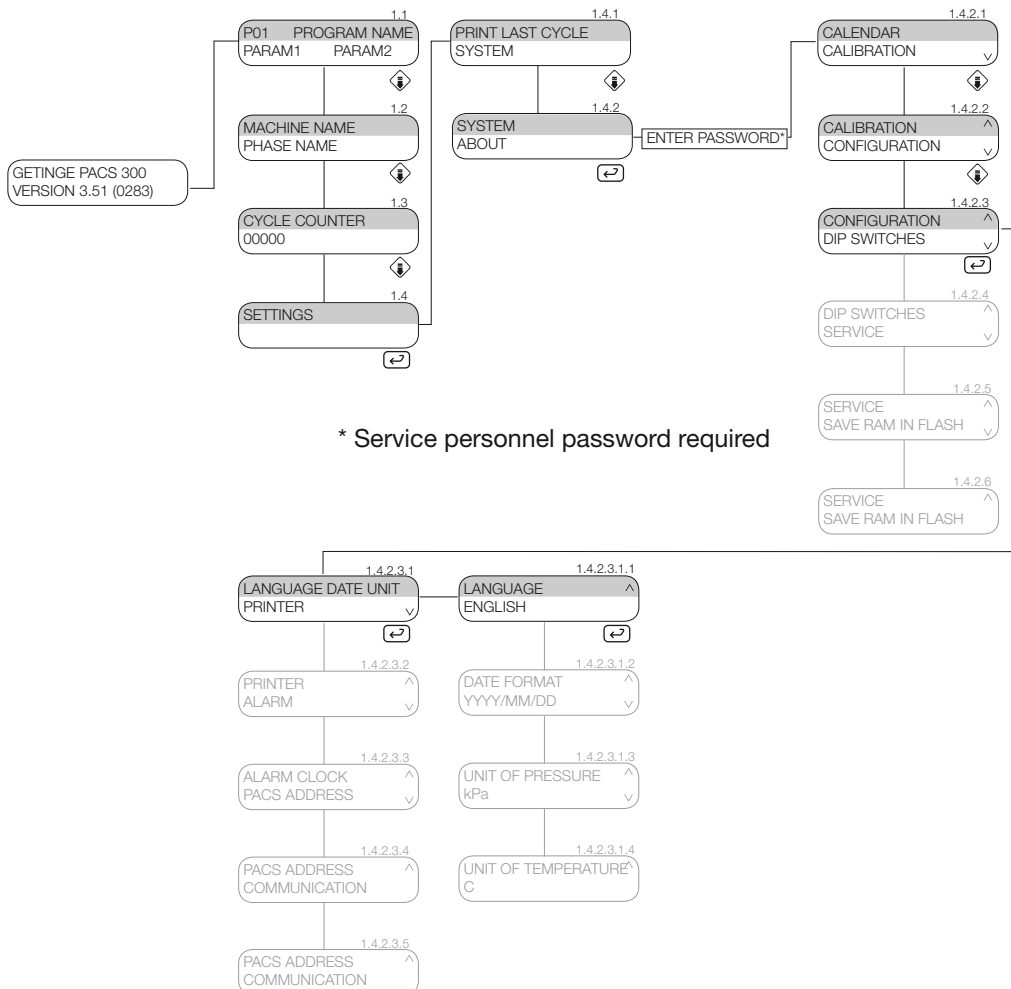
Configuration menu (1.4.2.3)

The configuration display is used to set language, and units. The printer is also set here. The alarm clock and PACS addresses are also set here. There are four submenus.

- Language. (1.4.2.3.1)
- Date format. (1.4.2.3.2)
- Unit of pressure. (1.4.2.3.3)
- Unit of temperature (1.4.2.3.4)



Language menu (1.4.2.3.1)

Language settings for the various displays can be accessed in this menu. Press  and choose the required language. To confirm, press .



GETINGE

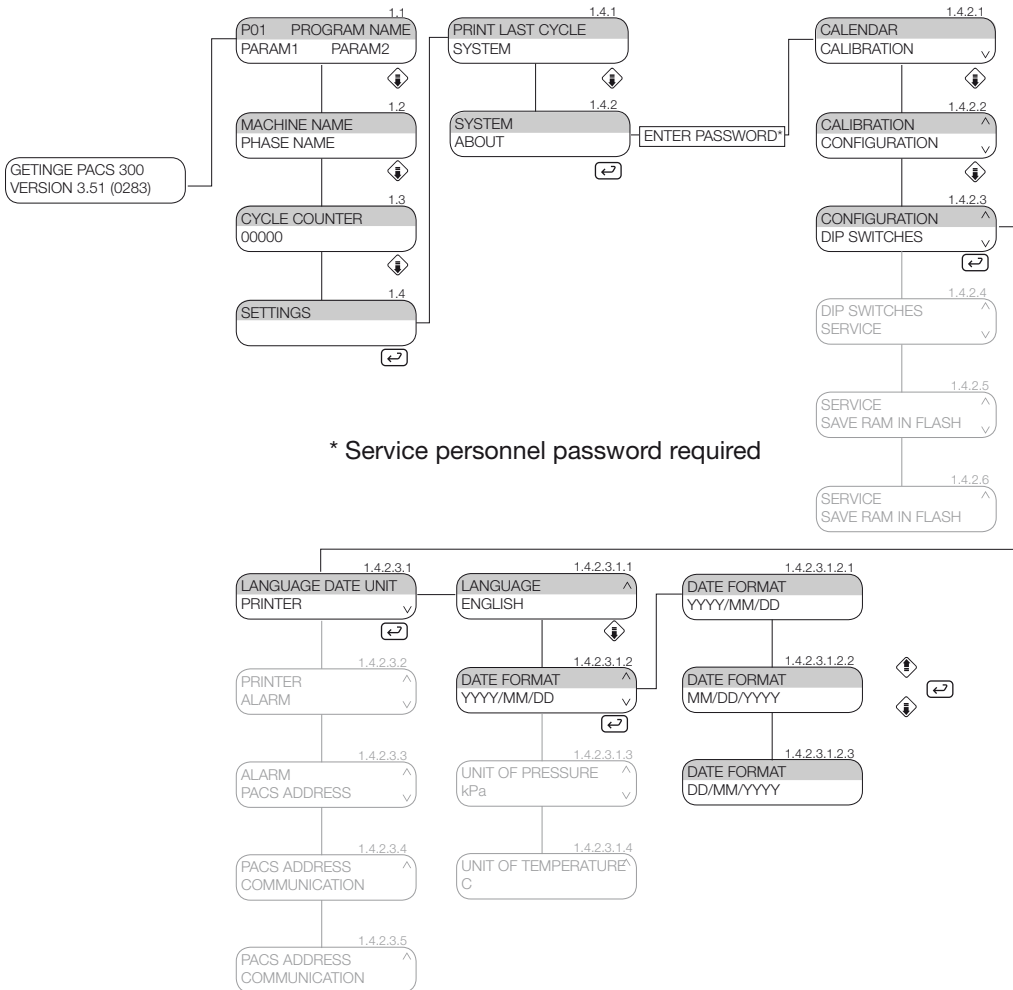
Date format menu (1.4.2.3.2)

The date format is chosen from this menu. There are three date formats: To change format, press  to see the different formats. Then choose the date format you want. To confirm, press .



YYYY/MM/DD (1.4.2.3.2.1)

MM/DD/YYYY (1.4.2.3.2.2)

DD/MM/YYYY (1.4.2.3.2.3)



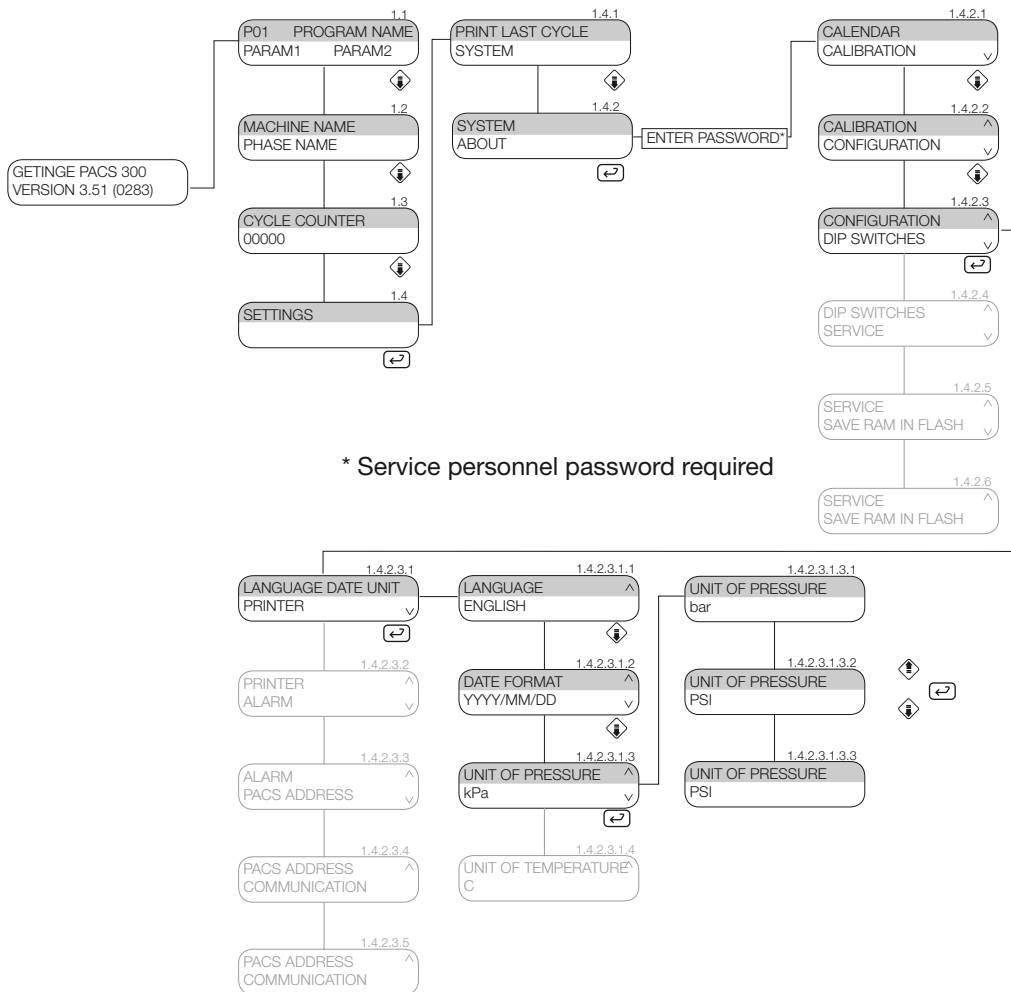
Unit of pressure menu (1.4.2.3.1.3)

Three units of pressure are available: Press  to access the menu with the various units, then choose the unit you want. To confirm, press . NOTE: This only shows the available units. The value of these units is not converted.

BAR (1.4.2.3.1.3.1)

KPA (1.4.2.3.1.3.2)

PSI (1.4.2.3.1.3.3)



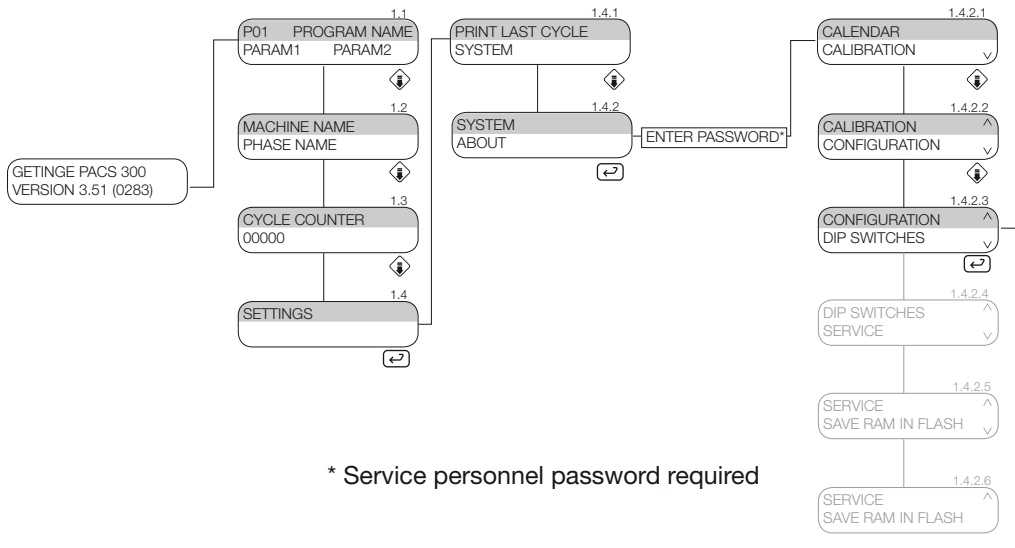
GETINGE

Unit of temp menu (1.4.2.3.1.4)

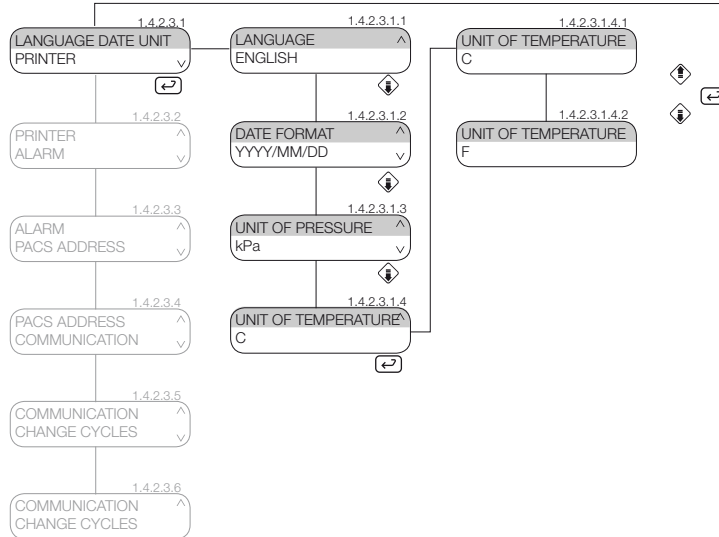
There is a choice of two units of temperature. Press to see the two units. Choose the unit you want to use and press to confirm. NOTE: This only shows the available units. The value of these units is not converted.

Celsius. (1.4.2.3.1.4.1)

Fahrenheit. (1.4.2.3.1.4.2)



* Service personnel password required



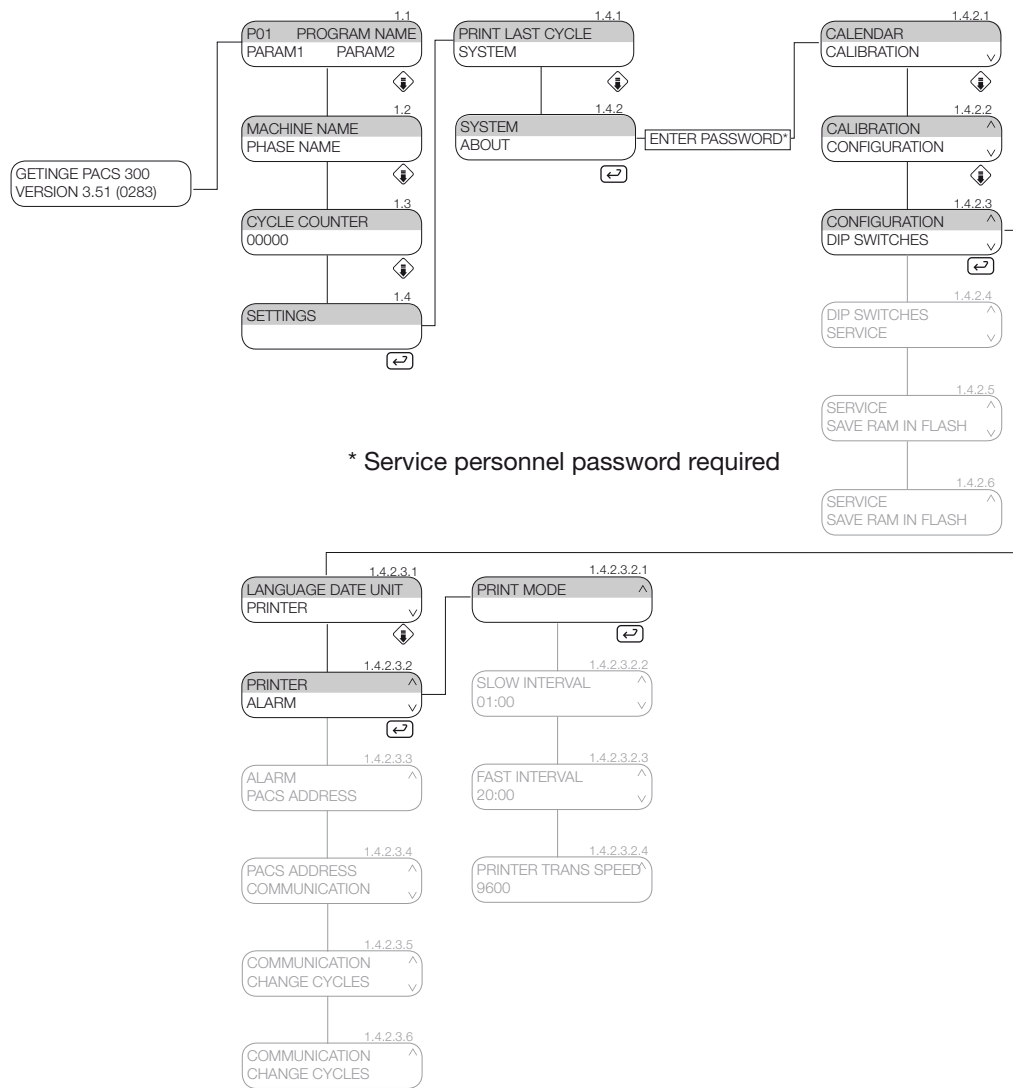
Printer menu (1.4.2.3.2)

All settings for printer and logs are made in this section. There are four submenus:

- Printer mode (1.4.2.3.2.1)
- Slow interval (1.4.2.3.2.2)
- Fast interval (1.4.2.3.2.3)
- Printer transfer speed (1.4.2.3.2.4)

Print mode menu (1.4.2.3.2.1)

This menu has only one option. Only process values are printed out.

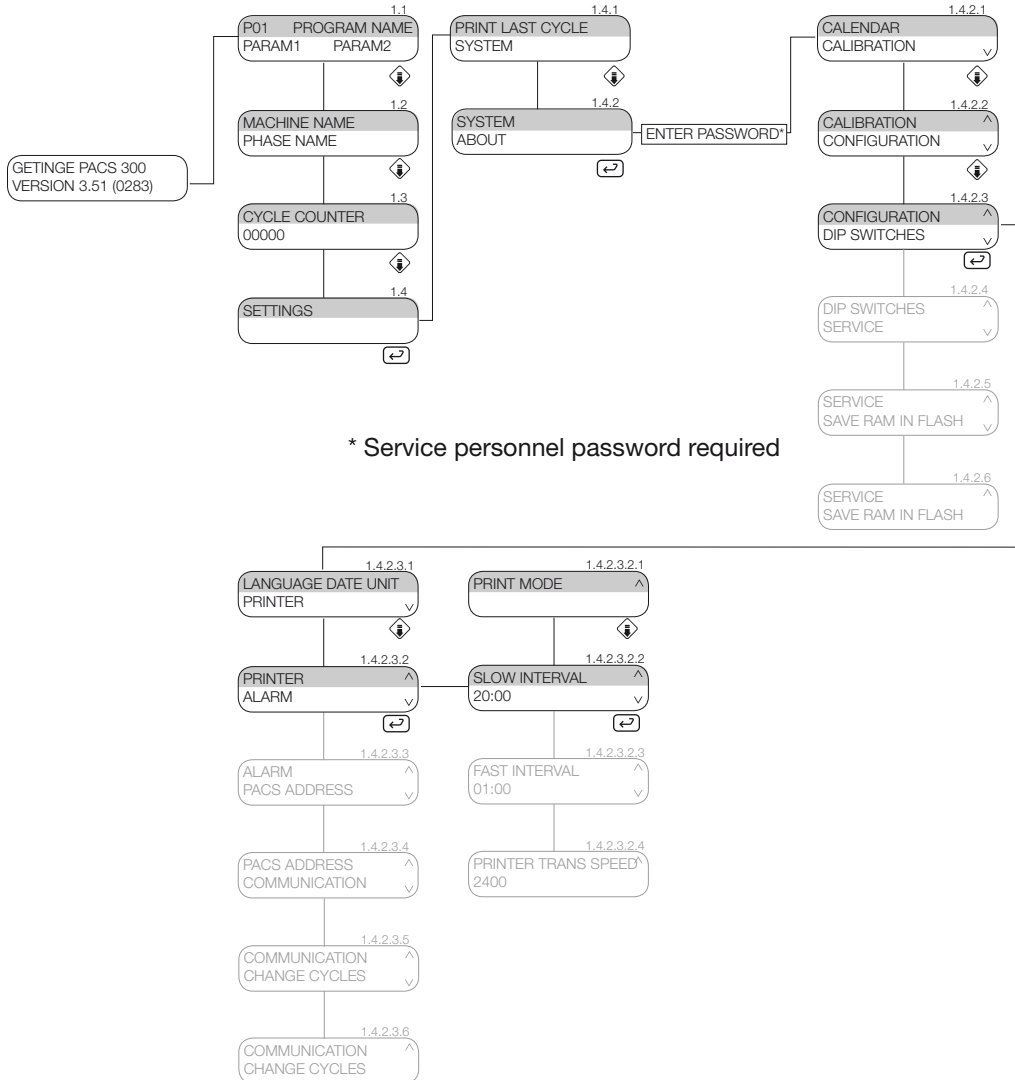


* Service personnel password required

GETINGE

Slow interval menu(1.4.2.3.2.2)

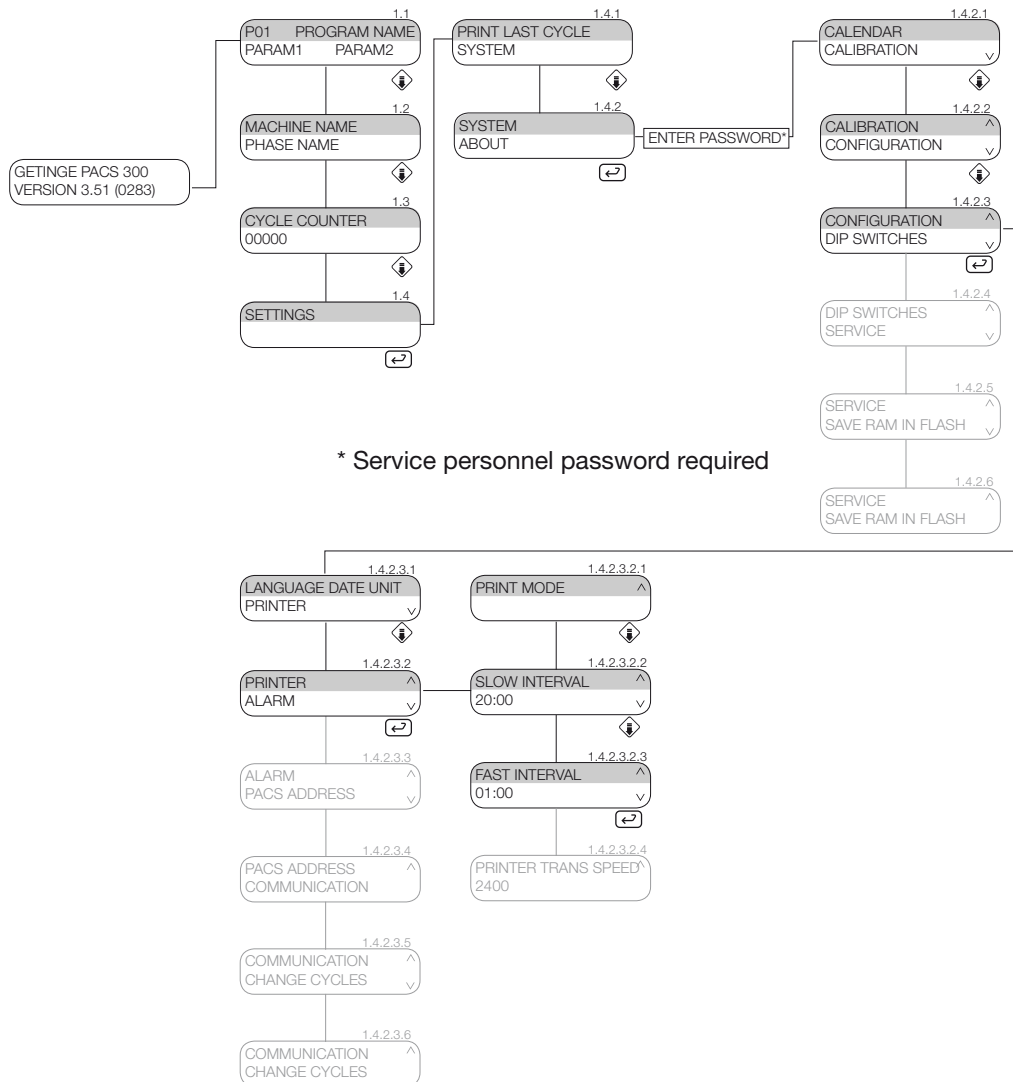
The speed of the slow interval log times is shown here. The phases that use this time speed are pre-configured in the program for each phase.



* Service personnel password required

Fast interval menu(1.4.2.3.2.3)

The speed of the fast interval log times is shown here. The phases that use this time speed are pre-configured in the program for each phase.

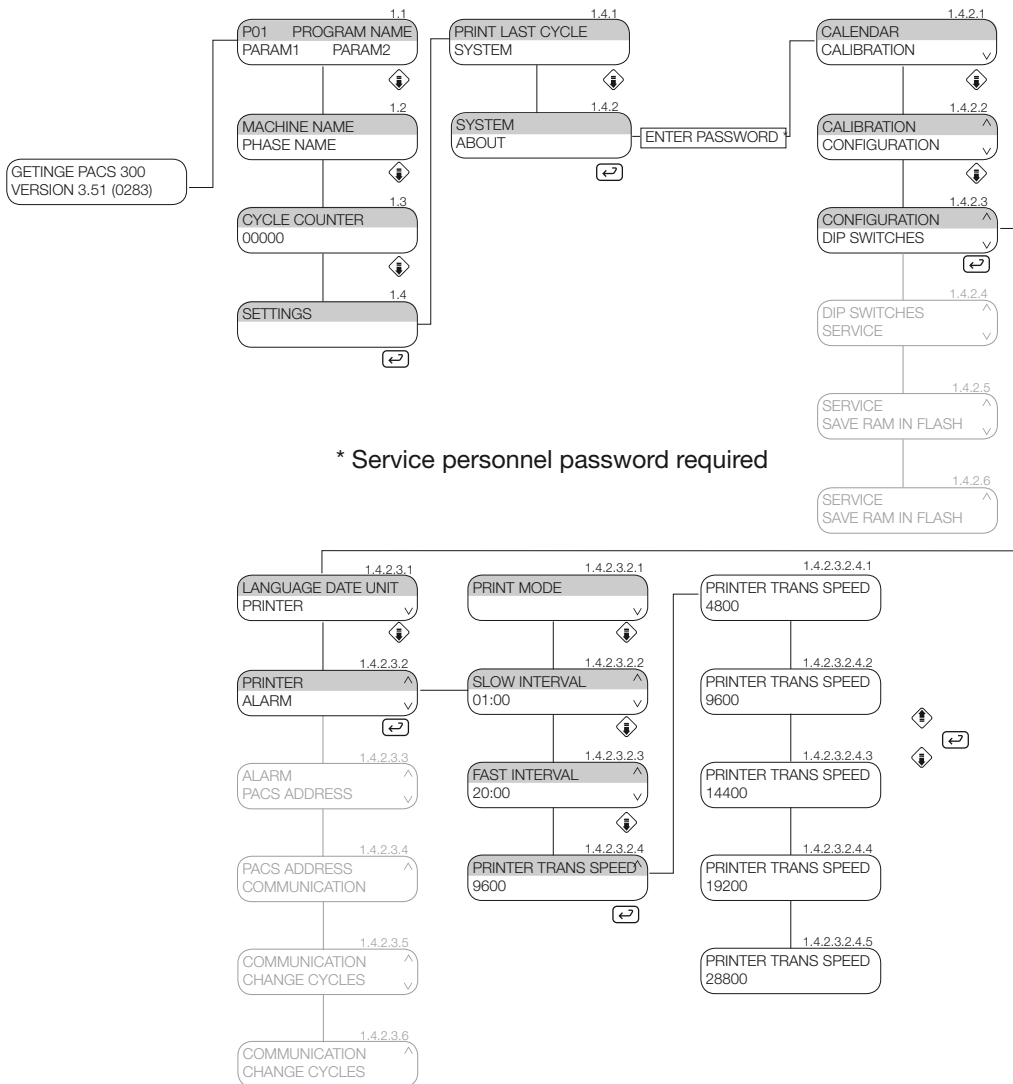


GETINGE

Transfer speed menu (1.4.2.3.2.4)

You can choose the transfer speed for the printer in this menu. There are five transfer speeds:

- 4800 (1.4.2.3.2.4.1)
- 9600 (1.4.2.3.2.4.2)
- 14400 (1.4.2.3.2.4.3)
- 19200 (1.4.2.3.2.4.4)
- 28800 (1.4.2.3.2.4.5)

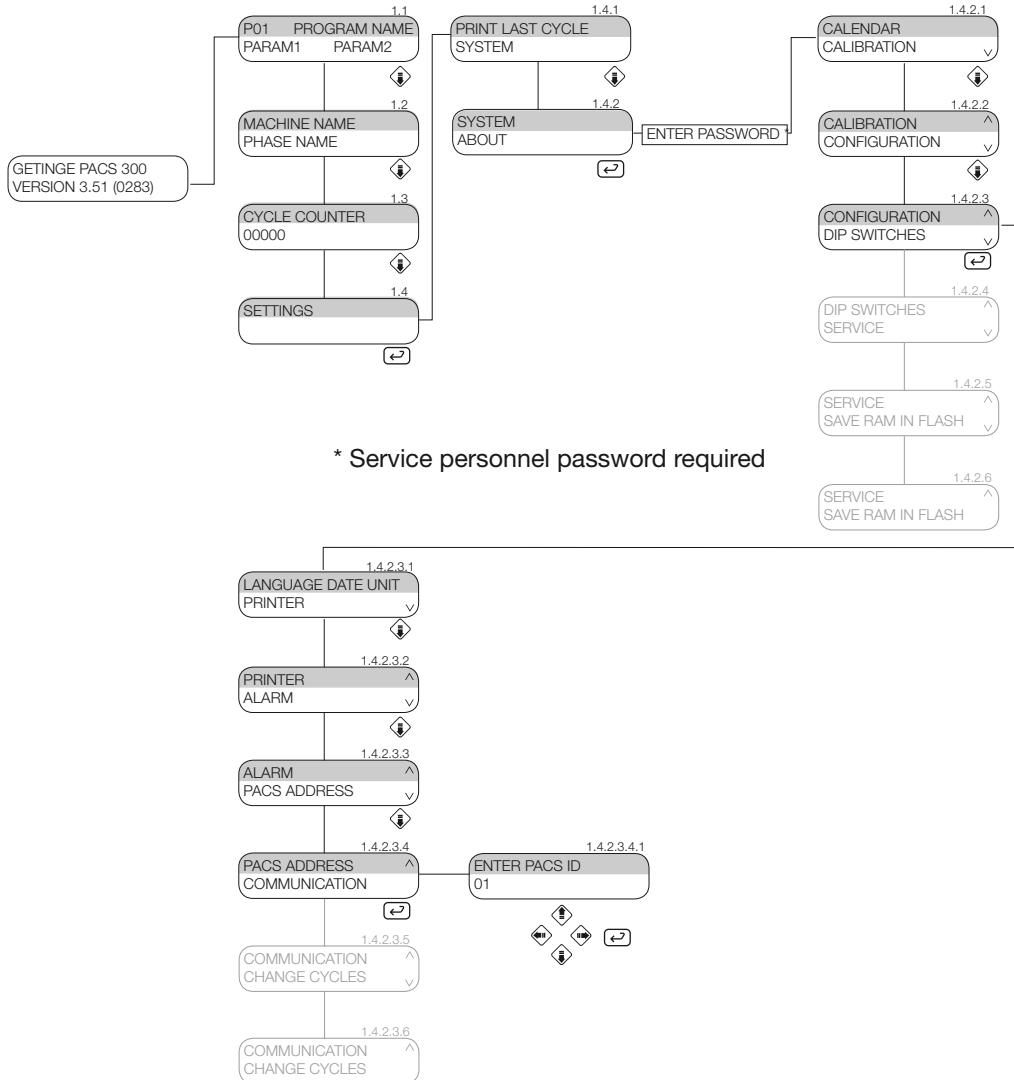


Alarm clock menu (1.4.2.3.3)

This function is not used on this machine.

PACS address menu (1.4.2.3.4)

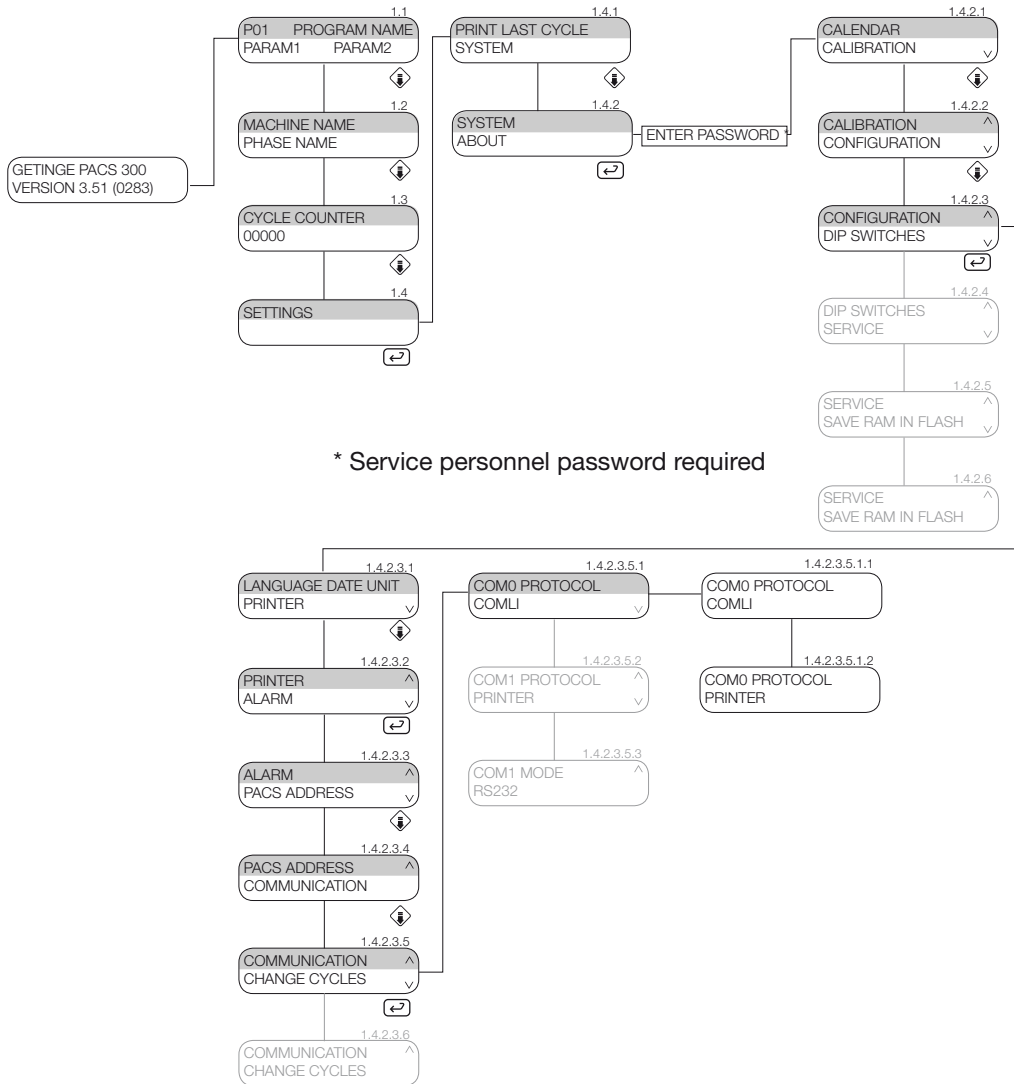
The node address for PACS is entered in this menu.



GETINGE

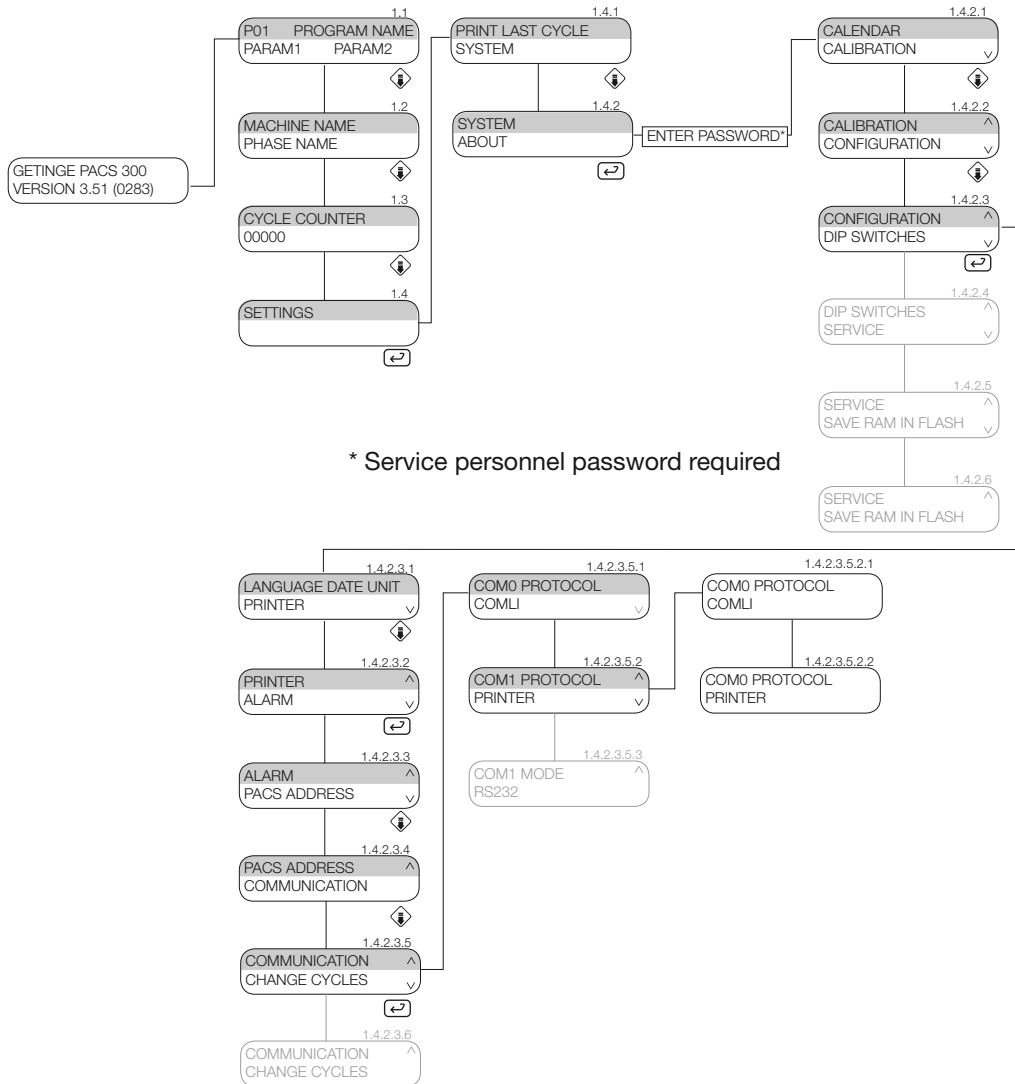
Communication settings COM0 (1.4.2.3.5.1)

Protocol type and communication mode are entered in this menu.



Communication settings COM1 (1.4.2.3.5.2)

Protocol type is entered in this menu.

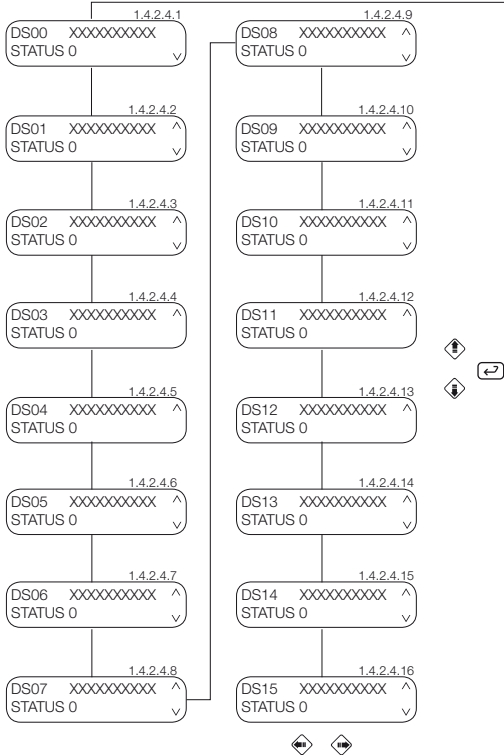
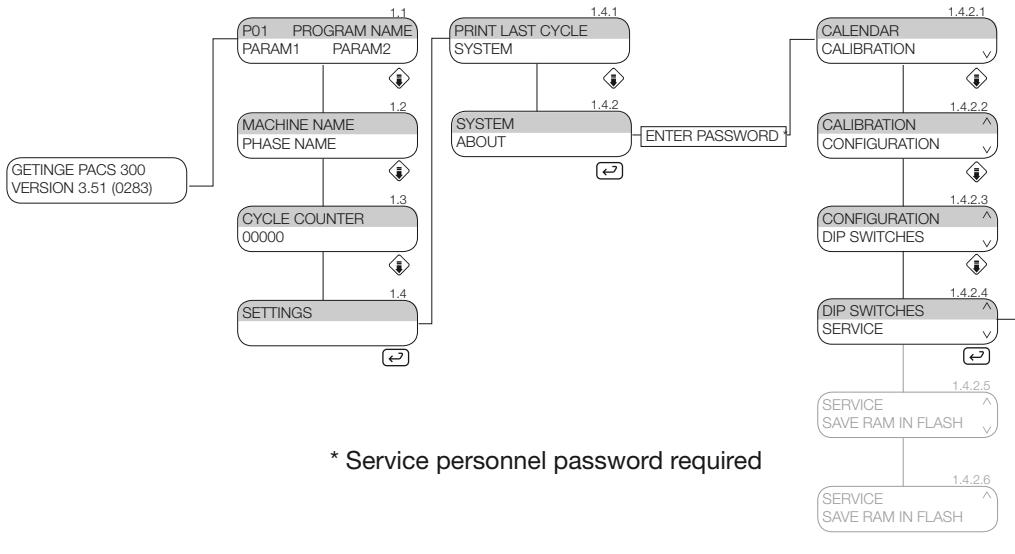


* Service personnel password required

GETINGE

DIP switch menu (1.4.2.4)

The DIP switches are used to switch various options on and off. The various options are pre-configured in the program. There are 16 DIP switches in all. See Section 2.3.1



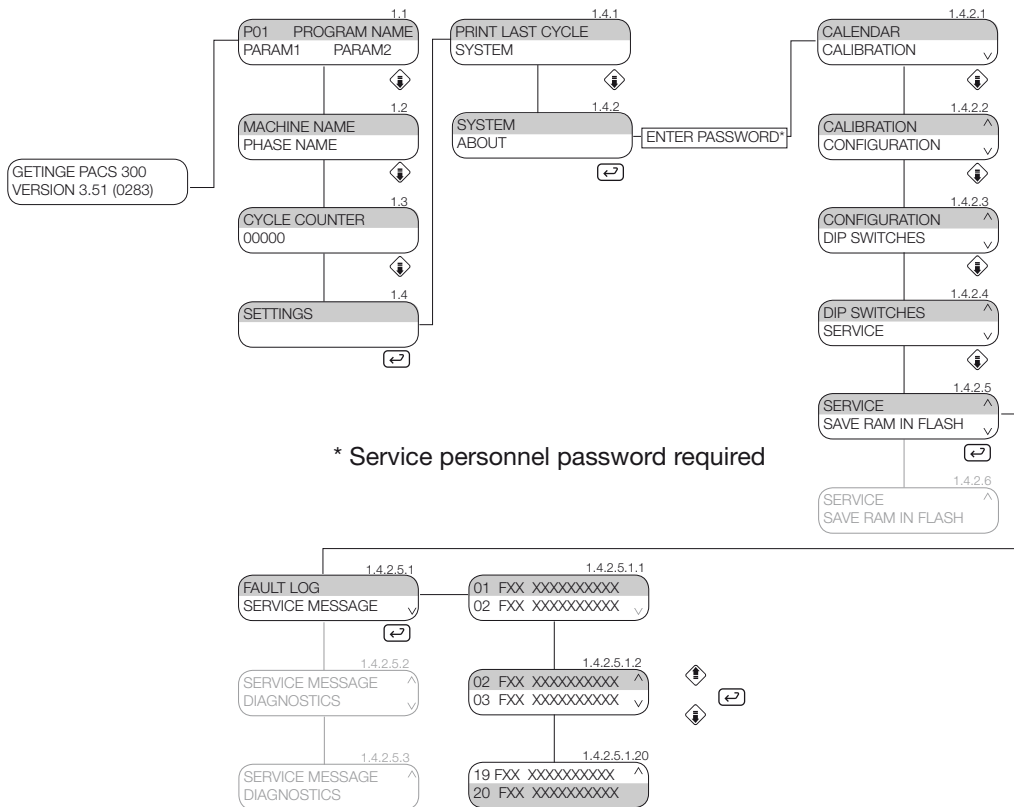
Service menu (1.4.2.5)

The service menu shows the various fault messages, service messages and diagnostics.

- Fault log. (1.4.2.5.1)
- Service messages. (1.4.2.5.2)
- Diagnostics. (1.4.2.5.3)

Fault log menu (1.4.2.5.1)

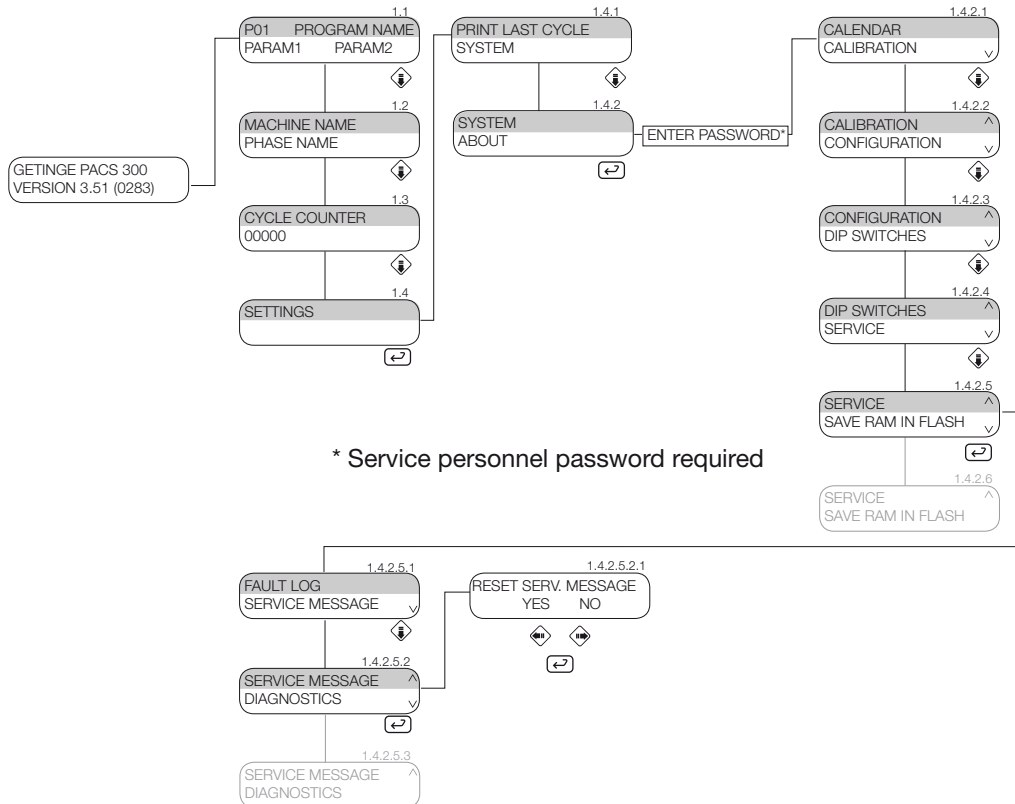
The last 20 fault messages are displayed. The faults are confirmed with the Enter button on the PACS. The fault messages can be found on pages 18-19.



GETINGE

Service message menu (1.4.2.5)

Service messages attract the operator's attention if something needs to be done. The service messages can be found on pages 16-17.



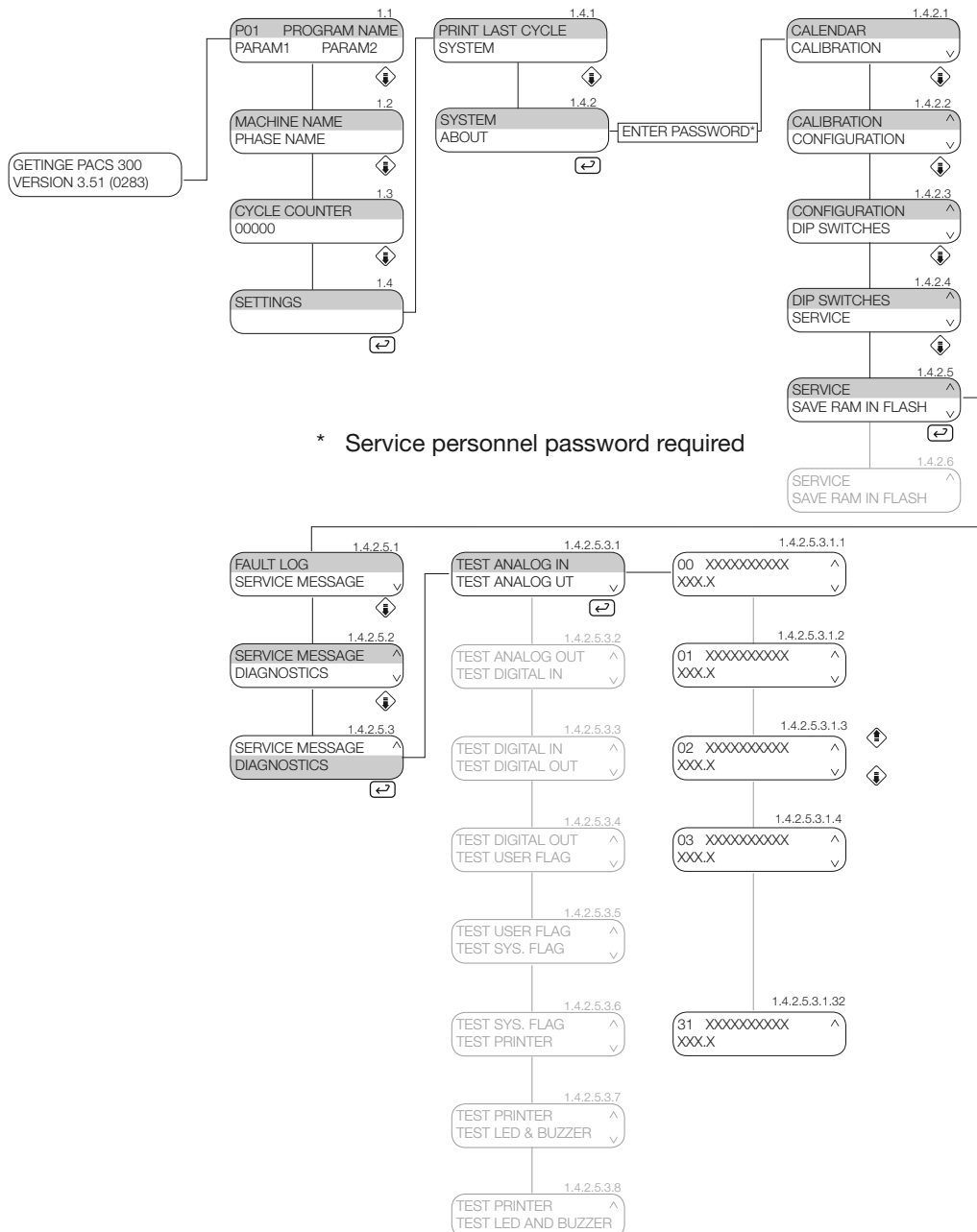
Diagnostics menu (1.4.2.5.3)

The diagnostics menu is used to test input and output data and flags. There are eight submenus:

- Test analog in (1.4.2.5.3.1)
- Test analog out (1.4.2.5.3.2)
- Test digital in (1.4.2.5.3.3)
- Test digital out (1.4.2.5.3.4)
- Test user flag (1.4.2.5.3.5)
- Test system flag (1.4.2.5.3.6)
- Test printer (1.4.2.5.3.7)
- Test LED and buzzer (1.4.2.5.3.8)

Test analog in menu (1.4.2.5.3.1)

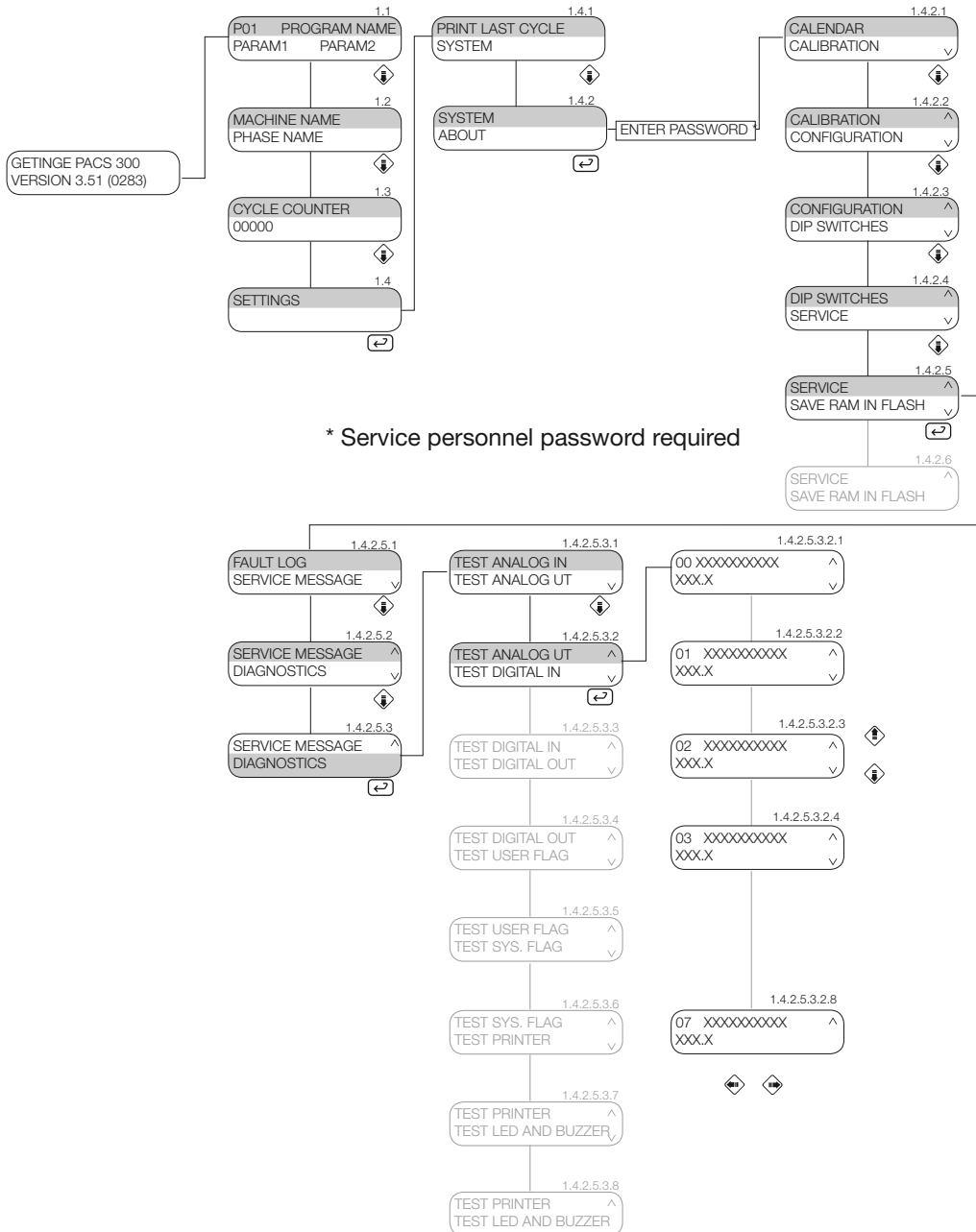
These values are read-only. The status of various input data is displayed. The various input data are pre-configured in the program. To see the various analog input data, see Electrical diagram.



GETINGE

Test analog out menu (1.4.2.5.3.2)

These values can be read and written. The status of various input data is displayed. Every item of output data can be set to the manual mode and a value can be set for output. The various items of output data are pre-configured in the program. To see the various items of analog output data, see Electrical diagram.

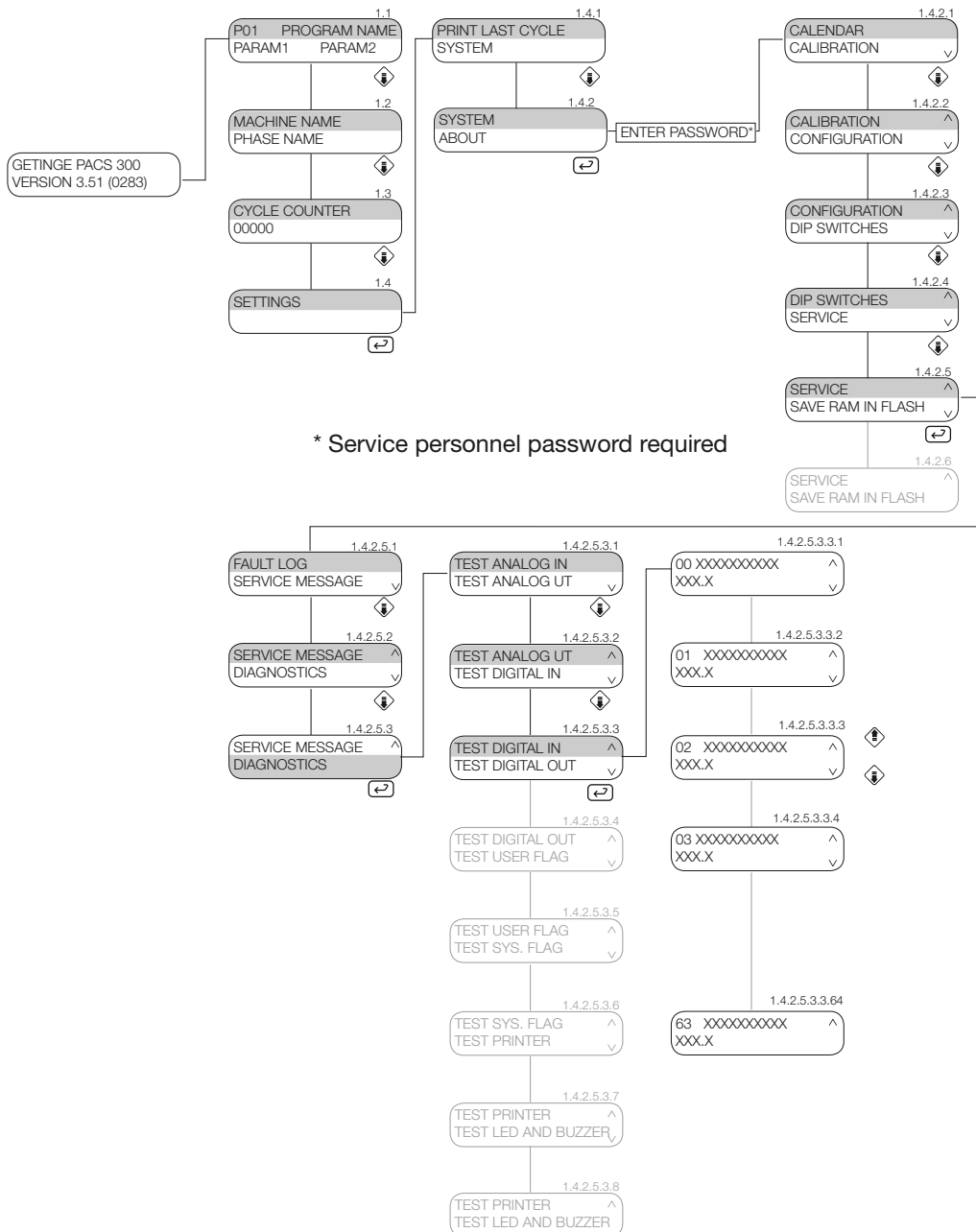


Fan

- 0% speed 0
- 25% speed 1
- 50% speed 2
- 100% speed 3

Test digital in menu (1.4.2.5.3.3)

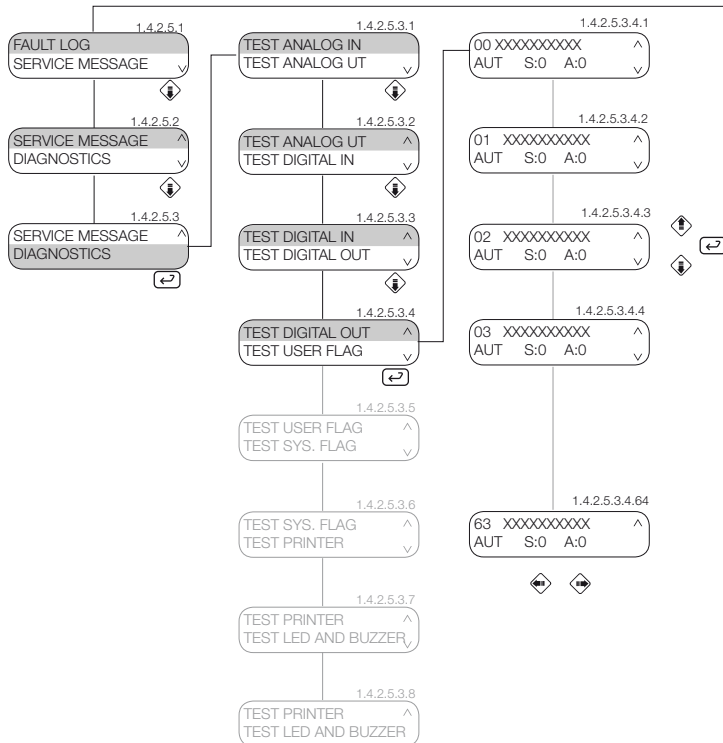
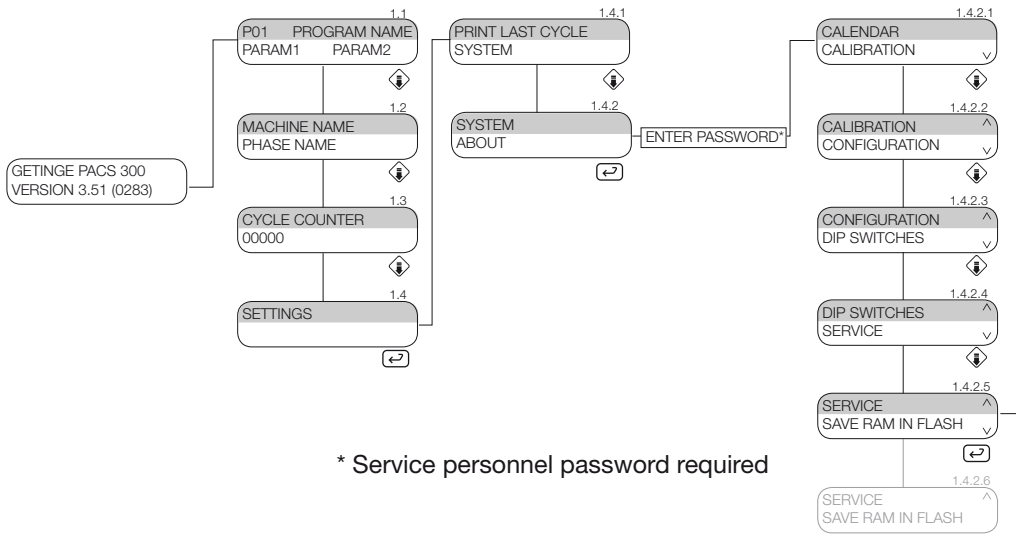
These values are read-only. The status of various input data is displayed. The various items of output data are pre-configured in the program. To see the various digital input data, see Electrical diagram.



GETINGE

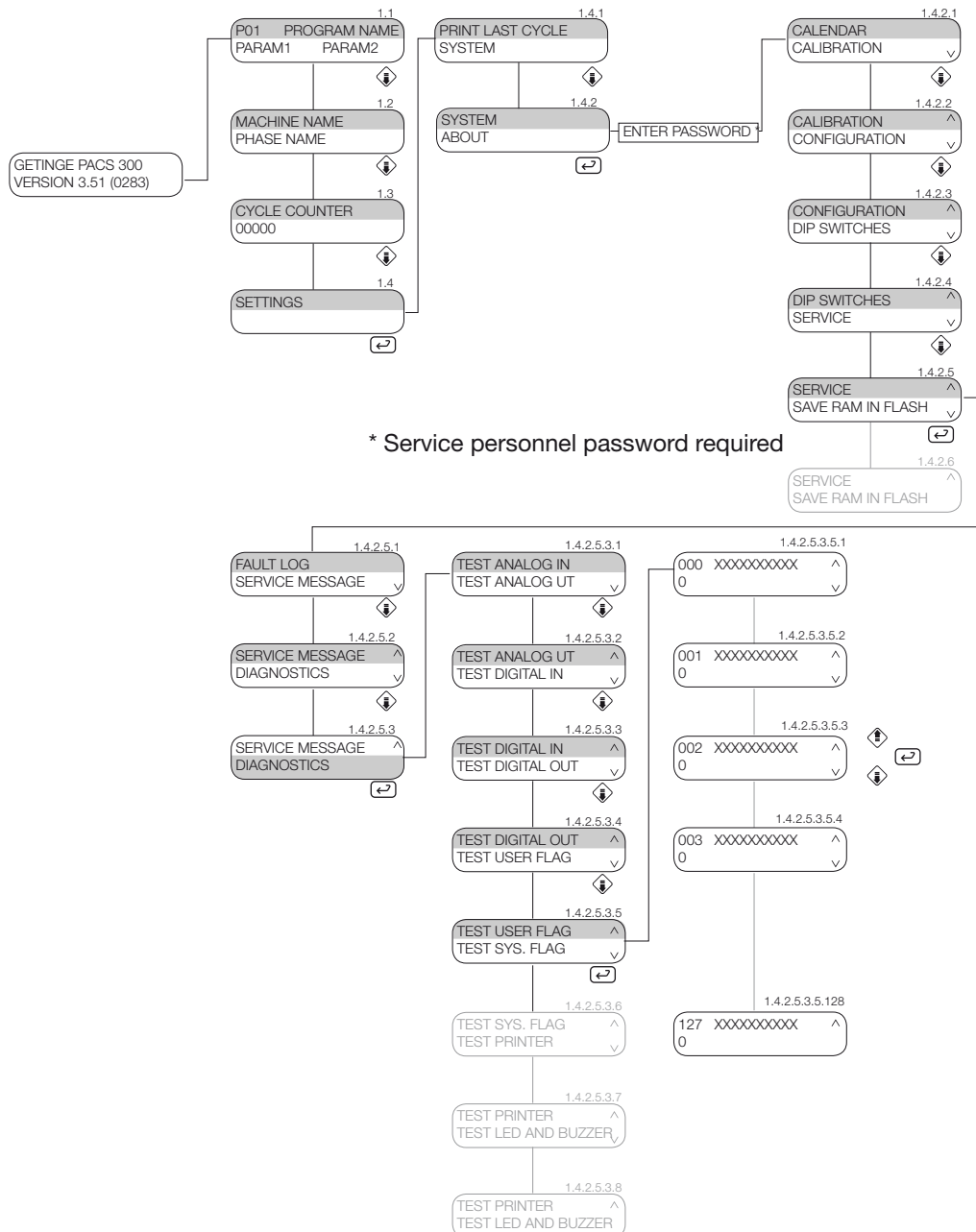
Test digital out menu (1.4.2.5.3.4)

These values can be read and written. The status of various output data is displayed. Every item of output data can be set to the manual mode and switched on and off. The various items of output data are pre-configured in the program. To see the various digital output data, see Electrical diagram.



Test user flag menu (1.4.2.5.3.5)

These values are read-only. The status of each flag is displayed. The various flags are preconfigured in the program.

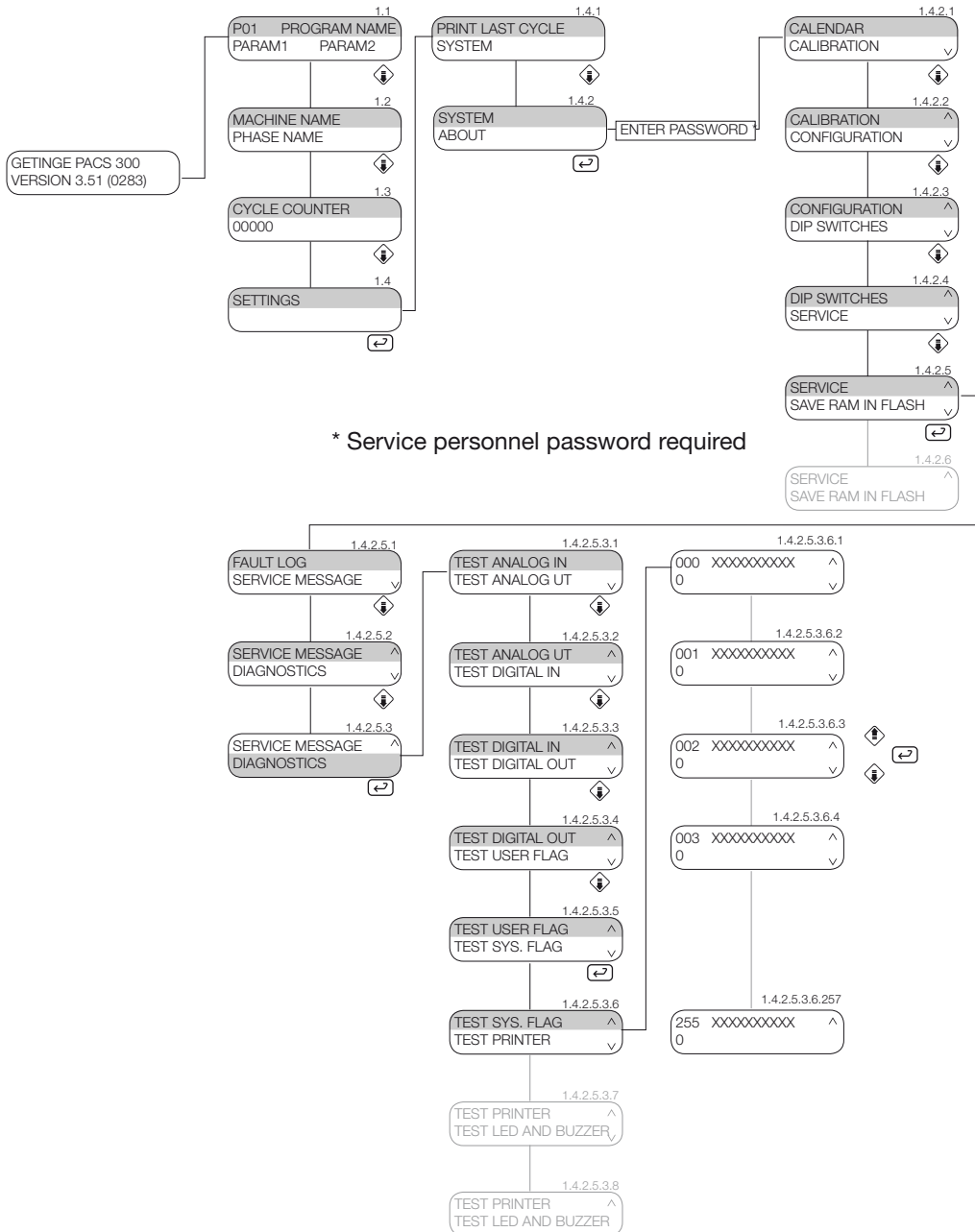


* Service personnel password required

GETINGE

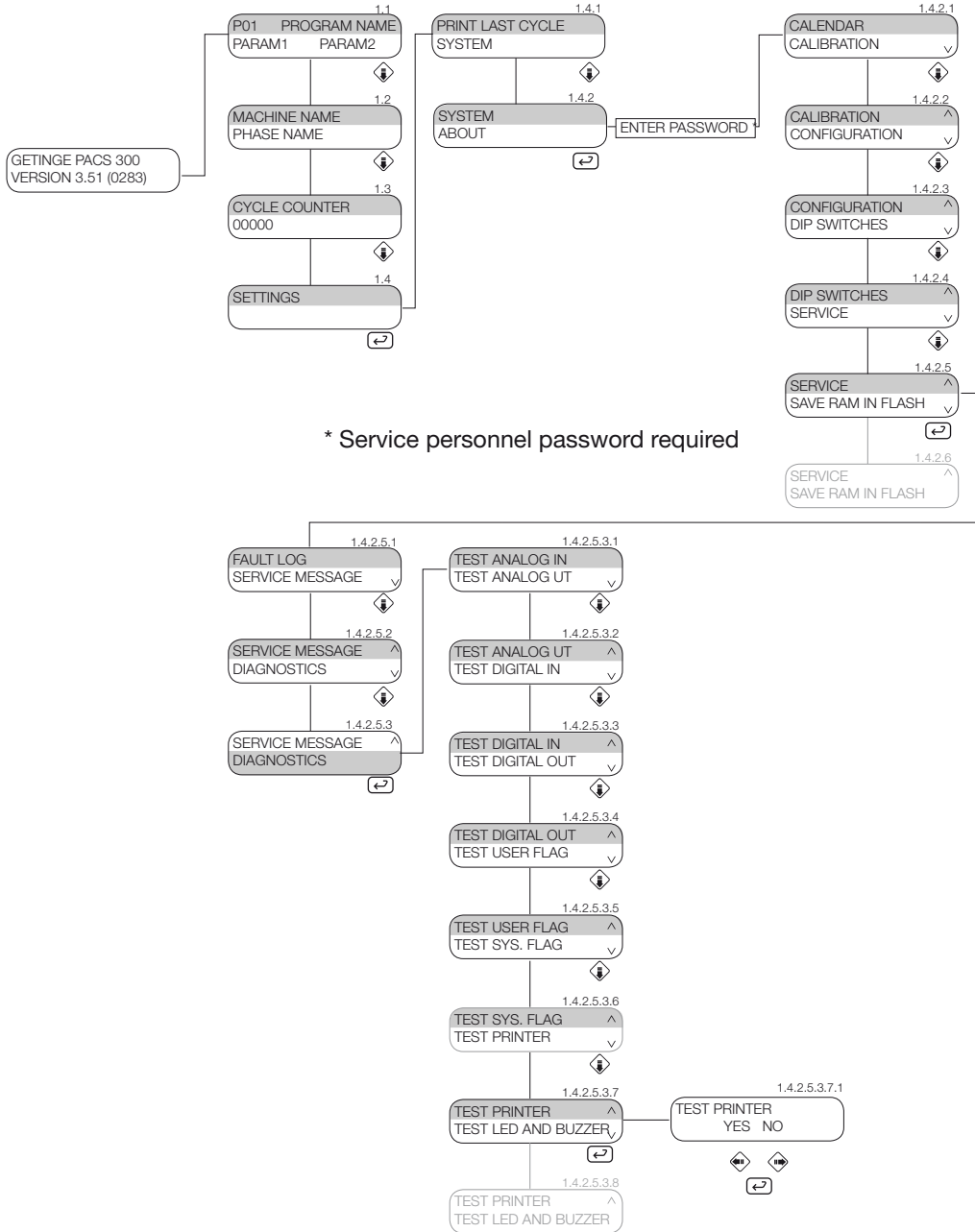
Test user flag menu (1.4.2.5.3.65)

These values are read-only. The status of each flag is displayed. The various flags are preconfigured in the program.



Test printer (1.4.2.5.3.7)

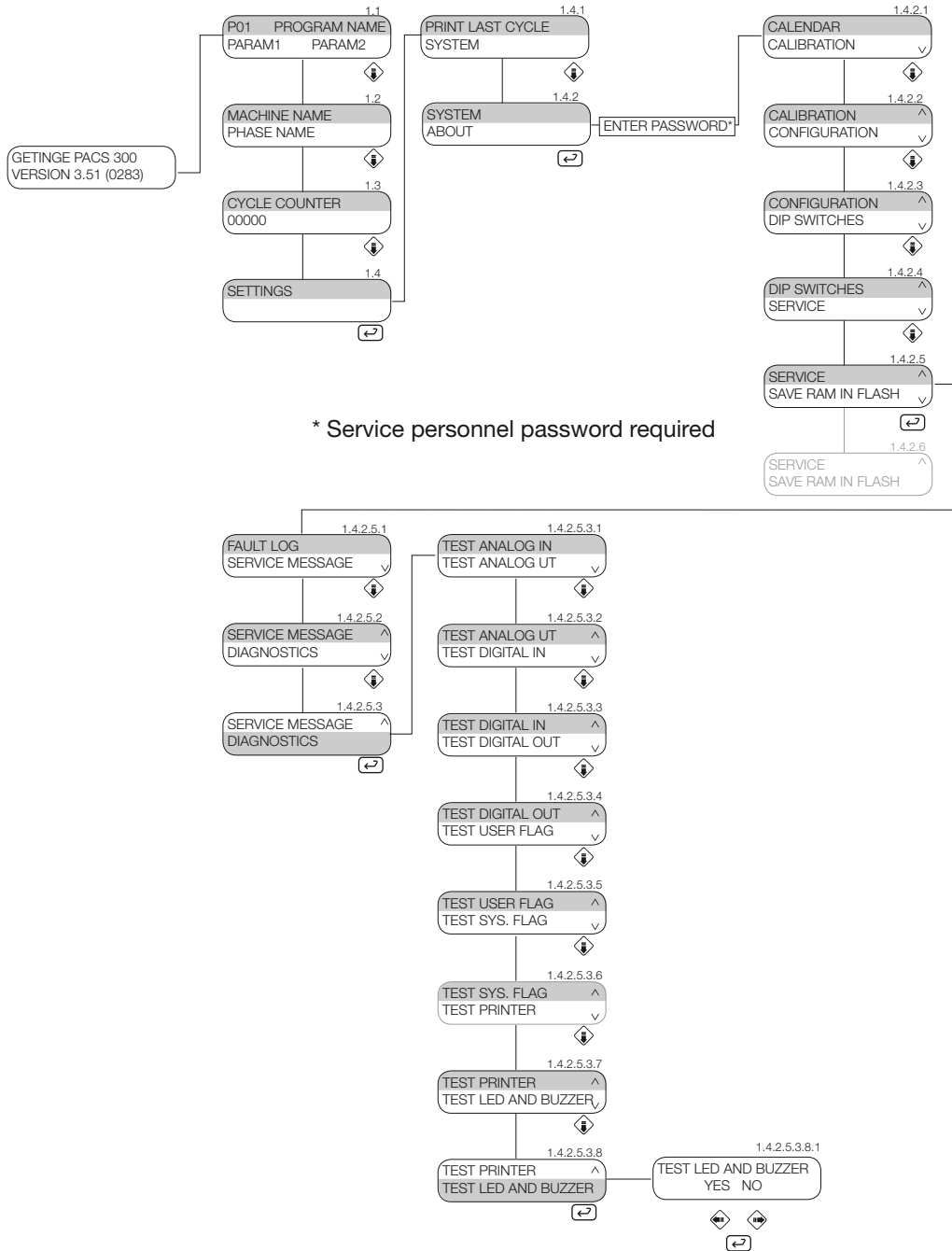
During the printer test, the printer prints characters on the paper.



GETINGE

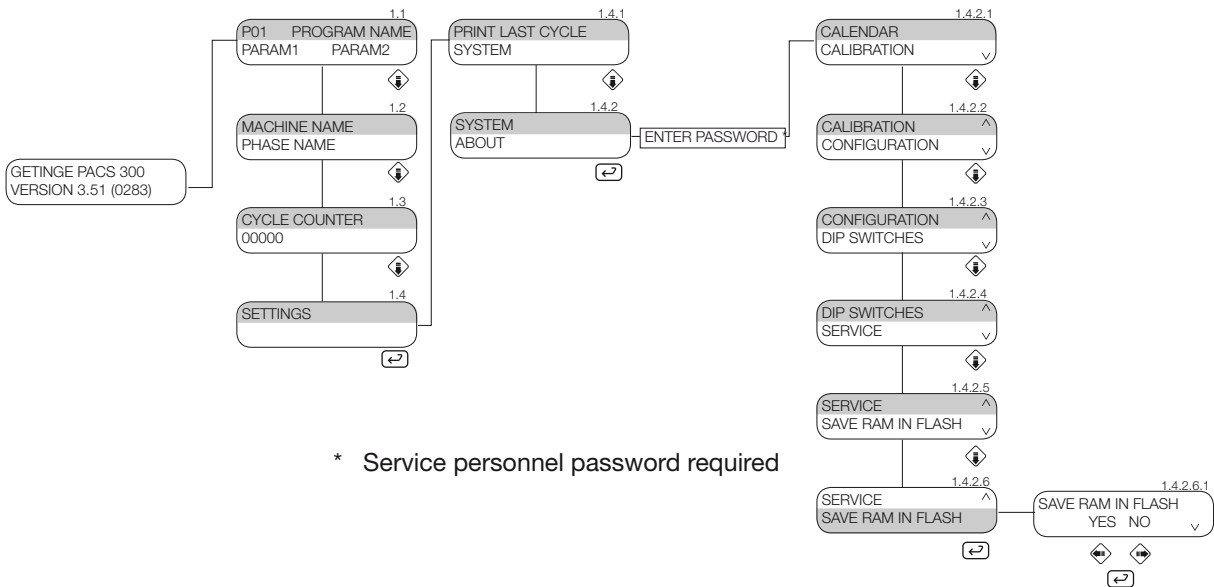
Test LED/buzzer display (1.4.2.5.3.8)

During the test, all LEDs light up and the buzzer sounds.



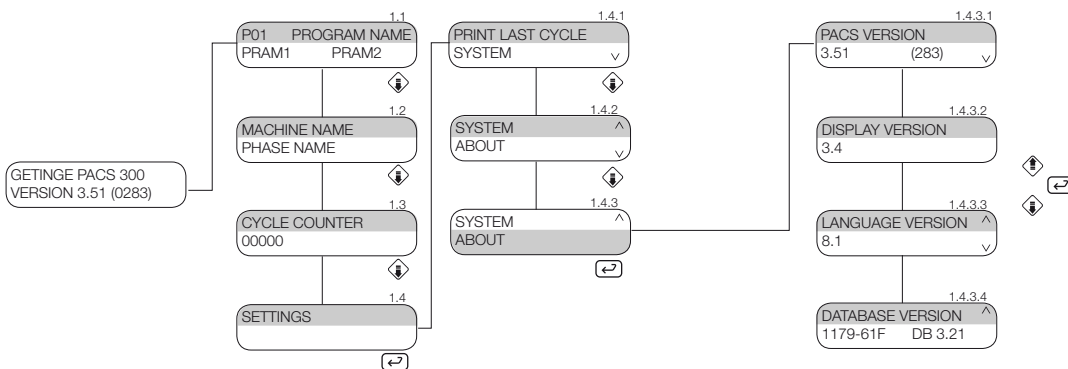
Save RAM in flash menu (1.4.2.6)

The RAM memory has battery backup, but during a cold start PACS loads data from the flash memory to the RAM memory and all changes made since the last time data was saved are lost.



Appliance info (1.4.3)

This menu shows the versions of the various program parts in PACS.



GETINGE

A-parameters

Using the operator code, the following parameters (A-parameters) can be changed:

PH0025 WASHING

Parameter	Setting range
Washing temperature	40 - 92 °C
Washing time	0 - 900 s
Dosing amount	0 - 700 ml
Dosing temperature	20 - 85 °C

PH0030 WASHING 2

Parameter	Setting range
Washing temperature	40 - 92 °C
Washing time	0 - 900 s
Dosing amount	0 - 700 ml
Dosing temperature	20 - 85 °C

PH0300 NEUTRALIZING

Parameter	Setting range
Washing temperature	40 - 92 °C
Washing time	0 - 900 s
Dosing amount	0 - 700 ml
Dosing temperature	20 - 85 °C

PH0500 CHEMICAL DISINF

Parameter	Setting range
Washing temperature	30 - 60 °C
Washing time	0 - 900 s
Dosing amount	0 - 700 ml
Dosing temperature	20 - 85 °C

PH0440 FINAL RINSE

Parameter	Setting range
Washing temperature	40 - 92 °C (only when there is no disinfection phase)
Washing time	0 - 900 s (only when there is no disinfection phase)
Dosing amount	0 - 700 ml
Dosing temperature	20 - 85 °C

PH0900 DRYING

Parameter	Setting range
Drying time	0 - 3600 s
Washing time	60 - 90 °C

P-parameters

Using any code down to the supervisor code, the following parameters (P-parameters) can be changed.

PH0220 PRE-RINSE CW

Parameter	Setting range
Pre-rinsing time	0 - 600 s

PH0220 PRE-RINSE CW+HW

Parameter	Setting range
Pre-rinsing time	0 - 600 s

PH0220 PRE-RINSE HW

Parameter	Setting range
Pre-rinsing time	0 - 600 s

PH0025 WASHING

Parameter	Setting range
Water type	CW, HW, DW
Dosing pump	1, 2, 3, 4

PH0025 WASHING 2

Parameter	Setting range
Dosing pump	1, 2, 3, 4

PH0300 NEUTRALIZING

Parameter	Setting range
Dosing pump	1, 2, 3, 4

PH0500 CHEMICAL DISINF

Parameter	Setting range
Dosing pump	1, 2, 3, 4

PH0330 RINSE 1

Parameter	Setting range
Water type	CW, HW, DW
Rinse time	0 - 600 s

GETINGE

PH0360 RINSE 2

Parameter	Setting range
Water type	HW, DW
Rinse time	0 - 600 s

PH0440 FINAL RINSE

Parameter	Setting range
Water type	HW, DW
Conductivity	0 - 25
Dosing pump	1, 2, 3, 4

PH0900 DRYING

Parameter	Setting range
Drying temperature	80 - 120 °C

PREVENTIVE MAINTENANCE

General

The required maintenance interval will depend largely on the quality of the incoming water and how often the machine is used. The maintenance interval will have to be determined in each individual case. We recommend that the stated maintenance operations are done at the specified intervals. We also recommend that a function check is done once or twice a year. For repairs or adjustments, see under Repair and adjustment.

Periodic maintenance



This may only be done by authorized personnel.



The machine is connected to the electricity supply and some components are live.

Component	Interval					
	Check yearly	Replace if necessary	Replace yearly	Replace every other year	Replace after 1000 hours	Replacement time
Door seal	•	•				1 h
Hoses between dosing pump and detergent container	•			•		1 h
Hose between dosing pump and machine	•			•		1 h
Filter in incoming media	•	•				1 h
Overheat protection	•	•				1 h
Hose in hose pump	•			•		1 h
Spray arm bearings	•	•				1 h
Sterile filter in dryer	•	•				2 h
Hoses to dryer	•	•				2 h
Check valve in dryer	•	•				1 h
Check valve in waste	•	•				1 h
Fan to dryer	•	•				3 h
Ribbon to printer	•	•				10 min
Manual door: Spring on door closing	•					4 h
Automatic door: Crush protection on door closing	•					1 h
Make sure that the power cables are firmly attached in their sockets.	•					

GETINGE

Function check



This may only be done by authorized personnel.



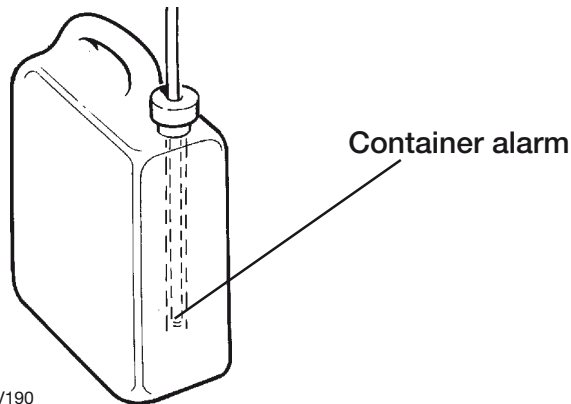
The machine is connected to the electricity supply and some components are live.

Instruction manual, cable, switch



- Check that a goods placing sign has been put up on the wall behind the disinfecter.
- Check that the isolator switch on the wall is working and that the connecting cable is undamaged and free from defects.

Filters and valves

- Check that level switches and manual shutoff/opening valves are working properly.
- Check the filters in the supply line (see under Cleaning the filters in the supply line). Clean if necessary.
- Check all pipe couplings. Tighten and seal if necessary.



Controls

- The machine is operated with the buttons on the control panel.
- Check that the control buttons are working. If the buttons are working, a beep will be heard.
- While a program is running check that the yellow lamp at  is lit.
- When the program is complete, the green lamp at  should light up.

Insert for goods

- Check that the inserts for the machine dock properly with the water outlets.
- Check that spray arms (if fitted) rotate and are not clogged.
- Check that the goods to be cleaned are retained in the insert.

Door

Check that the door seal closes tight and is undamaged and that there is no leakage while a program is running. Clean or replace the seal if necessary.

Detergent dosing

Check that the suction hose and pump are full of detergent or rinse-aid before running a program. When the pre-programmed amount of detergent is changed, the consumption must be checked with a measuring glass.

Flushing system



All supply line valves must be closed when working on the pipe system.

- Check that the spray arms can rotate freely.
- Check that the holes in the washing arms are not blocked. Clean if necessary.
- Check that the coarse strainer in the bottom of the washing chamber is correctly installed. Clean if necessary.
- Check that all couplings connecting the washing system to the pump and chamber are leaktight. Tighten and seal if necessary.

Temperature check

- Check the temperature during a program run. Compare time and temperature with the program sheet. Time and temperature are especially important in the disinfection phase.
- The measuring equipment must be capable of registering temperature and time continuously. High-performance equipment is essential for reliable measuring results, because of the relatively rapid temperature changes.
- Only one measuring point in the centre of the machine is needed for the function check.

Note:

Washer-disinfectors that have been shown not to meet the requirements in terms of temperature, sequence, washing system and safety must not be used until the faults have been corrected.

Dryer

- Check seals and hoses for leaks once a year.
- Replace the sterile filter if necessary or in the event of an alarm.

Printer (option)

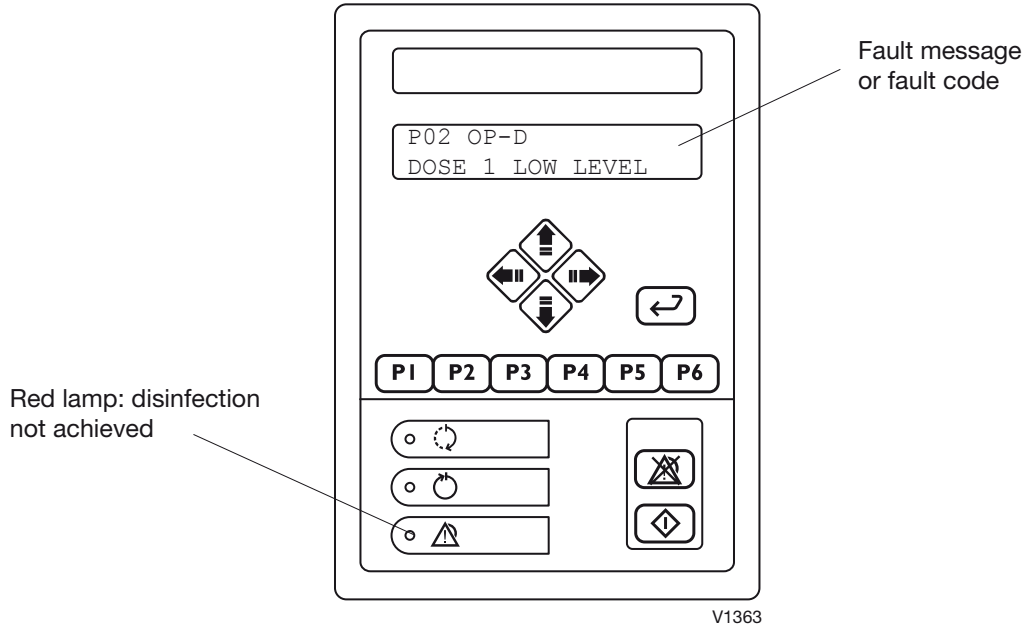
- Check ink ribbon cartridge
- Check print quality.

Power cables

- Make sure that the power cables are firmly attached in their sockets.

GETINGE

Fault indications



Handling alarms

Handling alarms appear on the display in plain text.

P02 OP-D
DOSE 1 LOW LEVEL

The machine cannot be started until the fault has been put right.


The following messages can be displayed:

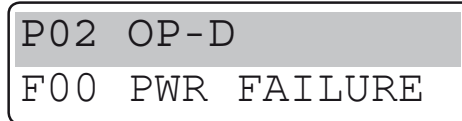
-
- Dose 1 low level** Empty container alarm 1. If detergent 1 is finished, a handling code is generated. The alarm is reset automatically when detergent is added.
- Dose 2 low level** Empty container alarm 2. If detergent 2 is finished, a handling code is generated. The alarm is reset automatically when detergent is added.
- Dose 3 low level** Empty container alarm 3. If detergent 3 is finished, a handling code is generated. The alarm is reset automatically when detergent is added.
- Dose 4 low level** Empty container alarm 4. If detergent 4 is finished, a handling code is generated. The alarm is reset automatically when detergent is added.
-

Note:

The last process had access to detergent. A message is displayed for future processes.



Alarm

If the red lamp at  lights up, the process has been aborted because of a fault. The display shows a fault code.



Acknowledging a fault code

Acknowledge the fault code by:

- Make a note of the fault code
- Cancel the acoustic signal by pressing . The machine remains locked but the program has been stopped. The display shows the password entry menu.
- Correct the fault or call service personnel.
- Enter the password (558387) using the arrow keys and press . All liquid is drained from the machine and the soiled-side door is unlocked*.
- Open the door and remove the items.



The items in the machine are not clean and must be washed again from the beginning with a new program.

If the items are still hot, handle them with care to avoid burns.

* If the drain pump is faulty, water cannot be drained from the machine and the fault cannot be put right until the door has been opened. The soiled-side door is unlocked as soon as the password is confirmed.

GETINGE

Troubleshooting

The table below describes the fault codes that may be generated and a possible action for each fault code.



This may only be done by authorized personnel. The machine is connected to the electricity supply and some components are live.

Fault code	Fault	Comment
F00	Power failure	If the power failure lasts for more than 59 seconds, the process is aborted. The fault code is generated when the power returns.
F01	The motor cutout has tripped.	The motor cutout (-F01) for the circulation pump has tripped. Possible action: <ol style="list-style-type: none">Check that there is power on all phases from the circulation pump.Check that the motor cutout is correctly set (see electrical diagram).Check that the pump impeller rotates easily.Check the direction of rotation (see installation instructions).
F02	Water filling too slow.	The water level sensor (-B11) is not activated within two minutes of the start of filling. Possible action: <ol style="list-style-type: none">Check that the shutoff valves are open and that water is reaching the machine.Check that the solenoid valves open and that their filters are not clogged.Check that the strainer in the machine is not blocked.
F03	Emptying time too long	Emptying takes longer than five minutes or the water level sensor (-B11) is still activated when the emptying phase is complete. Possible action: <ol style="list-style-type: none">Check that the waste pump (-M02) pumps out water.Check that the pressure switch changes over.Check that the solenoid valve closes (water does not leak in).Check that the strainer in the machine is not blocked.
F04	Water leakage in the dryer.	The switch to water level sensor (-B12) is open. Possible action: <ol style="list-style-type: none">Check that the check valves to the drying connection close.
F05	Door fault, soiled side	Door does not lock (-S02) within 10 seconds or opens while a program is running. Possible action: <ol style="list-style-type: none">Check whether the microswitch (-S02) for the “door locked” limit position has been activated within 10 seconds on door locking.Check that the motor (-M10) and the switch (-S52) for door locking are working.
F06	Door fault, soiled side	The door does not open (-S01) within 10 seconds. Possible action: <ol style="list-style-type: none">Check whether the microswitch (-S01) for the “door locked” limit position has been activated within 10 seconds on door locking.Check that the motor (-M10) and the switch (-S51) for door locking are working.

Fault code	Fault	Comment
F07	Door fault, soiled side	<p>Door does not lock (-S03) within 20 seconds or opens while a program is running. Machine with automatic door.</p> <p>Possible action:</p> <ol style="list-style-type: none"> Check that nothing is trapped in the door. Check whether the microswitch (-S03) for closed door limit position has been activated for 20 seconds. Check that the motor (-M09) and the switch (-S54) for door locking are working. Check the chain.
F08	Door fault, soiled side	<p>The door does not open (-S04) within 20 seconds. (Machine with automatic door only.)</p> <p>Possible action:</p> <ol style="list-style-type: none"> Check that nothing is trapped in the door. Check whether the microswitch (-S04) for closed door limit position has been activated for 20 seconds. Check that the motor (-M09) and the switch (-S54) for door opening are working. Check the chain.
F09	Door fault, clean side	<p>Door does not lock (-S05) within 10 seconds or opens while a program is running.</p> <p>Possible action:</p> <ol style="list-style-type: none"> Check whether the microswitch (-S05) for the “door locked” limit position has been activated within 10 seconds on door locking. Check that the motor (-M12) and the switch (-S55) for door locking are working.
F10	Door fault, clean side	<p>The door does not unlock (-S06) within 10 seconds.</p> <p>Possible action:</p> <ol style="list-style-type: none"> Check whether the microswitch (-S06) for the “door open” limit position has been activated within 10 seconds on door unlocking. Check that the motor (M12) and the switch (-S56) for door locking are working.
F11	Door fault, clean side	<p>Door does not lock (-S07) within 20 seconds or opens while a program is running. (Machine with automatic door only.)</p> <p>Possible action:</p> <ol style="list-style-type: none"> Check that nothing is trapped in the door. Check whether the microswitch (-S07) for closed door limit position has been activated for 20 seconds. Check that the motor (-M11) and the switch (-S57) for door locking are working. Check the chain.
F12	Door fault, clean side	<p>The door does not open (-S08) within 20 seconds. (Machine with automatic door only.)</p> <p>Possible action:</p> <ol style="list-style-type: none"> Check that nothing is trapped in the door. Check whether the microswitch (-S08) for closed door limit position has been activated for 20 seconds. Check that the motor (-M11) and the switch (-S58) for door opening are working. Check the chain.

GETINGE

Fault code	Fault	Comment
F15	Dosing flowmeter 1.	Not enough detergent 1 dosed (-B16). Possible action: a. Check operation of the dosing pump. b. Check that there is detergent in the container. c. Check whether an empty container alarm has occurred. d. Check that there is no air in the flowmeter and that it is rotating. e. Check that the hoses are not blocked.
F16	Dosing flowmeter 2.	Not enough detergent 2 dosed (-B17). Possible action: a. Check operation of the dosing pump. b. Check that there is detergent in the container. c. Check whether an empty container alarm has occurred. d. Check that there is no air in the flowmeter and that it is rotating. e. Check that the hoses are not blocked.
F19	Dosing flowmeter 3.	Not enough detergent 3 dosed (-B20). Possible action: a. Check operation of the dosing pump. b. Check that there is detergent in the container. c. Check whether an empty container alarm has occurred. d. Check that there is no air in the flowmeter and that it is rotating. e. Check that the hoses are not blocked.
F20	Dosing flowmeter 4.	Not enough detergent 4 dosed (-B21). Possible action: a. Check operation of the dosing pump. b. Check that there is detergent in the container. c. Check whether an empty container alarm has occurred. d. Check that there is no air in the flowmeter and that it is rotating. e. Check that the hoses are not blocked.
F21	Booster tank water filling slow.	If filling (-B11) takes longer than 10 minutes, a fault code is generated. Possible action: a. Check that the shutoff valves are open and that water is reaching the machine. b. Check that the solenoid valves open and that their filters are not clogged.
F23	High conductivity	The conductivity (-U01) is higher than the set value after the third repeat rinse. Possible action: a. Check that the correct type of water is connected.
F24	Low pressure in dryer.	The differential pressure (-B03) is < 150 Pa. Possible action: a. Check whether the fan, hoses or filter(s) are faulty. b. When changing a filter, check that the new filter is correctly installed.
F25	High pressure in dryer.	The differential pressure (-B03) is > 750 Pa. Possible action: a. Check whether the filter is clogged.
F26	Low pressure from circulation pump	The pressure (-B04) is <30 kPa. Possible action: a. Check the docking between machine and wash rack. b. Check that the pump impeller rotates easily. c. Check the direction of rotation (see installation manual). d. Check that the detergent is not foaming.

Fault code	Fault	Comment
F27	High pressure from circulation pump.	The pressure (-B04) is >130 kPa. Possible action: a. Check that no nozzles or spray arms are blocked.
F28	Low temperature in dryer.	The temperature (-B05) has not risen to 20 degrees C below the set value after two minutes. Possible action: a. Check that there is power on all phases up to the element.
F29	Faulty temperature sensor in dryer.	The temperature (-B07) is <0 °C or >130 °C. Possible action: a. Check the temperature sensor (for open or short circuit)
F31	Faulty temperature sensor in wash chamber.	Independent. The temperature (-B07) is <0 °C or >130 °C. Possible action: a. Check the temperature sensor (for open or short circuit)
F32	Faulty temperature sensor in dryer.	The temperature (-B05) is <0 °C or >130 °C. Possible action: a. Check the temperature sensor (for open or short circuit)
F33	Incorrect temperature in wash chamber.	Wash temperature (-B07) has not risen by at least 10 degrees C after eight minutes' washing. Possible action for an electrically-heated machine: a. Check that there is power on all phases up to the elements. b. Check the voltage before and after the overheat cutout. If an overheat cutout has tripped, both cutouts must be replaced. The overheat cutouts are not resettable. Possible action for a steam-heated machine: a. Check the steam valve. b. Check that the ball valve is open and that the filter in the incoming steam is clean. c. Check steam pressure (see installation instructions). d. Check condensate drain. e. Check that there is no back-pressure in the condensate drain.
F34	Faulty temperature sensor in wash chamber.	Wash temperature (-B07), dependent and independent, differ by more than ±3 degrees C for three seconds. Possible action: a. Check the calibration of the temperature sensor (see "Calibration" in the section entitled Repair and adjustment) b. Check the temperature sensor.
F35	Incorrect temperature in booster tank.	The water temperature (-B06) has not risen by at least 10 degrees C in five minutes. Possible action: a. Check that there is power on all phases up to the elements. b. Check the voltage before and after the overheat cutout. If an overheat cutout has tripped it must be replaced. The overheat cutouts are not resettable.
F36	Fault message from independent monitoring system.	Correct the fault according to the fault message on the monitoring system.
F37	Temperature in wash chamber too high.	The temperature is more than 5 degrees C above the set value. Possible action: Check that the heating contactor is not stuck.

GETINGE

Fault code	Fault	Comment
F38	Faulty temp sensor in wash chamber. Disinfection temperature too low.	Possible action for an electrically-heated machine: a. Check that the elements are not short-circuited. Possible action for a steam-heated machine: a. Check the steam valve.

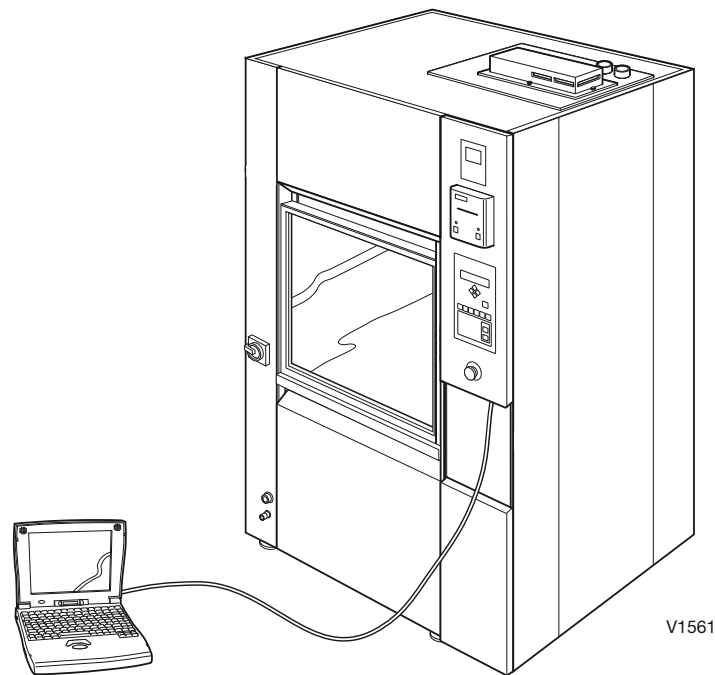
Repair and adjustment

Connecting a PC

An RS-232 cable is needed to connect a PC to the washer-disinfector.

Proceed as follows:

1. Connect a cable between the PC and port X24 or X25 as shown below.
 - X24 is mainly used for a PC and (for example) a scanner.
 - X25 is used mainly for T-doc (RS485) and printer (RS232 or RS485).



2. Set type of communication. The communication settings are done in the service program; see under tab 5 Software description and settings.

Proceed as follows if the PC is:

...connected to port X24

- Go into Communication setup COM 0 (1.4.2.3.5.1); see tab 5 Software description and settings.
- Choose COMLI PROTOCOL and press . Exit the service program.

...connected to port X25

- Go into Communication setup COM 1 (1.4.2.3.5.2); see tab 5 Software description and settings.
- Choose COMLI PROTOCOL and press .
- Go into Communication setup COM 1 (1.4.2.3.5.3); see tab 5 Software description and settings.
- Depending on the distance between the computer and the washer-disinfector, choose communication speed RS232 (<5 meters) or RS485 (> 5 meters) and press . Exit the service program.

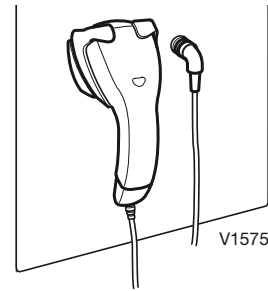
GETINGE

Connecting a barcode scanner

Hand scanner

To connect a barcode scanner, proceed as follows.

1. Connect power to the scanner.
2. Calibrate the scanner by reading in the barcodes below.
Scan in the top barcode. Wait for a beep, then scan in the next code. Continue until all codes have been scanned in.
3. Connect a communication cable between the scanner and port X24.

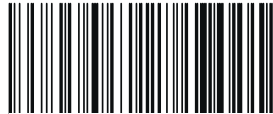


reset factory defaults

configuration enable (*)

predefined terminal selections - RS-232 - special RS-232 configurations - slave mode (9600, 7, E, 2)

Code 128 / EAN 128 - active



\46\42\46\50\41\4A\01\29\41\5A\60

Code 128 / EAN 128 - EAN 128 identifier - remove]C1 identifier

Code 93 - active

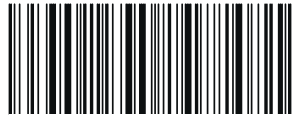
Code 39 - active (*)



\47\5A\00\41\5E\41\4C\60

RS-232 - preamble / postamble - STX / ETX

RS-232 - hardware/software protocols timeout - compose (ms): 2500



\45\53\3E\02\45\54\3E\03\51\27\04\60


RS-232 - ENQ - not used (*)

temporary configuration mode - update current configuration




\47\3E\00\46\41\02\60

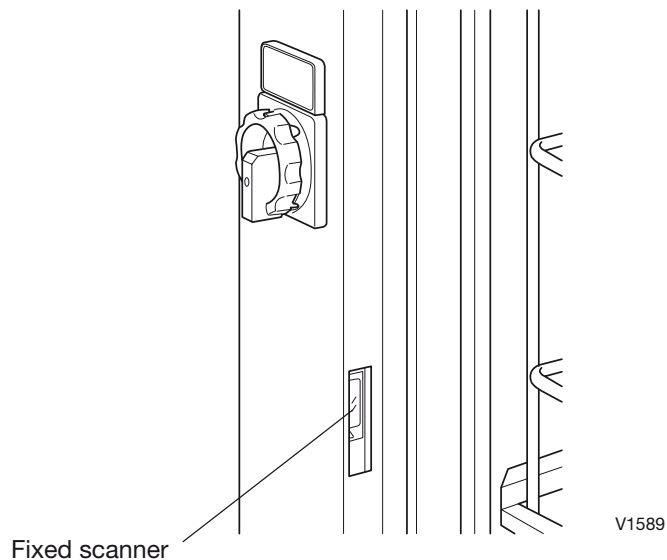
V1582

4. Set type of communication. The communication settings are done in the service program; see Chapter Software description and settings.
 - Go into Communication setup COM 0 (1.4.2.3.5.1); see Chapter 4 Software description and settings.
 - Choose Scanner and press . Exit the service program.

Fixed scanner

To connect the barcode scanner, proceed as follows.

1. Connect power to the scanner.
2. Connect a communication cable between the scanner and port X24.
3. Set type of communication. The communication settings are done in the service program; see Chapter 4, Software description and settings.
 - Go into Communication setup COM 0 (1.4.2.3.5.1); see Chapter 4 Software description and settings.
 - Choose Scanner and press . Exit the service program.



GETINGE

Loading programs to flash memory

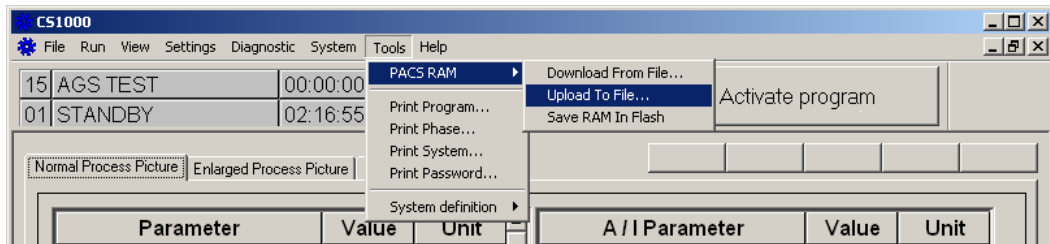
The flash memory (existing or new card) can be reloaded with new wash programs or a new system program. Loading new wash programs requires the CS-1000 program, which can be purchased via Getinge Academy. Instructions are supplied with CS-1000. System programs and language versions are loaded with Flashloader.

Load system program

Note:

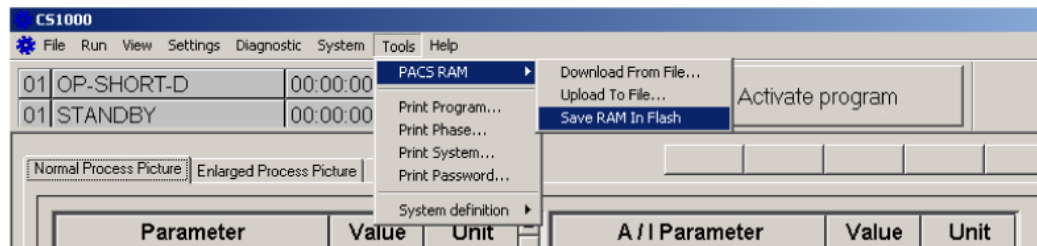
Always make a backup copy before starting work on updating system programs.

1. Connect a PC to the machine; see under Connecting a PC.
2. Check that the machine is in STANDBY mode.
3. Make a backup copy by starting CS 1000 and choosing:
Tools/PACS RAM/Upload To File...



V1577

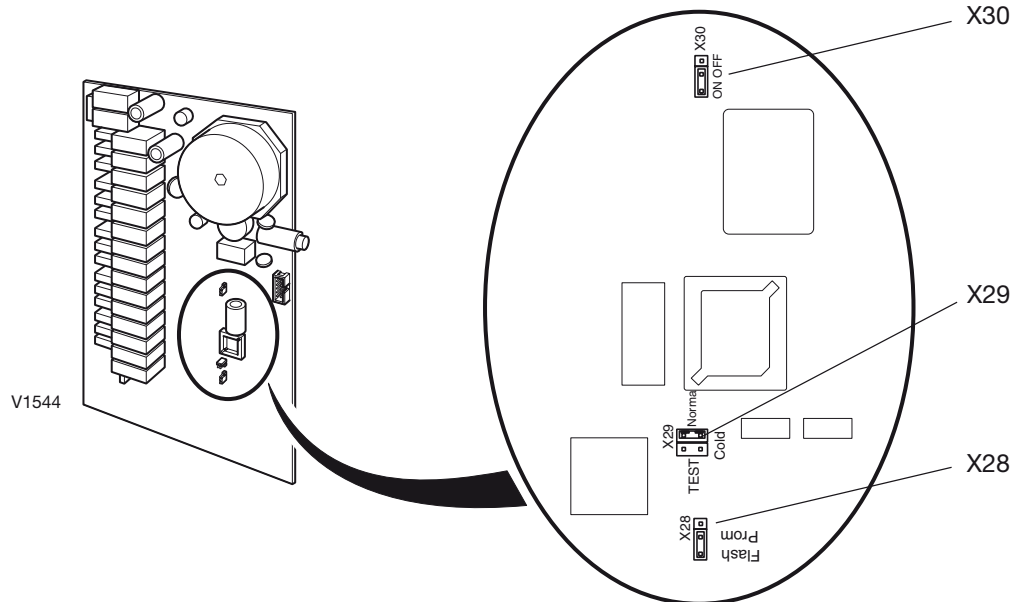
4. Save the *.prm file in your chosen location.
The program will report an error during conversion. Disregard this. To check that conversion was successful, check the size of the *.prm file. The size of the file should be 84416 bytes.
5. If using existing card, do a Save RAM In Flash (the set calibration values will then be automatically moved back after loading of the program(s))



V1983

6. Switch off the power to the machine with the main switch.

7. Move jumper X29 on the board for the PACS 300 control system from Normal to Test. Check that jumper X28 is in the Flash position and that jumper X30 is in the ON position.



8. Switch on the power to the machine with the main switch. One of the following three menus appears on the display:

GETINGE
RAM OK

or

GETINGE BOOT 1179-61
RS232 0=0003 - FAIL

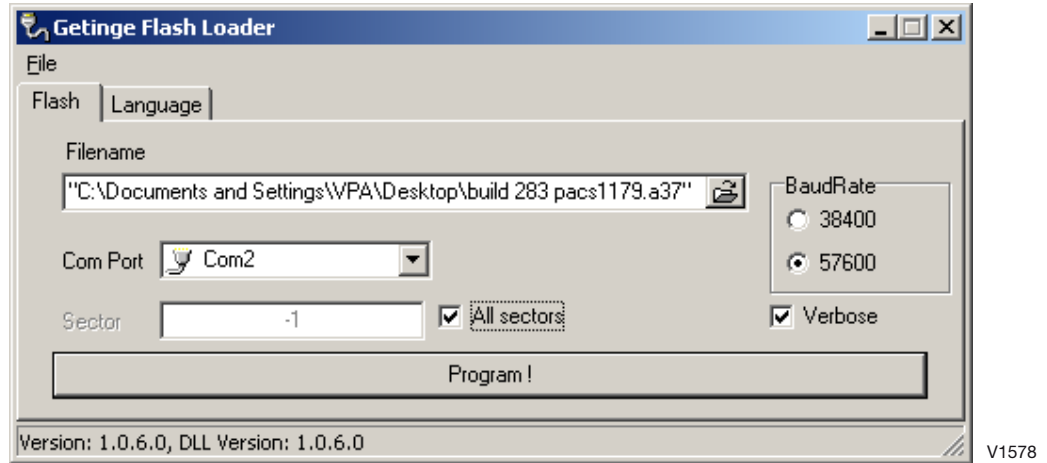
or

GETINGE PACS 300
Version X.XX

9. Start Flashloader from PC.

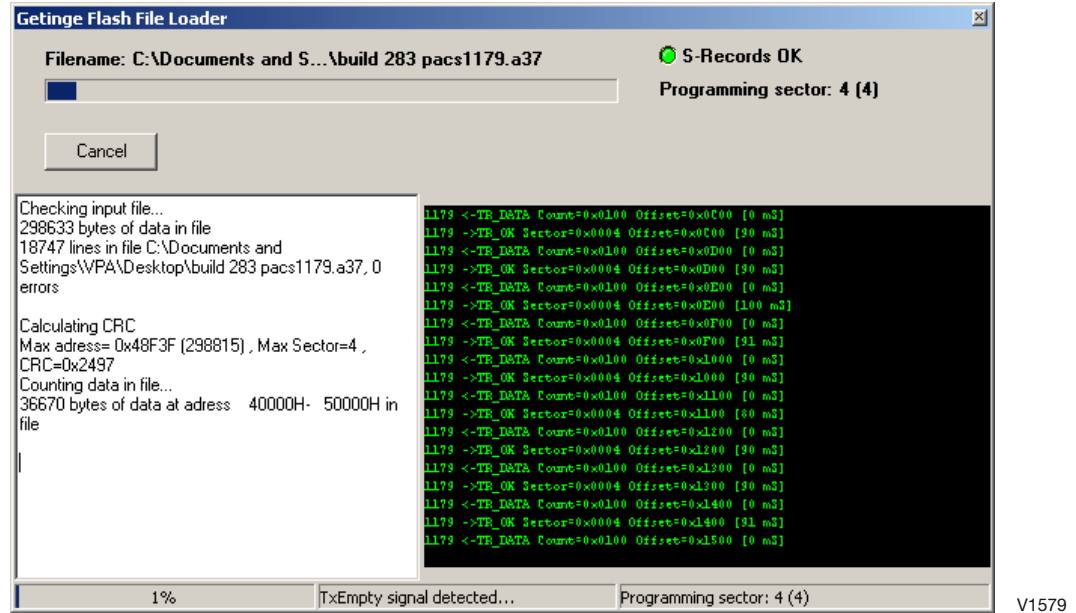
GETINGE

10. Set up as shown.

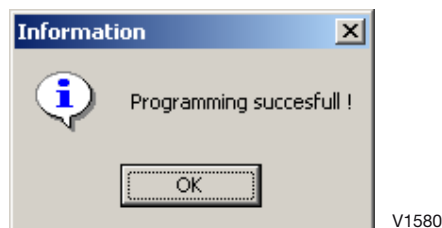


File name Choose the right program file (*.a37).
Com Port The port to which you connected the data cable to your PC.
Baud Rate Choose 57600
All Sectors and Verbose must be checked (=selected).

11. Start loading by pressing Program !. The following image appears.



12. When loading is complete, the following image appears. Press OK.



13. Now the display shows:

```
SW Update 0x2497
Updating CRC....
```

A beep is heard and the display shows:

```
SW Update 0x2497
CRC OK
```

14. If loading a language file as well, go to step 8 under Loading a language file.
15. Check that the battery jumper (X30) is set to ON.
16. Switch off the power to the machine with the main switch.
17. Change the jumper (X29) to Cold.
18. Switch on the power to the machine with the main switch. The display should now show:

```
P00
```

New card

Alterna-
tively

```
P01  OP-SHORT-D
60.0°C      4
```

Existing card

19. Without switching off the power, move jumper X29 to the Normal position.
17. Close Flashloader.
18. Start CS-1000 and load wash programs; see instructions for CS-1000.

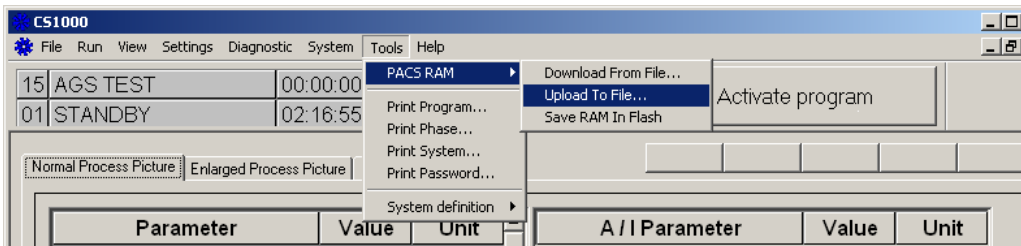
GETINGE

Loading language files

Note:

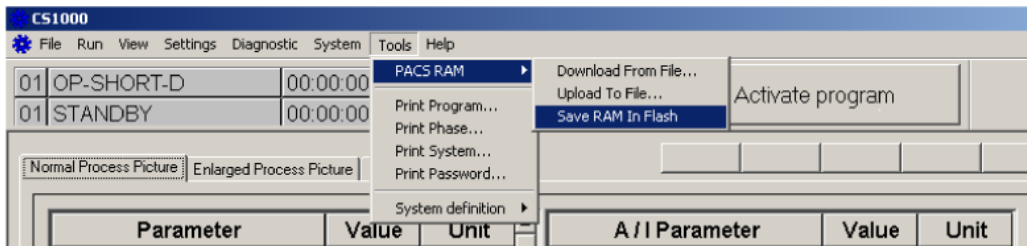
Always make a backup copy before starting work on updating system programs.

1. Connect a PC to the machine; see under Connecting a PC.
2. Check that the machine is in STANDBY mode.
3. Make a backup copy by starting CS 1000 and choosing:
Tools/PACS RAM/Upload To File...



V1577

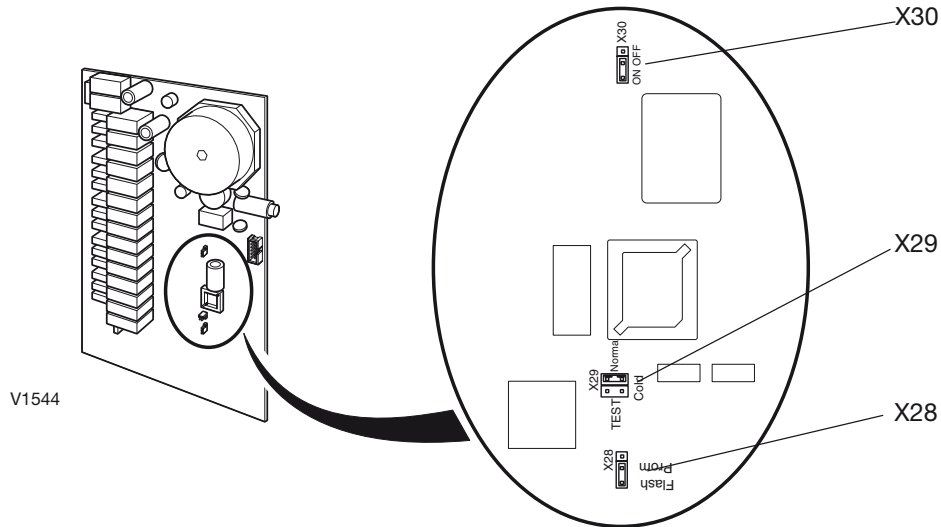
4. Save the *.prm file in your chosen location.
The program will report an error during conversion. Disregard this. To check that conversion was successful, check the size of the *.prm file. The size of the file should be 84416 bytes.
5. If using an existing card, do a Save RAM In Flash (the set calibration values will then be automatically moved back after loading of the program(s)).



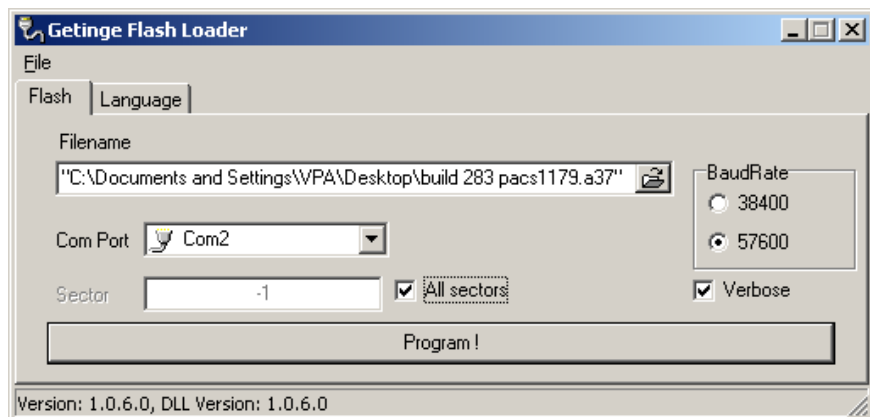
V1983

6. Switch off the power to the machine with the main switch.

- Change the jumper (X29) on the board for the PACS 300 control system from Normal to Test. Check that jumper X28 is in the Flash position and that jumper X30 is in the ON position.



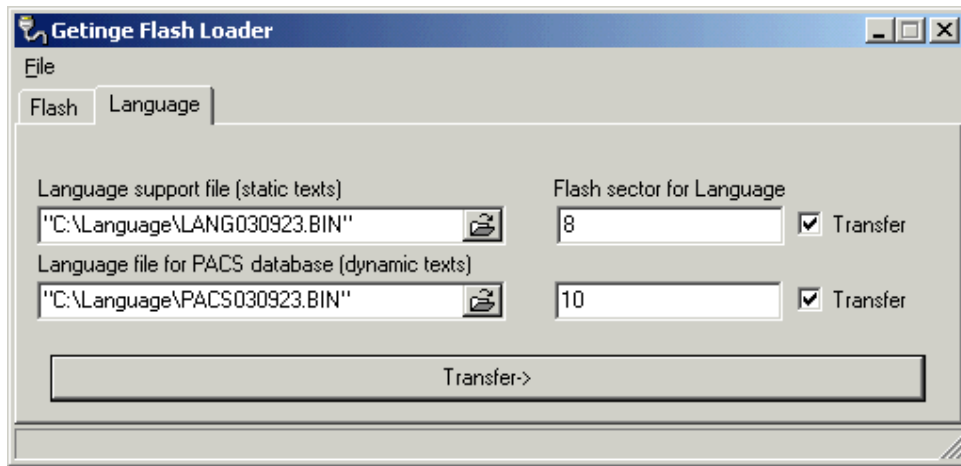
- Set up as shown.



File name Choose the right program file (*.a37).
Com Port The port to which you connected the data cable to your PC.
Baud Rate Choose 57600
All Sectors and Verbose must be checked (=selected).

GETINGE

9. Choose the Language tab.



V1581

10. Choose the relevant files:

- Language support file,
- Language file for PACS database.

11. Set Flash Sector for Language to 8 and 10 (as shown).

12. Check Transfer (both checkboxes).

13. Click Transfer->. The language files are now transferred to PACS 300.

14. Check that the battery jumper (X30) is set to ON.

15. Switch off the power to the machine with the main switch.

16. Change the jumper (X29) to Cold.

17. Switch on the power to the machine with the main switch. The display should now show:



18. Without switching off the power, move jumper X29 to the Normal position.

19. Close Flashloader.

20. Start CS-1000 and load wash programs; see instructions for CS-1000.

Cold start

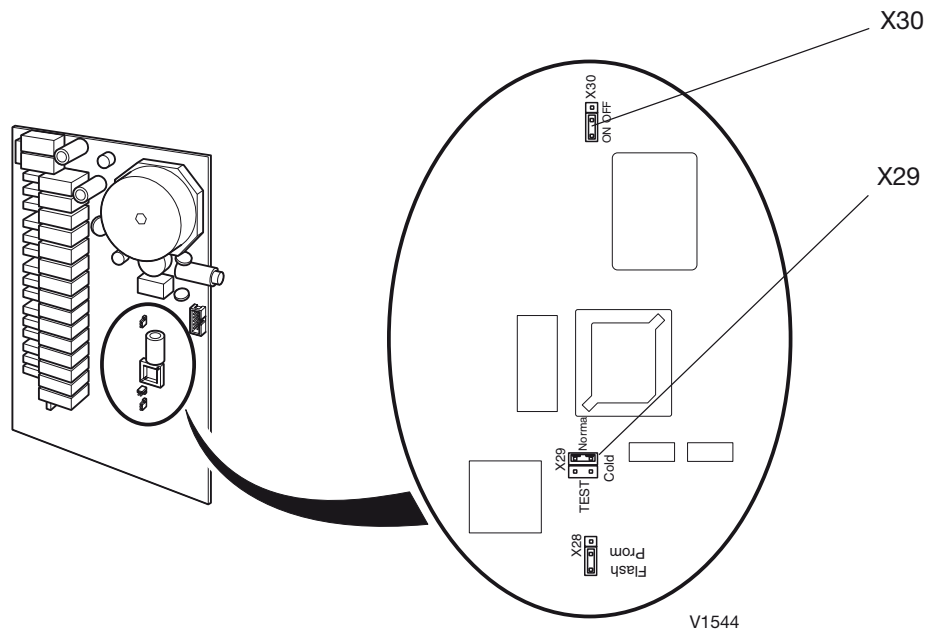
Do a cold start when the machine has hung and you cannot proceed with the program.

1. Switch off the power to the machine.
2. Move the battery jumper (X30) to OFF.
3. Move the programming jumper (X29) from Normal to Cold.
4. Switch on the power.
5. Wait until CRC OK appears on the display.
6. Move the battery jumper (X30) back to ON. **Note:** The power is still on.
7. Move the programming jumper (X29) from Cold to Normal. **Note:** The power is still on.
8. Set the doors to the home position using the service program (tab 5 Software description and settings, Test digital output display (1.4.2.5.3.4)) or CS1000.

Home position for the doors:

Soiled side = door unlocked and open

Clean side = door closed and locked



GETINGE

CALIBRATION

Conductivity meter

Check the output signal from conductivity meter

To check the output signal, proceed as follows.

1. Press **[E]** on the conductivity meter.
2. Enter code 22 with **[+]** and **[-]**.
3. Press **[E]**. Setup 1 appears.
4. Choose Output med **[+]** and **[-]**.
5. Press **[E]**. Lin appears on the upper line and Sel. Type appears on the lower line.
6. Press **[E]**.
7. Choose 4-20 mA with **[+]** and **[-]**.
8. Press **[E]**.
9. Set 0/4 mA = 0.000 $\mu\text{S}/\text{cm}$ with **[+]** and **[-]**.
10. Press **[E]**.
11. Set 20 mA = 200 $\mu\text{S}/\text{cm}$ with **[+]** and **[-]**.
12. Press **[E]**.
13. Press **[+]** and **[-]** at the same time to log out.

Setting the cell constant

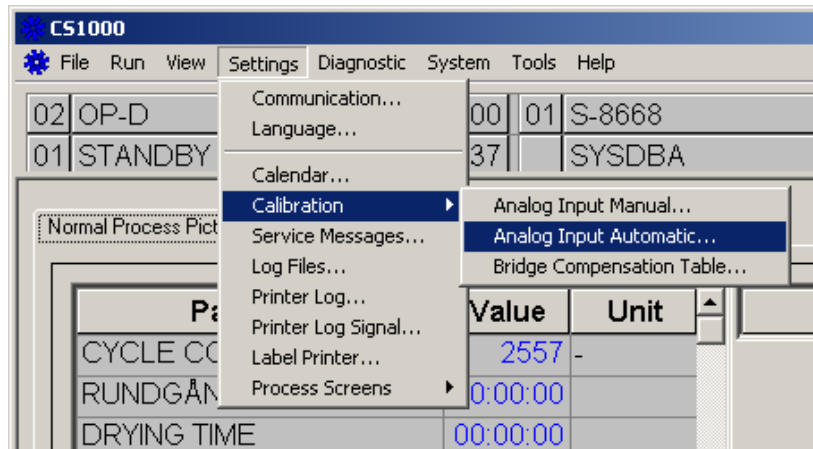
To set the cell constant, proceed as follows:

1. Press **[E]**.
2. Enter code 22 with **[+]** and **[-]**.
3. Press **[E]**. Setup 1 appears.
4. Press **[E]** until the display shows Cellconst.
5. Set the relevant cell constant with **[+]** and **[-]**; see the calibration certificate
6. Press **[E]** three times. The display shows Setup 1.
7. Press **[+]** and **[-]** at the same time to log out.

Calibration

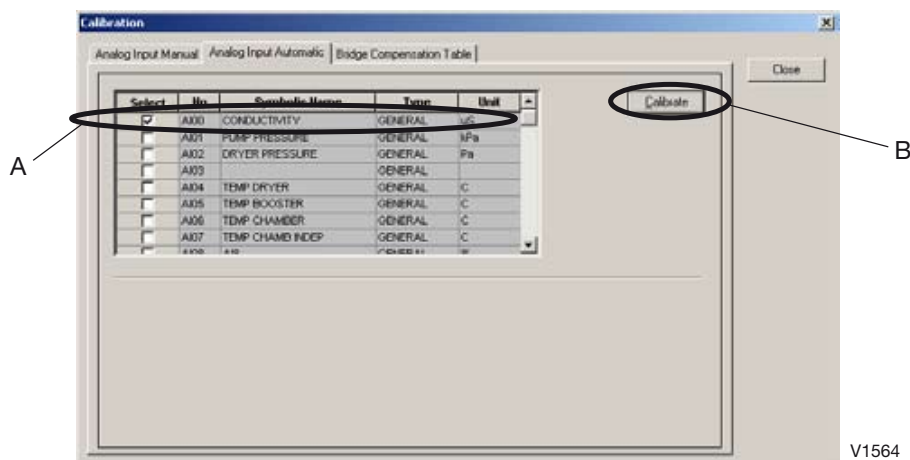
To calibrate the conductivity meter, proceed as follows.

1. Connect a PC with the CS 1000 program installed to the disinfectant.
2. Press **[E]** on the conductivity meter.
3. Enter code 22 with **[+]** and **[-]**.
4. Press **[E]**. Setup 1 appears.
5. Choose Output med **[+]** and **[-]**.
6. Press **[E]**. Sel. Type appears.
7. Choose SIM med **[+]** and **[-]**.
8. Press **[E]**.
9. Choose 0 ... with **[+]** and **[-]** 22 mA.
10. Set 4 mA.
11. Start CS 1000 and choose Settings/Calibration/Analog Input Automatic...



V1563

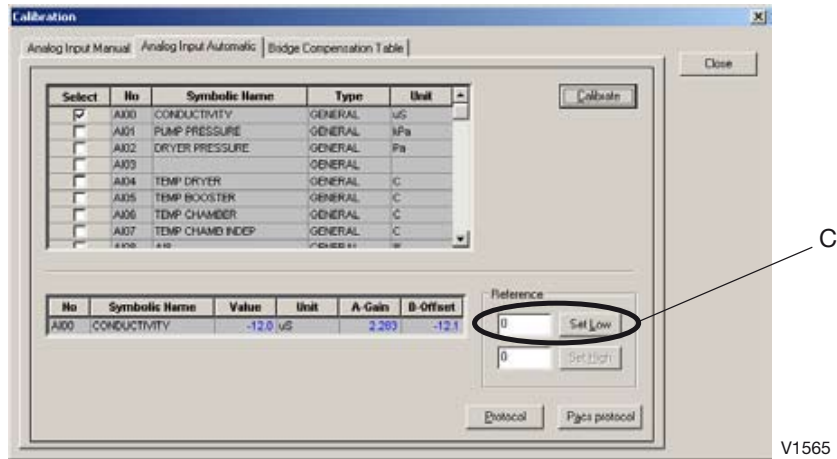
12. Click Conductivity (A) and then Calibrate (B).



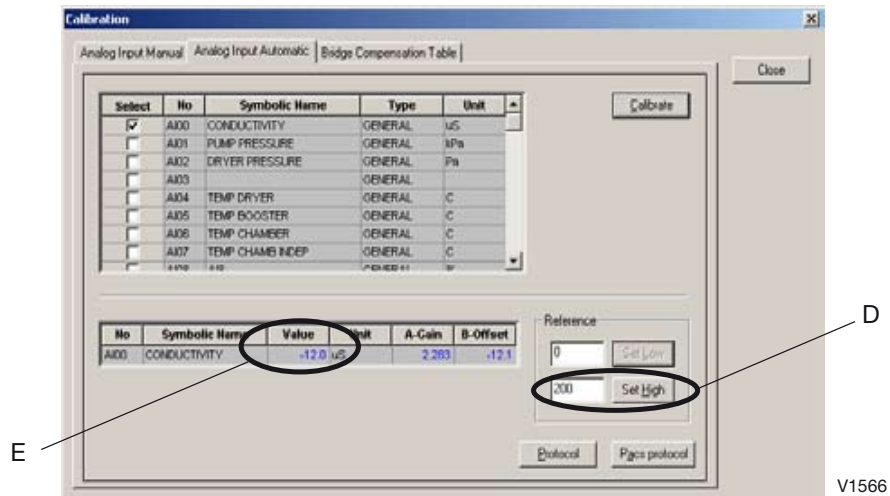
V1564

GETINGE

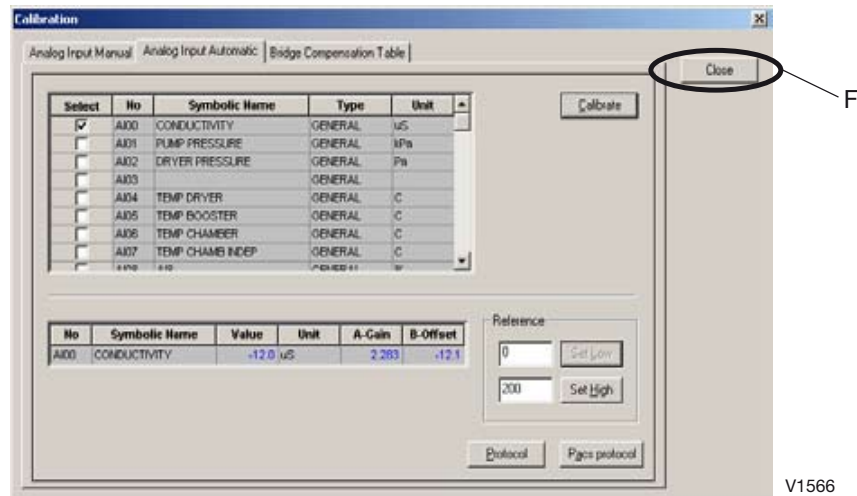
13. Enter the value 0 (C) and click Set Low.



14. Set 20 mA on the conductivity meter with \oplus and \ominus .
15. Enter 200 (D) in CS 1000 and click Set High.



16. Check that the value (E) rises to 200.
17. Cancel the acoustic signal by pressing Close (F).



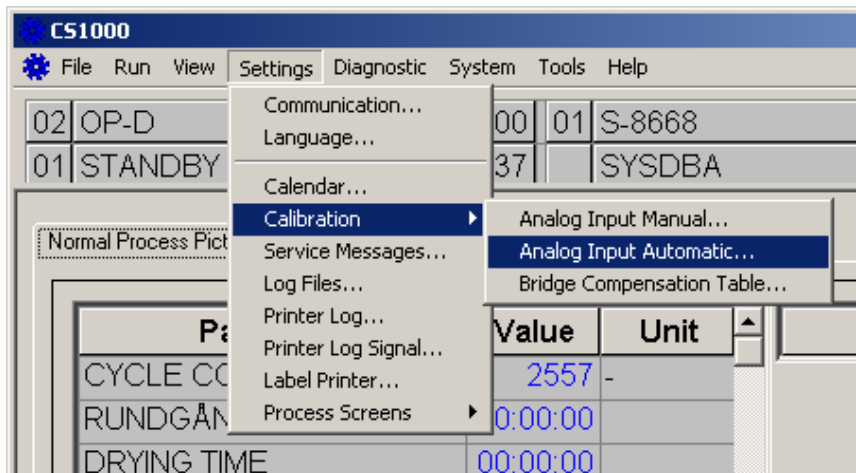
18. Press and at the same time. Output appears on the display.
19. Press . Sel. Type appears.
20. Choose Lin. with .
21. Press .
22. Press and at the same time twice to log out of the conductivity meter.

GETINGE

Pressure sensor for circulation pump

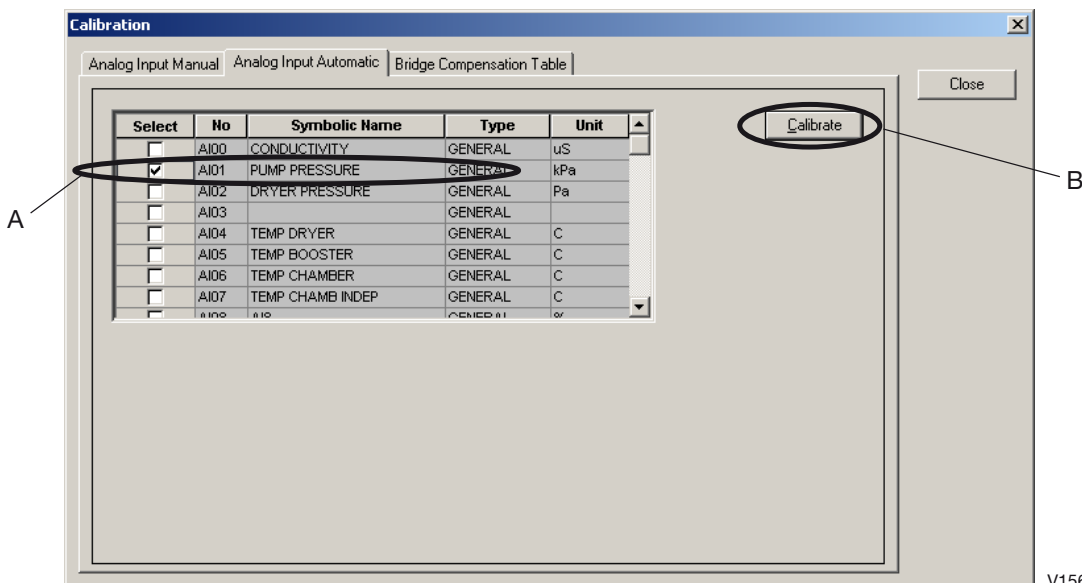
To calibrate the pressure sensor for the circulation pump, proceed as follows.

1. Connect a PC with the CS 1000 program installed to the disinfectant. (If the machine is equipped with a monitoring system, the PC must be connected to that as described in Chapter 9.)
2. Connect a process simulator to A01-X2:
 - + to 2
 - to 5.
3. Set the process simulator to 4 mA.
4. Start CS 1000 and choose Settings/Calibration/Analog Input Automatic...



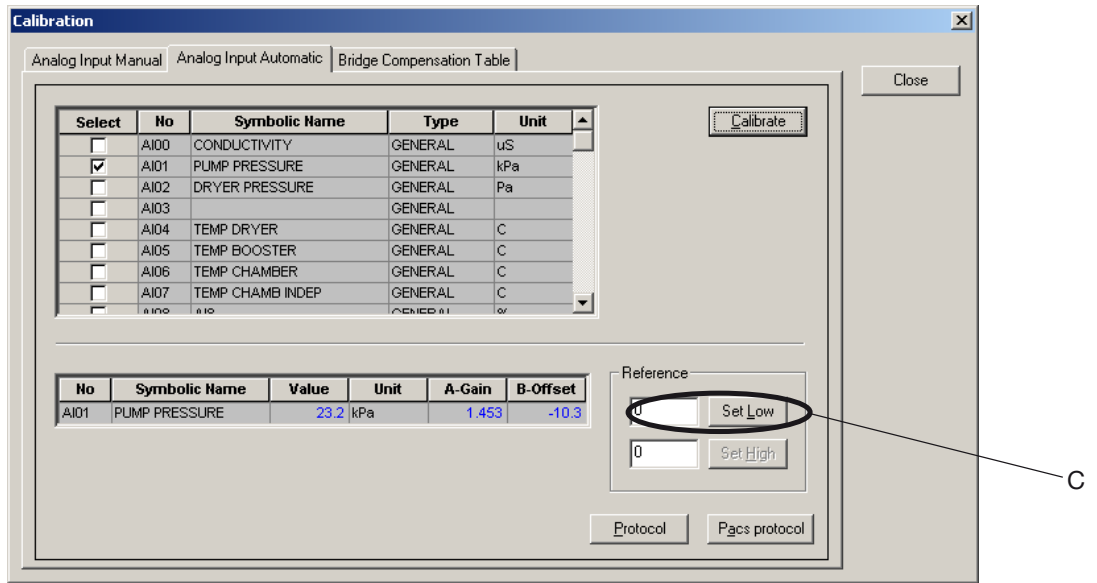
V1563

5. Click Pump pressure (A) and then Calibrate (B).



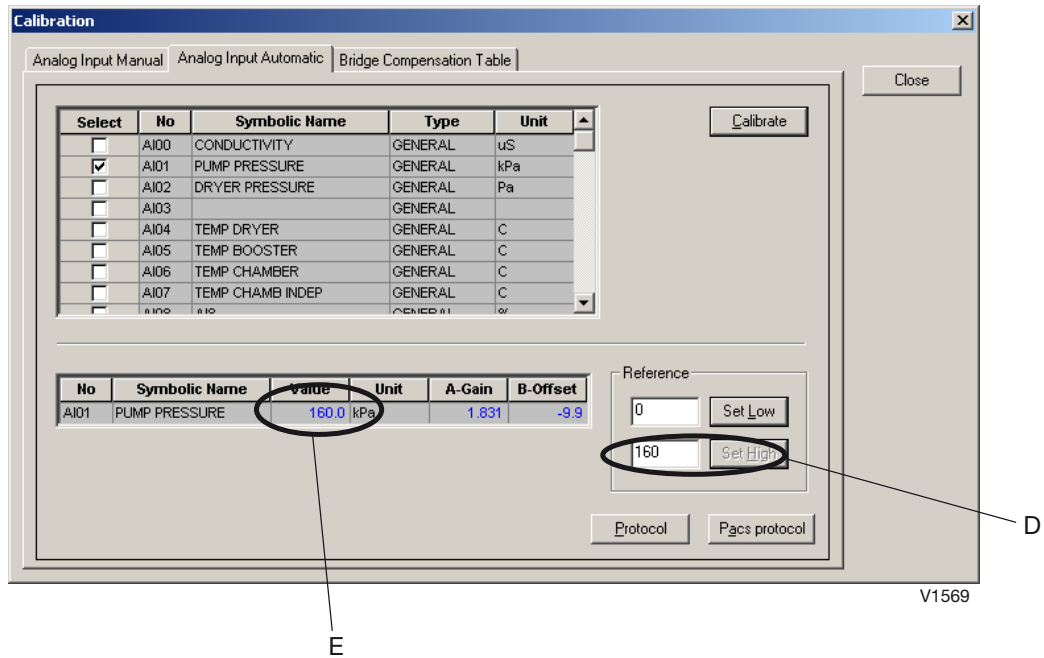
V1567

6. Enter the value 0 (C) and click Set Low.



V1568

7. Set the process simulator to 20 mA.
8. Enter 160 (D) in CS 1000 and click Set High.



V1569

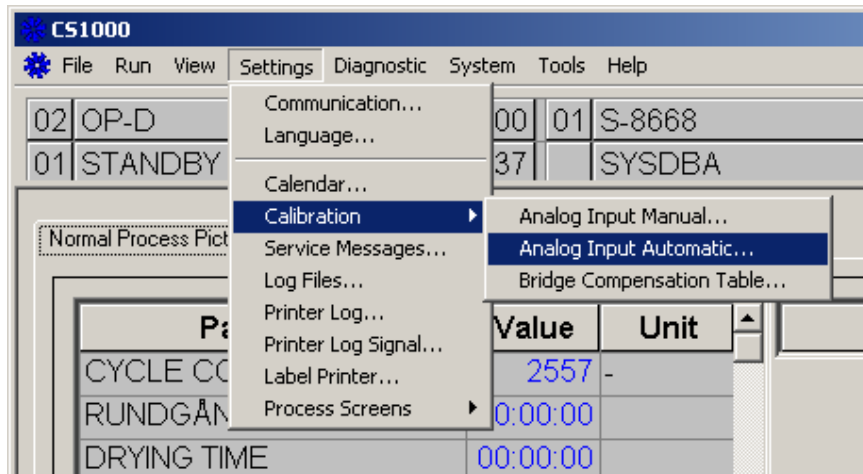
9. Check that the value (E) rises to 160.
10. Log off CS 1000.

GETINGE

Temperature sensor - with resistor

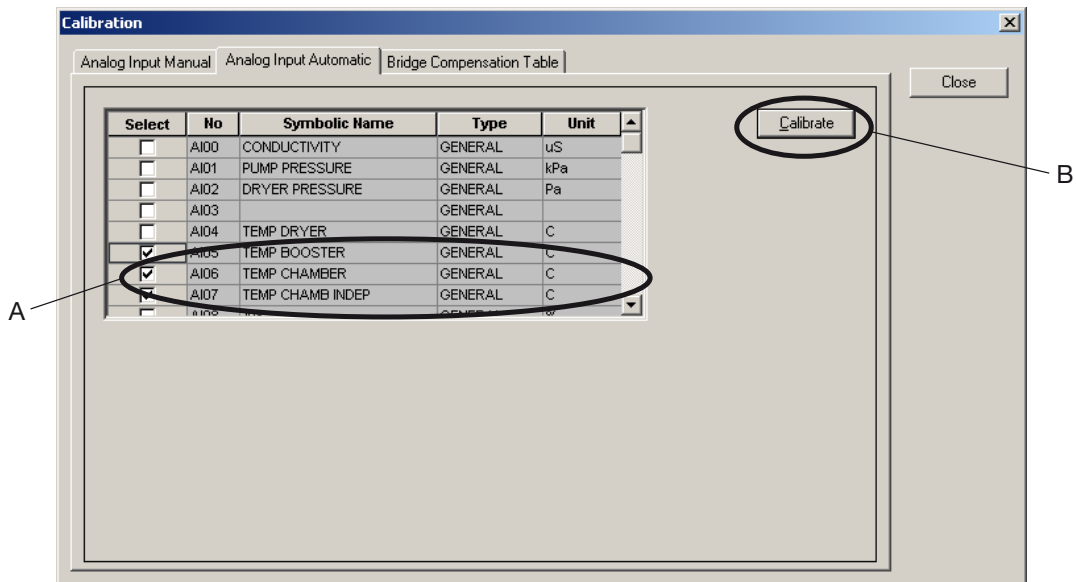
Proceed as follows to calibrate the temperature sensors with the aid of resistors:

1. Connect a PC with the CS 1000 program installed to the disinfectant. (If the machine is equipped with a monitoring system, the PC must be connected to that as described in Chapter 9.)
2. Insert resistors for 20 °C at the following places:
A01-X7 Chamber temperature (two sensors)
A01-X6 Booster tank
A01-X5 Dryer
3. Start CS 1000 and choose Settings/Calibration/Analog Input Automatic...



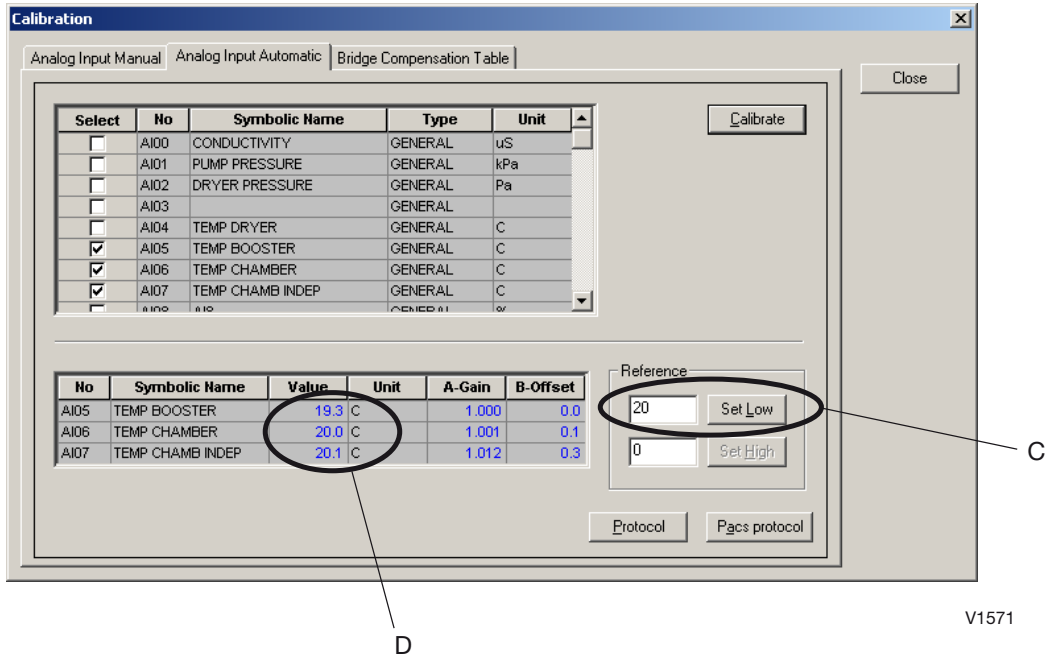
V1563

4. Click Temp booster, Temp chamber and Temp chamb indep(A), then click Calibrate (B).

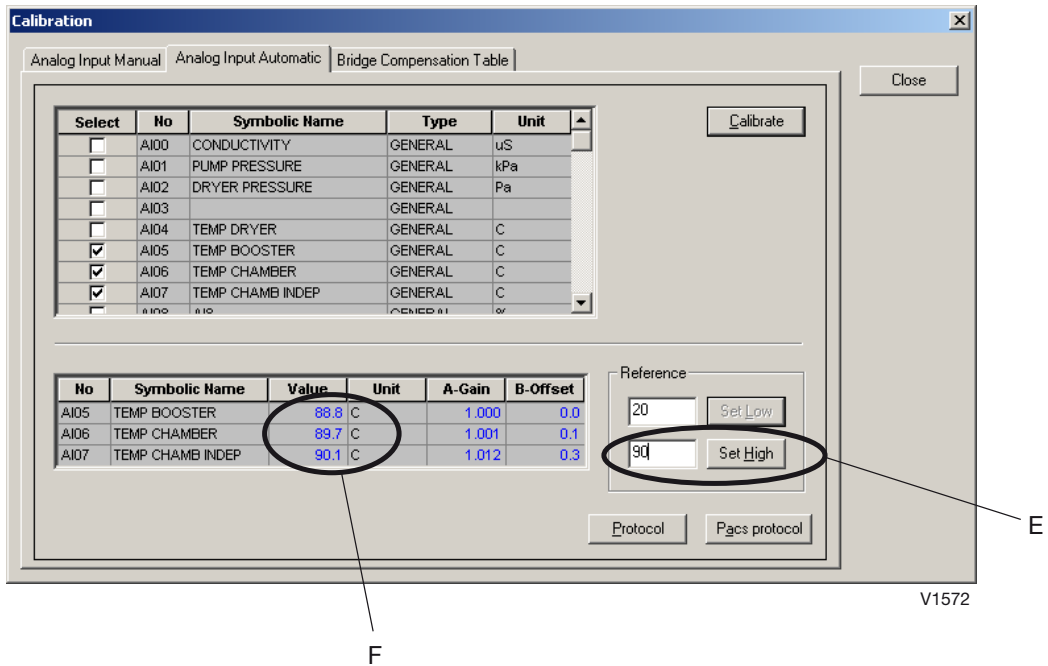


V1571

5. Enter the value 20 (C) and click Set Low.



6. Check that the value (D) rises to 20.
7. Replace resistors for 20 °C with resistors for 90 °C.
8. Enter 90 (E) in CS 1000 and click Set High.



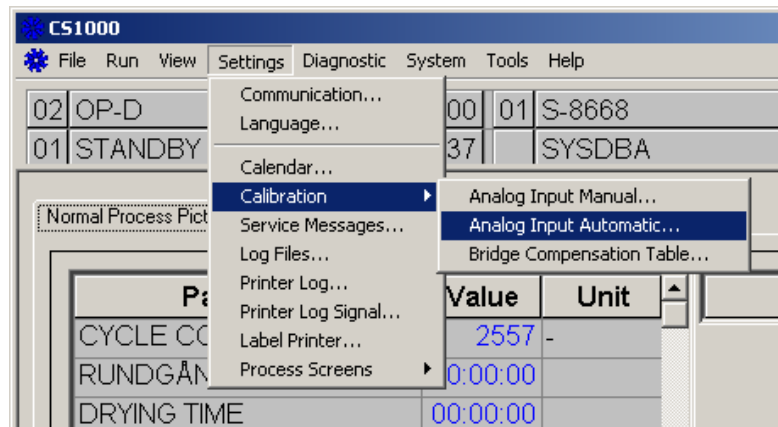
9. Check that the value (F) rises to 90.
10. Log off CS 1000.
11. Remove the resistors and reinstate the temperature sensors.

GETINGE

Temperature sensor - with ice bath and oil bath

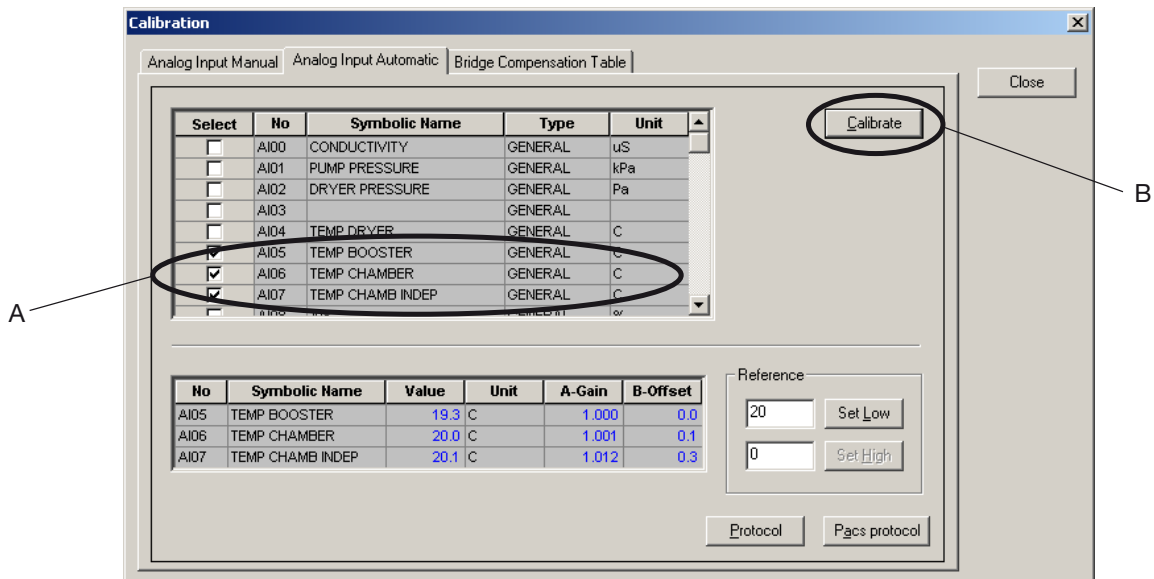
Proceed as follows to calibrate the temperature sensors with the aid of an ice bath and an oil bath:

1. Connect a PC with the CS 1000 program installed to the disinfectant. (If the machine is equipped with a monitoring system, the PC must be connected to that as described in Chapter 9.)
2. Prepare an ice bath and an oil bath.
The ice bath must consist of crushed ice in a bowl of cold water. The bath must stand for at least 20 minutes so that the temperature can stabilize.
The oil bath must be switched on for at least 45 minutes at the set temperature (100 °C) to stabilize the temperature.
3. Remove the temperature sensors from the disinfectant. Tape the sensors together.
4. Lower the temperature sensors into the ice bath together with an external thermometer.
5. Start CS 1000 and choose Settings/Calibration/Analog Input Automatic...

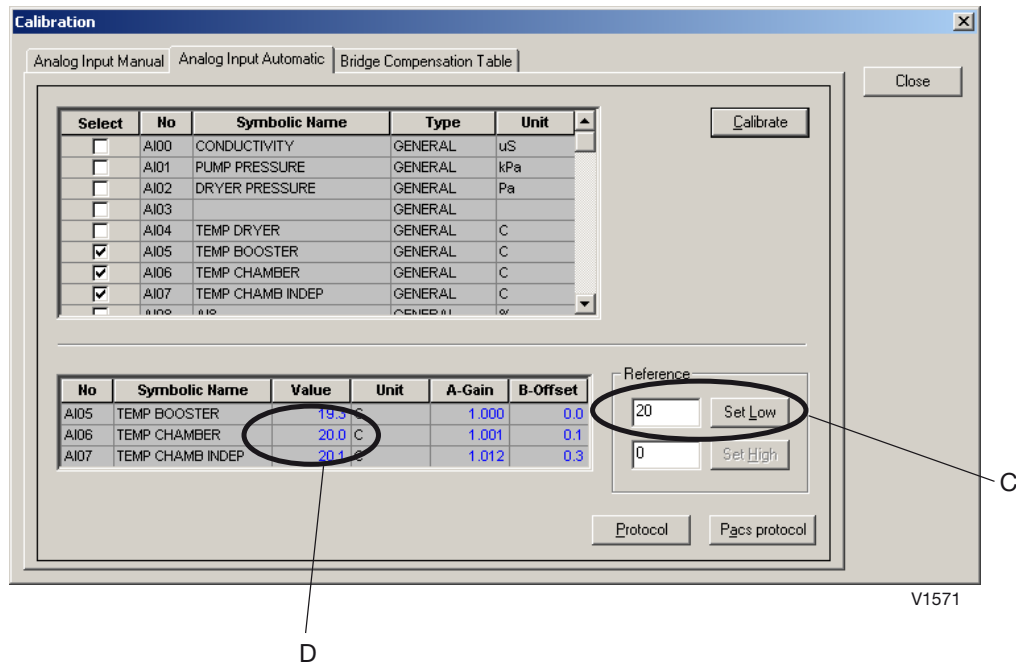


V1563

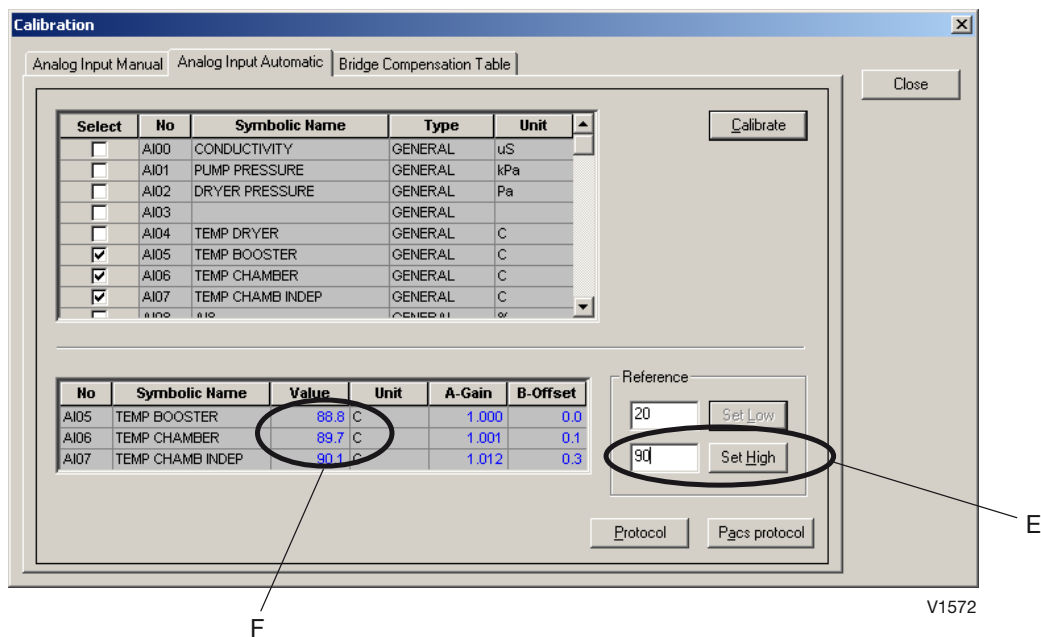
6. Click Temp booster, Temp chamber and Temp chamb indep (A), then click Calibrate (B).



7. Check that the reading of the external thermometer stabilizes. Enter the reading of the external thermometer (C) and click Set Low.



8. Check that the value (D) rises to the set value.
9. Move the temperature sensors and the external thermometer to the oil bath. Check that the reading of the external thermometer stabilizes. Enter the reading of the external thermometer (E) and click Set High.



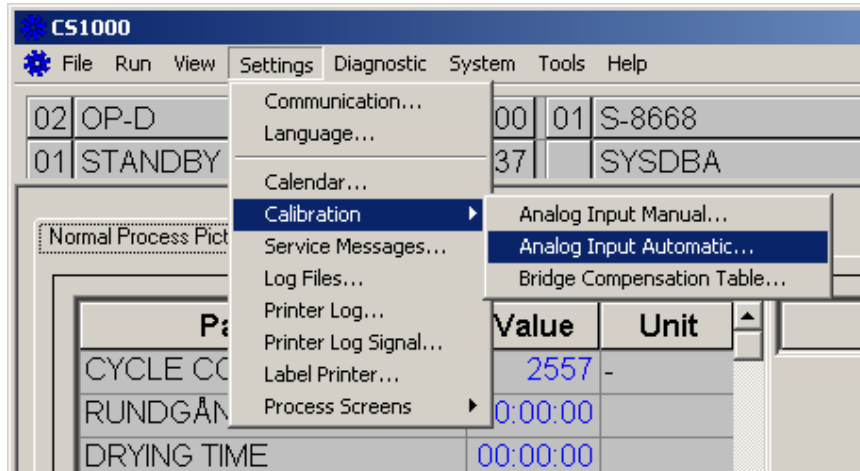
10. Check that the value (F) rises to the set value.
11. Log off CS 1000.
12. Re-instate the temperature sensors.

GETINGE

Differential pressure gauge for dryer

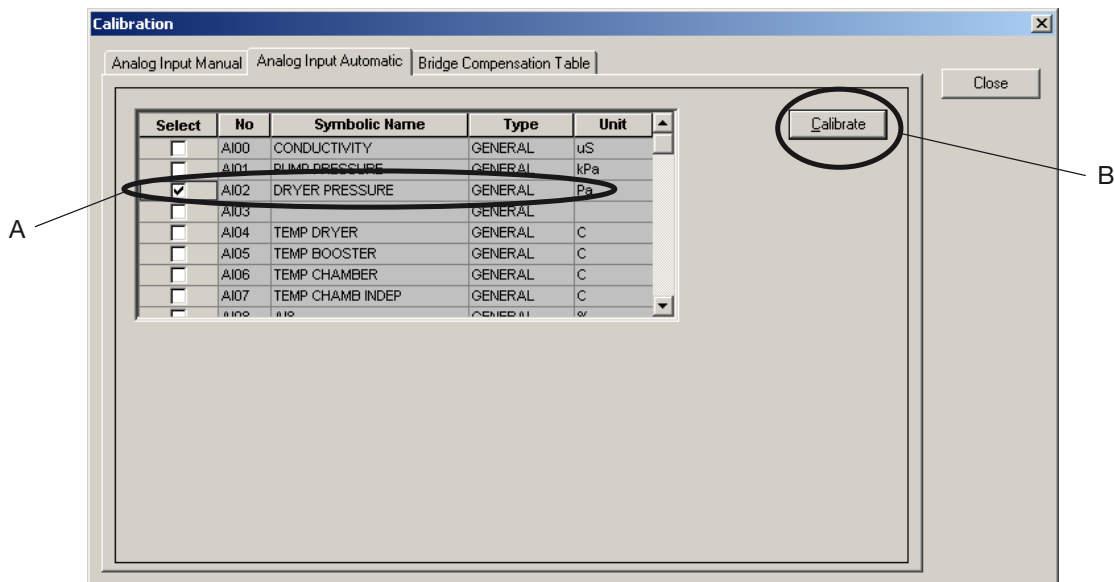
To calibrate the differential pressure gauge for the dryer, proceed as follows.

1. Connect a PC with the CS 1000 program installed to the disinfectant.
2. Close the machine doors.
3. Connect an external differential pressure gauge in parallel with the existing gauge on the machine. Zero the external differential pressure gauge.
4. Start CS 1000 and choose Settings/Calibration/Analog Input Automatic...



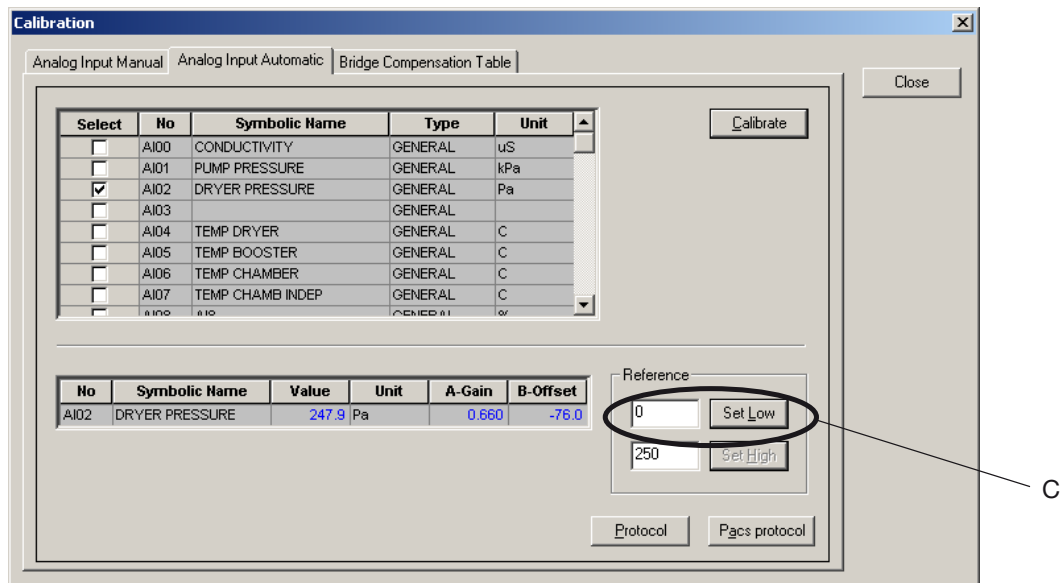
V1563

5. Click Dryer pressure (A) and then Calibrate (B).



V1573

6. Enter the value 0 (C) and click Set Low.



V1574

7. Start the machine fan manually as follows:

>SETUP

Scroll to SETUP with . Press .

>SYSTEM
APPLIANCE INFO

Scroll to SYSTEM with . Press .

>ENTER PASSWORD

Enter password. Press .

>SERVICE
SAVE RAM IN FLASH

Scroll to SERVICE with . Press .

SERVICE MESSAGE
>DIAGNOSTICS

Scroll to DIAGNOSTICS with . Press .

>TEST ANALOG OUT
TEST DIGITAL IN

Scroll to TEST ANALOG OUT with . Press .

GETINGE

>01 FAN SPEED DRYER
AUT 100%

Scroll to 01 FAN SPEED DRYER with . Press .

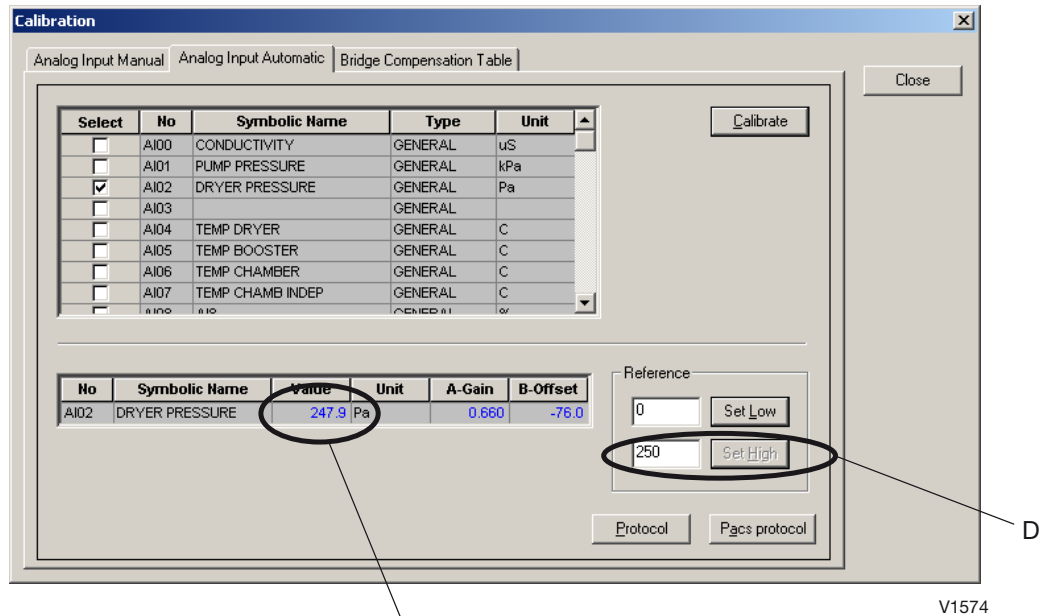
>01 FAN SPEED DRYER
MAN 75%

Change AUT to MAN with . Set fan speed to 75 %.

8. Check the reading of the external differential pressure gauge. Enter the reading of gauge (D) in CS 1000 and click Set High.

The reading should be between 200 and 400 Pa.

If it is too high, the filter may be clogged; if it is too low, there may be a hole in the filter.



E

D

9. Check that the value (E) rises to the reading of the external differential pressure gauge.

10. Log off CS 1000.

11. Reinststate the fan.

Set fan speed to 0 %. Change MAN to AUT with . Press .

>01 FAN SPEED DRYER
MAN 0%

12. Log out.

13. Reinststate the differential pressure gauge.

Replacing a temperature sensor



This may only be done by authorized personnel.



The machine is connected to the electricity supply and some components are live.

In wash chamber and dryer

- Remove the old temperature sensor by pulling it out of the seal.
- Push the new sensor in through the seal.

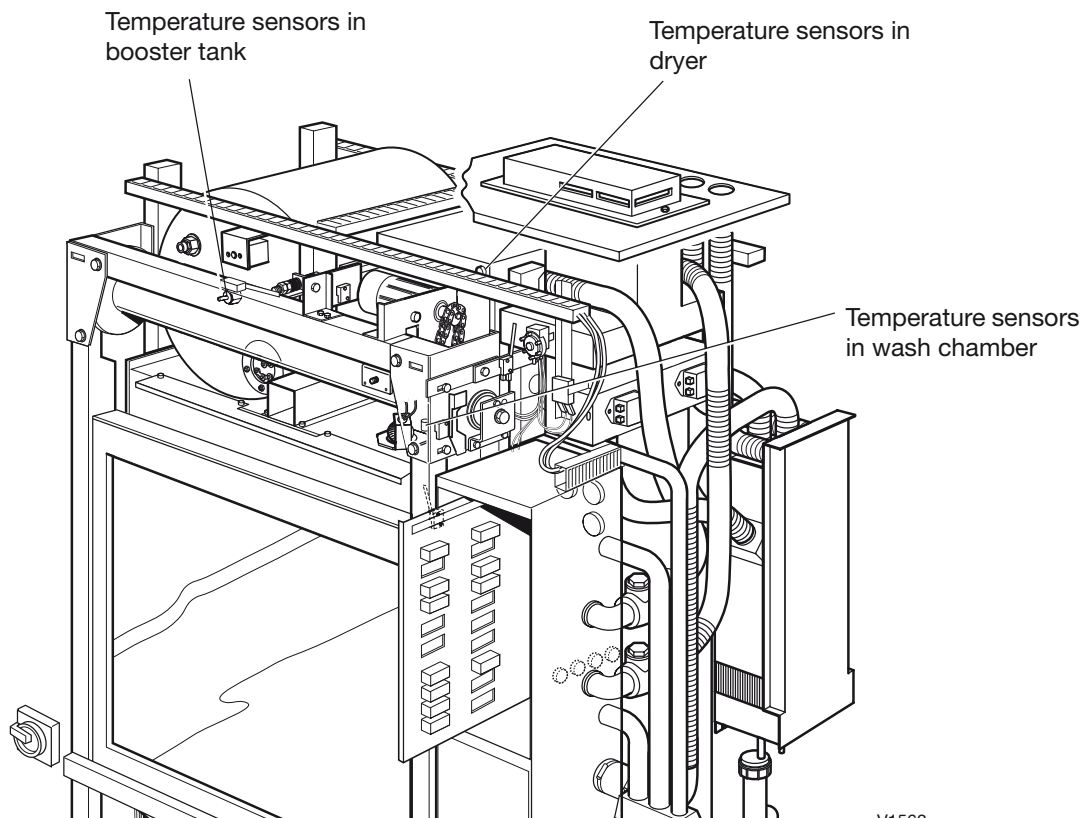


It is important that the sensor does not penetrate too far into the chamber, since it may be damaged in service.

After replacing a sensor in the chamber, check that the controlling and independent sensors show the same temperature. If not, calibrate as described under Calibration.

In a booster tank

- Remove the old temperature sensor by unscrewing the gland and pulling the sensor out.
- Push in the new sensor and tighten the gland.



V1562

GETINGE

Door

Position and operation, door switches

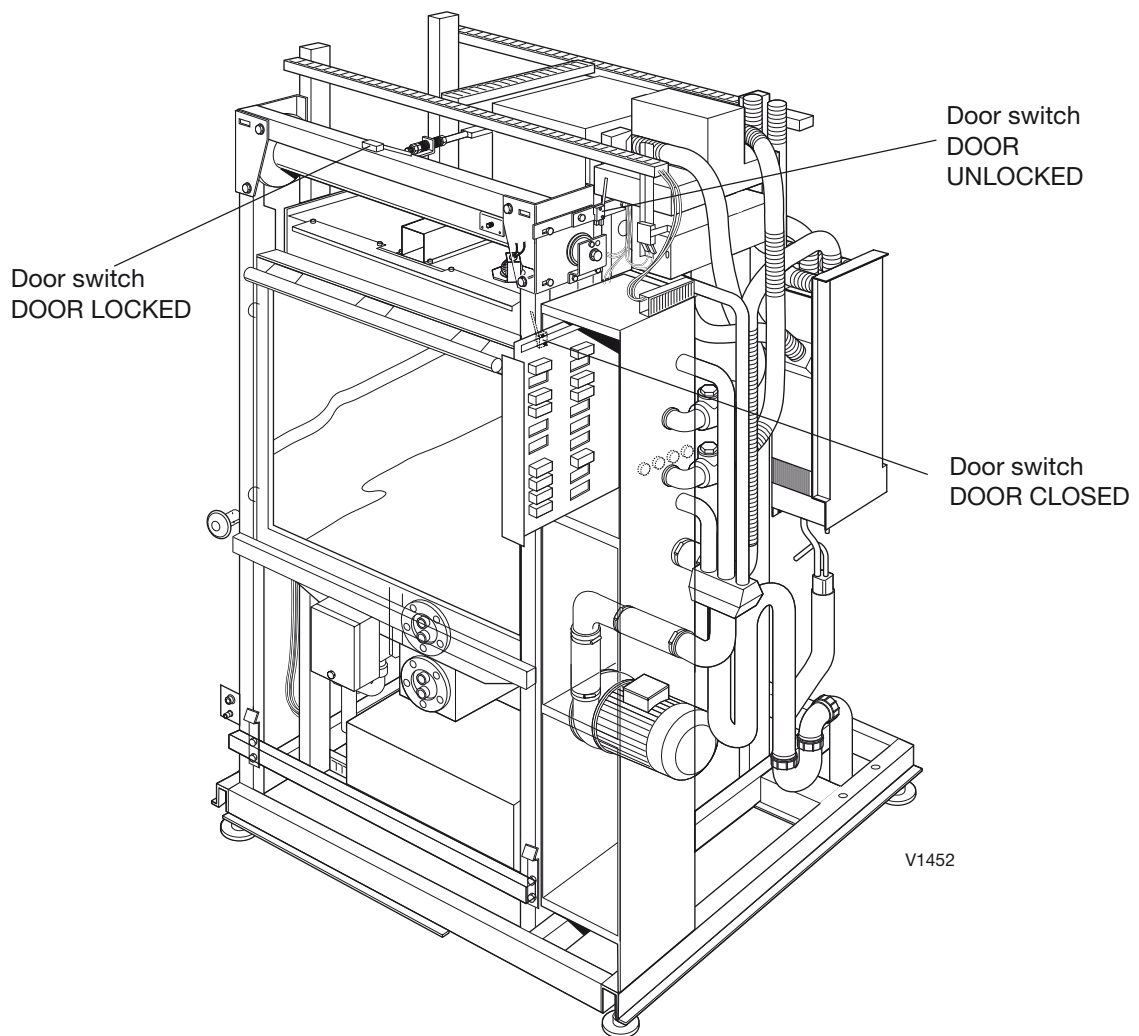


This may only be done by authorized personnel.

Before starting work, make sure that the machine is isolated from the electric power supply.

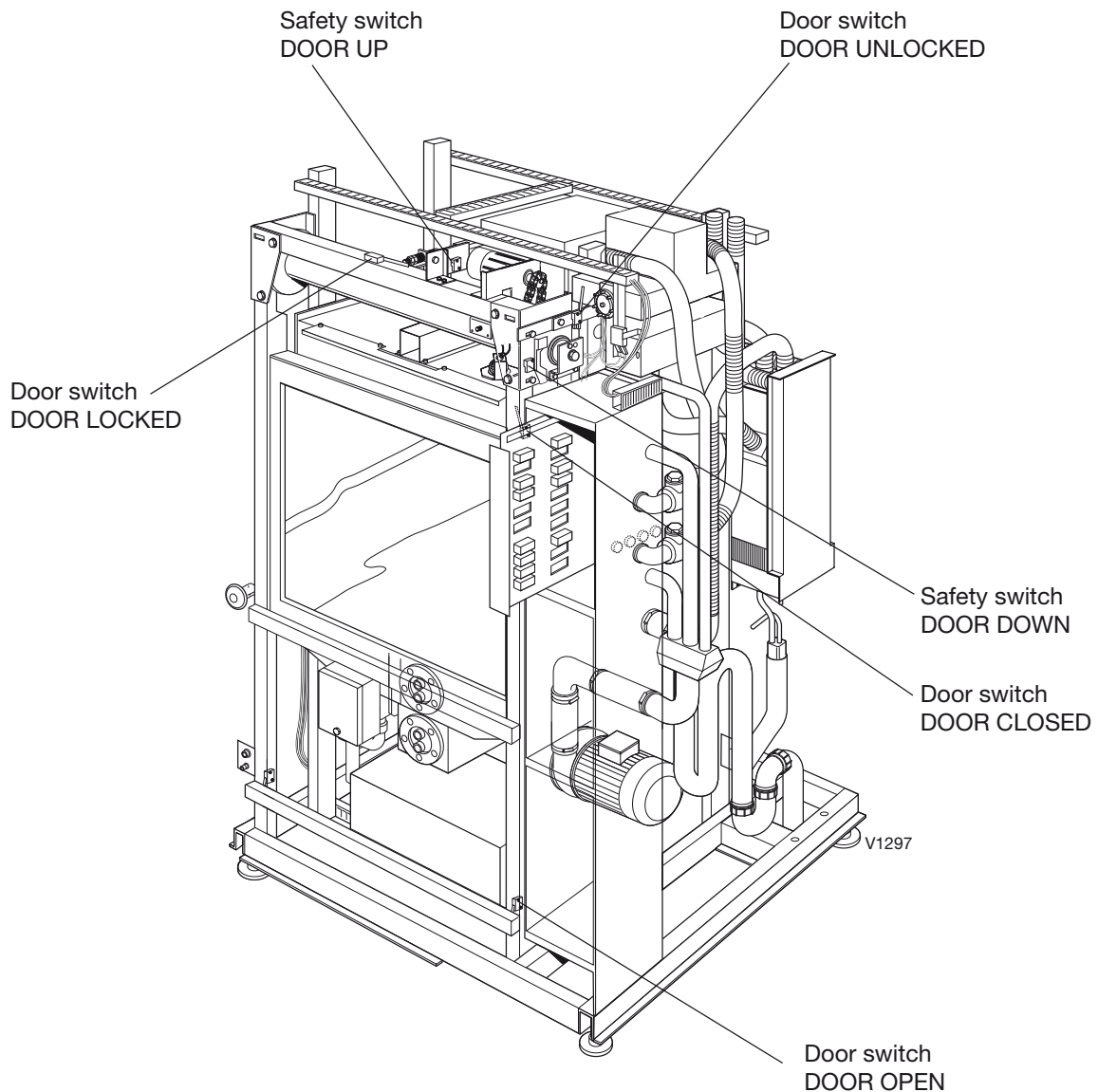
Do not use magnetic material when adjusting the “Door locked” switch.

The illustrations show which door switches are fitted to a machine with manual or automatic door.



Manual door:

When the door is at its top position, the DOOR CLOSED and DOOR UNLOCKED switches are activated. When the motor has pulled the door into its inner position, the DOOR LOCKED switch is activated.



Automatic door:

When the door is at its bottom position, the DOOR OPEN switch is activated and when the door is in the top position the DOOR CLOSED and DOOR UNLOCKED switches are activated. When the motor has pulled the door into its inner position, the DOOR LOCKED switch is activated.

If the door is obstructed on its way up and the force on the door is greater than 150 N, the DOOR UP safety switch stops the door. When the door is stopped, the motor drive unit turns around its fixing point and activates the safety switch. For adjustment, see under “Adjusting safety switches, DOOR UP”.

If the door is obstructed on its way down, the DOOR DOWN safety switch stops the door. The door is suspended on two wires. If the door is obstructed, the wires continue to be paid out, and a spring force activates the DOOR DOWN safety switch, stopping the door.

GETINGE

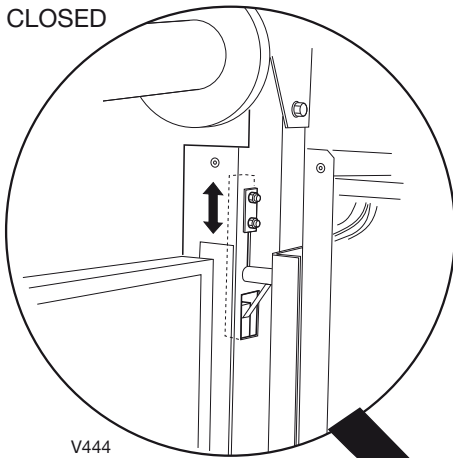
Adjusting door switches



This may only be done by authorized personnel.
Before starting work, make sure that the machine is isolated from the electric power supply.

Check that the respective microswitches are activated. Adjust if necessary.

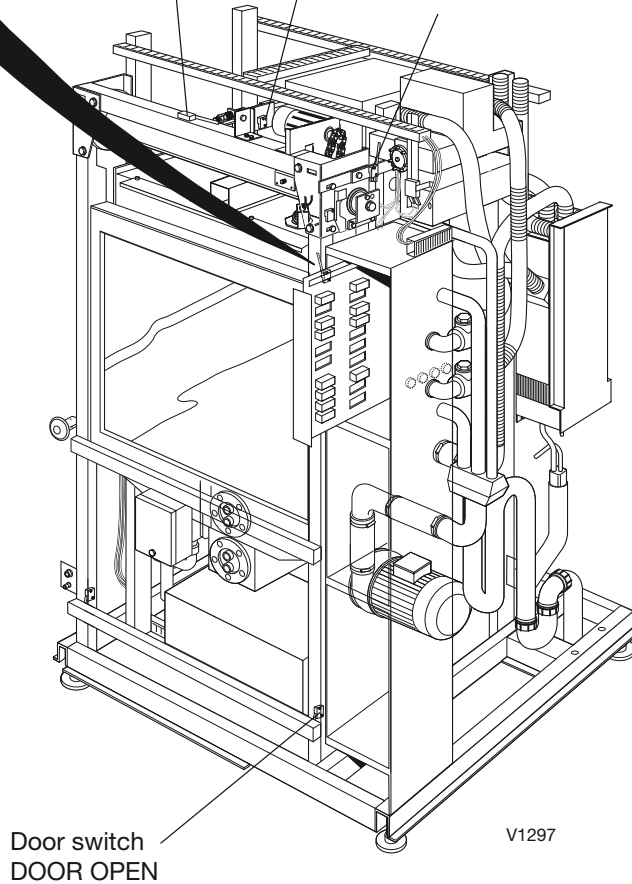
Door switch
DOOR CLOSED



Door switch
DOOR LOCKED

Safety switch
DOOR UP

Door switch
DOOR UNLOCKED



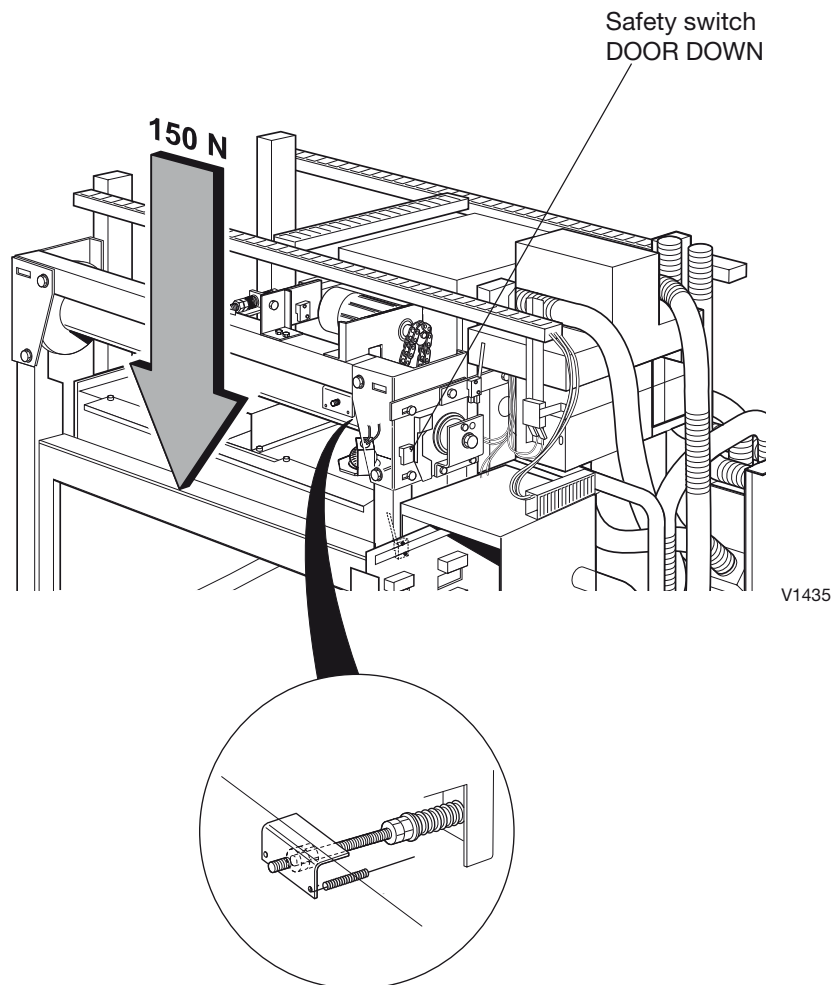
Door switch
DOOR OPEN

Adjusting DOOR UP safety switch



This may only be done by authorized personnel.

The DOOR UP safety switch is fitted only to machines with automatic door. To prevent damage, the spring must be adjusted so that the door stops when a force of 150 N is applied to the door when the door is moving up. The illustration below shows how to adjust the spring.



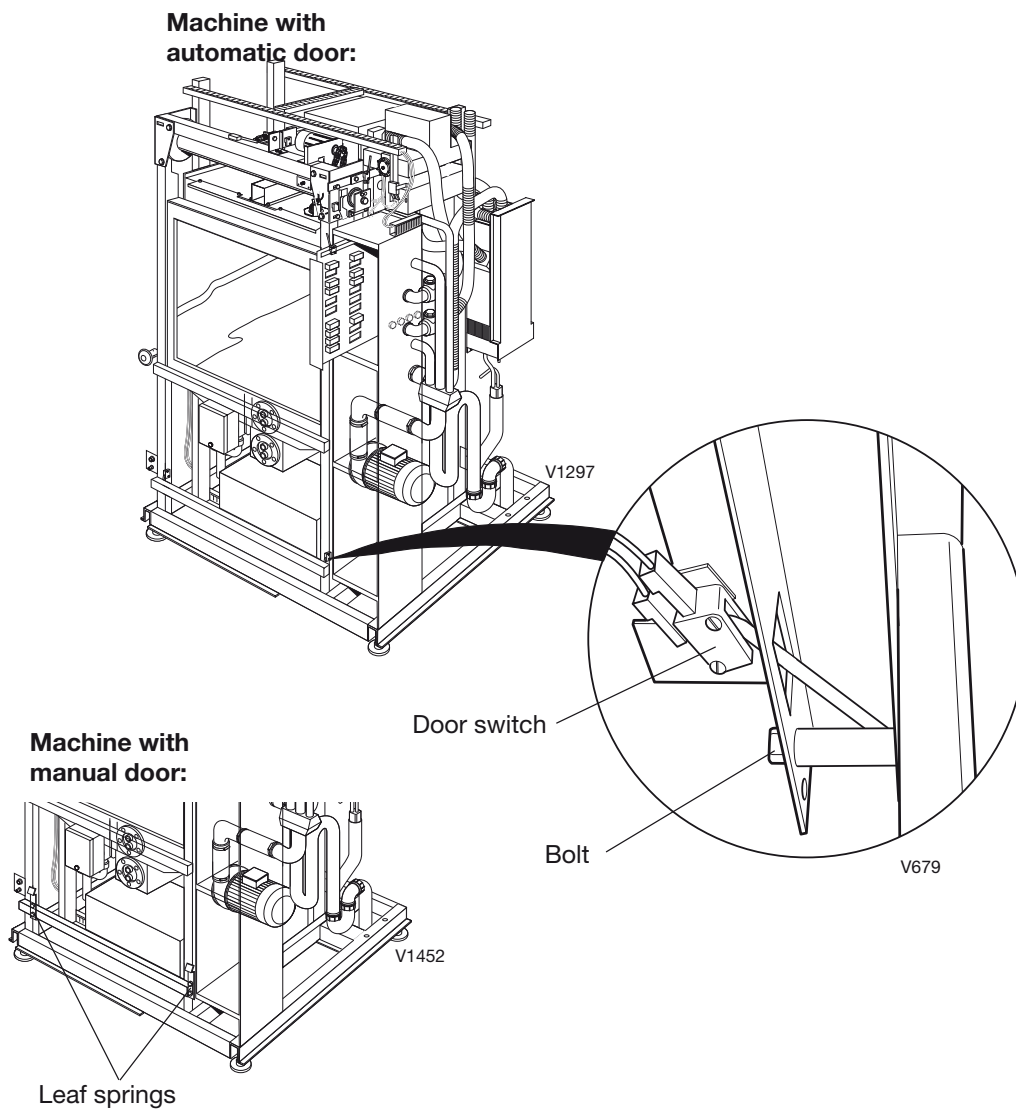
GETINGE

Replacing the door seal



This may only be done by authorized personnel.

- Automatic door: Remove door switches and bolts. (If a loading/unloading unit is installed, there are door switches on the left-hand side only). This is so that the door can be pushed down far enough to release the seal.
- Manual door: Remove bolts and leaf springs so that the door can be pushed down far enough to release the seal.
- Push the door down to its lower position.
- Pull off the old seal.
- Fit the new seal and press it firmly into place.
- Automatic door: Install door switches and bolts.
- Manual door: Install bolts and leaf springs.

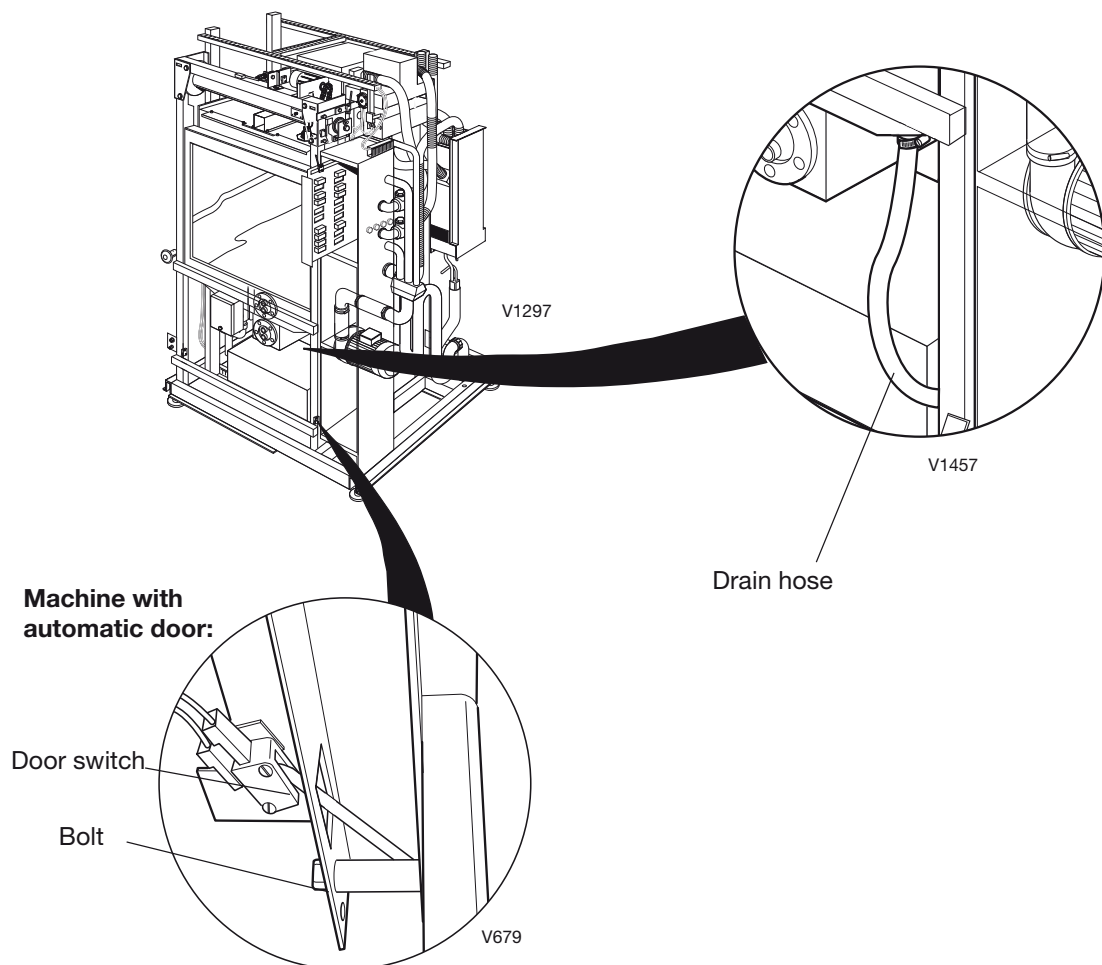


Removing the door



This may only be done by authorized personnel.

- Remove the front panels.
- Automatic door: Remove door switches and the door switches of the loader/unloader (if there is one). Remove bolts.
- Remove leaf springs, bolts and spacers in the lower part of the frame.
- Remove the drain hose.
- Automatic door: Access the service program; Test the operation of the door.
- Move the door to the half-open position.
- Separate the door frame and the door closing mechanism.
- Free the door frame at the top edge. NOTE: Secure the frame so that it cannot fall forwards.
- Free the lower edge of the door frame. NOTE: Secure the frame so that it cannot fall down and suffer damage.
- The frame and door assembly can now be lifted out and placed on the floor or on a table.
- Release the wire from the door and hoist mechanism.



GETINGE

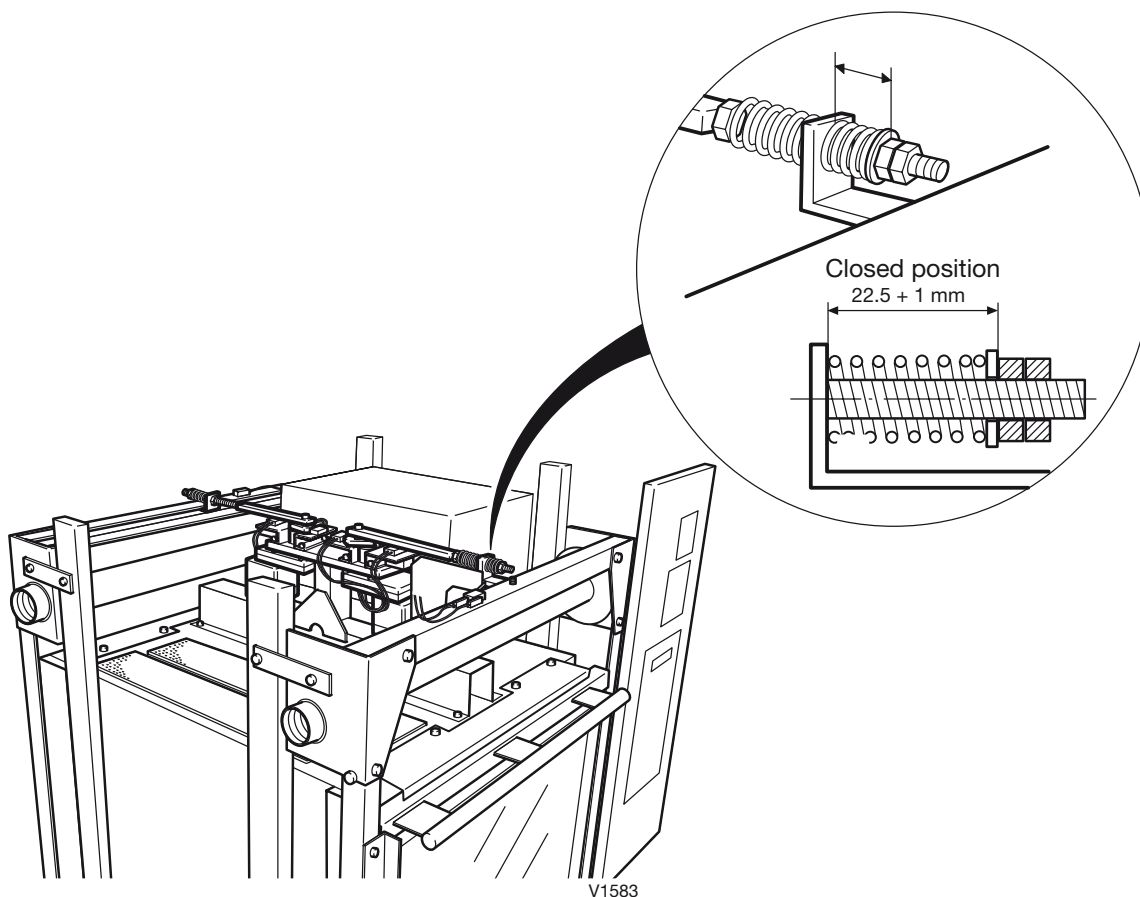
Adjusting the door closing force



This may only be done by authorized personnel.

When door is in its top position, the motor pulls the door in from the outer to the inner position. The force with which it does this is adjusted with a spring as shown below.

Note:
The spring must never be fully compressed.



Adjusting a manual door



This may only be done by authorized personnel.

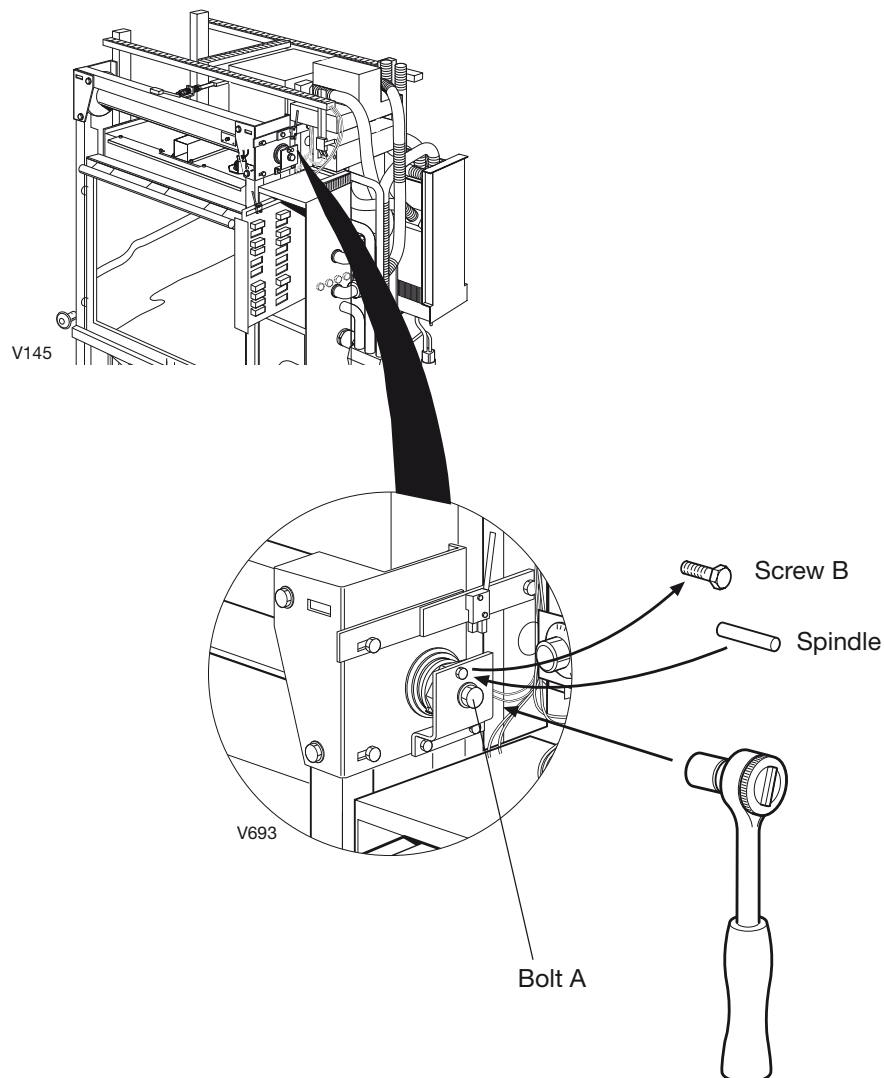
The door is held in its lower position by two leaf springs. When the door is pushed up, it must stop about 10 cm from its top position. The door must always be moved up manually for the last part of its travel. The inertia of the door is adjusted with a spring as follows:

- Secure bolt A with a socket wrench and retain the grip.
- Remove screw B and insert a rod (4.5 mm diameter) in the hole.
- Adjust the spring by tightening bolt A about one-sixth of a turn with the socket wrench, removing the rod at the same time.

Note:

Note: Bolt A or the rod must be held securely or the spring will escape.

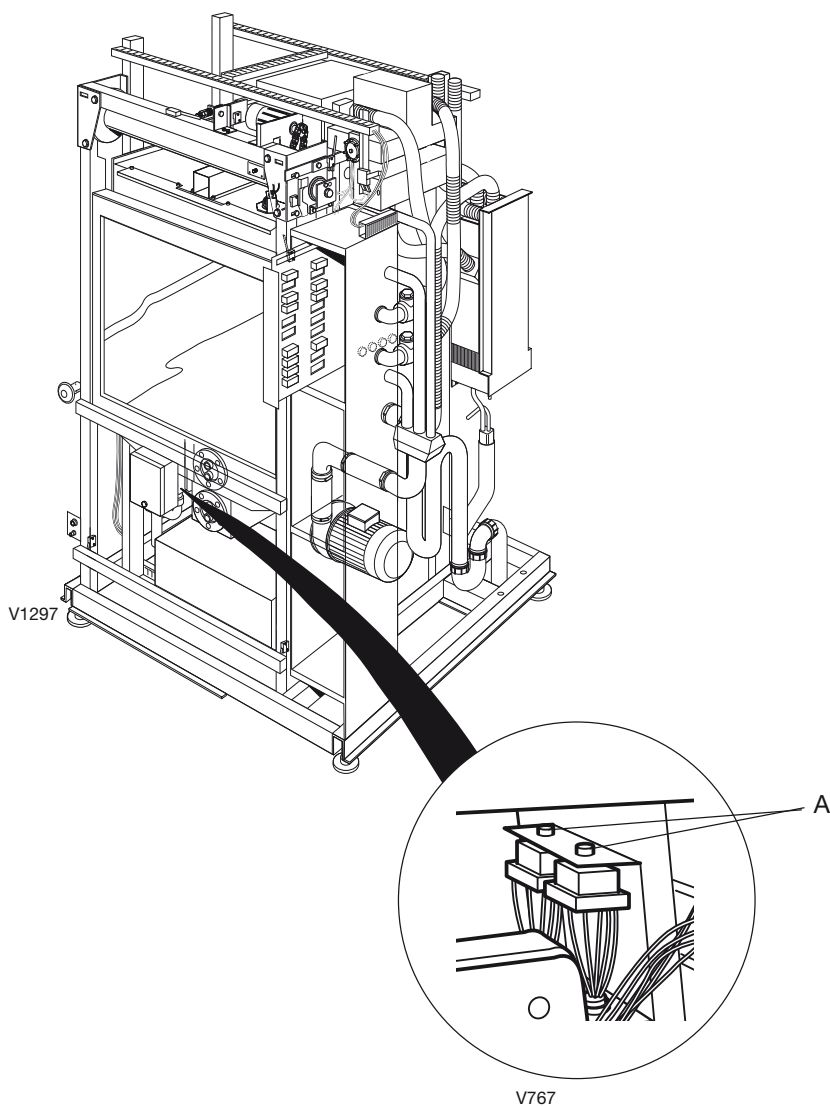
- When adjustment is complete, insert and tighten screw B.



GETINGE

Overheat protection

If the element overheats, the overheat cutout trips. If the overheat cutout has tripped it must be replaced. **The overheat cutouts are not resettable.**

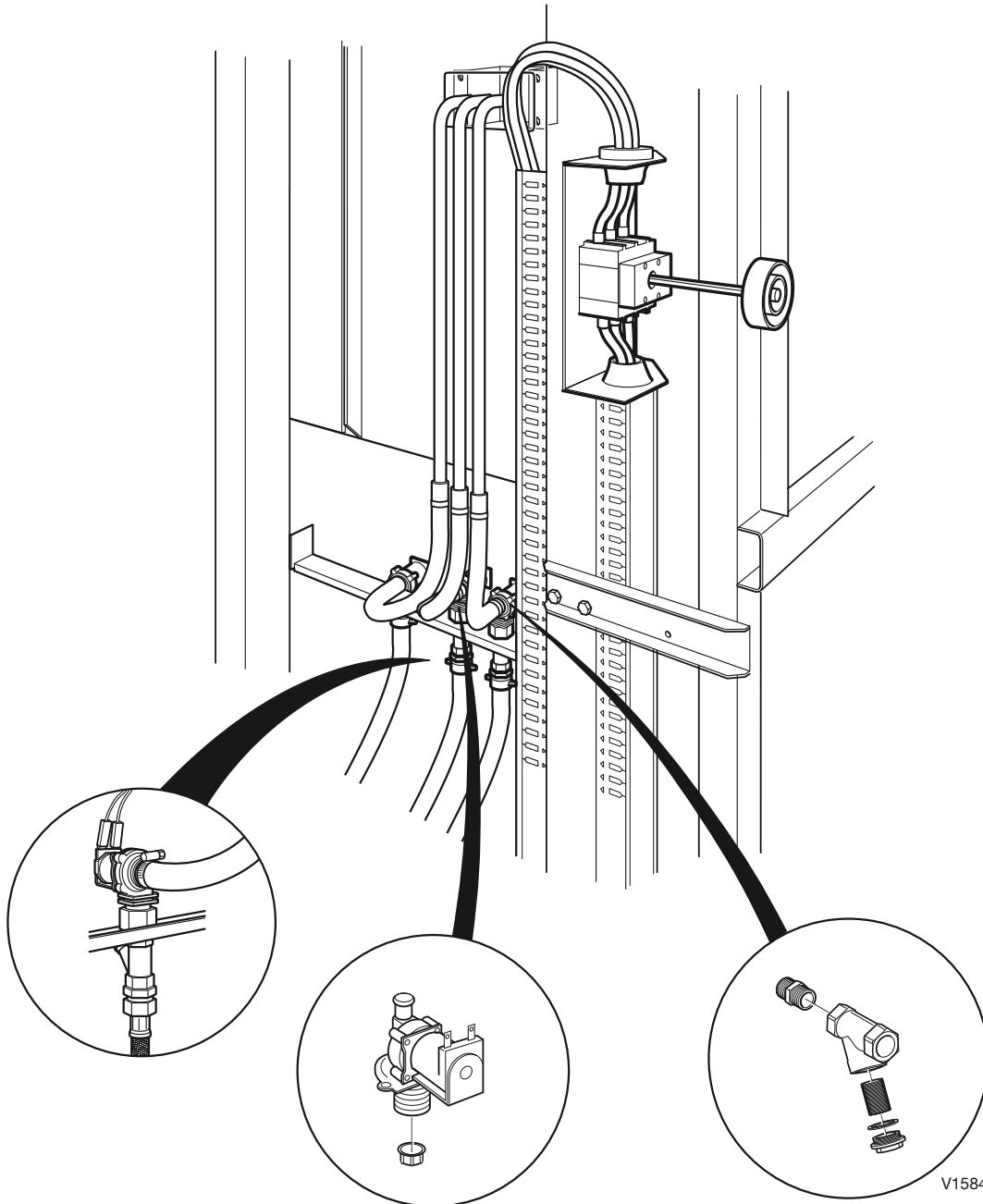


Cleaning the filters in the solenoid valves



This may only be done by authorized personnel. The machine is connected to the electricity supply and some components are live.

The filters in the solenoid valves should be regularly checked and cleaned if necessary.

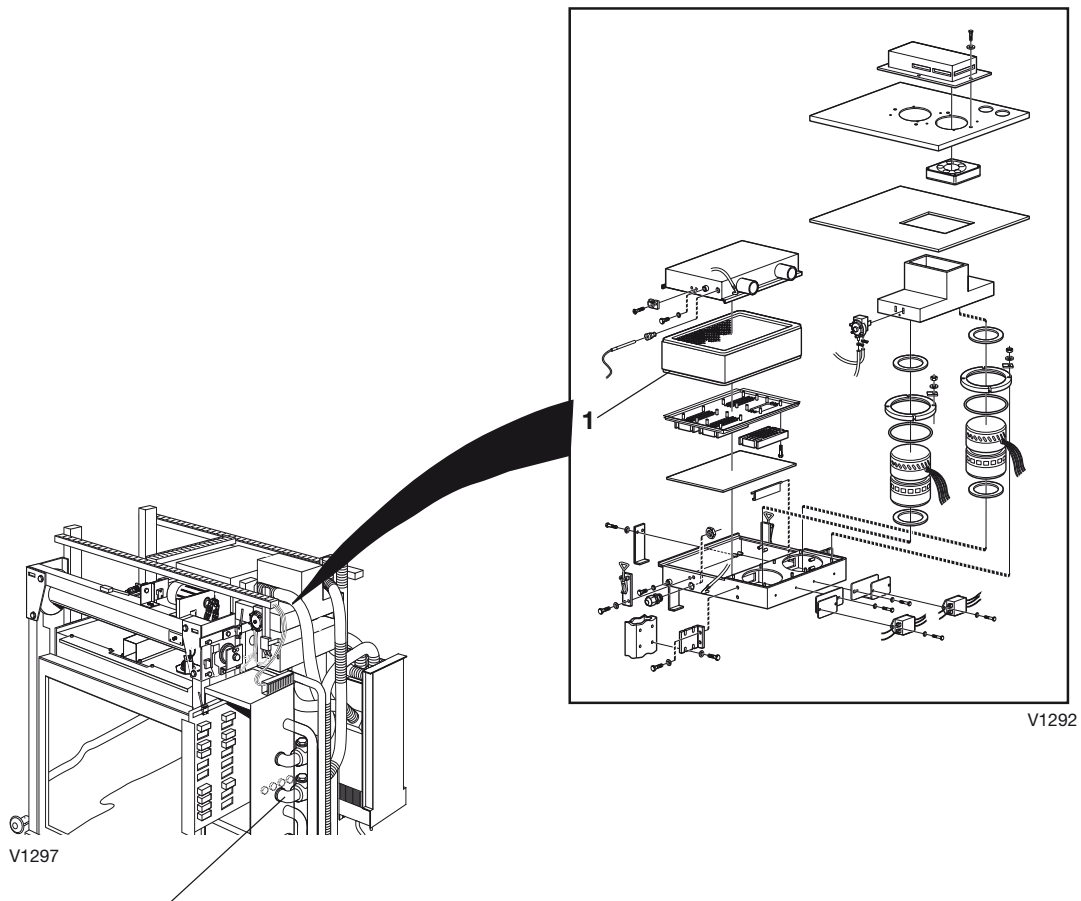


GETINGE

Dryer



This may only be done by authorized personnel. The machine is connected to the electricity supply and some components are live.



Temperature sensor
located inside the tube

- Check seals and hoses for leaks once a year.
- Replace the sterile filter (1) if necessary or in the event of an alarm.
- Make sure that the filter seals tight when reinstalled, otherwise there is a risk of an alarm.

Conductivity measurement (extra equipment)

Conductivity is measured with equipment from Endress+Hauser. (If the machine is equipped with a monitoring system, the conductivity must be measured as described under Conductivity measurement in Chapter 9.)



This may only be done by authorized personnel.

Function in washing process

The conductivity meter monitors the quality of the water in the final rinse, independently of the process control.

If the conductivity in the final rinse is higher than the preset value, the machine is emptied and the final rinse is repeated automatically.

If, after three repetitions, the conductivity is still above the preset value, the process is stopped and fault code 11 appears on the display.

Measuring range

The normal measuring range is 0-20 $\mu\text{S}/\text{cm}$

Calibrating the conductivity equipment

See manual: Liquisys CLM 223, from Endress+Hauser.

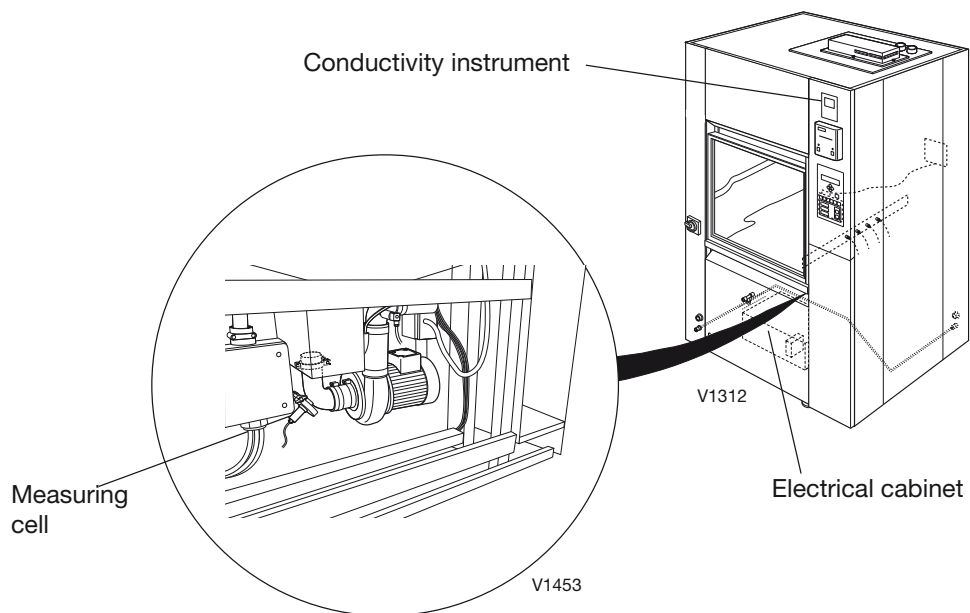
The conductivity equipment is calibrated at the factory by specifying the exact cell constant; see below.

- 7.1 Default
- 7.2 Default
- 7.3 Set SP1 Limit 15 $\mu\text{S}/\text{cm}^*$
Set Hi= Max. contact
Rest default
*The user chooses the value during process validation.
- 7.4 Default
- 7.5 Set 20 $\mu\text{S}/\text{cm}$
Rest default
- 7.6 Default
- 7.7 Set cell constant as value in certificate 98.7%**
Rest default
** Take the figure from the certificate for the measuring cell.

GETINGE

Removing a measuring cell

For easy access to the measuring cell, slacken the two screws that keep the electrical cabinet in place. Remove the right-hand screw. Move the electrical cabinet to the left and rotate it forward. Unscrew the measuring cell. The cables are long enough to allow the measuring cell to be immersed in a vessel of calibration liquid.



Setting detergent and rinse-aid quantities



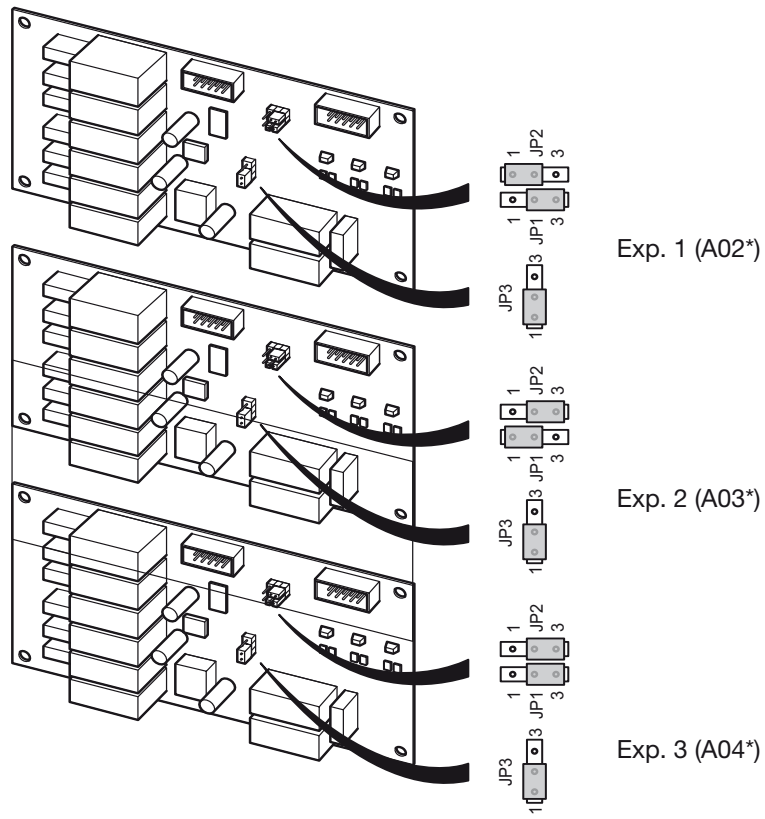
This may only be done by authorized personnel. The machine is connected to the electricity supply and some components are live.

- Dispense 100 ml of the relevant substance into a measuring beaker. Check that the suction hose and pump are full before the check.
- Push the suction hose down into the beaker and measure the consumption during an entire cleaning program. Lift up the hose when reading the volume. Adjust if necessary and repeat the measurement until the amount conforms to the manufacturer's recommendations.
- If necessary, adjust the dosing time in the service program.

GETINGE

Jumpering an expansion card

The expansion board is jumpered so that the processor can identify which card is which. Jumpering may be necessary when changing a card or when installing additional equipment. Jumpering is done as shown in the illustration.



V1543

*References on electrical diagram

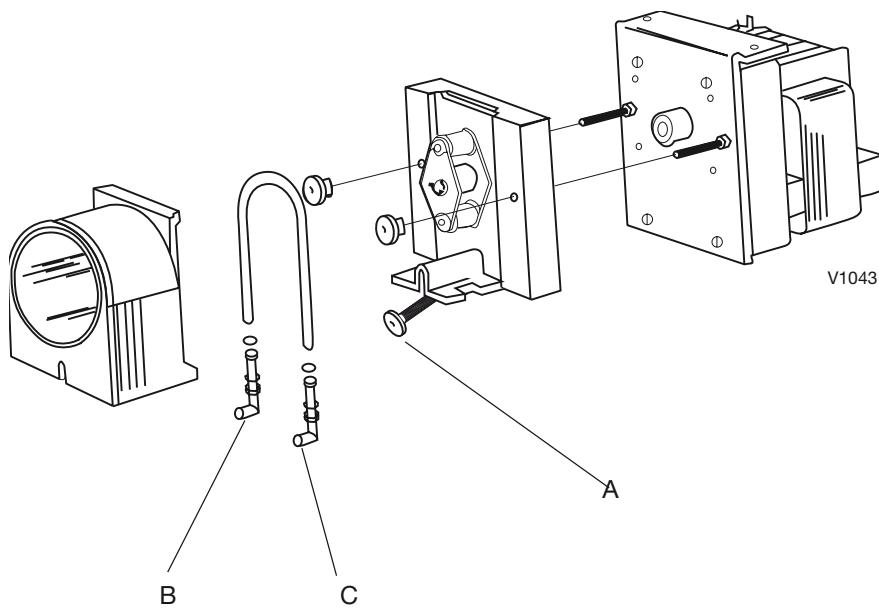
Replacing a hose to a hose pump



**This may only be done by authorized personnel.
Before starting work, make sure that the machine is isolated from the electric power supply.**

There are three grades of hose for installation in the pump, depending on the detergent used. For article numbers see the spare parts list.

- Remove the cover (3) by unscrewing screw A.
- Disconnect the hoses at connections B and C.
- Take out the entire unit including hose (2) (a complete spare parts kit).
- Install the new unit.
- Refit the cover.



GETINGE

Servicing the booster tank



It is essential to drain the booster tank when servicing the booster tank and its valves. This is in order to prevent scalding, since the temperature of the water in the booster tank is about 85 degrees Celsius (about 180 degrees F).

Booster tank with drain tap

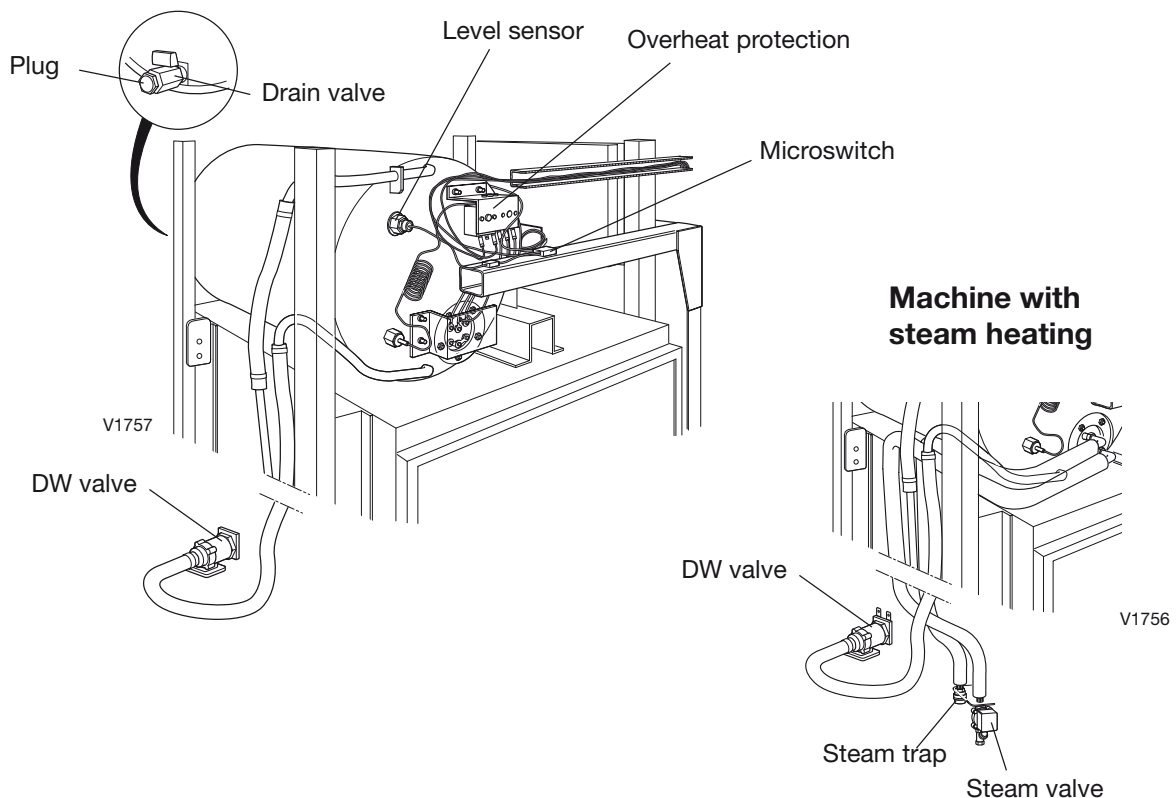
The tank is drained via a drain tap on the back of the tank. Make sure that the tap is not open before unscrewing the plug. If a nipple with G 1/4 male thread is used, together with the associated hose, the hose can be fitted to the drain tap. The tank can now be drained.

After draining, check that the drain tap is working properly. Seal the plug with PTFE tape and refit it.

The microswitch must be checked as well, since it activates the booster tank. The booster tank heating must **never** be on when the door(s) is/are down for loading/unloading goods.

When servicing is complete, check the entire system for water leaks.

The booster tank must be refilled before a process is started. To do this, open the DW valve via the control system. This is important, in order to avoid unwanted fault codes when starting the machine.



Overheat protection

If the element overheats, the overheat cutout trips. If the overheat cutout has tripped it must be replaced. **The overheat cutouts are not resettable.**

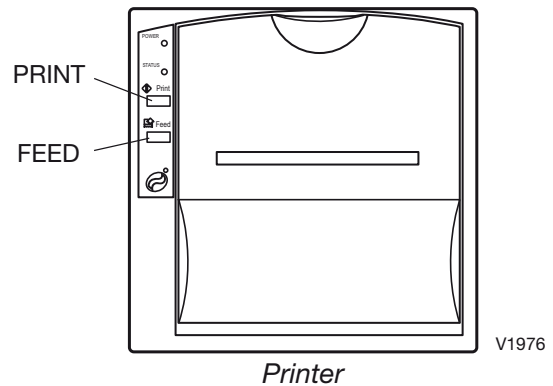
Printer configuration

Check the printer configuration as follows.

- Cut off the power to the printer.
- Hold down the **FEED** and **PRINT** buttons at the same time and switch on the power to the printer.
- The printer is now in programming mode.
Press the **FEED** button to step through the parameter list (this is printed on the paper) and to confirm a changed parameter setting or that the set parameter is OK. Available parameter settings are listed in the table below.
Press the **PRINT** button to change between available settings for the current parameter. Press FEED when the desired setting is printed out.
- When the last parameter in the list has been confirmed, the printer automatically prints the entire new configuration. The printer is then ready for use.

Parameter	Available setting
Print mode	Custom emulation
	ESC/POS emulation
	iDP-emulation
	Print = Normal
	Print = Reverse
	Little
	Double with
	Double height
	Expanded
	Font 1
	Font 2
	CR-LF Honor CR
	CR-LF Ignore CR
Serial mode	Baud rate 300
	Baud rate 600
	Baud rate 1200
	Baud rate 2400
	Baud rate 4800
	Baud rate 9600
	Baud rate 19200
	Baud rate 38400
	Protocol = 8,N,1
	Protocol = 8,E,1
	Protocol = 8,0,1
	Protocol = 8,N,1
	Protocol = 7,N,2
	Protocol = 7,E,1
	Protocol = 7,0,1
	Flow control CTS-RTS
	Flow control XON-XOFF
Print key null	
Print key transmit \$OD	
Buffer 1K byte	
Buffer 24K byte	
Real time clock	Enable set RTCK
	Disable set RTCK
	Enable seconds
	Disable seconds
	Enable print time by key Dis. print time by key

Available settings



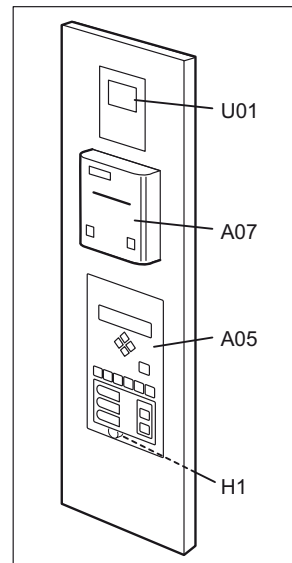
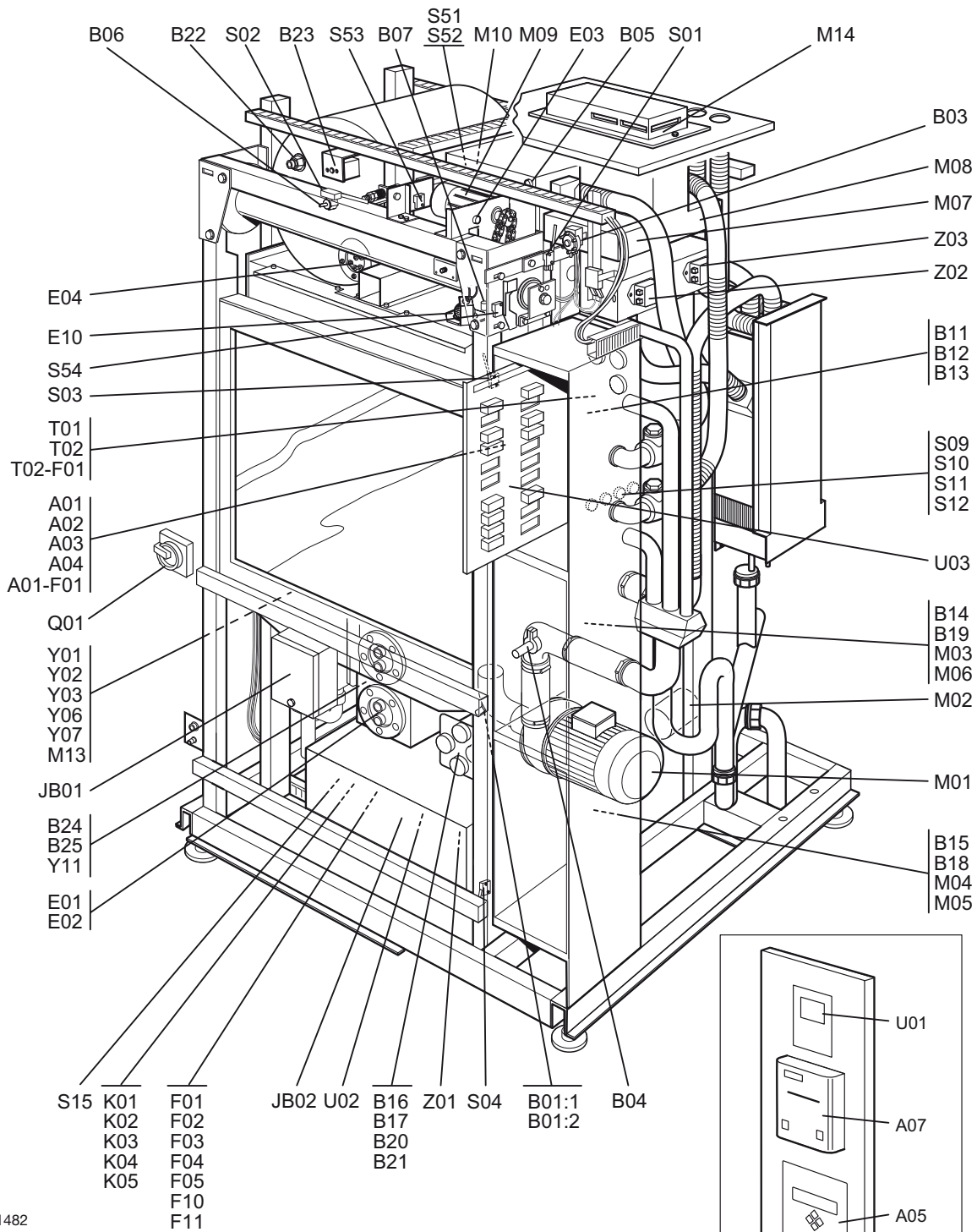
```

* END PROGRAMMING *
Custom emulation
Print = Normal
Little
Font 1
CR-LF Honor CR
Enable set RTCK
Disable seconds
Enable print time by key
Buffer 1K byte
Baud rate 2400
Protocol = 8,N,1
Flow control CTS-RTS
Print key null
    
```

Printout of current configuration

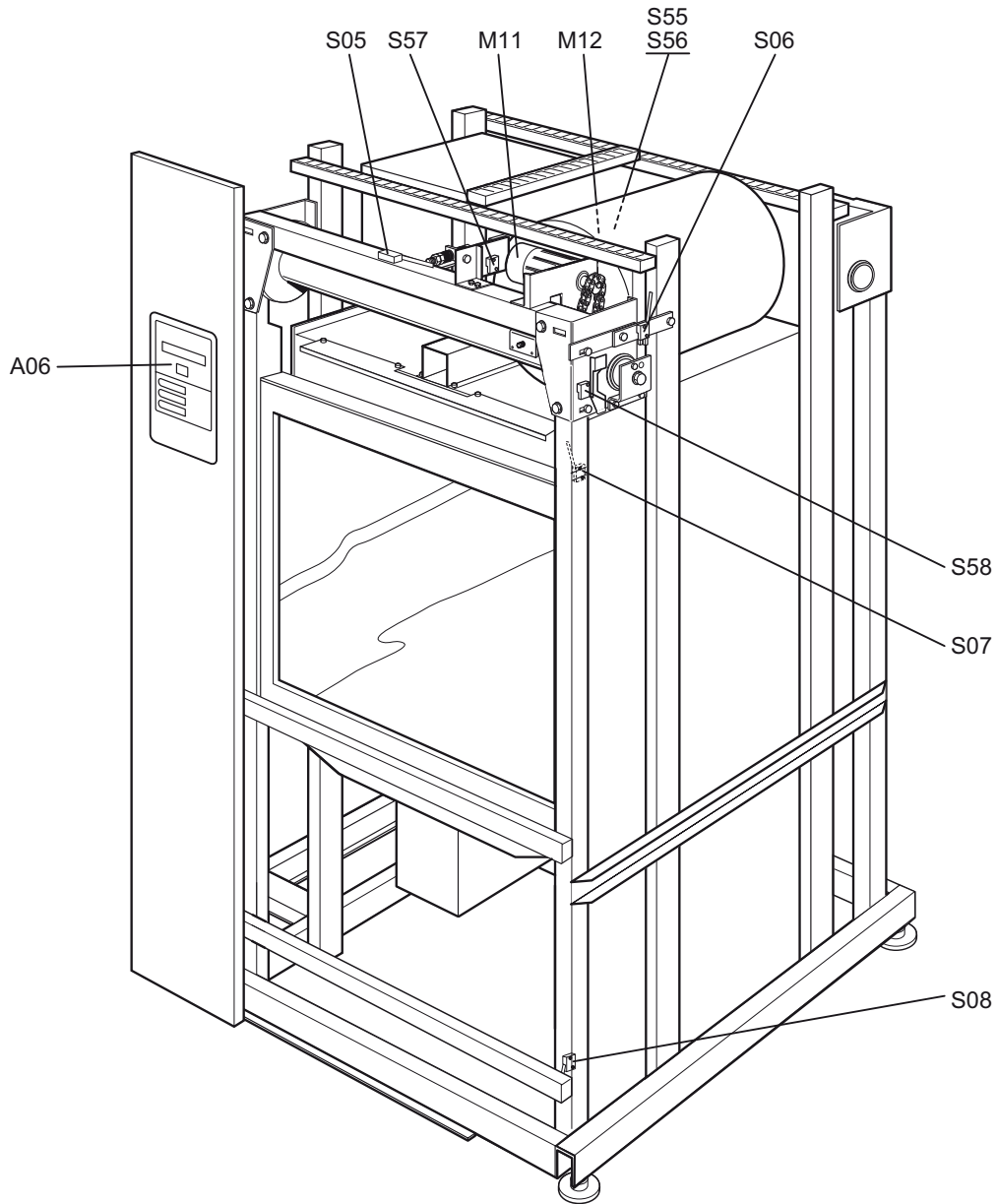
GETINGE

List of components



A01	Control system PACS300	K03	Contactactor, tank heating
A01-F01	Glass fuse for main board power supply T 500 mA/250 V	K04	Contactactor, dryer heating (1)
A02	Expansion card 1	K05	Contactactor, booster tank heating *
A03	Expansion card 2	M01	Motor, circulation pump
A04	Expansion card 3	M02	Motor, waste pump
A05	Panel, soiled side	M03	Motor, dosing pump 1
A07	Printer *	M04	Motor, dosing pump 2
B01:1	Conductivity sensor *	M05	Motor, dosing pump 3 *
B01:2	Conductivity sensor *	M06	Motor, dosing pump 4 *
B03	Diff. sensor, dryer filter (1)	M07	Motor, drying fan 1
B04	Pressure sensor, circulation pump *	M08	Motor, drying fan
B05	Temperature sensor, dryer	M09	Motor, door, SS *
B06	Temperature sensors, booster tank *	M10	Motor, door locking, SS
B07	Temperature sensor, chamber / independent (two in one sensor)	M13	Motor, pressure boost pump *
B11	Level sensor, tank, chamber (lower)	M14	Motor, ventilation fan
B12	Leakage sensor, dryer	Q01	Main switch
B13	Leakage sensor, dryer	S01	Limit switch, door unlocked/out, SS
B14	Level sensor, empty container alarm 1	S02	Limit switch, door locked/in, SS
B15	Level sensor, empty container alarm 2	S03	Limit switch, top position/closed, SS
B16	Flow sensor, dosing ind 1 *	S04	Limit switch, bottom position/open, SS *
B17	Flow sensor, dosing ind 2 *	S09	Trolley indication, program selection *
B18	Level sensor, empty container alarm 3 *	S10	Trolley indication, program selection *
B19	Level sensor, empty container alarm 4 *	S11	Trolley indication, program selection *
B20	Flow sensor, dosing ind 3 *	S12	Trolley indication, correct position *
B21	Flow sensor, dosing ind 4 *	S15	OK Steam / Elec.
B22	Level sensor, booster tank *	S51	Limit switch, door locking, SS
B23	Overtemperature protection, booster tank heating	S52	Limit switch, door locking, SS
B24	Overtemperature protection, tank heating	S53	Limit switch, door, SS *
B25	Overtemperature protection, tank heating	S54	Limit switch, door, SS *
E01	Heating element, tank	T01	Transformer
E02	Heating element, tank	T02	Transformer, lighting
E03	Heating element dryer	T02-F01	Glass fuse on transformer for lighting
E04	Heating element, booster tank	U01	Conductivity meter *
E10	Lamp in chamber	U02	DC power supply unit
F01	MCB, circulation pump	U03	DC power supply unit, printer, 5 V *
F02	MCB, tank heating	Y01	Solenoid valve, cold water
F03	MCB, tank heating	Y02	Solenoid valve, hot water
F04	MCB, dryer heat (1)	Y03	Solenoid valve DW/WFI water *
F05	MCB, booster tank heating	Y06	Solenoid valve, waste cooling *
F10	MCB for T01 (dryer fans)	Y07	MV extra DV *
F11	MCB, control	Y11	MV tank heating, steam
H1	Buzzer *	Z01	Filter, control
JB01	Junction box	Z02	Filter, dryer fans
JB02	Power electrical box	Z03	Filter, dryer fans
K01	Contactactor, circulation pump		* Optional extra equipment
K02	Contactactor, tank heating		

GETINGE



V1483

- A06 Panel, clean side *
- M11 Motor, door, clean side *
- M12 Motor, door locking, clean side *
- S05 Limit switch, door locked/in, clean side *
- S06 Limit switch, door unlocked/out, clean side *
- S07 Limit switch, top position/closed, clean side *
- S08 Limit switch, bottom position/open, clean side *
- S55 Limit switch, door locking, clean side *
- S56 Limit switch, door locking, clean side *
- S57 Limit switch, door, clean side *
- S58 Limit switch, door, clean side *

* Optional extra equipment

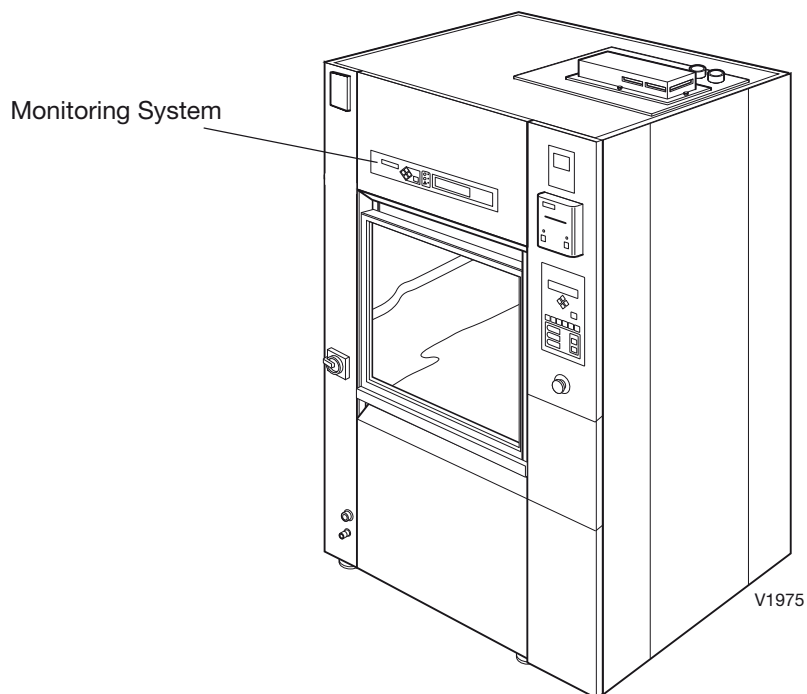
MONITORING SYSTEM

Description

Getinge Monitoring System is an independent monitoring system that is used together with Getinge Disinfection AB's standard 46 series and 86 series dishwashers. The Monitoring System has its own PACS 300 system and control panel. The purpose of the system is to monitor five parameters:

- the pressure in the circulation circuit when the pump is running.
- the temperature during the disinfection phase.
- the duration (length) of the disinfection phase.
- the conductivity in the disinfection phase.
- The flow in the dosing circuit during dosing.

The equipment has been tested and approved to HTM2030.



The monitoring system on a 86 series machine.

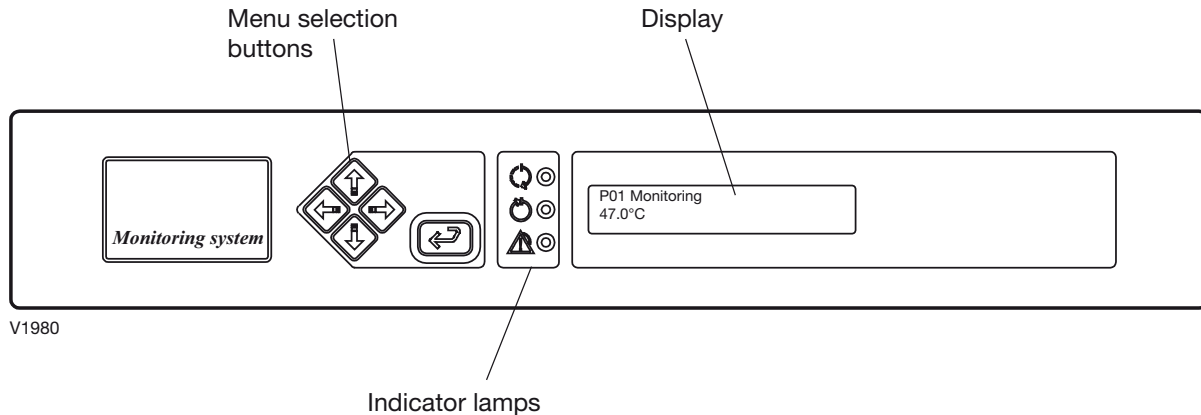
GETINGE

Software description and settings

Control panel

The buttons on the control panel are used to navigate in the menu tree.

Display



The screen has two lines, each with a capacity of 20 characters.

Information or error messages appear on the bottom line and replace the text that would otherwise appear there.





```
P01 MONITORING
47.0 °C
```

Menu selection buttons



There are five navigation buttons on the panel. These fixed buttons are four arrow buttons that control the cursor (◀, ▶, ⬇, and ⬆) and (↵).

- • ◀ Used to go back one step (up one level) in menus. If the button is held down for a little longer, you are returned to the main menu.
- • ▶ Not used in menus and lists.
- • ⬇ Shows the next object in the list.
- • ⬆ Shows the previous object in the list.
- • (↵) Goes to the chosen object in the list or opens a field for editing if there is an editable field.

Scrolling in menus and lists


You can use , ,  and  to scroll through menus and lists. You can scroll either line by line or two lines at a time, depending on what is displayed. The top line of the list may look like the example below.

```
>PRINT LAST PRG.  
SYSTEM
```

The angle bracket “>” to the left of the top line shows which object will be chosen if you press . Bottom right there is a “v” indicating that there are more objects in the list which are displayed if you press .







This is what you see if you are in a list. The “arrows” to the right show that there are objects both above and below the displayed line.

```
>SYSTEM  
^
```

When you reach the end of the object list, only one up-arrow appears at the right edge of the display. Menus and lists are “endless”; you can reach the top of the list by pressing  at the end of the list.

```
SYSTEM ^  
>APPLIANCE INFO
```

Field editing

 opens the chosen field for editing. The content of the field is changed with  or . These arrow keys scroll in an endless list containing numbers. When a field is opened for editing, the first character is highlighted. To move the cursor use  or . Entered values are saved when you press . On saving, the system checks that the value is in the permitted range.






GETINGE


Passwords

There are two passwords with different levels of authorisation in the system program:

- Supervisor - contact service for code.
- Programming - contact service for code.

Note: In the menu tree, where a password must be entered, there is a letter code (between PW: A-K) which indicates which function the respective password level gives authorisation for.

When a password is being entered, the top line shows “ENTER PASSWORD”. Each digit can be changed with  and .  and  toggle between the digits. Press  to confirm the entered password.

If the wrong password is entered, “WRONG PASSWORD” appears on the first line. Press  to return to the display that shows “ENTER PASSWORD”

Note: The password cannot be changed.

Supervisor

Code in menu tree	Authority to change
A	Parameters:
B	Calender (time and date)
C	Sensor calibration
D	Acknowledge alarms
H	Process-critical configurations, Parameters of type P
J	Password configuration
K	Documentation

Programming

Code in menu tree	Authority to change
A	Parameters:
B	Calender (time and date)
C	Sensor calibration
D	Acknowledge alarms
E	Service message
F	DIP switches
G	Non-critical system configurations
H	Process-critical configurations, Parameters of type P
I	Programming (phases and programs)
J	Password configuration
K	Documentation

A-parameters

Using the authorisation code, the following parameters (A-parameters) can be changed.

Parameter	Type	Description	Range	Default
MAX COND 75	A	Maximum conductivity at 75 °C	0-200 µS/cm	57.0
MAX COND 90	A	Maximum conductivity at 90 °C	0-200 µS/cm	69.0

P-parameters

Using the authorisation code, the following parameters (P-parameters) can be changed.

Parameter	Type	Description	Range	Default
DISINF TEMP 90	P	Disinfection phase with 90 °C	75-92 °C	90
DISINF TEMP 75	P	Disinfection phase with 75 °C	50-75 °C	75
MAX PUMP PRESS	P	Maximum pressure in circulation circuit	0-160 kPa	130
MIN PUMP PRESS	P	Minimum pressure in circulation circuit	0-160 kPa	30
TEMP CHECK DELAY	P	Delay before temperature check after the control system has indicated that the disinfection temperature is OK	0-30 s	00:00:00
PRES. CHECK DELAY	P	Delay before pressure check after the circulation pump starts	0-30 s	00:00:10
COND CHECK DELAY	P	Delay before check of the conductivity in the disinfection phase	0-30 s	00:00:15
DOS CHECK DELAY	P	Delay before check of the flow after the dosing pump starts	0-30 s	00:00:05
DEV CHECK DELAY	P	Delay before activation of the temperature differential alarm	0-30 s	00:00:10

GETINGE

Fault codes

The fault codes indicate that the monitoring system has detected serious fault in the machine or in the current wash program. All fault coders in the monitoring system must be acknowledged on the washer disinfectors control panel.

The fault must be put right by an authorised service technician. Afterwards, the collective alarm must be reset by entering the password on the machine's control panel. The fault code is then automatically reset in the monitoring system.

The following fault codes may occur:

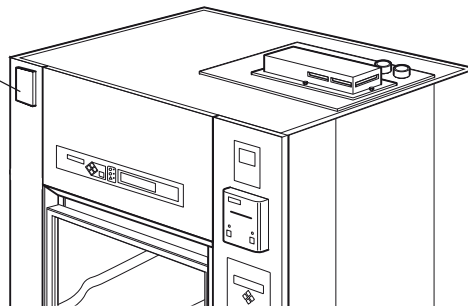
Fault code	Description of fault
F00	Faulty (controlling) temperature sensor in washing chamber
F01	Faulty (independent) temperature sensor in washing chamber
F02	Low pressure from circulation pump.
F04	Incorrect temperature in washing chamber. (Sensor fault)
F05	Low pressure in circulation line.
F06	High pressure in circulation line.
F08	Low flow from dosing pump 1.
F09	Low flow from dosing pump 2.
F10	Low flow from dosing pump 3.
F11	Low flow from dosing pump 4.
F13	High conductivity in the disinfection phase.
F14	Incorrect disinfection time.
F15	Low disinfection temperature.
F16	Fault message from control system.
F17	Power outage (Emergency stop)

Repair and adjustment

Socket outlets on the machine

On machines fitted with a monitoring system there is a socket outlet (230 V, 13 A) to be used to connect test equipment.

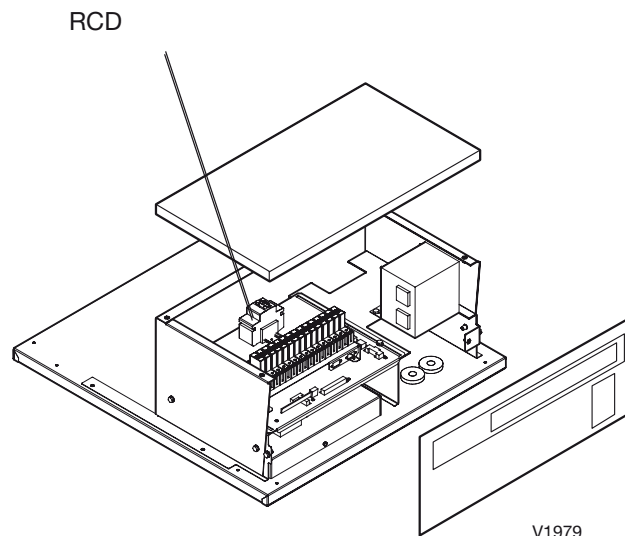
Socket outlet for test equipment



V1975

RCD

The monitoring system is fitted with a residual current device which is located on the electrical plate of the machine. There is a reset button on the RCD.




V1979

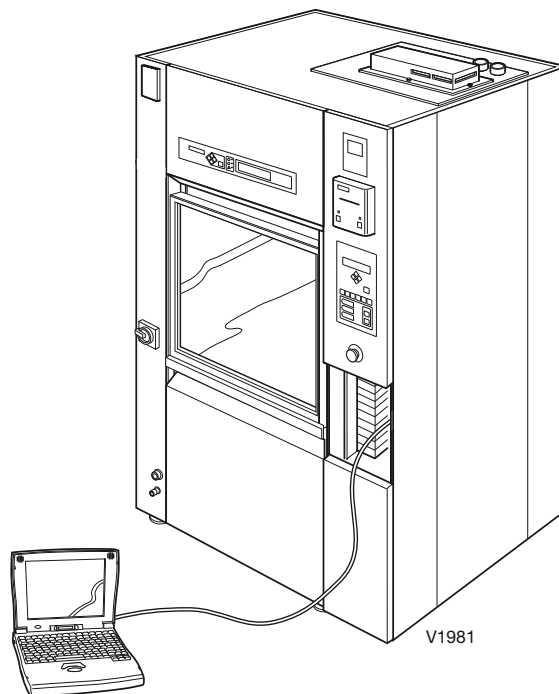
GETINGE

Connecting a PC

An RS-232 cable is needed to connect a PC to the washer disinfectant.

Proceed as follows:

- 1. Connect a cable between the PC and port X24 as shown below.
- 2. Set type of communication. The communication settings are done in the service program; see Chapter Software description and settings. Proceed as follows:
 - Go into Communication setup COM 0 (1.4.2.3.5.1); see Chapter 4 Software description and settings.
 - Choose COMLI PROTOCOL and press . Exit the service program.



PC connected to a 86 series machine.

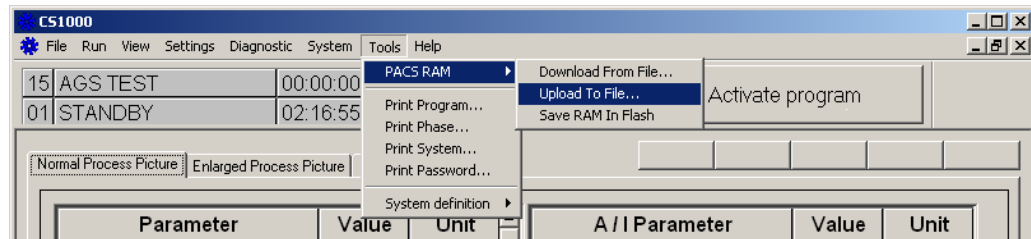
Loading programs to flash memory

The flash memory can be loaded with new wash programs or new system programs. Loading new wash programs requires the CS-1000 program, which can be purchased from Getinge. Instructions are supplied with CS-1000. System programs are loaded with Flashloader.

Note:

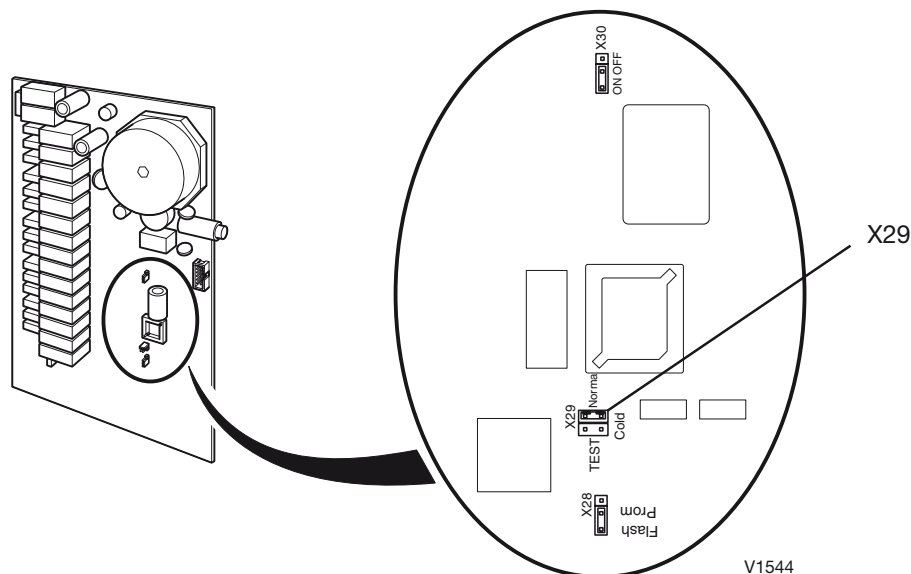
Always make a backup copy before starting work on updating system programs.

1. Connect a PC to the machine; see under Connecting a PC.
2. Check that the machine is in STANDBY mode.
3. Make a backup copy by starting CS 1000 and choosing:
Tools/PACS RAM/Upload To File...



V1577

4. Save the *.prm file in your chosen location.
The program will report an error during conversion. Disregard this. To check that conversion was successful, check the size of the *.prm file. The size of the file should be 84416 bytes.
5. Switch off the power to the machine with the main switch.
6. Change the jumper (X29) on the board for the PACS 300 control system from Normal to Test.



V1544

GETINGE

- Switch on the power to the machine with the main switch.

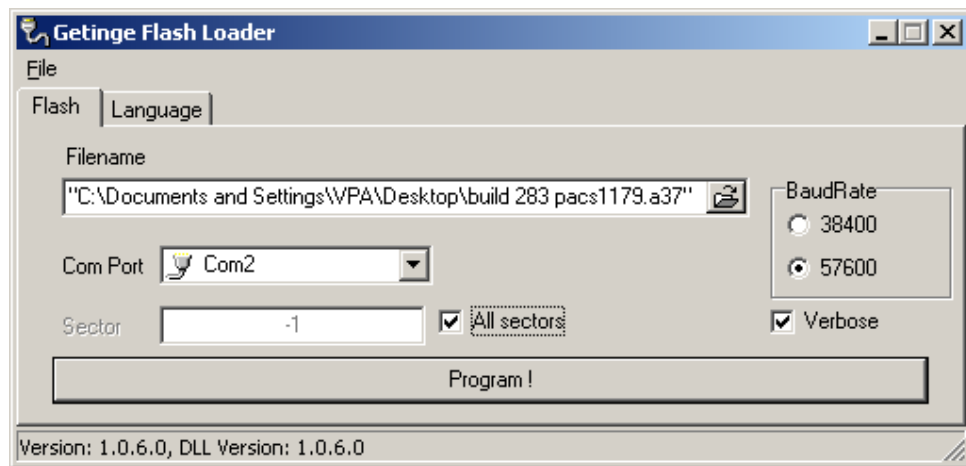
The display should now show:

```
GETINGE
Ram OK
```

or

```
GETINGE PACS 300
Version X.XX (XXXX)
```

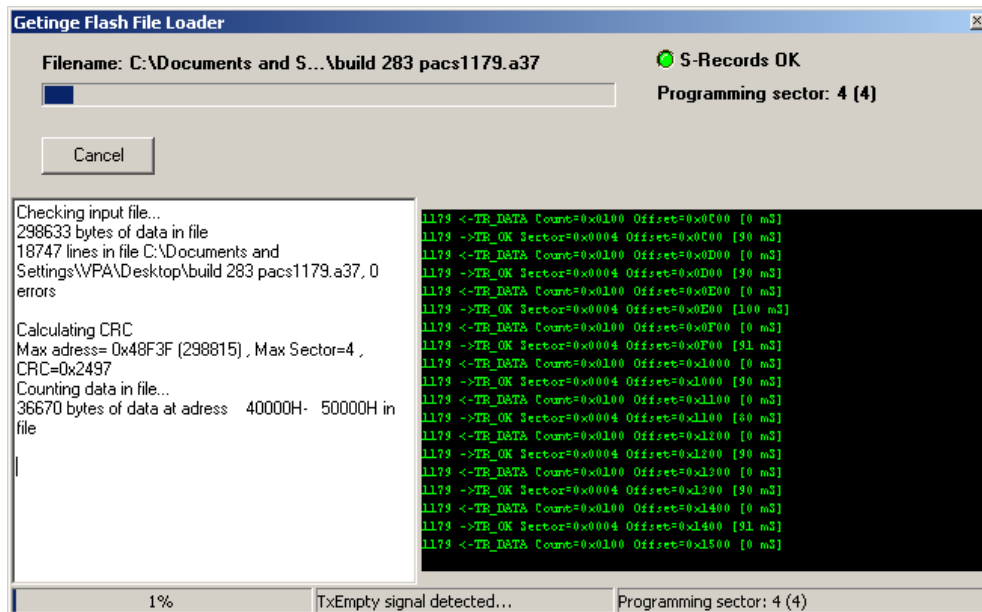
- Start Flashloader from PC.
- Set up as shown.



V1578

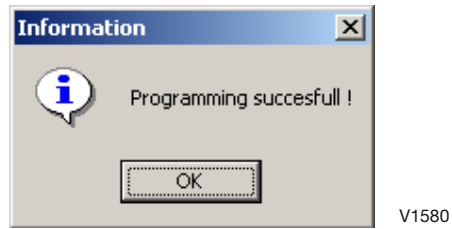
Filename Choose the right program file (*.a37).
Com Port The port to which you connected the data cable to your PC.
Baud Rate Choose 57600
All Sectors and Verbose must be checked (=selected).

- Start loading by pressing Program !. The following image appears.



V1579

11. When loading is complete, the following image appears. Press OK.



12. Now the display shows:

```
SW Update 0x2497
Updating CRC....
```

A beep is heard and the display shows:

```
SW Update 0x2497
CRC OK
```

13. Check that the battery jumper (X30) is set to ON.
14. Switch off the power to the machine with the main switch.
15. Change the jumper (X29) to Normal.
16. Switch on the power to the machine with the main switch.
The display should now show:

```
P00
```

17. Close Flashloader.
18. Start CS-1000 and load wash programs; see instructions for CS-1000.

Cold start

Perform a cold start as described under “Cold start” in Chapter 7 Repair and adjustment.

Calibrating the conductivity meter

Perform a cold start as described under “Calibrating the conductivity meter” in Chapter 7 Repair and adjustment.

Calibrating pressure sensors for the circulation pump

Perform a cold start as described under “Calibrating pressure sensors for the circulation pump” in Chapter 7 Repair and adjustment.

GETINGE

Calibrating temperature sensors with resistors

Perform a cold start as described under “Calibrating temperature sensors with resistors” in Chapter 7 Repair and adjustment.

Calibrating a temperature sensor - with ice bath and oil bath

Perform a cold start as described under “Calibrating temperature sensors with ice bath and oil bath” in Chapter 7 Repair and adjustment.

Measuring conductivity in a monitoring system

Conductivity is measured with equipment from Endress+Hauser.



This may only be done by authorized personnel.

Function in washing process

The conductivity meter monitors the quality of the water in the disinfection phase, independently of the process control.

If the conductivity at the end of the disinfection phase is higher than the preset value, alarm F13 is generated.

Measuring range

The normal measuring range is 0-20 μ S/ cm

Calibrating the conductivity equipment

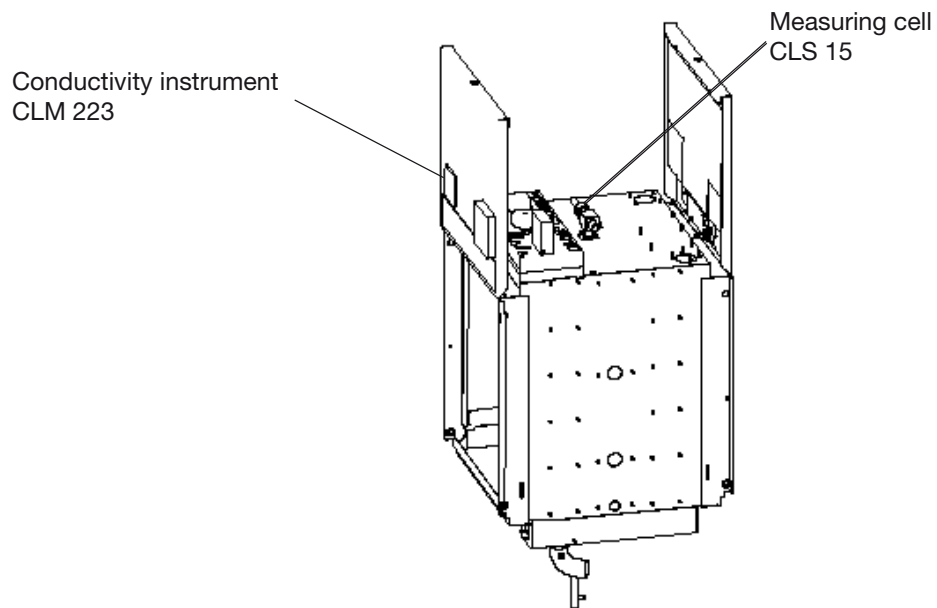
See manual: Liquisys CLM 223, from Endress+Hauser.

The conductivity equipment is calibrated at the factory by specifying the exact cell constant; see below.

- 7.1 Default
- 7.2 Default
- 7.3 Set SP1 Limit 15 μ S/ cm*
Set Hi= Max. contact
Rest default
*The user chooses the value during process validation.
- 7.4 Default
- 7.5 Set 20 μ S/ cm
Rest default
- 7.6 Default
- 7.7 Set cell constant as value in certificate 98.7%**
Rest default
** Take the figure from the certificate for the measuring cell.

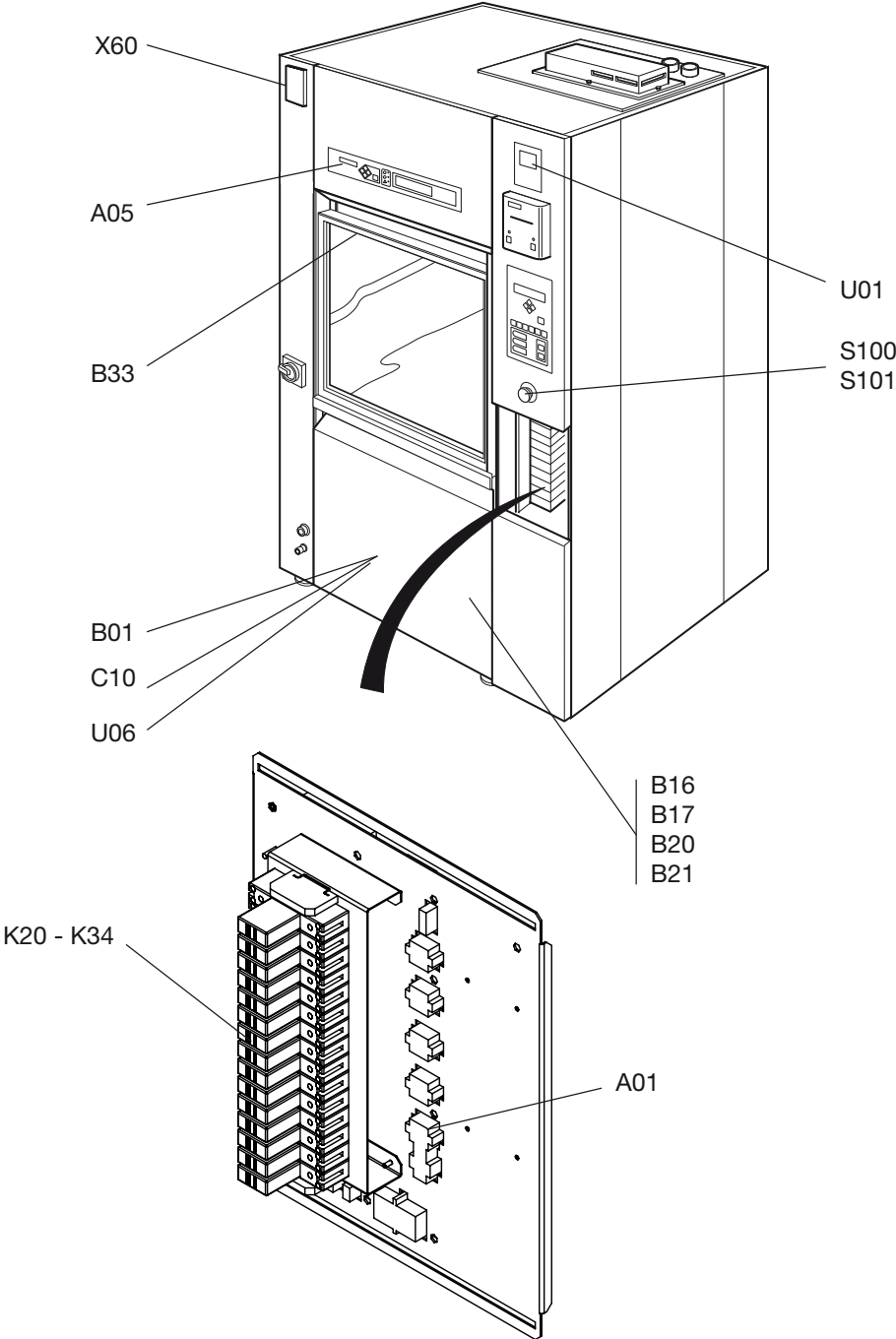
Removing a measuring cell

For easy access to the measuring cell, slacken the two screws that keep the electrical cabinet in place. Remove the right-hand screw. Move the electrical cabinet to the left and rotate it forward. Unscrew the measuring cell. The cables are long enough to allow the measuring cell to be immersed in a vessel of calibration liquid.



GETINGE

Component locations on the 86 series



A01	Control system PACS300
A05	Panel
B01	conductivity transmitter
B04	PRESSURE TRANSMITTER
B16	Flow sensor, dosing 1 *
B17	Flow sensor, dosing 2 *
B20	Flow sensor, dosing 3 *
B21	Flow sensor, dosing 4 *
B33	Temperature sensor
C10	RCD
K20	relay
K21	relay
K22	relay
K23	relay
K24	relay
K25	relay
K26	relay
K27	relay
K28	relay
K29	relay
K30	relay
K31	relay
K32	relay
K33	relay
K34	relay
S100	Emergency stop, soiled side
S101	Emergency stop, clean side
U01	Conductivity meter
U06	Flowmeter
X60	Socket outlet

GETINGE

<Doc_TEC><Doc_502606900><Rel_B><Lang_GB>

Electrical diagram

ELECTRICAL DOCUMENTATION PACS 300

PAGE	DRAWING NO	DOCUMENT CLASS	DOCUMENT CONTENTS	EQUIPMENT	DATE	REV NO	DATE
01	D-5011511	DOCUMENT LIST	DOCUMENT CONTENTS	S-8666	030610	E	071114
02	D-5011512	DOCUMENT LIST	DOCUMENT CONTENTS	S-8666	030610	D	071114
03	D-5011516	P&I DIAGRAM	ELECTRICAL HEATING	S-8666	030610		
04	D-5011517	P&I DIAGRAM	STEAM HEATING	S-8666	030610		
05	D-5011518	P&I DIAGRAM	STEAM HEATING + ELECTRICAL AS BACKUP	S-8666	030610		
06	D-5011515	LAYOUT	ELBOX	S-8666	030610		
07	D-5018930	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 240/415 V, 3N+PE, ELECTRICAL HEATING	S-8666	041115		
08	D-5011479	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 230/400 V, 3N+PE, ELECTRICAL HEATING	S-8666	030610	C	041115
09	D-5018931	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 220/380 V, 3N+PE, ELECTRICAL HEATING	S-8666	041115		
10	D-5011480	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 240 V, 3+PE, ELECTRICAL HEATING	S-8666	030610	C	041115
11	D-5011481	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 230 V, 3+PE, ELECTRICAL HEATING	S-8666	030610	B	041115
12	D-5011482	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 208 V, 3+PE, ELECTRICAL HEATING	S-8666	030610	B	041115
13	D-5011483	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 200 V, 3+PE, ELECTRICAL HEATING	S-8666	030610	C	041115
14	D-5018932	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 240/415 V, 3N+PE, STEAM HEATING	S-8666	041115		
15	D-5011484	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 230/400 V, 3N+PE, STEAM HEATING	S-8666	030610	C	041115
16	D-5018933	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 220/380 V, 3N+PE, STEAM HEATING	S-8666	041115		
17	D-5011485	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 240 V, 3+PE, STEAM HEATING	S-8666	030610	C	041115
18	D-5011486	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 230 V, 3+PE, STEAM HEATING	S-8666	030610	C	041115
19	D-5011487	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 208 V, 3+PE, STEAM HEATING	S-8666	030610	C	041115
20	D-5011488	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 200 V, 3+PE, STEAM HEATING	S-8666	030610	C	041115
21	D-5018934	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 240/415 V, 3N+PE, STEAM HEATING + ELECTRICAL AS BACKUP	S-8666	041115		
22	D-5011489	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 230/400 V, 3N+PE, STEAM HEATING + ELECTRICAL AS BACKUP	S-8666	030610	C	041115
23	D-5018935	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 220/380 V, 3N+PE, STEAM HEATING + ELECTRICAL AS BACKUP	S-8666	041115		
24	D-5011490	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 240 V, 3+PE, STEAM HEATING + ELECTRICAL AS BACKUP	S-8666	030610	C	041115
25	D-5011491	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 230 V, 3+PE, STEAM HEATING + ELECTRICAL AS BACKUP	S-8666	030610	C	041115
26	D-5011492	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 208 V, 3+PE, STEAM HEATING + ELECTRICAL AS BACKUP	S-8666	030610	C	041115
27	D-5011493	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 200 V, 3+PE, STEAM HEATING + ELECTRICAL AS BACKUP	S-8666	030610	C	041115

E	TM06-0474	TO	071114				1
D	AM04-0381	ME	041115				Replaced by
C	AM04-0040	PA	040130				Scale
B	AM03-0355	PA	031027				If no other tolerance given
A	AM03-0303	PA	030917				:1
Nr	Ändring ocb/eller medd.-nr	Datum	Inf.				Replacing
							File No.
							Date
							2002-06-06
							Rev.
							E



GETINGE

 Ljungskällan 11


 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden

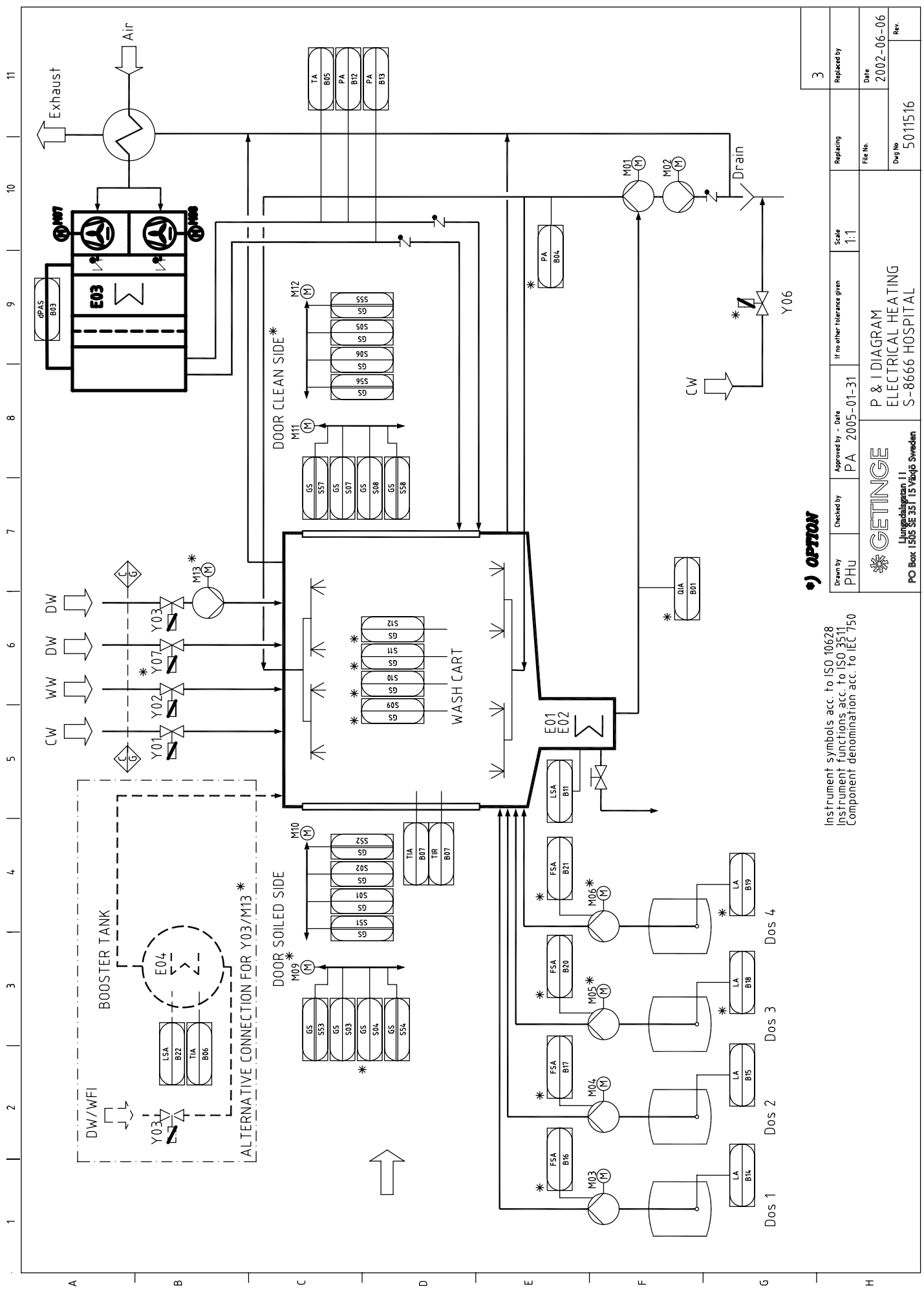
DOCUMENT LIST
 ELECTRICAL DOCUMENTATION
 S-8666 HOSPITAL

ELECTRICAL DOCUMENTATION PACS 300

PAGE	DRAWING NO	DOCUMENT CLASS	DOCUMENT CONTENTS	EQUIPMENT	DATE	REV NO	DATE
28	D-5018936	CIRCUIT DIAGRAM	CONTROL VOLTAGE 240/451 V, 3N+PE	S-8666	04.11.15		
29	D-5011494	CIRCUIT DIAGRAM	CONTROL VOLTAGE 230/400 V, 3N+PE	S-8666	03.06.10	D	07.10.30
30	D-5011495	CIRCUIT DIAGRAM	CONTROL VOLTAGE 240 V, 3+PE	S-8666	03.06.10	D	07.10.30
31	D-5011496	CIRCUIT DIAGRAM	CONTROL VOLTAGE 230 V, 3+PE	S-8666	03.06.10	D	07.10.30
32	D-5011497	CIRCUIT DIAGRAM	CONTROL VOLTAGE 208 V, 3+PE	S-8666	03.06.10	D	07.10.30
33	D-5011498	CIRCUIT DIAGRAM	CONTROL VOLTAGE 200 V, 3+PE	S-8666	03.06.10	D	07.10.30
34	D-5011499	CIRCUIT DIAGRAM	PACS 300 CONNECTIONS	S-8666	03.06.10	B	04.11.15
35	D-5011500	CIRCUIT DIAGRAM	ANALOG INPUTS CARD 01	S-8666	03.06.10	B	04.11.15
36	D-5011501	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 01	S-8666	03.06.10	A	04.11.15
37	D-5011502	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 01	S-8666	03.06.10	B	04.11.15
38	D-5011503	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 02	S-8666	03.06.10	A	04.11.15
39	D-5011504	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 03	S-8666	03.06.10	A	04.11.15
40	D-5011505	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 04	S-8666	03.06.10	B	04.11.15
41	D-5011506	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 01	S-8666	03.06.10	B	07.11.14
42	D-5011507	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 01	S-8666	03.06.10	C	07.11.14
43	D-5011508	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 02	S-8666	03.06.10	B	07.11.14
44	D-5011509	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 03	S-8666	03.06.10	A	04.11.15
45	D-5011510	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 04	S-8666	03.06.10	B	04.11.15
46	D-5015850	CIRCUIT DIAGRAM	AUTO SCANNER	S-8666	04.04.07	A	04.11.15
47	D-5015851	CIRCUIT DIAGRAM	HAND SCANNER	S-8666	04.04.07	A	04.11.15

D	TM06-04.74	071114	TO
C	ÄM04-0381	041115	ME
B	ÄM04-0040	040130	PA
A	ÄM03-0355	03-11-06	PA
Nr	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.

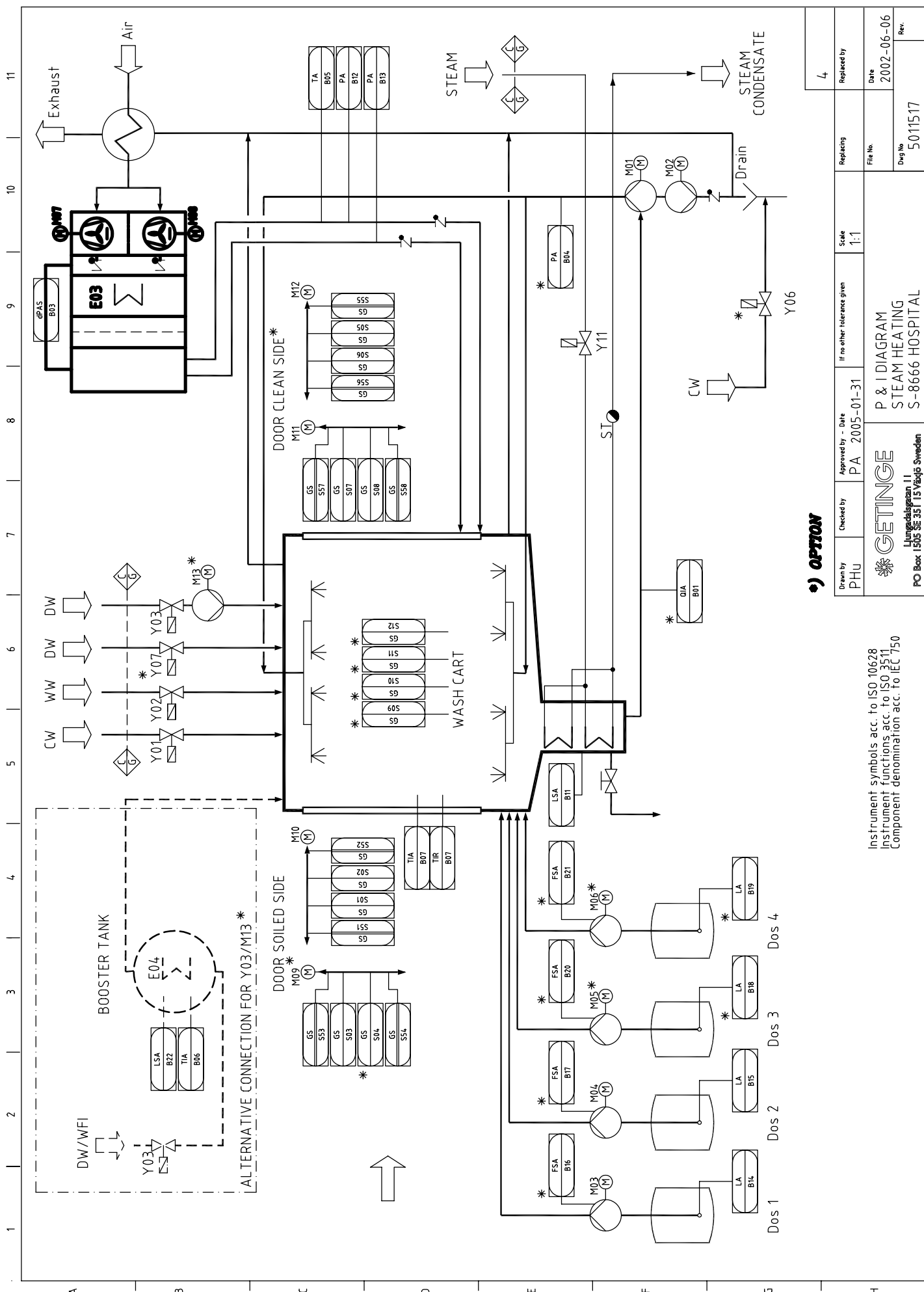
Drawn by PHU	Checked by	Approved by - Date TOL 2007-11-20	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing File No. 5011512	Replaced by Date 2002-06-06
 GETINGE Ljungadalsvägen 11 PO Box 1505 SE 351 15 Varjö Sweden			DOCUMENT LIST ELECTRICAL DOCUMENTATION S-8666 HOSPITAL		



OPTON

Instrument symbols acc. to ISO 10628
 Instrument functions acc. to ISO 3511
 Component denomination acc. to IEC 750

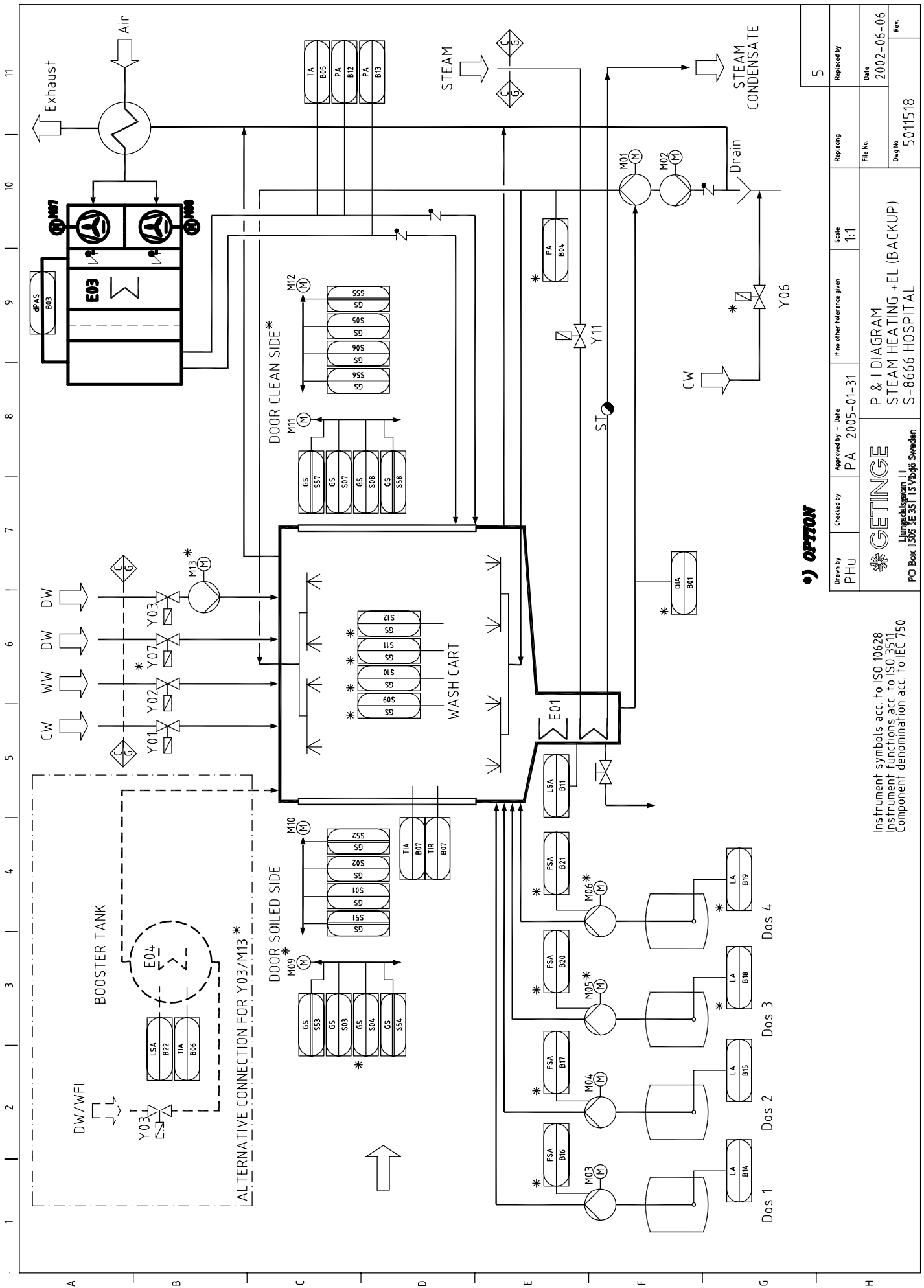
Drawn by PHU	Checked by PA 2005-01-31	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing File No. 5011516	Replaced by Date 2002-06-06
GETINGE Ljungkälsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			P & I DIAGRAM ELECTRICAL HEATING S-8666 HOSPITAL	



OPTON

Drawn by PHU	Checked by PA 2005-01-31	If no other tolerance given Scale 1:1	Repeating File No. 5011517	Replaced by Date 2002-06-06
Approved by - Date GETINGE Ljungskällan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Vaxjö Sweden			P & I DIAGRAM STEAM HEATING S-8666 HOSPITAL	

Instrument symbols acc. to ISO 10628
 Instrument functions acc. to ISO 3511
 Component denomination acc. to IEC 750



OPTION

Drawn by PHU	Checked by PA 2005-01-31	If no other tolerance given Scale 1:1	Repeating File No. 5011518	Replaced by Date 2002-06-06
-----------------	-----------------------------	---	----------------------------------	-----------------------------------

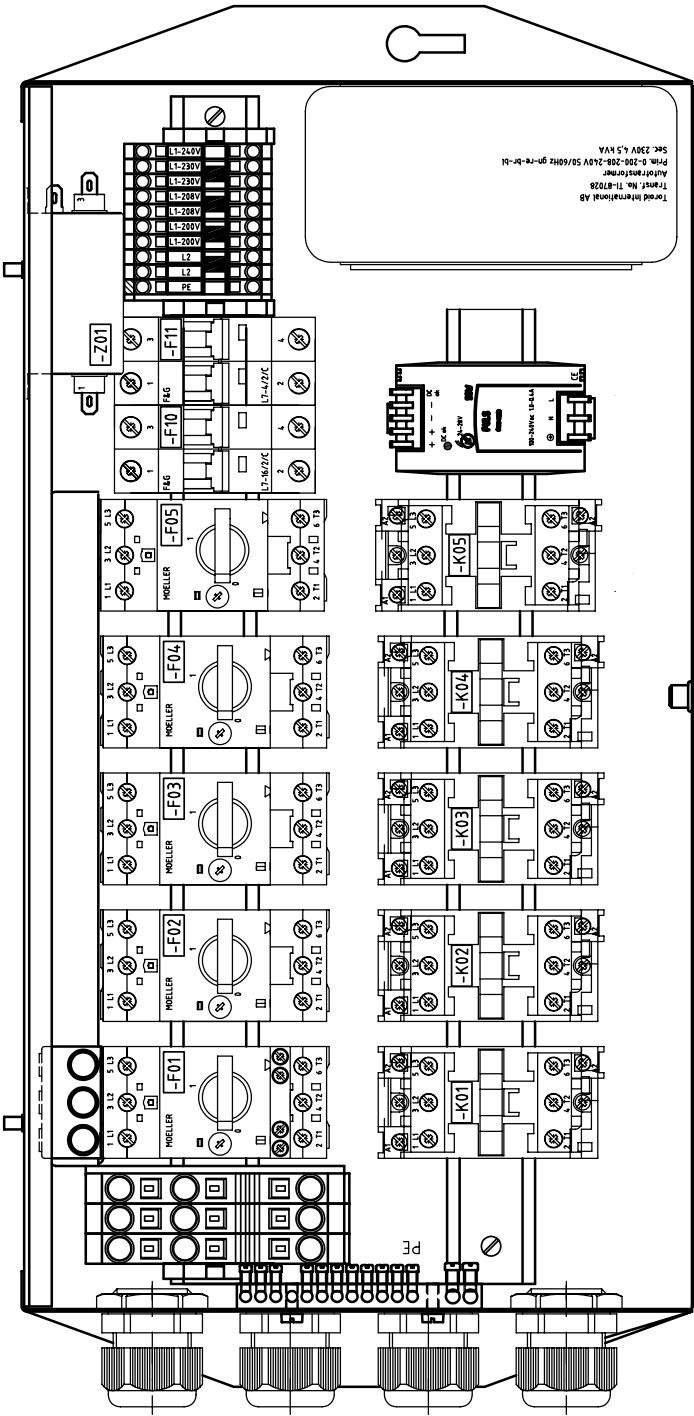
P & I DIAGRAM
STEAM HEATING + EL (BACKUP)
S-8666 HOSPITAL

GETINGE
Ljungkälsgränd 11
PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden

Instrument symbols acc. to ISO 10628
Instrument functions acc. to ISO 3511
Component denomination acc. to IEC 750

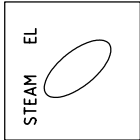
11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

A B C D E F G H



Torvald International AB
 Åkersbergsvägen
 Tranevägen 11
 171 028
 S-2304 45 KVA
 P-nr 0-230-230-230V 50/60Hz 90-70-10

-S15

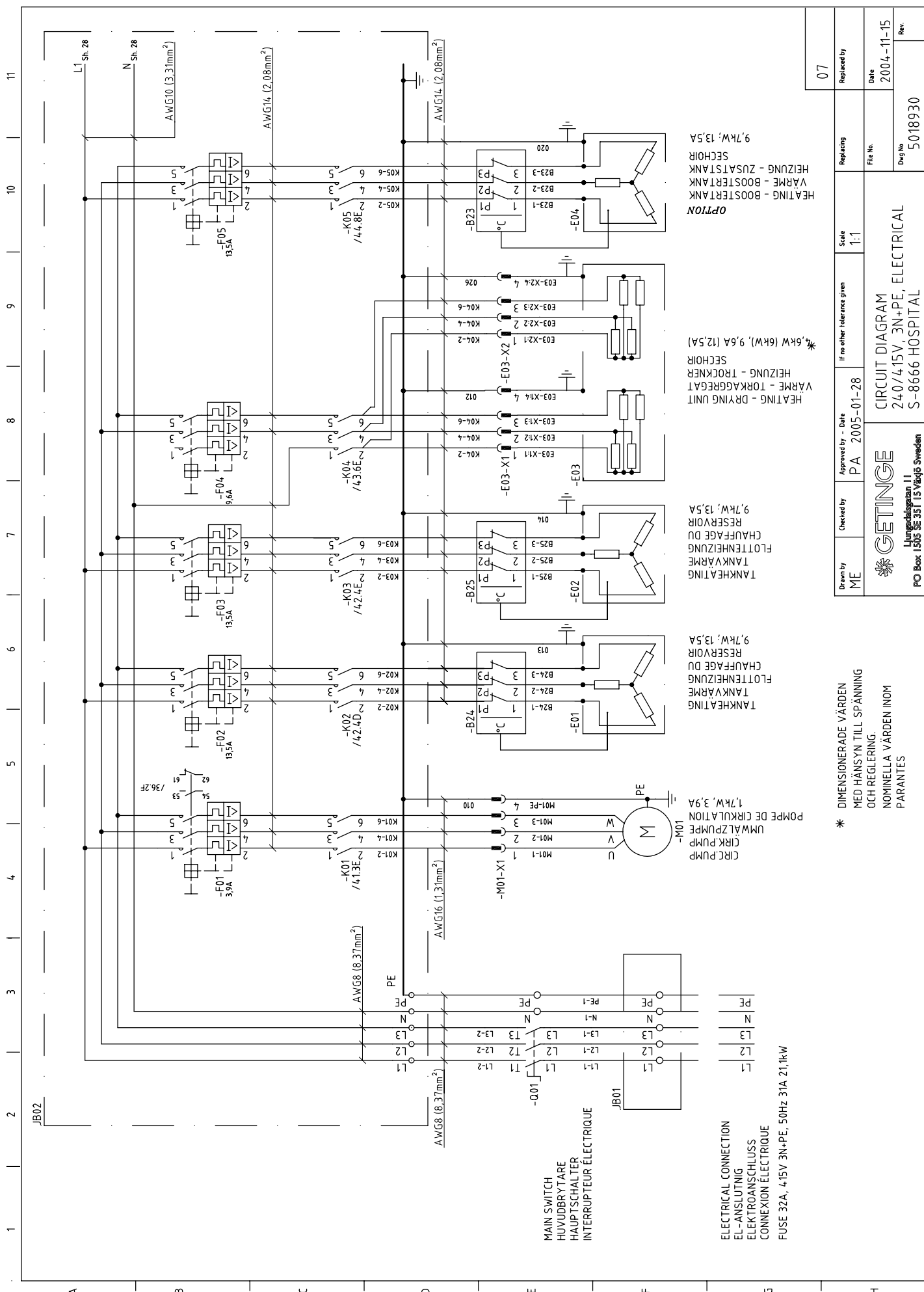


When steam heating with electrical heating as backup
 -K03 is not used and switch -S15 is mounted in its position

Drawn by PHU	Checked by PA 2005-01-31	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing File No. 2002-06-06	Replaced by Date 2002-06-06
 Ljungålsvägen 11 PO Box 1505 SE 351 15 Vårgö Sweden			Dwg No 5011515	Rev. 6

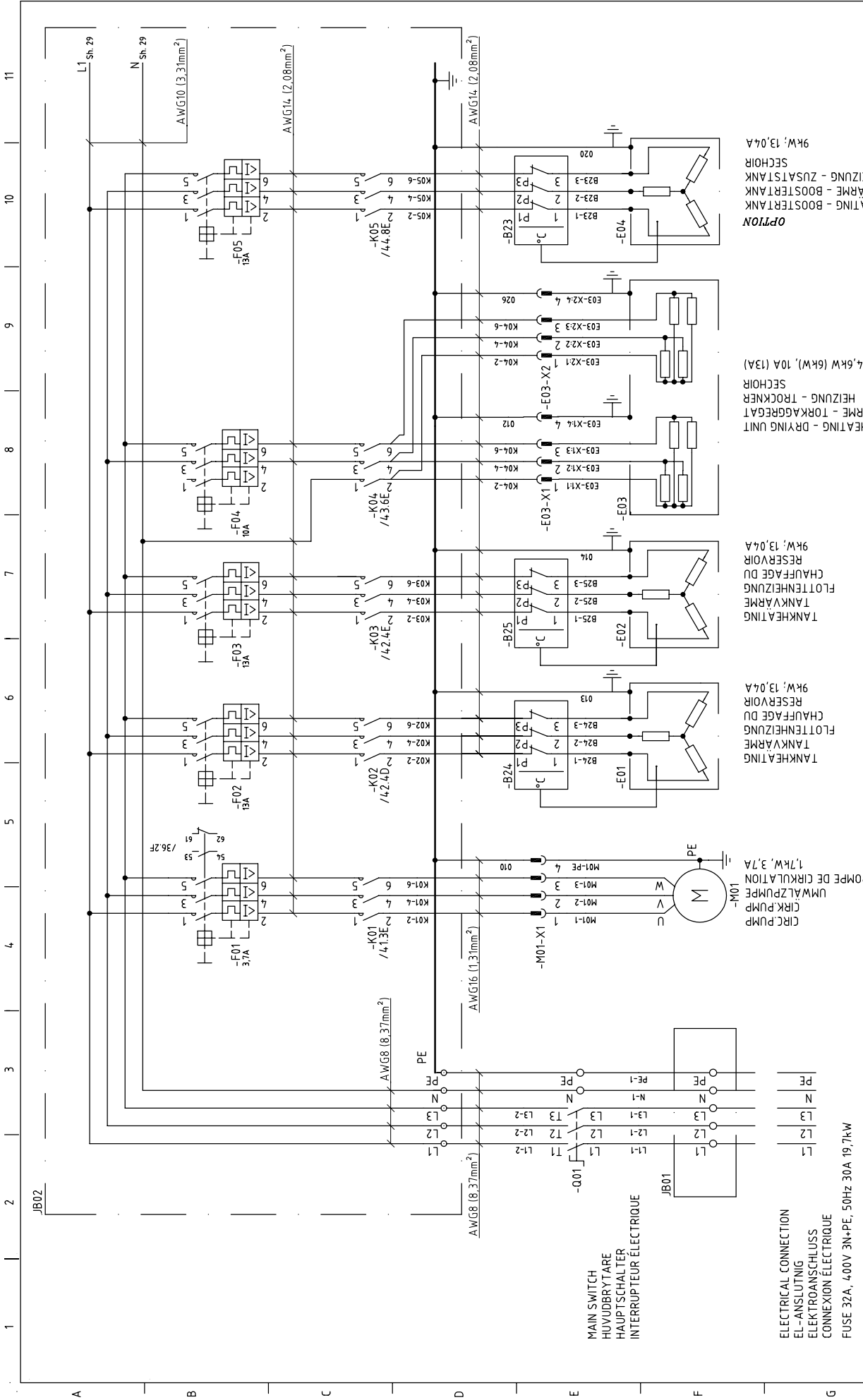
∧

∧



Drawn by ME	Checked by PA 2005-01-28	Approved by - Date PA 2005-01-28	If no other tolerance given Scale 1:1	Repeating 07
GETINGE Ljungskällan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden		CIRCUIT DIAGRAM 240/415V, 3N+PE, ELECTRICAL S-8666 HOSPITAL	File No. 2004-11-15	Date 2004-11-15
		Dwg No 5018930		Rev. 07

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
 MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
 OCH REGLERING.
 NOMINELLA VÄRDEN INOM
 PARANTES



DIMENSIONERADE VÄRDEN
 MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
 OCH REGLERING.
 NOMINELLA VÄRDEN INOM
 PARANTES

* 4,6kW (6kW), 10A (13A)
 HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHOIR

* 9kW; 13,04A
 TANKHEATING
 FLOTTENHEIZUNG
 CHAUFFAGE DU
 RESERVOIR

* 9kW; 13,04A
 TANKHEATING
 FLOTTENHEIZUNG
 CHAUFFAGE DU
 RESERVOIR

* 9kW; 13,04A
 HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHOIR

* 9kW; 13,04A
 HEATING - BOOSTERTANK
 HEIZUNG - ZUSATSTANK
 SECHOIR

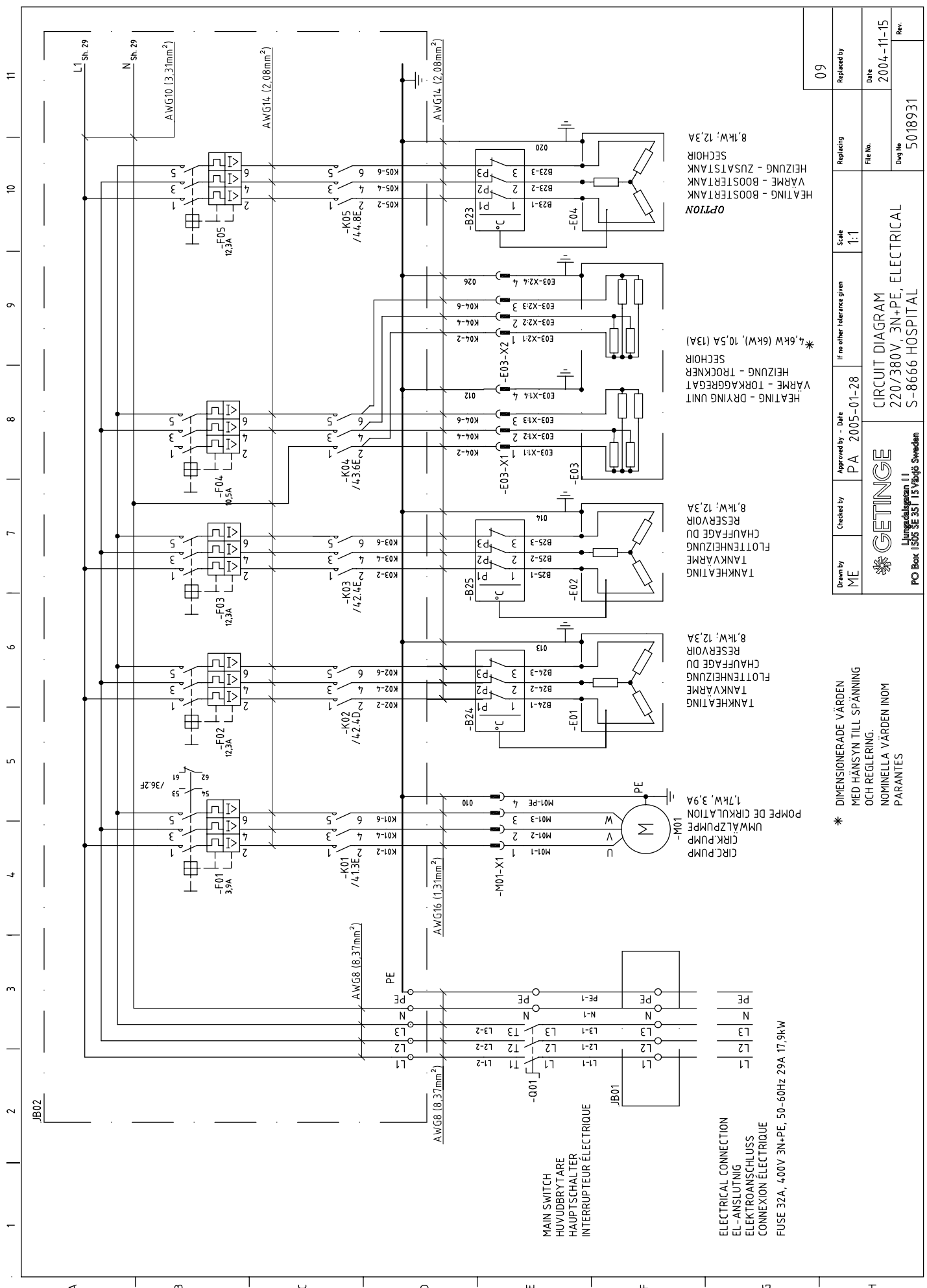
Nr	Ändring	Ändring	av/eller	medd.-nr	Datum	Inf.
C		ÄM04-0381			04.11.15	ME
B		ÄM03-0355			03.10.24	PA
A		ÄM03-0303			03.09.16	PA

Drawn by	PHU	Checked by	PA	Approved by - Date	PA 2005-01-28	Scale	1:1	Replacing	HEATING - BOOSTERTANK HEIZUNG - ZUSATSTANK SECHOIR
File No.				Date	2002-06-06	Dwg No.	50114.79	Rev.	C

GETINGE
 Långgödsgränd 11
 PO Box 1505 SE 351 15 Vårgö Sweden

ELECTRICAL CONNECTION
 EL-ANSLUTNING
 ELEKTROANSCHLUSS
 CONNEXION ELECTRIQUE
 FUSE 32A, 400V 3N+PE, 50Hz 30A 19,7kW

MAIN SWITCH
 HUVUDBRYTARE
 HAUPTSCHALTER
 INTERRUPTEUR ELECTRIQUE



MAIN SWITCH
HUVUDBRYTARE
HAUPTSCHALTER
INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

ELECTRICAL CONNECTION
EL-ANSLUTNING
ELEKTROANSCHLUSS
CONNEXION ELECTRIQUE

FUSE 32A, 400V 3N+PE, 50-60Hz 29A 17.9kW

CIRC.PUMP
UMWALZPUMPE
POMPE DE CIRCULATION
1,7kW, 3.9A

TANKHEATING
TÄNKVÄRME
CHAUFFAGE DU
RESERVOIR
8,1kW, 12,3A

TANKHEATING
TÄNKVÄRME
CHAUFFAGE DU
RESERVOIR
8,1kW, 12,3A

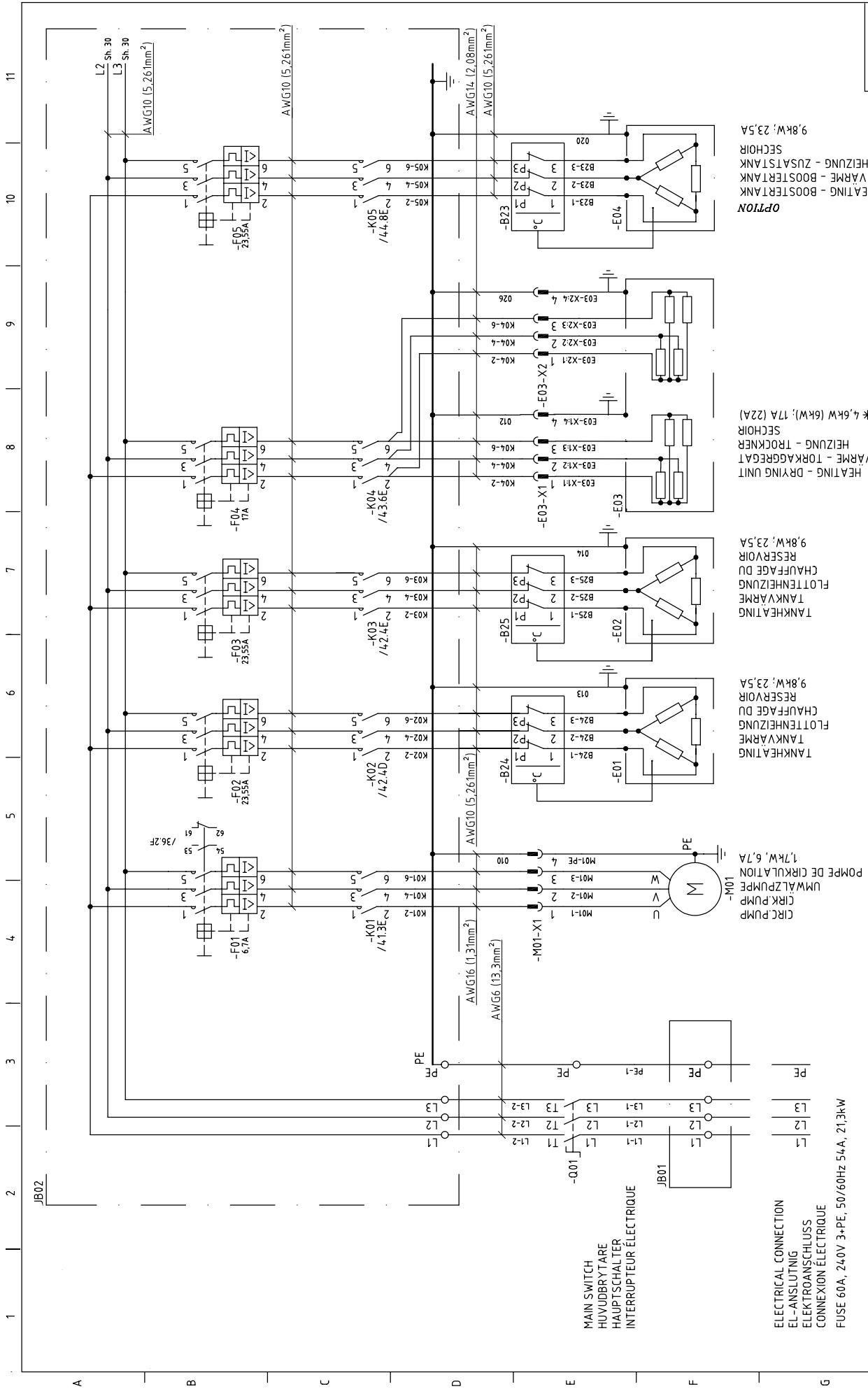
HEATING - DRYING UNIT
VÄRME - TORKAGGREGAT
HEIZUNG - TROCKNER
SECHOIR
*4,6kW (6kW), 10,5A (13A)

HEATING - BOOSTERTANK
HEIZUNG - ZUSATSTANK
SECHOIR
8,1kW, 12,3A

HEATING - BOOSTERTANK
HEIZUNG - ZUSATSTANK
SECHOIR
8,1kW, 12,3A

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
OCH REGLERING.
NOMINELLA VÄRDEN INOM
PARANTES

Drawn by ME	Checked by PA 2005-01-28	Approved by - Date PA 2005-01-28	If no other tolerance given Scale 1:1	Repeating Scale 1:1	Revised by 09
<p>Ljungskällan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden</p>			File No. 2004-11-15	Dwg No. 5018931	Rev. 2004-11-15
<p>CIRCUIT DIAGRAM 220/380V, 3N+PE, ELECTRICAL S-8666 HOSPITAL</p>					



Nr	Ant.	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.
C		ÄM04-0381	04.1115	ME
B		ÄM03-0355	03.1024	PA
A		ÄM03-0303	03.0916	PA

Drawn by	Checked by	Approved by - Date	If no other reference given	Scale	Replacing	Replaced by
PHU		PA 2005-01-28		1:1		10

File No.	Date	Rev.
	2002-06-06	C

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
 MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
 OCH REGLERING.
 NOMINELLA VÄRDEN INOM
 PARANTES

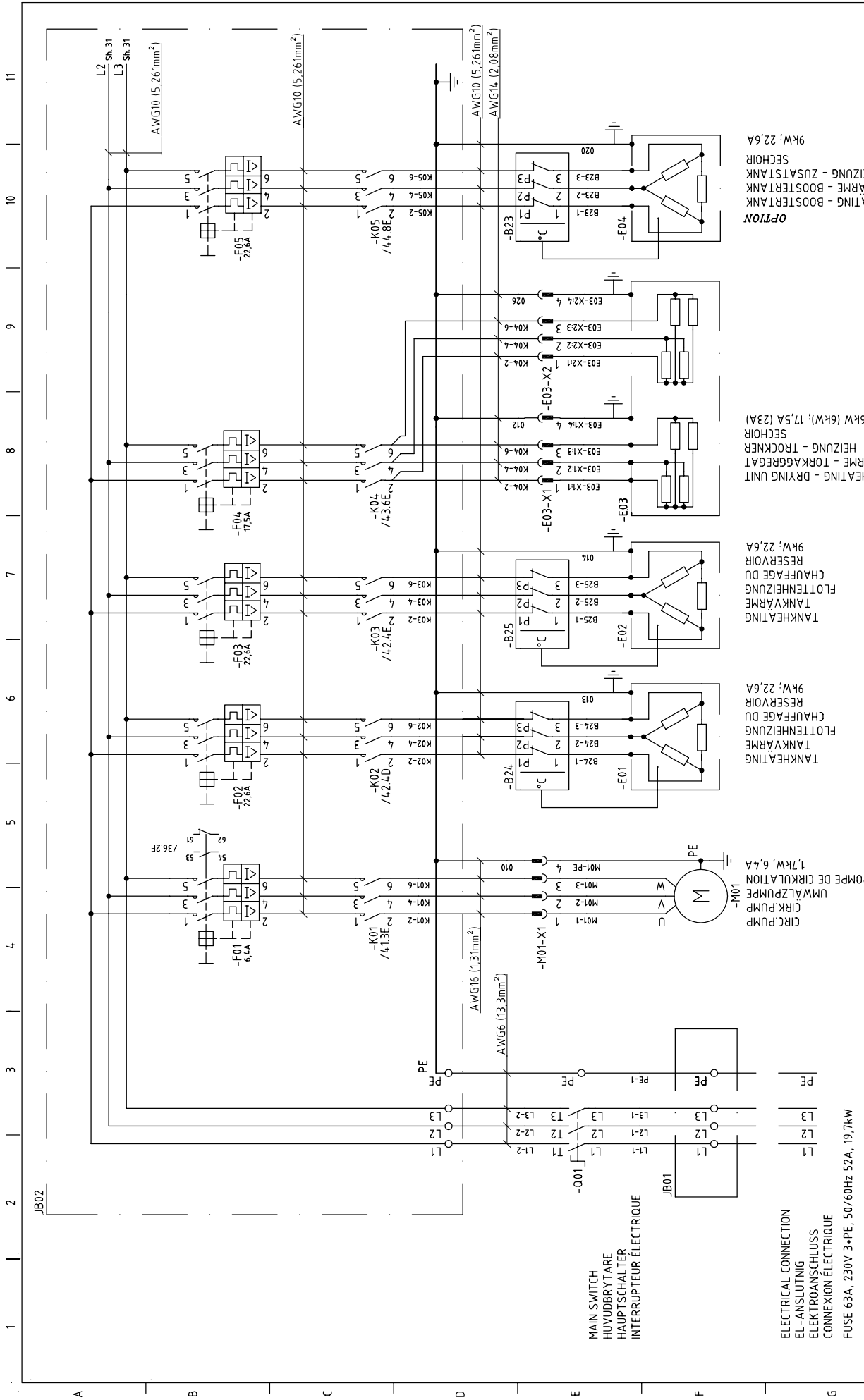
HEATING - BOOSTERTANK
 VÄRME - BOOSTERTANK
 HEIZUNG - ZUSATSTANK
 SECHOIR
 9,8kW, 23,5A

HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 4,6kW (6kW), 17A (22A)

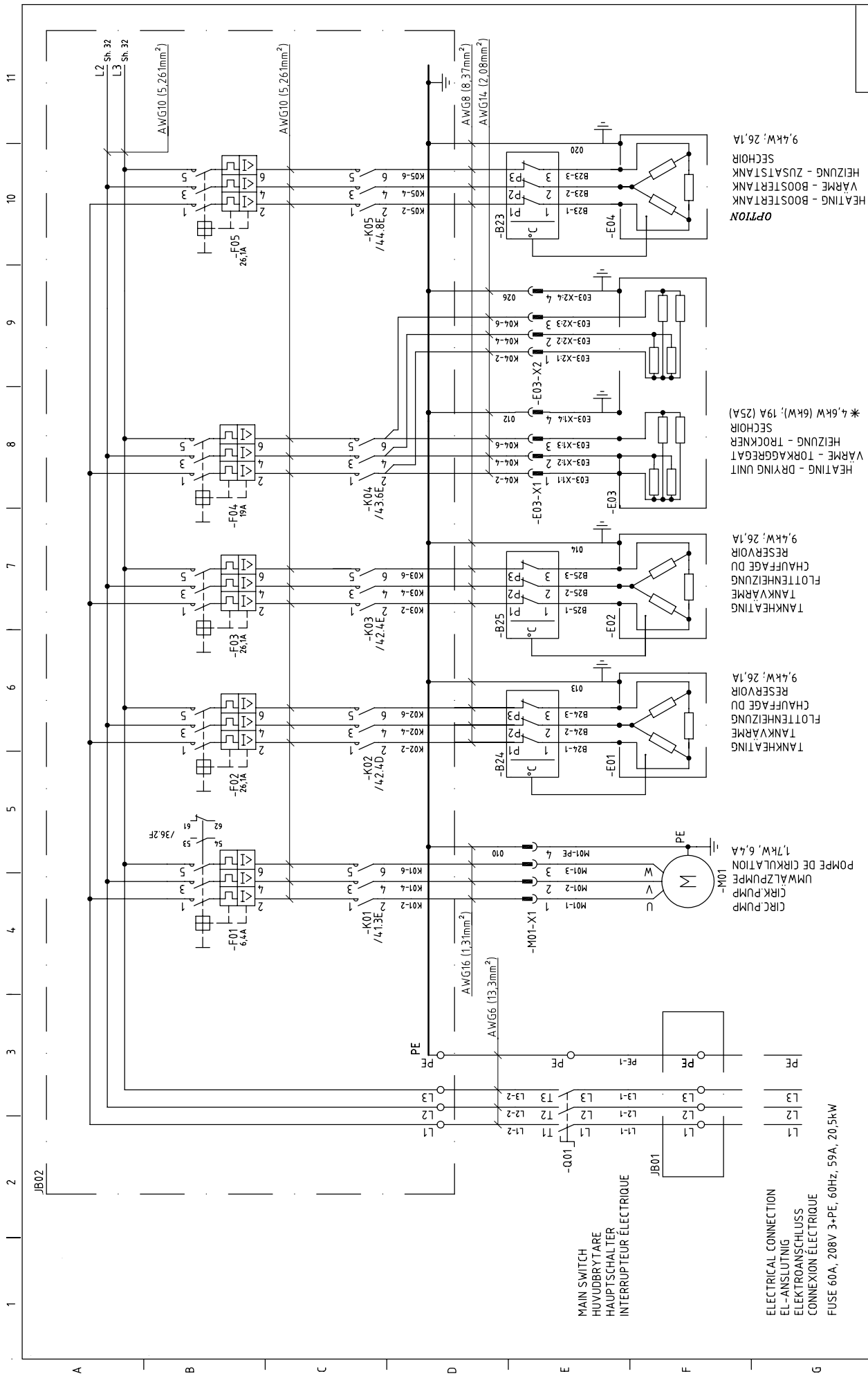
TANKHEATING
 TANKVÄRME
 FLOTENHEIZUNG
 CHAUFFAGE DU
 RESERVOIR
 9,8kW, 23,5A

TANKVÄRME
 FLOTENHEIZUNG
 CHAUFFAGE DU
 RESERVOIR
 9,8kW, 23,5A

CIRC.PUMP
 CIRC.PUMP
 UMWÄLZPUMPE
 POMPE DE CIRCULATION
 1,7kW, 6,7A



H	Nr	Änt.	Ändring och/eller medd.-nr	Inf.
	B	ÄM04-0381	04/1115	ME
A	ÄM03-0303	030916	PA	
Datum				
* DIMENSIONERADE VÄRDEN MED HÄNSYN TILL SPÄNNING OCH REGLERING. NOMINELLA VÄRDEN INOM PARANTES				
Drawn by PHU Checked by PA 2005-01-28 Approved by PA 2005-01-28 If no other tolerance given Scale 1:1 Replacing File No. 5011481 Date 2002-06-06 Rev. B				
PO Box 1505 SE 351 15 Väddö Sweden GETINGE Långedagsgatan 11 S-8666 HOSPITAL CIRCUIT DIAGRAM 230 V, 3-PE, ELECTRICAL S-8666 HOSPITAL				



* DIMENSIONERADE VÄRDEN
 MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
 OCH REGLERING.
 NOMINELLA VÄRDEN INOM
 PARANTES

HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHOIR
 * 4,6kW (6kW); 19A (25A)

TANKHEATING
 TÄNKVÄRME
 CHÄUFAFÄGE DU
 RESERVOIR
 9,4kW; 26,1A

FLOTTENHEIZUNG
 TÄNKVÄRME
 CHÄUFAFÄGE DU
 RESERVOIR
 9,4kW; 26,1A

HEATING - BOOSTERTÄNK
 VÄRME - BOOSTERTÄNK
 HEIZUNG - ZUSATSTÄNK
 SECHOIR
 9,4kW; 26,1A

Drawn by	PHU	Checked by	PA 2005-01-28	Approved by - Date	ISO 2768-1 m	Scale	1:1	Replacing	12
If no other reference given									
Approved by - Date									
File No.									
Date									
2002-06-06									
Rev.									
B									
Dwg No.									
5011482									
CIRCUIT DIAGRAM									
208 V, 3+PE, ELECTRICAL									
S-8666 HOSPITAL									

Nr	Ant.	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.
B		ÄM04-0381	04/11/05	ME
A		ÄM03-0303	03/09/16	PA

ELECTRICAL CONNECTION
 EL-ANSLUTNING
 ELEKTROANSCHLUSS
 CONNEXION ELECTRIQUE
 FUSE 60A, 208V 3+PE, 60Hz, 59A, 20.5kW

MAIN SWITCH
 HUVDBRYTARE
 HAUPTSCHALTER
 INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

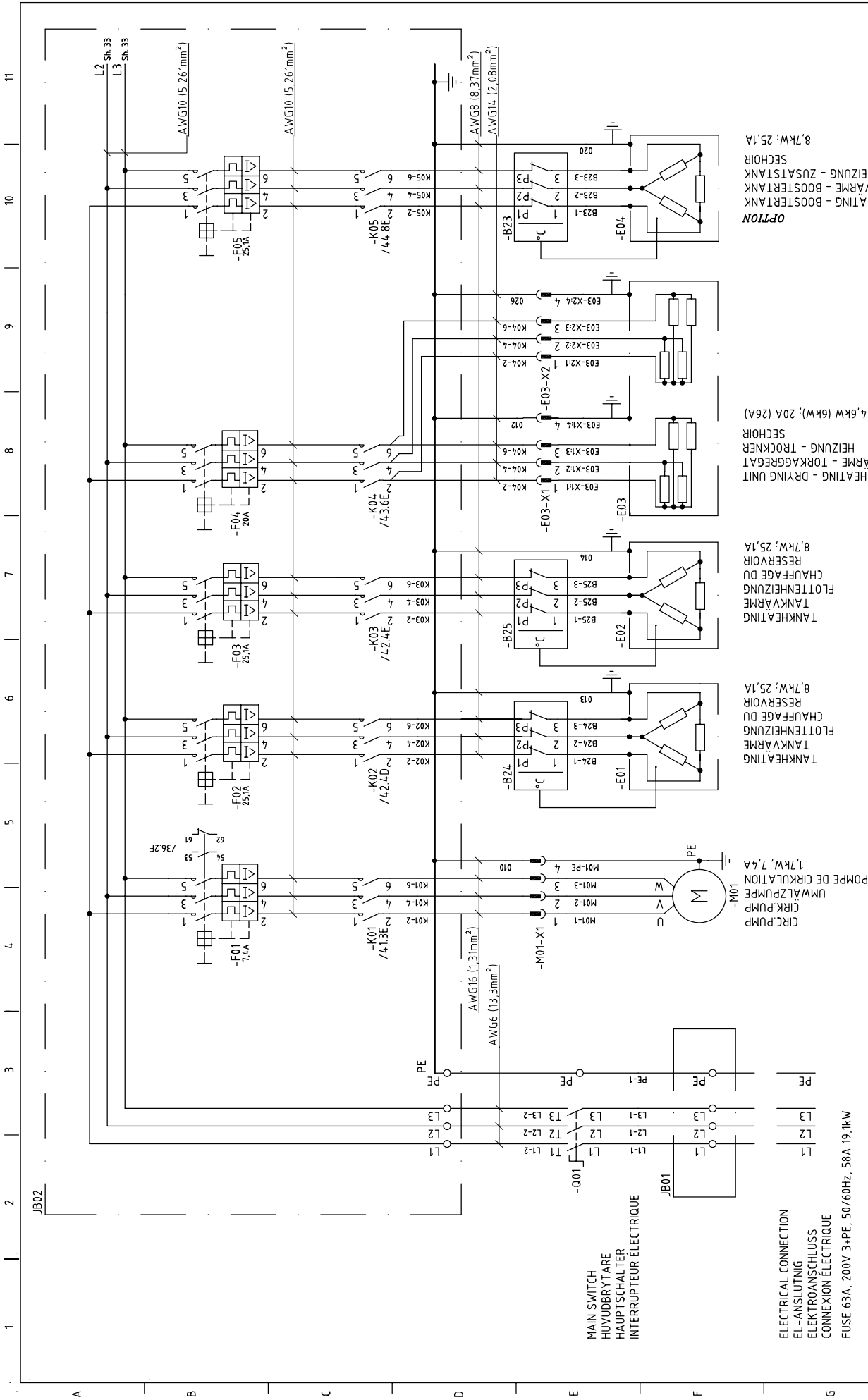
CIRK PUMPE
 UMWÄLZPUMPE
 POMPE DE CIRKULATION
 1,7kW, 6,4A

TANKHEATING
 TÄNKVÄRME
 CHÄUFAFÄGE DU
 RESERVOIR
 9,4kW; 26,1A

FLOTTENHEIZUNG
 TÄNKVÄRME
 CHÄUFAFÄGE DU
 RESERVOIR
 9,4kW; 26,1A

HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHOIR
 * 4,6kW (6kW); 19A (25A)

HEATING - BOOSTERTÄNK
 VÄRME - BOOSTERTÄNK
 HEIZUNG - ZUSATSTÄNK
 SECHOIR
 9,4kW; 26,1A



MAIN SWITCH
HUVDBRYTARE
HAUPTSCHALTER
INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

ELECTRICAL CONNECTION
EL-ANSLUTNING
ELEKTROANSCHLUSS
CONNEXION ELECTRIQUE
FUSE 63A, 200V 3+PE, 50/60Hz, 58A 19,1kW

HEATING - DRYING UNIT
VÄRME - TORKAGGREGAT
SECHOIR

HEATING - TROCKNER
HEIZUNG - TROCKNER
SECHOIR

HEATING - BOOSTER TANK
VÄRME - BOOSTERTÄNK
SECHOIR

HEATING - BOOSTER TANK
VÄRME - BOOSTERTÄNK
SECHOIR

OPTION
8,7kW, 25,1A

TANK HEATING
TÄNKVÄRME
CHAUFFAGE DU
RESERVOIR

TANK HEATING
TÄNKVÄRME
CHAUFFAGE DU
RESERVOIR

TANK HEATING
TÄNKVÄRME
CHAUFFAGE DU
RESERVOIR

8,7kW, 25,1A

CIRC. PUMP
UMWÄLZPUMPE
POMPE DE CIRCULATION

1,7kW, 7,4A

C	AM04-0381	04.1115	ME
B	AM03-0355	03.1024	PA
A	AM03-0303	03.0916	PA
Nr	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.

Drawn by	Checked by	Approved by - Date	If no other reference given	Scale	Replacing	Replaced by
PHU	PA	2005-01-28		1:1		

File No.	Date
5011483	2002-06-06

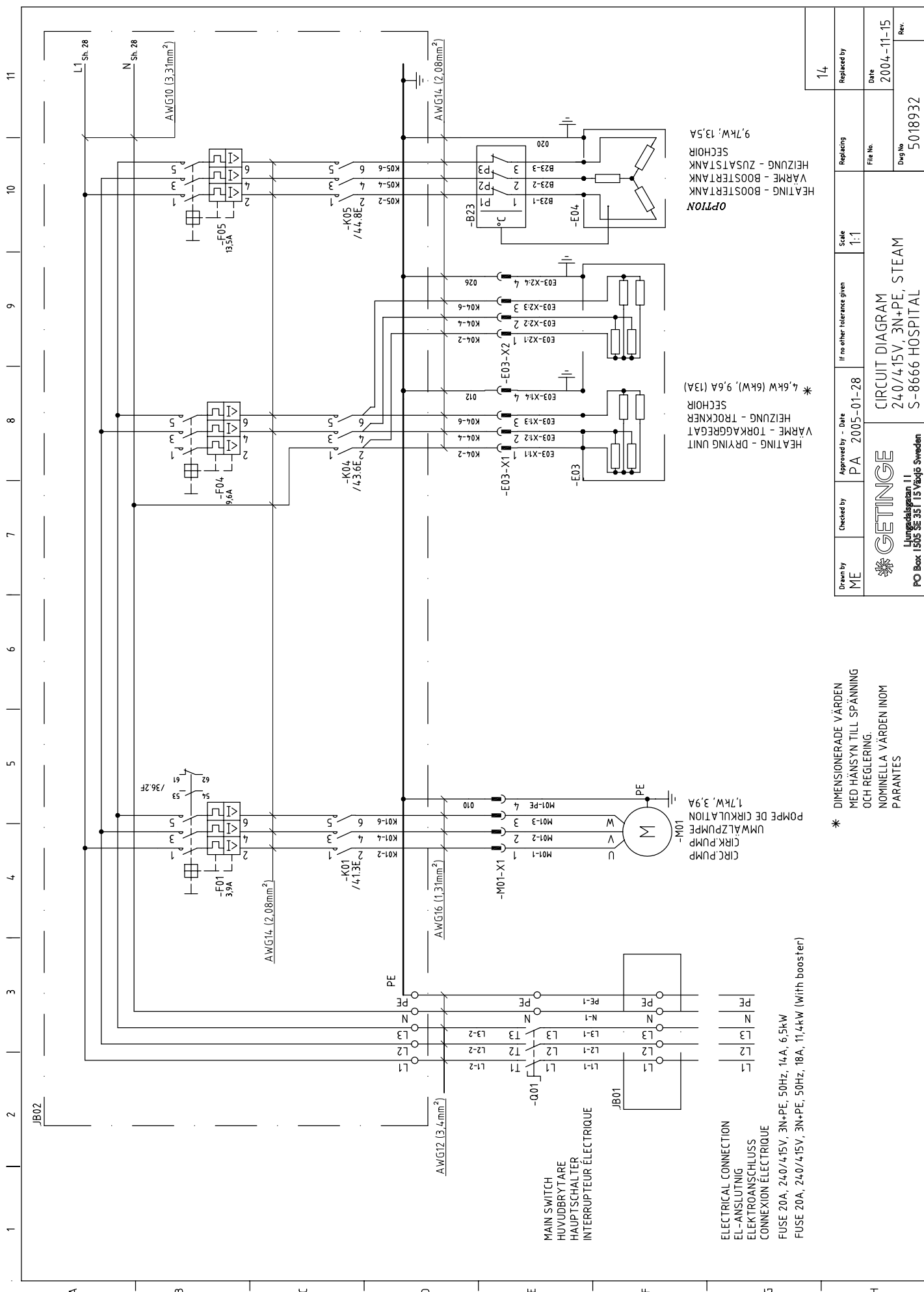
Dwg No	Rev.
5011483	C

GETINGE
Långgödsplan 11
PO Box 1505 SE 351 15 Värdö Sweden

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
OCH REGLERING.
NOMINELLA VÄRDEN INOM
PARANTES

PERMISSION IT MAY NOT BE COPIED, SHOWN OR HANDED TO A THIRD PARTY OR USED AT THE BASIS OF ALTERNATE DESIGNS

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engines



MAIN SWITCH
HUVUDBRYTARE
HAUPTSCHALTER
INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

ELECTRICAL CONNECTION
EL-ANSLUTNING
ELEKTROANSCHLUSS
CONNEXION ELECTRIQUE

FUSE 20A, 240/415V, 3N+PE, 50Hz, 14A, 6.5kW
FUSE 20A, 240/415V, 3N+PE, 50Hz, 18A, 11.4kW (with booster)

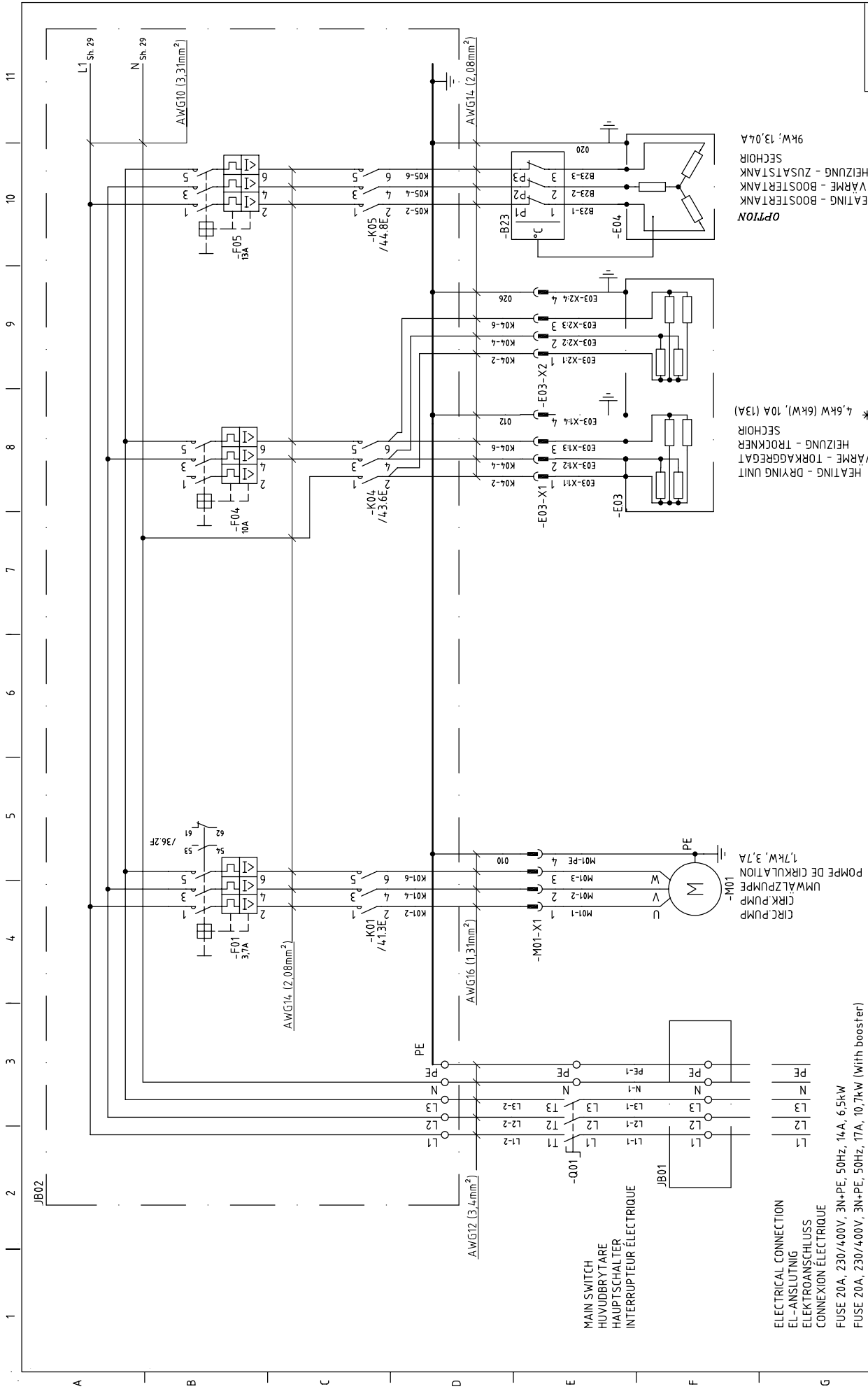
CIRC.PUMP
UMWÄLPUMPE
POMPE DE CIRCULATION
1.7kW, 3.9A

HEATING - DRYING UNIT
VÄRME - TORRKÄGGLAGAT
HEIZUNG - TROCKNER
SECHOIR
* 4.6kW (6kW), 9.6A (13A)

HEATING - BOOSTERTANK
VÄRME - BOOSTERTANK
HEIZUNG - ZUSATSTANK
SECHOIR
* 9.7kW, 13.5A

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
OCH REGLERING.
NOMINELLA VÄRDEN INOM
PARENTES

Drawn by ME	Checked by	Approved by - Date PA 2005-01-28	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing	Replaced by 14
 Ljungkälsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			File No. 2004-11-15	Date 2004-11-15	Rev.
CIRCUIT DIAGRAM 240/415V, 3N+PE, STEAM S-8666 HOSPITAL			Dwg No 5018932		



Drawn by PHU	Checked by PA 2005-01-28	Approved by - Date PA 2005-01-28	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing Date 2002-06-06	Replaced by 15
CIRCUIT DIAGRAM 230/400 V, 3N+PE, STEAM S-8666 HOSPITAL			File No.	Dwg No 5011484	Rev. C
DIMENSIONERADE VÄRDEN MED HÄNSYN TILL SPÄNNING OCH REGLERING. NOMINELLA VÄRDEN INOM PARANTES					
Nr	Ändring	av/eller	medd--nr	Datum	Inf.
C			ÄM04-0381	04.1115	ME
B			ÄM03-0355	03.1025	PA
A			ÄM03-0303	03.0916	PA

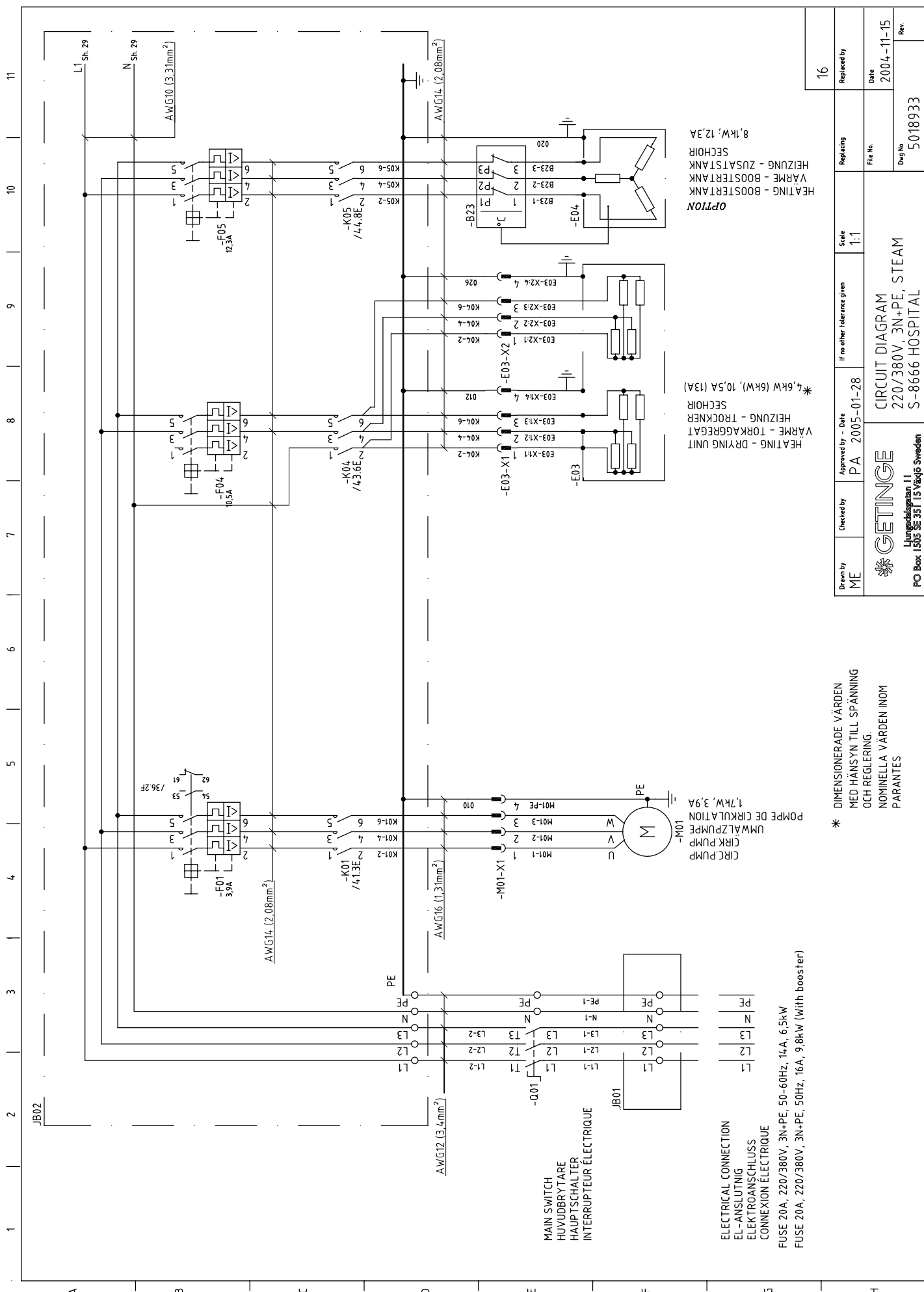
HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHOIR

* 4,6kW (6kW), 10A (13A)

HEATING - BOOSTERTANK
 VÄRME - BOOSTERTÄNK
 HEIZUNG - ZUSATSTÄNK
 SECHOIR

OPTION
 HEATING - BOOSTERTANK
 VÄRME - BOOSTERTÄNK
 HEIZUNG - ZUSATSTÄNK
 SECHOIR

9kW, 13,04A



MAIN SWITCH
HUVUDBRYTARE
HAUPTSCHALTER
INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

ELECTRICAL CONNECTION
EL-ANSLUTNING
ELEKTROANSCHLUSS
CONNEXION ELECTRIQUE

FUSE 20 A, 220/380V, 3N+PE, 50-60Hz, 14A, 6.5kW
FUSE 20A, 220/380V, 3N+PE, 50Hz, 16A, 9.8kW (with booster)

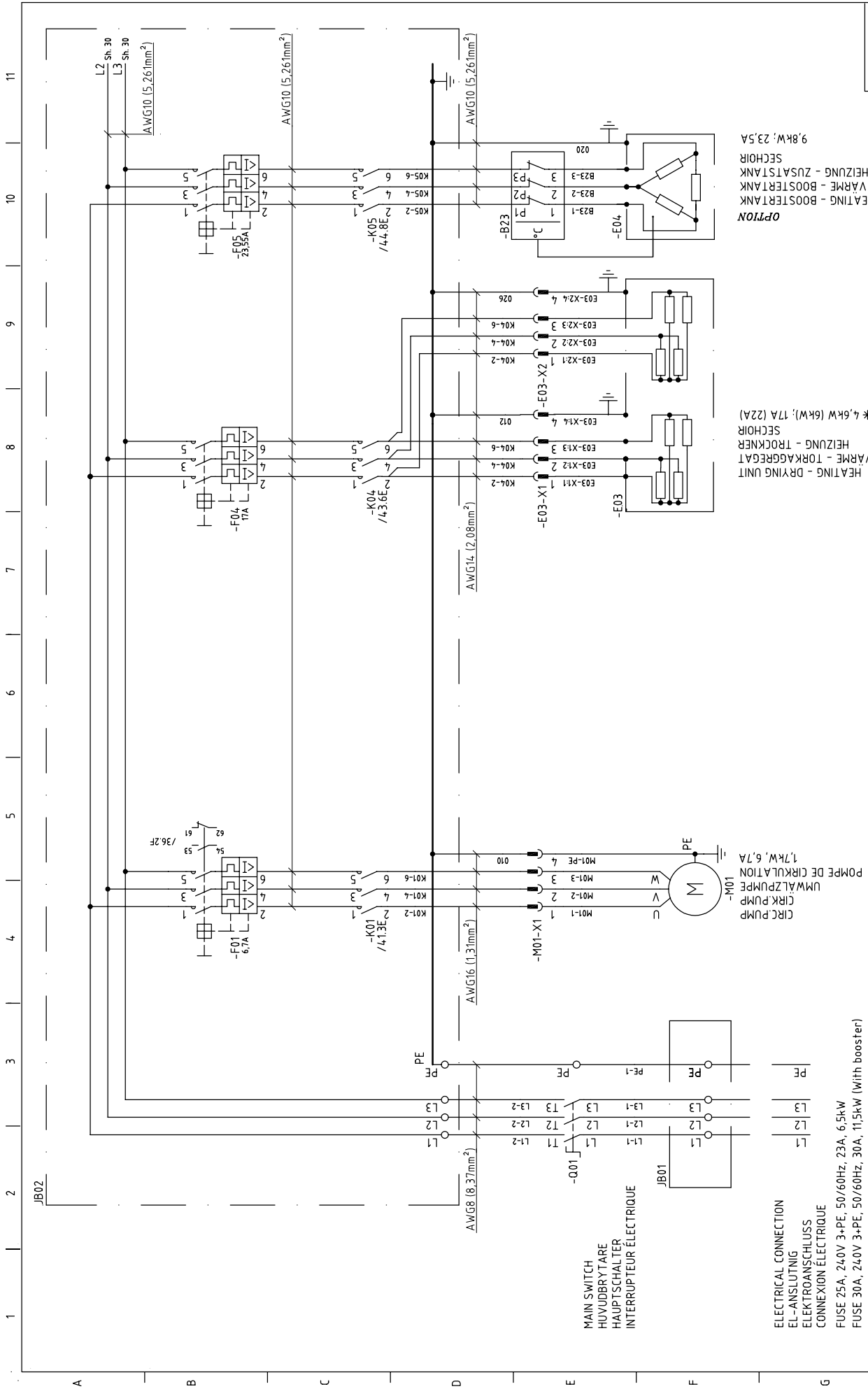
CIRC.PUMP
UMWÄLPUMPE
POMPE DE CIRCULATION
1.7kW, 3.9A

HEATING - DRYING UNIT
VÄRME - TORKAGGREGAT
HEIZUNG - TROCKNER
SECHOIR
*4,6kW (6kW), 10,5A (13A)

HEATING - BOOSTERTANK
VÄRME - BOOSTERTANK
HEIZUNG - ZUSATSTANK
SECHOIR
*8,1kW, 12,3A

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
OCH REGLERING.
NOMINELLA VÄRDEN INOM
PARENTES

Drawn by ME	Checked by PA 2005-01-28	If no other tolerance given Scale 1:1	Repeating 16
Approved by - Date PA 2005-01-28		File No. 2004-11-15	Revised by Rev.
 Långgölsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden		Dwg No. 5018933	Date 2004-11-15
CIRCUIT DIAGRAM 220/380V, 3N+PE, STEAM S-8666 HOSPITAL			



C	AM04-0381	04.1115	ME
B	AM03-0355	03.1025	PA
A	AM03-0303	03.0916	PA
Nr	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
 MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
 OCH REGLERING.
 NOMINELLA VÄRDEN INOM
 PARANTES

HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHOIR

* 4,6kW (6kW), 17A (22A)

HEATING - BOOSTER TANK
 VÄRME - ZUSATSTÄNK
 HEIZUNG - ZUSATSTÄNK
 SECHOIR

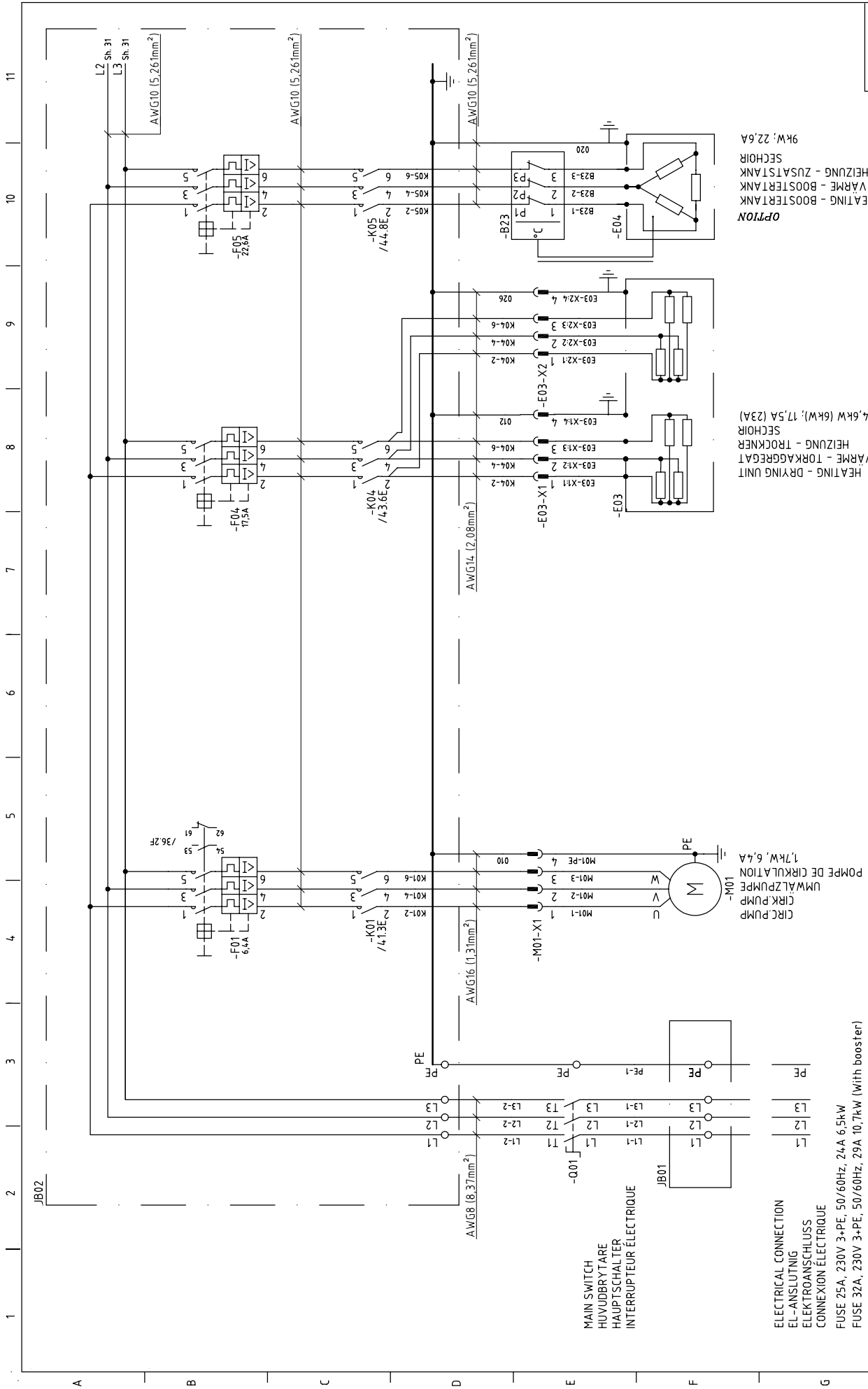
OPTION
 9,8kW, 23,5A

Approved by: PA 2005-01-28
 Scale: 1:1
 If no other tolerance given

Checked by: PHU
 Replaced by: 17

Drawn by: PHU
 File No: 2002-06-06
 Date: 2002-06-06
 Rev: C

GETINGE
 Långgödsgränd 11
 PO Box 1505 SE 351 15 Väbo Sweden
 S-8666 HOSPITAL
 5011485

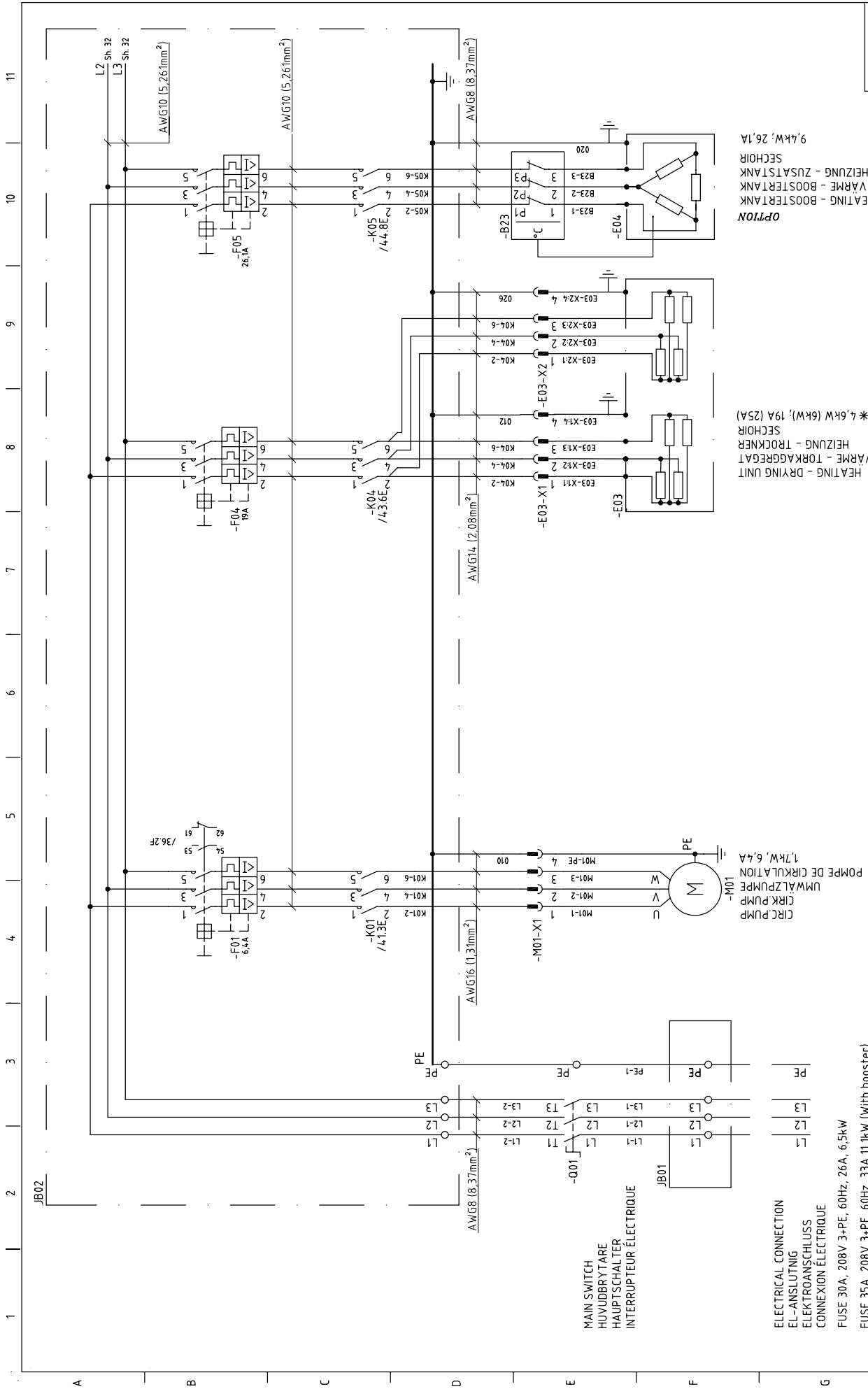


Drawn by PHU	Checked by PA 2005-01-28	Approved by - Date PA 2005-01-28	If no other tolerance given 1:1	Replacing Scale 1:1	Replaced by 18
DIMENSIONERADE VÄRDEN MED HÄNSYN TILL SPÄNNING OCH REGLERING. NOMINELLA VÄRDEN INOM PARANTES			CIRCUIT DIAGRAM 230 V, 3+PE, STEAM S-8666 HOSPITAL	HEATING - DRYING UNIT VÄRME - TORKAGGREGAT HEIZUNG - TROCKNER SECHOIR	HEATING - BOOSTERTANK VÄRME - BOOSTERTÄNK HEIZUNG - ZUSATSTÄNK SECHOIR
Nr	Ant.	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.	
C		ÄM04-0381	04.11.15	ME	
B		ÄM03-0355	03.10.25	PA	
A		ÄM03-0303	03.09.16	PA	
					5011486
					2002-06-06
					Rev. C

* 4,6kW (6kW); 17,5A (23A)
 HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHOIR

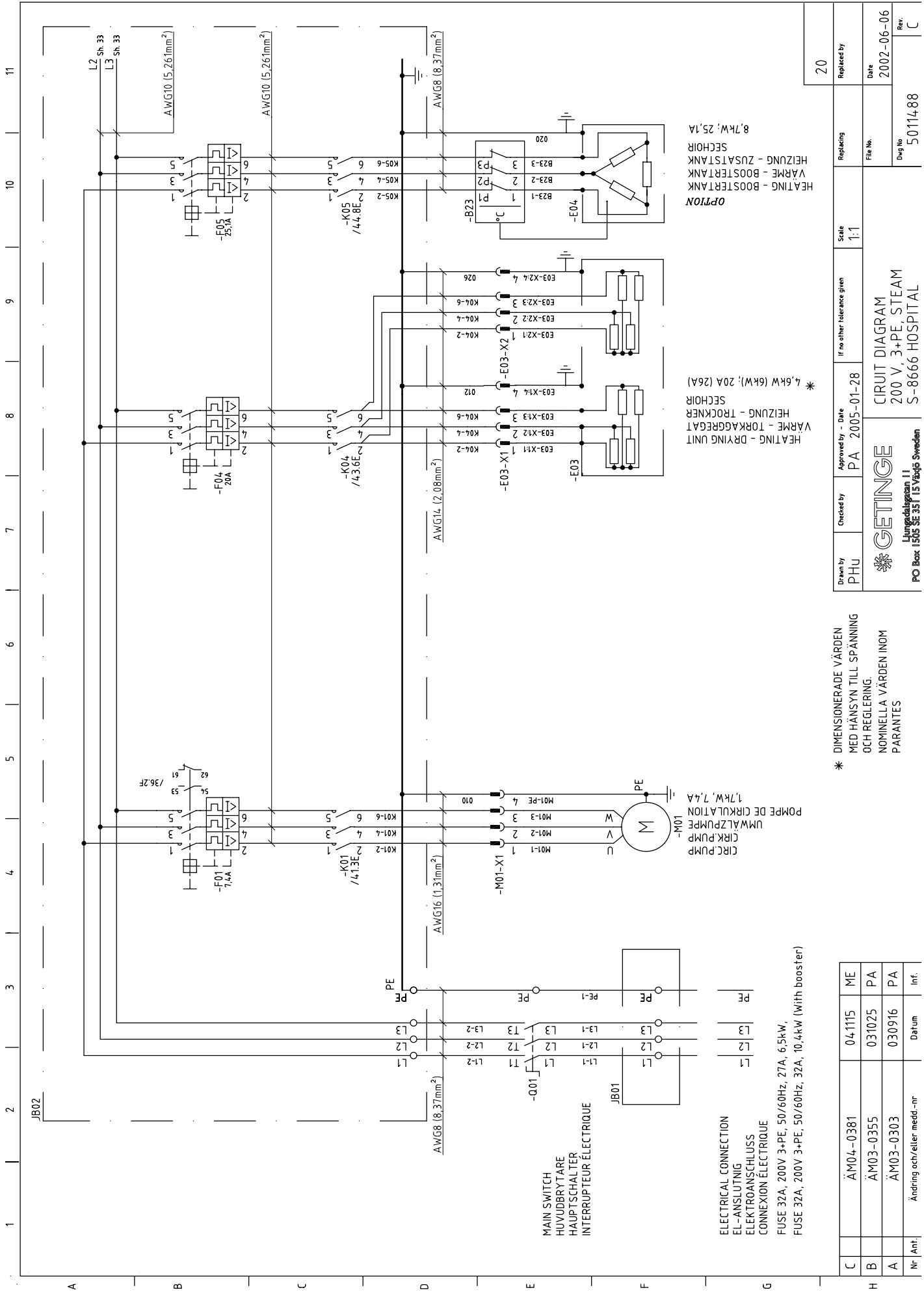
9kW, 22,6A
 HEATING - BOOSTERTANK
 VÄRME - BOOSTERTÄNK
 HEIZUNG - ZUSATSTÄNK
 SECHOIR

PERMISSION IT MAY NOT BE COPIED, SHOWN OR HANDED TO A THIRD PARTY OR USED AT THE BASIS OF ALTERNATE DESIGNS
 Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



Drawn by PHU	Checked by PA 2005-01-28	Approved by - Date PA 2005-01-28	If no other tolerance given 1:1	Replacing 19	Replaced by
DIMENSIONERADE VÄRDEN MED HÄNSYN TILL SPÄNNING OCH REGLERING. NOMINELLA VÄRDEN INOM PARANTES			Scale 1:1	File No. 2002-06-06	Date 2002-06-06
* DIMENSIONERADE VÄRDEN MED HÄNSYN TILL SPÄNNING OCH REGLERING. NOMINELLA VÄRDEN INOM PARANTES			File No. 5011487	Dwg No 5011487	Rev. C

Nr	Ändring	och/eller	medd.-nr	Datum	Inf.
C	ÄM04-0381			04.11.15	ME
B	ÄM03-0355			03.10.25	PA
A	ÄM03-0303			03.09.16	PA



HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHOIR

* 4,6kW (6kW); 20A (26A)

HEATING - BOOSTERTANK
 VÄRME - BOOSTERTÄNK
 HEIZUNG - ZUSATSTÄNK
 SECHOIR

OPTION

8,7kW; 25,1A

ELECTRICAL CONNECTION
 EL-ANSLUTNING
 ELEKTROANSCHLUSS
 CONNEXION ELECTRIQUE

FUSE 32A, 200V 3+PE, 50/60Hz, 27A, 6.5kW,
 FUSE 32A, 200V 3+PE, 50/60Hz, 32A, 10.4kW (with booster)

MAIN SWITCH
 HUVUDBRYTARE
 HAUPTSCHALTER
 INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

Nr	Ändring	och/eller	medd.-nr	Datum	Inf.
C	ÄM04-0381			04/11/15	ME
B	ÄM03-0355			03/10/25	PA
A	ÄM03-0303			03/09/16	PA

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
 MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
 OCH REGLERING.
 NOMINELLA VÄRDEN INOM
 PARANTES

Drawn by PHU
 Checked by PA 2005-01-28
 Approved by - Date
 If no other tolerance given Scale 1:1

Repeating Replaced by 20
 File No. 2002-06-06
 Date 2002-06-06
 Rev. C
 Dwg No 5011488

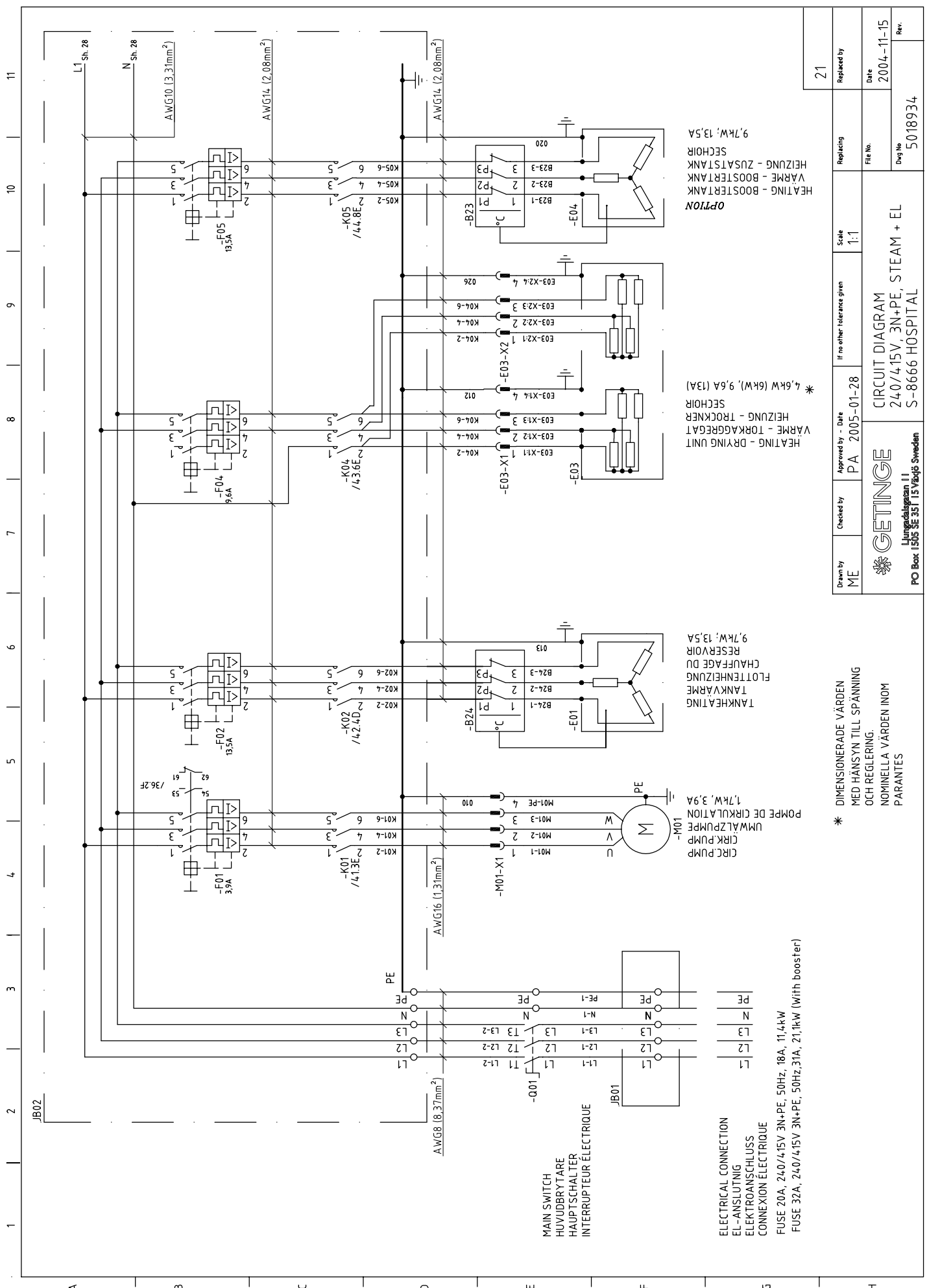
HEATING - BOOSTERTANK
 VÄRME - BOOSTERTÄNK
 HEIZUNG - ZUSATSTÄNK
 SECHOIR

HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHOIR

* 4,6kW (6kW); 20A (26A)

GETINGE
 Långgölgatan 11
 PO Box 1505 SE 351 15 Värdö Sweden

CIRCUIT DIAGRAM
 200 V, 3+PE, STEAM
 S-8666 HOSPITAL



MAIN SWITCH
HUVUDBRYTARE
HAUPTSCHALTER
INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

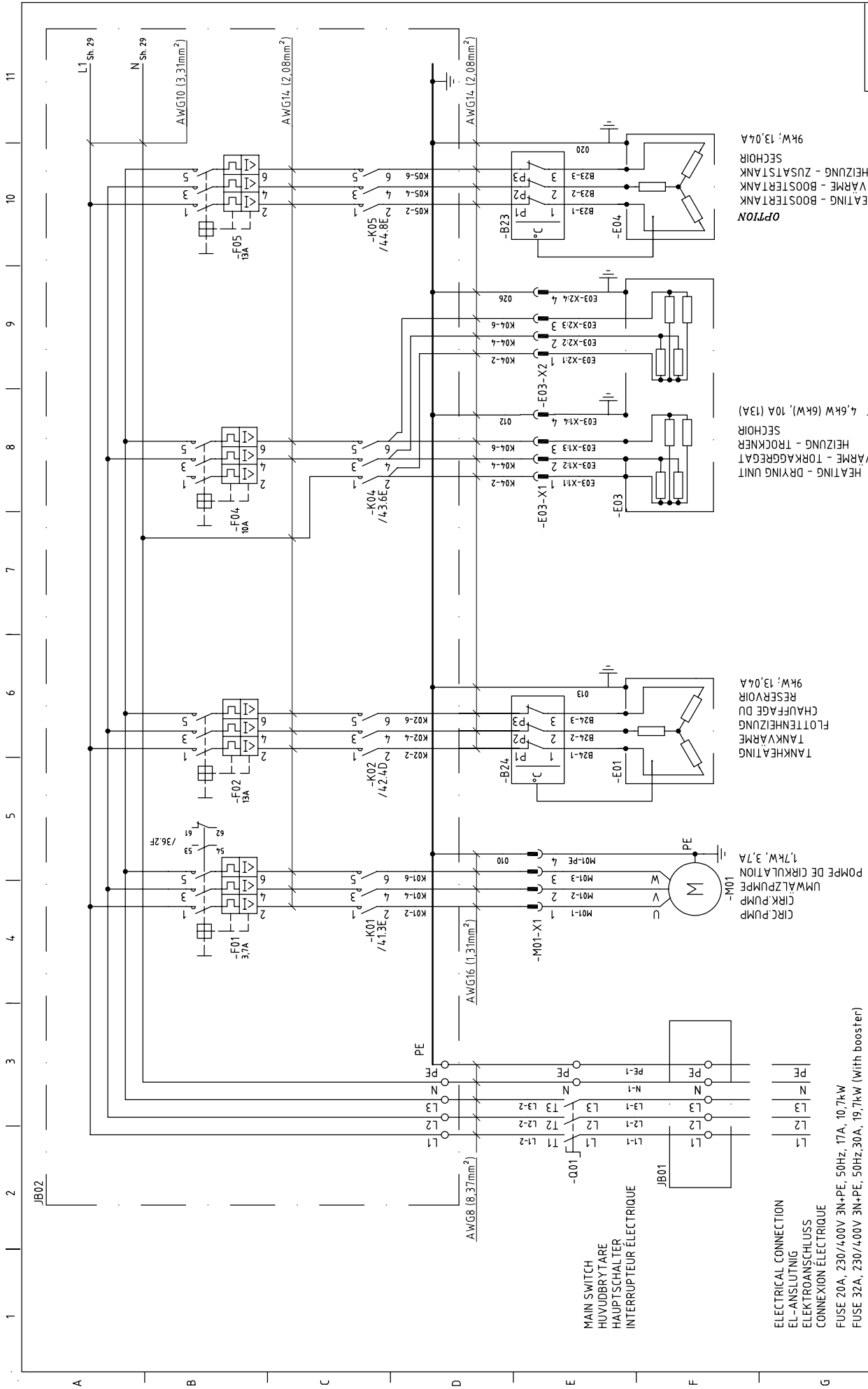
ELECTRICAL CONNECTION
EL-ANSLUTNING
ELEKTROANSCHLUSS
CONNEXION ELECTRIQUE
FUSE 20A, 240/415V 3N+PE, 50Hz, 18A, 11.4kW
FUSE 32A, 240/415V 3N+PE, 50Hz, 31A, 21.1kW (with booster)

HEATING - DRYING UNIT
VÄRME - TORRAGGREGAT
HEIZUNG - TROCKNER
SECCHIOR
* 4,6kW (6kW), 9,6A (13A)

HEATING - BOOSTERTANK
VÄRME - BOOSTERTANK
HEIZUNG - ZUSATSTANK
SECCHIOR
* 9,7kW, 13,5A

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
OCH REGLERING.
NOMINELLA VÄRDEN INOM
PARENTES

Drawn by ME	Checked by PA 2005-01-28	If no other tolerance given Scale 1:1	Repeating 21
Approved by - Date		File No.	Date
GETINGE Ljungkälsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden		Dwg No 5018934	Rev. 2004-11-15
CIRCUIT DIAGRAM 240/415V, 3N+PE, STEAM + EL S-8666 HOSPITAL			



C	AM04-0381	ME	04.1115	ME
B	AM03-0355	PA	031025	PA
A	AM03-0303	PA	030916	PA
Nr	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.	Inf.

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
OCH REGLERING.
NOMINELLA VÄRDEN INOM
PARANTES

HEATING - DRYING UNIT
HEATING - TROCKNER
HEATING - BOOSTERTANK
HEATING - ZUSATSTANK
OPTION
9kW, 13,04A

HEATING - DRYING UNIT
HEATING - TROCKNER
HEATING - BOOSTERTANK
HEATING - ZUSATSTANK
OPTION
4,6kW (6kW), 10A (13A)
*
9kW, 13,04A

TANKHEATING
CHAUFFAGE DU
RESERVOIR
9kW, 13,04A

CIRC.PUMP
UMWALZPUMPE
POMPE DE CIRCULATION
1,7kW, 3,7A

MAIN SWITCH
HUVUDBRYTARE
HAUPTSCHALTER
INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

ELECTRICAL CONNECTION
EL-ANSLUTNING
ELEKTROANSCHLUSS
CONNEXION ELECTRIQUE

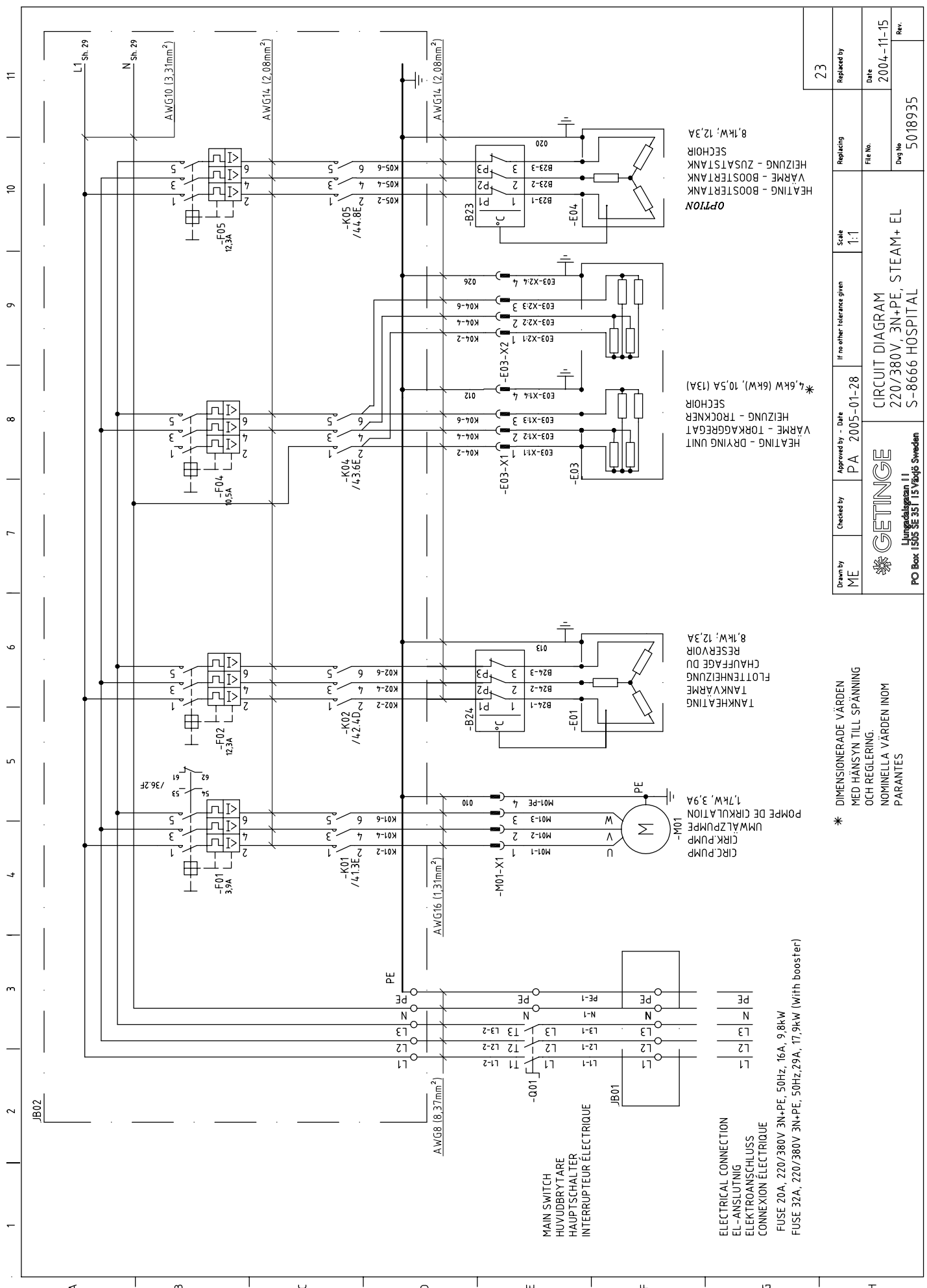
FUSE 20A, 230/400V 3N+PE, 50Hz, 17A, 10,7kW
FUSE 32A, 230/400V 3N+PE, 50Hz, 30A, 19,7kW (with booster)

Approved by: PA 2005-01-28
Checked by: PHU
Scale: 1:1
If no other tolerance given

Replaced by: 22
Date: 2002-06-06
File No: 5011489
Dwg No: C

GETINGE
Långgödsgränd 11
PO Box 1505 SE 351 15 Värdö Sweden

CIRCUIT DIAGRAM
230/400 V, STEAM+EL. (BACKUP)
S-8666 HOSPITAL



MAIN SWITCH
HUVUDBRYTARE
HAUPTSCHALTER
INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

ELECTRICAL CONNECTION
EL-ANSLUTNING
ELEKTROANSCHLUSS
CONNEXION ELECTRIQUE

FUSE 20A, 220/380V 3N+PE, 50Hz, 16A, 9.8kW
FUSE 32A, 220/380V 3N+PE, 50Hz, 29A, 17.9kW (with booster)

HEATING - DRYING UNIT
VÄRME - TORKAGGREGAT
SECHOR
HEIZUNG - TROCKNER
SECHOR
*4,6kW (6kW), 10,5A (13A)

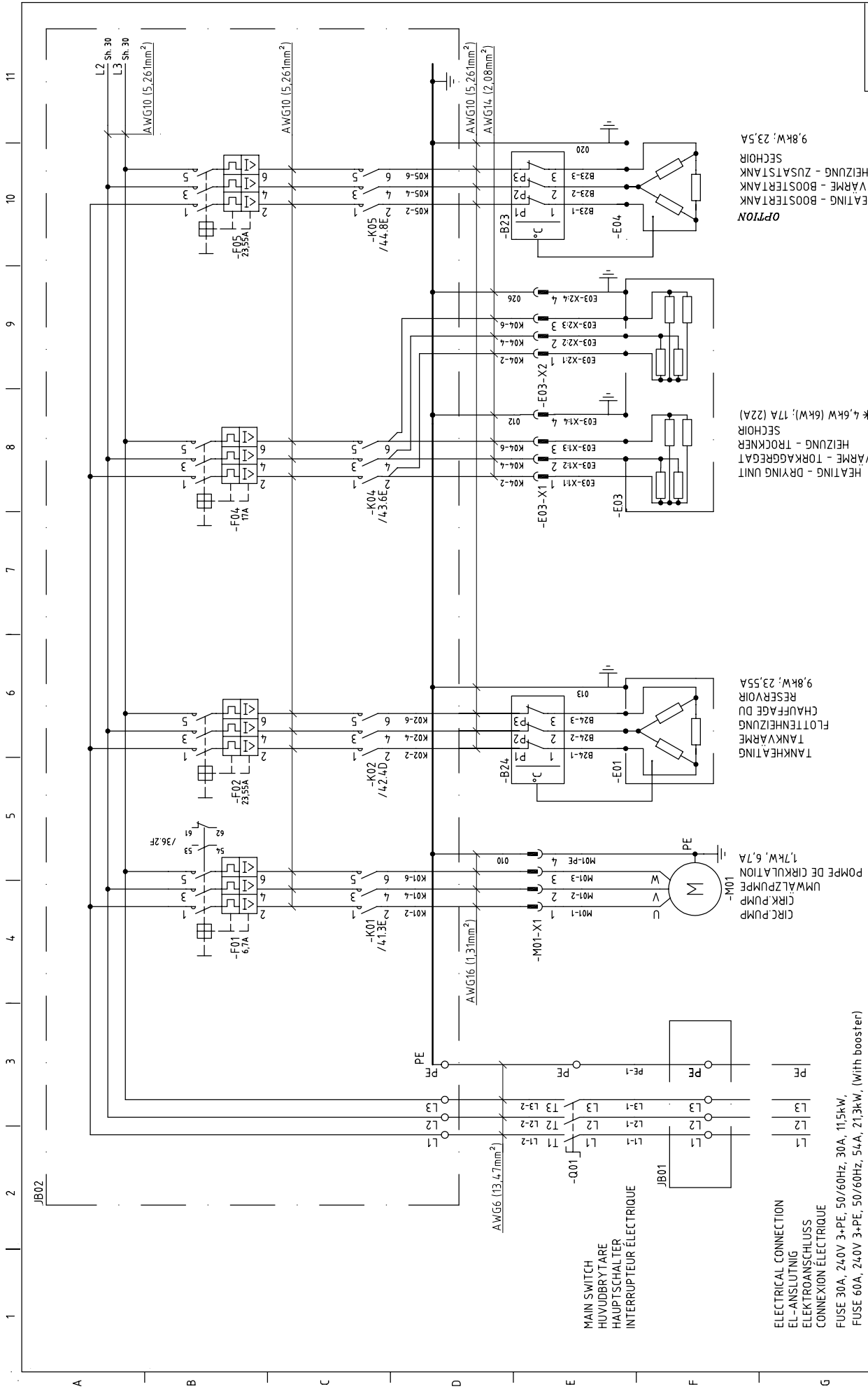
HEATING - BOOSTERTANK
VÄRME - BOOSTERTANK
SECHOR
HEIZUNG - ZUSATSTANK
SECHOR
*8,1kW, 12,3A

CIRC.PUMP
UMWÄLZPUMPE
POMPE DE CIRCULATION
1,7kW, 3,9A

TANK HEATING
TÄNKVÄRME
CHAUFFAGE DU
RESERVOIR
8,1kW, 12,3A

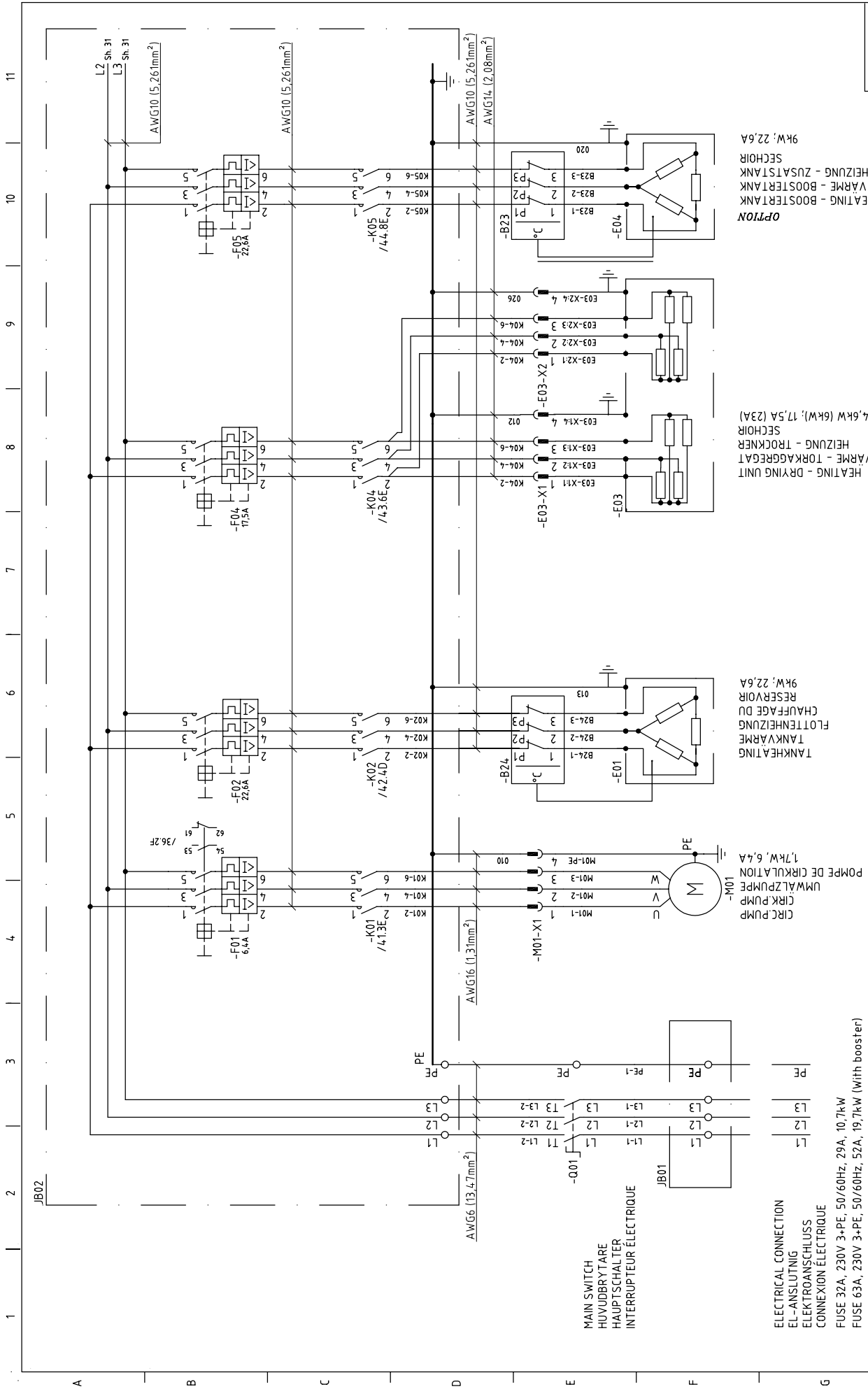
* DIMENSIONERADE VÄRDEN
MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
OCH REGLERING.
NOMINELLA VÄRDEN INOM
PARANTES

Drawn by ME	Checked by	Approved by - Date PA 2005-01-28	If no other tolerance given Scale 1:1	Repeating	Revised by 23
<p>Ljungkälsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden</p>			File No.	Date 2004-11-15	Rev.
CIRCUIT DIAGRAM 220/380V, 3N+PE, STEAM+ EL S-8666 HOSPITAL			Dwg No 5018935		



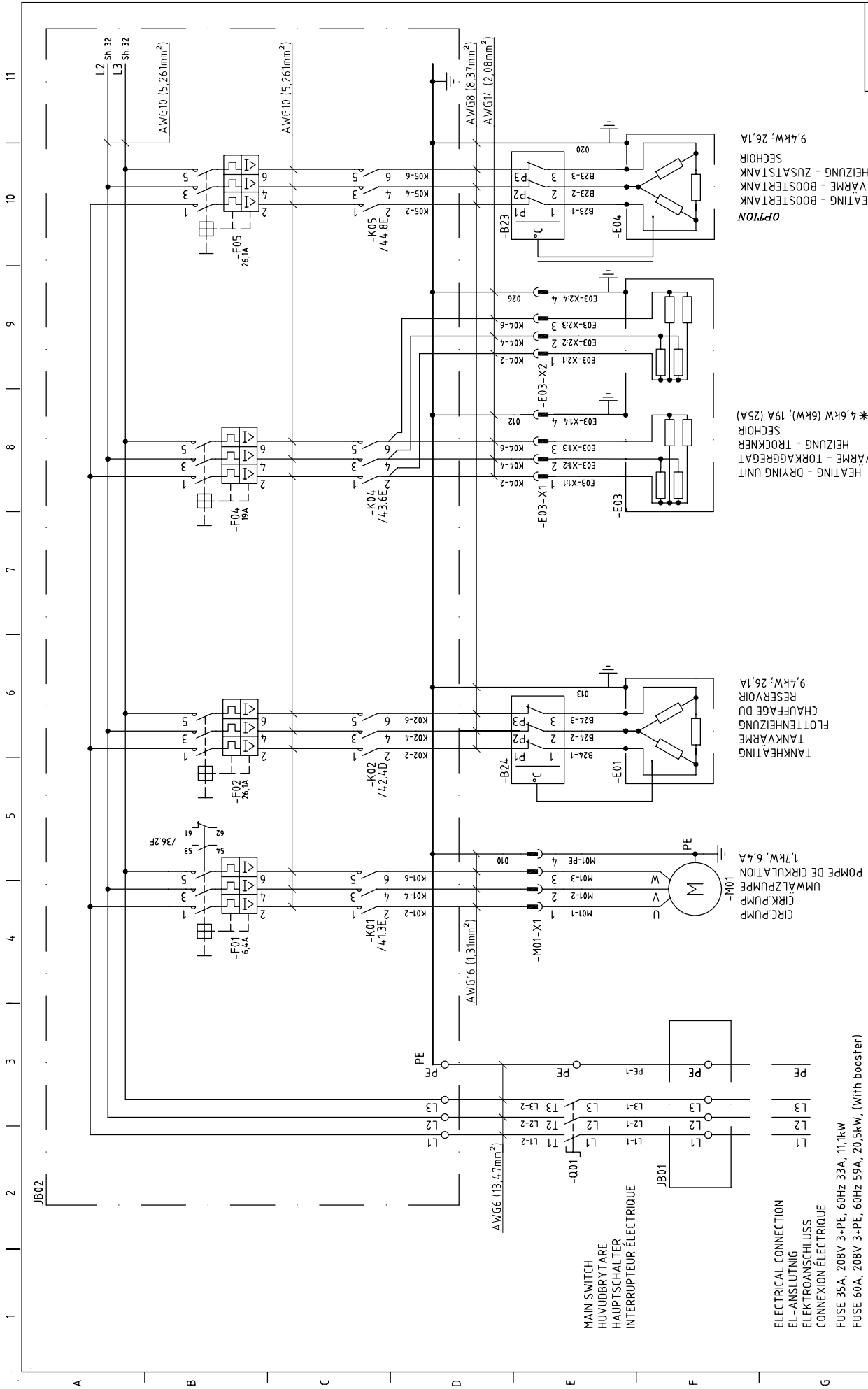
C	AM04-0381	04.1115	ME
B	AM03-0355	03.1025	PA
A	AM03-0303	03.0916	PA
Nr	Ändring och/eller medd-nr	Datum	Inf.

Drawn by	PHU	Checked by	PA	Approved by - Date	PA 2005-01-28	If no other tolerance given	Scale	1:1	Replacing	24
File No.	CIRCUIT DIAGRAM			Date	2002-06-06	Dwg No	5011490	Rev.	C	
DIMENSIONERADE VÄRDEN MED HÄNSYN TILL SPÄNNING OCH REGLERING. NOMINELLA VÄRDEN INOM PARANTES										
* HEATING - DRYING UNIT VÄRME - TORKAGGREGAT HEIZUNG - TROCKNER SECHOIR * 4,6kW (6kW), 17A (22A)										
HEATING - BOOSTERTANK VÄRME - BOOSTERTÄNK HEIZUNG - ZUSATSTÄNK SECHOIR										
HEATING - BOOSTERTANK VÄRME - BOOSTERTÄNK HEIZUNG - ZUSATSTÄNK SECHOIR 9,8kW, 23,5A										
TANKHEATING TÄNKVÄRME FLÖTTEHEIZUNG CHAUFFAGE DU RESERVOIR 9,8kW, 23,55A										
CIRC.PUMP CÄRKPUMPA UMWÄLZPUMPE POMPE DE CIRCULATION 1,7kW, 6,7A										



C	AM04-0381	04.1115	ME
B	AM03-0355	03.1025	PA
A	AM03-0303	03.0916	PA
Nr	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.

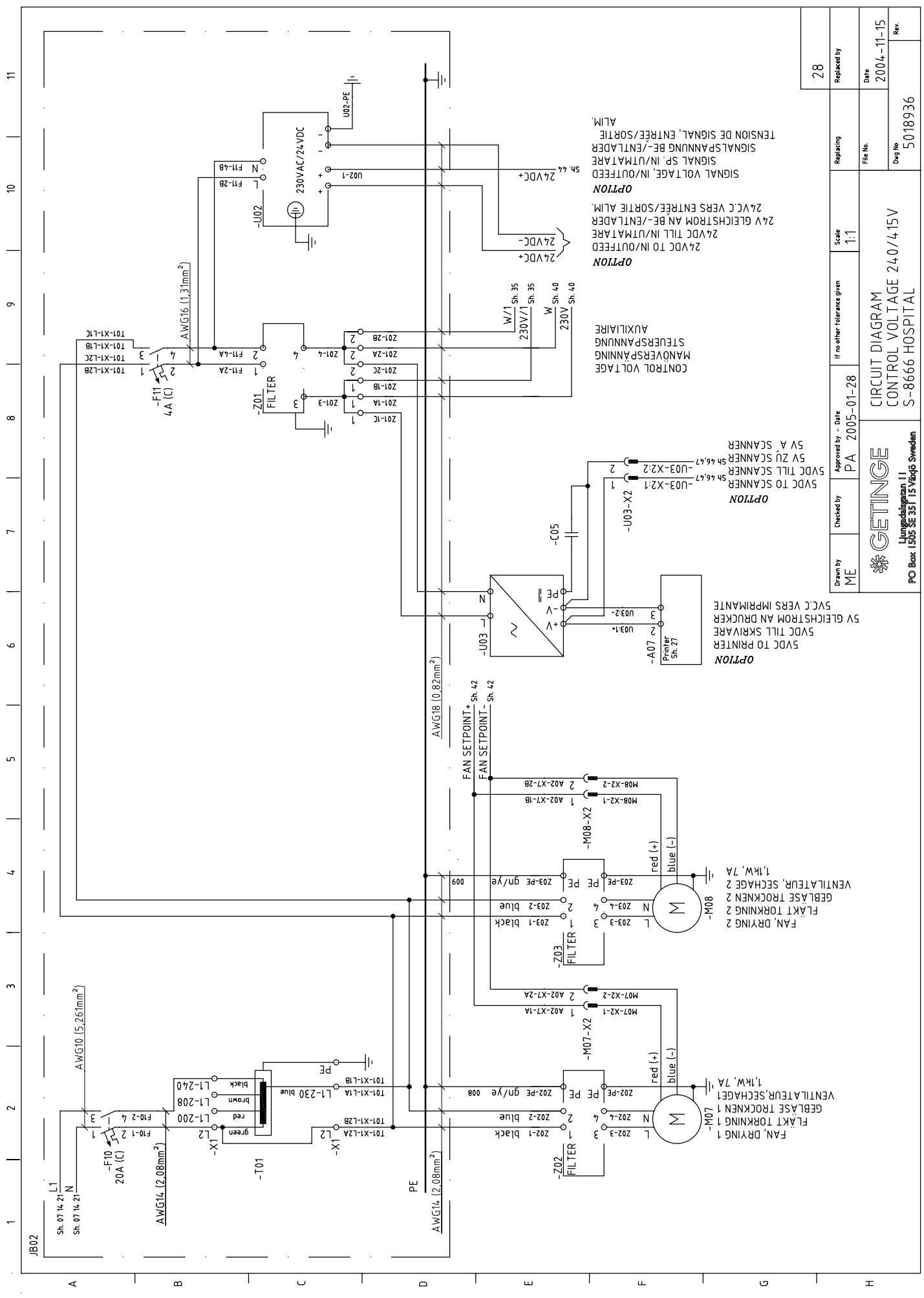
Drawn by	PHU	Checked by	PA	Approved by - Date	PA 2005-01-28	If no other reference given	Scale	1:1	Replacing	25
File No.	5011491	Date	2002-06-06	Rev.	C	HEATING - DRYING UNIT VÄRME - TORKAGGREGAT HEIZUNG - TROCKNER SECHOIR	HEATING - BOOSTER TANK VÄRME - BOOSTERTÄNK HEIZUNG - ZUSATSTÄNK SECHOIR	OPTION	9kW, 22.6A	
<p>GETINGE Långgölgatan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Värdö Sweden</p> <p>CIRCUIT DIAGRAM 230 V, 3+PE, STEAM+EL. (BACKUP) S-8666 HOSPITAL</p> <p>* DIMENSIONERADE VÄRDEN MED HÄNSYN TILL SPÄNNING OCH REGLERING. NOMINELLA VÄRDEN INOM PARANTES</p>										



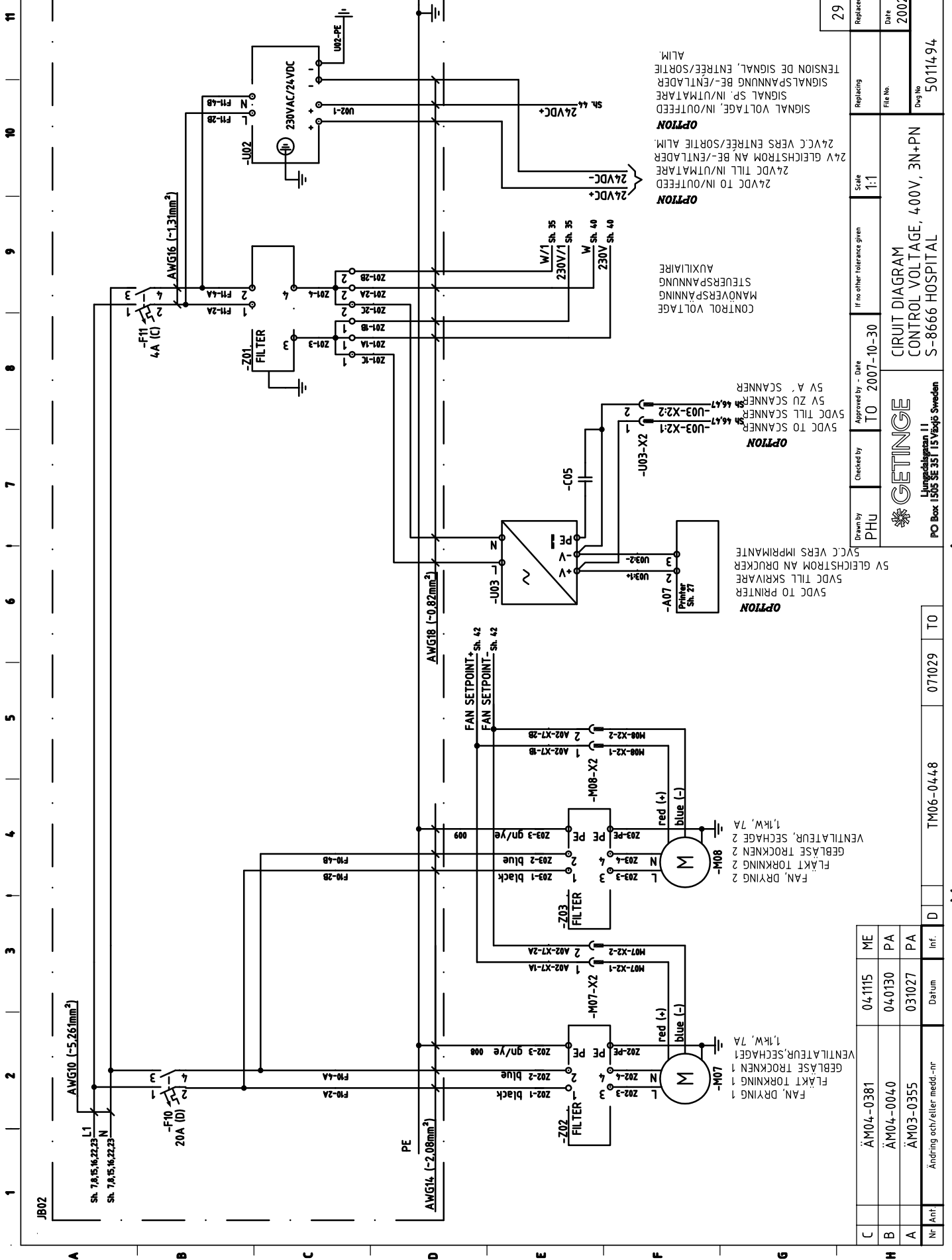
Drawn by PHU	Checked by PA	Approved by - Date 2005-01-28	If no other reference given Scale 1:1	Replacing File No. 2002-06-06	Replaced by Date 2002-06-06
CIRCUIT DIAGRAM 208 V, 3+PE, STEAM+EL. (BACKUP) S-8666 HOSPITAL			Heating - Boostertank Heating - Zusatstank Sechoir 9.4kW; 26.1A	Heating - Boostertank Heating - Zusatstank Sechoir 9.4kW; 26.1A	Rev. C Dwg No 5011492

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
OCH REGLERING.
NOMINELLA VÄRDEN INOM
PARANTES

Nr	Ändring	och/eller	medd.-nr	Datum	Inf.
C	ÄM04-0381			04.11.15	ME
A	ÄM03-0303			03.09.16	PA



Drawn by ME	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-01-28	If no other tolerance given Scale	Scale 1:1	Replacing File No.	Replaced by 28
GETINGE Ljungskällan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM CONTROL VOLTAGE 240/4.15V S-8666 HOSPITAL			
			File No. 2004-11-15		Date 2004-11-15	
			Dwg No 5018936		Rev. 5018936	



24VDC TO IN/OUTFEED
 24VDC TILL IN/UTMÄTARE
 24VDC GLEICHSTROM AN BE-/ENTLÄDER
 24VCC VERS ENTRÉE/SORTIE ALIM.
OPTION
 SIGNAL VOLTAGE, IN/OUTFEED
 SIGNAL SP, IN/UTMÄTARE
 SIGNALSPÄNNUNG BE-/ENTLÄDER
 SIGNAL DE SIGNAL, ENTRÉE/SORTIE
 ALIM.

CONTROL VOLTAGE
 MANÖVERSPÄNNUNG
 STEUERSPÄNNUNG
 AUXILIAIRE
OPTION
 5VDC TO SCANNER
 5VDC TILL SKANNER
 5V ZU SCANNER
 5V A' SCANNER

5VDC TO PRINTER
 5VDC TILL SKRIVARE
 5V ZU DRUCKER
 5VCC VERS IMPRIMANTE
OPTION

FAN, DRYING 2
 FLÄKT TORKNING 2
 GEBLÄSE TROCKNEN 2
 VENTILATEUR, SECHAGE 2
 1,1kW, 7A

FAN, DRYING 1
 FLÄKT TORKNING 1
 GEBLÄSE TROCKNEN 1
 VENTILATEUR, SECHAGE 1
 1,1kW, 7A

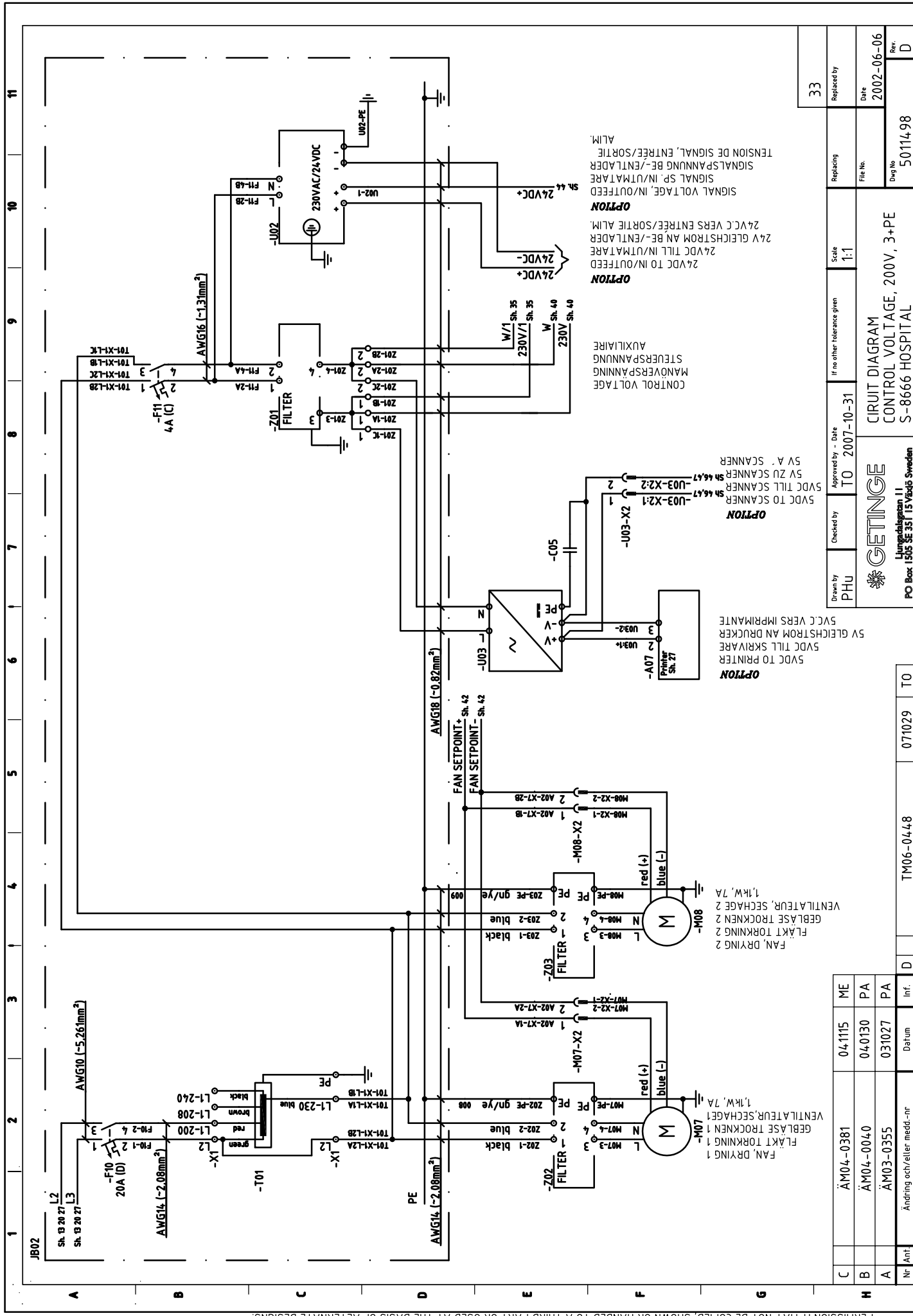
Nr	Ändring	övr/eller	medd.-nr	Datum	Inf.
C	ÄM04-0381			04-1115	ME
B	ÄM04-0040			04-0130	PA
A	ÄM03-0355			03-1027	PA

Drawn by	Checked by	Approved by - Date	If no other tolerance given	Scale	Replacing	Replaced by
PHU		TO 2007-10-30		1:1		29

File No	Doc No	Date	Rev.
5011494	5011494	2002-06-06	D

GETINGE
 Ljungskatastråket 11
 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden

CIRCUIT DIAGRAM
 CONTROL VOLTAGE, 400V, 3N+PN
 S-8666 HOSPITAL



33	Replaced by
50114.98	File No.
2002-06-06	Date
D	Rev.

Scale	1:1
Replacing	
Approved by - Date	TO 2007-10-31
Checked by	
Drawn by	PHU
Approved by - Date	TO 2007-10-31
Checked by	
Drawn by	PHU
Approved by - Date	TO 2007-10-31
Checked by	
Drawn by	PHU

If no other tolerance given	
Scale 1:1	
Replaced by	
File No. 50114.98	
Date 2002-06-06	
Rev. D	
SIGNAL VOLTAGE, IN/OUTFEED	
SIGNAL SP. IN/UTMÄTARE	
SIGNALSPÄNNUNG BE-/ENTLÄDER	
TENSION DE SIGNAL, ENTRÉE/SORTIE	
ALIM	
24VDC TO IN/OUTFEED	
24VDC TILL IN/UTMÄTARE	
24V GLEICHSTROM AN BE-/ENTLÄDER	
24VCC VERS ENTRÉE/SORTIE ALIM	
CONTROL VOLTAGE	
MANÖVERSPÄNNUNG	
STYVERSPÄNNUNG	
AUXILIAIRE	
5VDC TO SCANNER	
5VDC TILL SKANNER	
5V ZU SCANNER	
5V A . SCANNER	
5VDC TO SCANNER	
5VDC TILL SKANNER	
5V ZU SCANNER	
5V A . SCANNER	
5VDC TO SCANNER	
5VDC TILL SKRIVARE	
5V GLEICHSTROM AN DRÜCKER	
5VCC VERS IMPRIMANTE	
FAN, DRYING 1	
FLÅKT TORKNING 1	
GEBLÄSE TRÖCKNEN 1	
VENTILATEUR, SECHAGE 1	
1,1kW, 7A	
FAN, DRYING 2	
FLÅKT TORKNING 2	
GEBLÄSE TRÖCKNEN 2	
VENTILATEUR, SECHAGE 2	
1,1kW, 7A	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	
ÄM04-0040	
PA 04.0130	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM03-0355	
PA 03.1027	
ÄM04-0381	
ME 04.115	

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

A B C D E F G H

OPTION
CONNECTION
TO PC

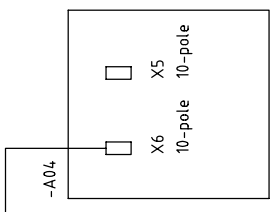
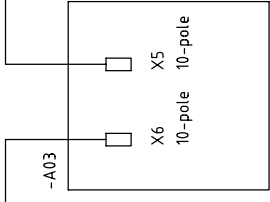
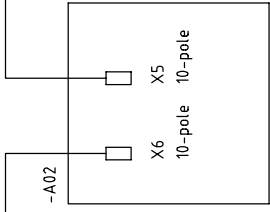
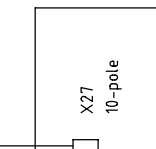
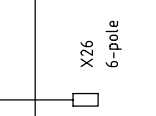
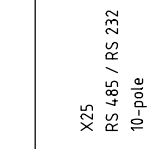
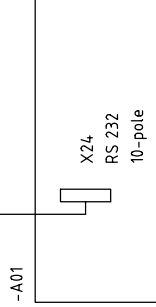
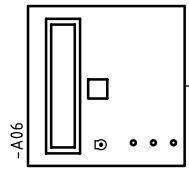
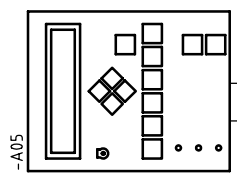
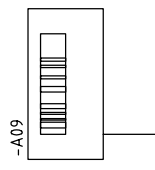
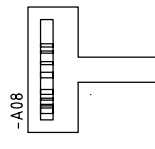
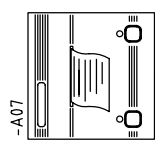
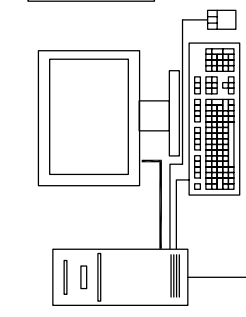
OPTION
PRINTER

OPTION
HAND-SCANNER

OPTION
AUTO-SCANNER

PANEL S.S.

OPTION
PANEL C.S.

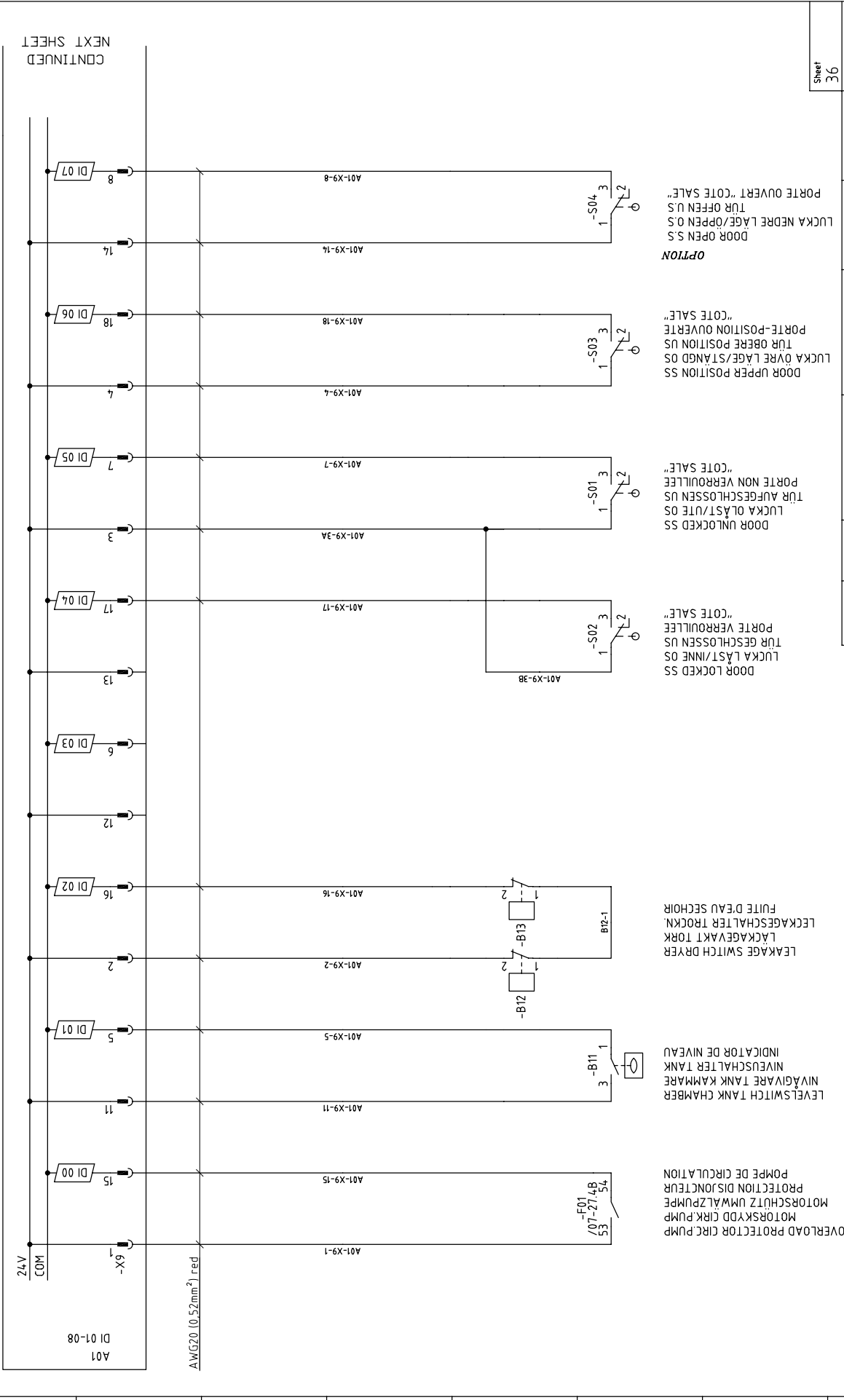


Nr	Ant.	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.
B		ÄM04-0381	04/11/05	ME
A		ÄM04-0040	04/01/03	PA

Drawn by	Checked by	Approved by - Date	If no other reference given	Scale	Replacing	Replaced by
PHU		PA 2005-01-28		1:1		
 Ljungskildsgatan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Värdö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM PACS 300 CONNECTIONS		File No.	Date
					Dwg No	2002-06-06
						Rev.
						B

3/4

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



CONTINUED
NEXT SHEET

Nr	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.
A	ÄM04-0381	04.11.15	ME

Constr.	App.	Replac.	Sheet
PHU	PA		36
 Ljungsålgården 11 PO Box 1505 SE 351 15 Ystad Sweden		Replaced by 5008574 2002-03-12 Rev. A	Filnamn 5008574 Date 2002-03-12 DWG No. 5011501

OVERLOAD PROTECTOR CIRC PUMP
MOTORSKYDD CIRC PUMP
MOTORSCHUTZ UMWALZPUMPE
PROTECTION DISJONCTEUR
POMPE DE CIRCULATION

LEVÉL SWITCH TANK CHAMBER
NIVÅSVÄLTKAMMARE
NIVUSCHALTER TANK
INDICATOR DE NIVEAU

LEAKAGE SWITCH DRYER
LÄCKAGEVÄRT TORR
LECKAGESCHALTER TROCKN
FUITE D'EAU SECHOUR

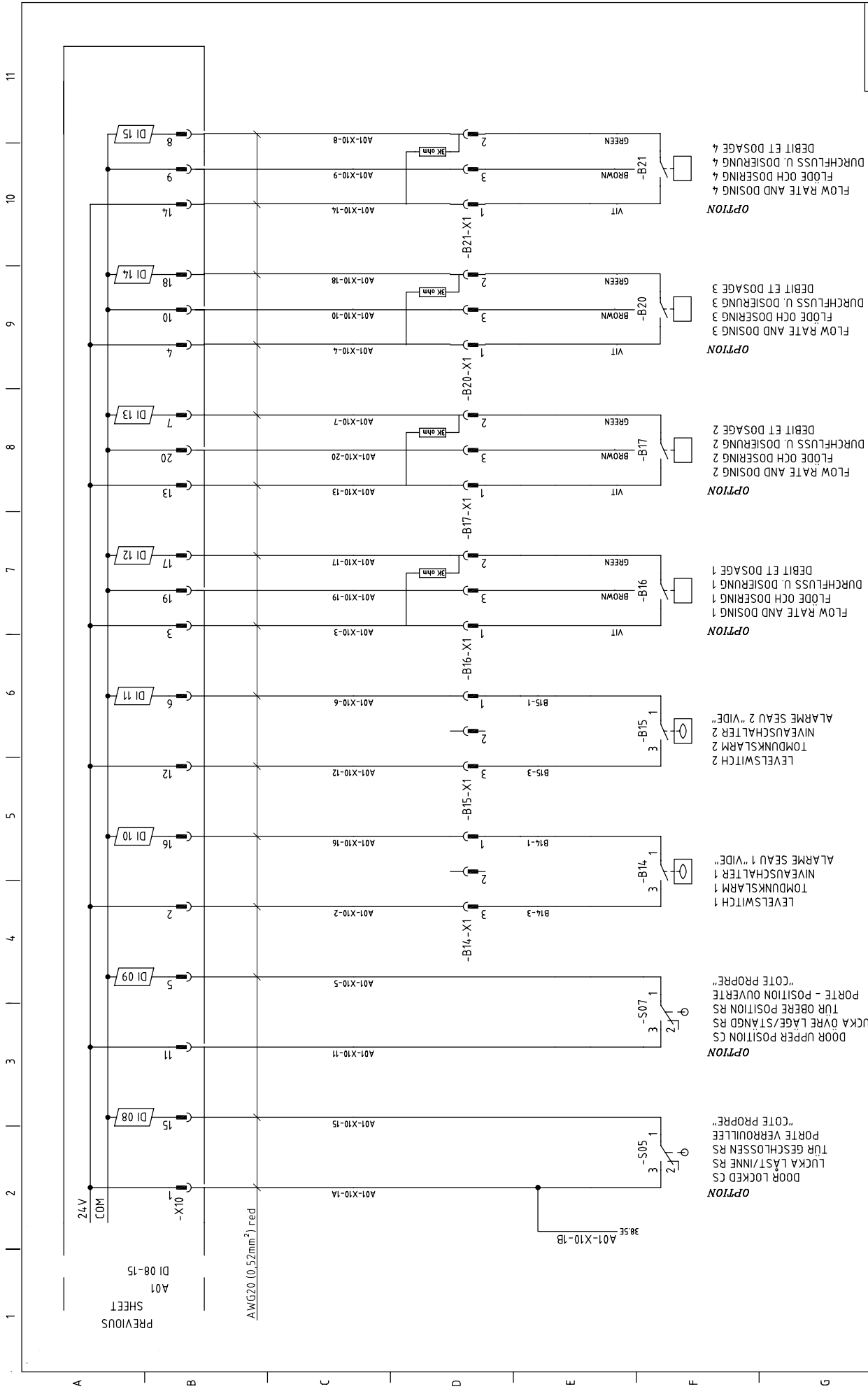
DOOR LOCKED SS
LÜCKA LÅST/INNE OS
TÜR GESCHLOSSEN US
PORTE VERRÖULLEE
"COTE SALE"

DOOR UNLOCKED SS
LÜCKA OLÅST/UTE OS
TÜR AUFGESCHLOSSEN US
PORTE NON VERRÖULLEE
"COTE SALE"

DOOR UPPER POSITION SS
LÜCKA ÖVRE LÄGE/STÄNGD OS
TÜR ÖBERE POSITION US
PORTE-POSITION OUVÉRTE
"COTE SALE"

DOOR OPEN S.S
LÜCKA NEDRE LÄGE/ÖPPEN O.S
TÜR ÖFFEN U.S
PORTE OUVERT "COTE SALE"

OPTION



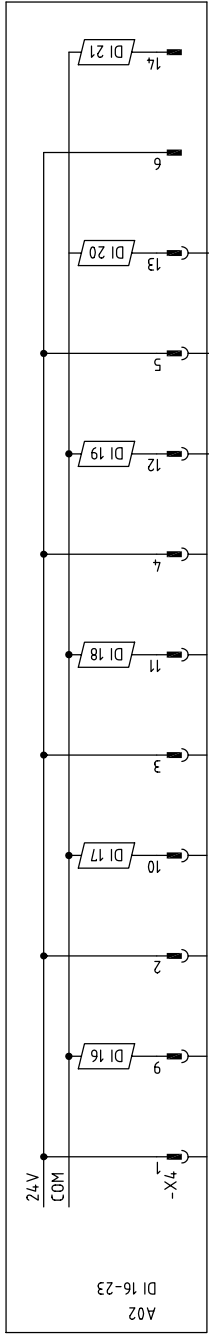
37

Replaced by	37
File No.	5011502
Date	2002-06-06
Rev.	B

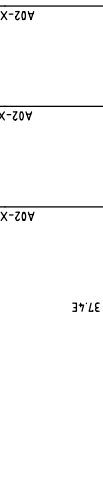
Drawn by	PHU
Checked by	PA 2005-01-28
Approved by - Date	PA 2005-01-28
Scale	1:1
If no other tolerance given	

 Lungeavdelningen 11 PO Box 1505 SE 351 15 Värdö Sweden		CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 01 S-8666 HOSPITAL	
Nr	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.
B	ÄM04-0381	04/11/05	ME
A	ÄM03-0355	2003-11-06	PA

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



AWG20 (0.52mm²) red



A01-X10-1B
37.4E

A02-X4-12

A02-X4-5

A02-X4-13

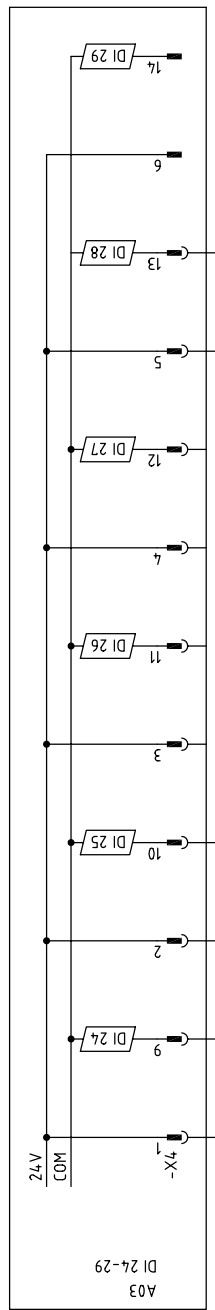
OPTION
DOOR UNLOCKED CS
LUCKA OLAÖST/UTE RS
TÜR AUFGESCHLOSSEN RS
PORTE NON VERROUILLÉ
"COTE PROPRE"

OPTION
DOOR OPEN CS
LUCKA NEDRE LÄGE/ÖPPEN RS
TÜR OFFEN RS
PORTE OUVERT "COTE PROPRE"

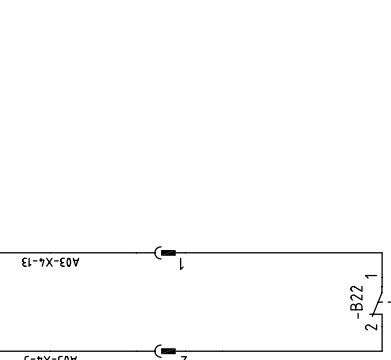
Sheet 38		Replaced by	
Replacing		Date	
Constr:	App:	File name	DWG No.
PA	PA	5010163	5011503
 Ljungkälsgränd 11 PO Box 13005 SE 351 15 Växjö, Sweden			
CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 02 S-8666 HOSPITAL			
2003-01-08		Rev.	
A		A	

Nr	Ant.	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	ME	Inf.
A		ÄM04-0381	04-1115		

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



AWG20 (0.52mm²) red



OPTION
 LEVLSWITCH 3
 TOMDUNNSLARM 3
 ALARME SEAU 3 "VIDE"
 NIVEAUSCHALTER 3

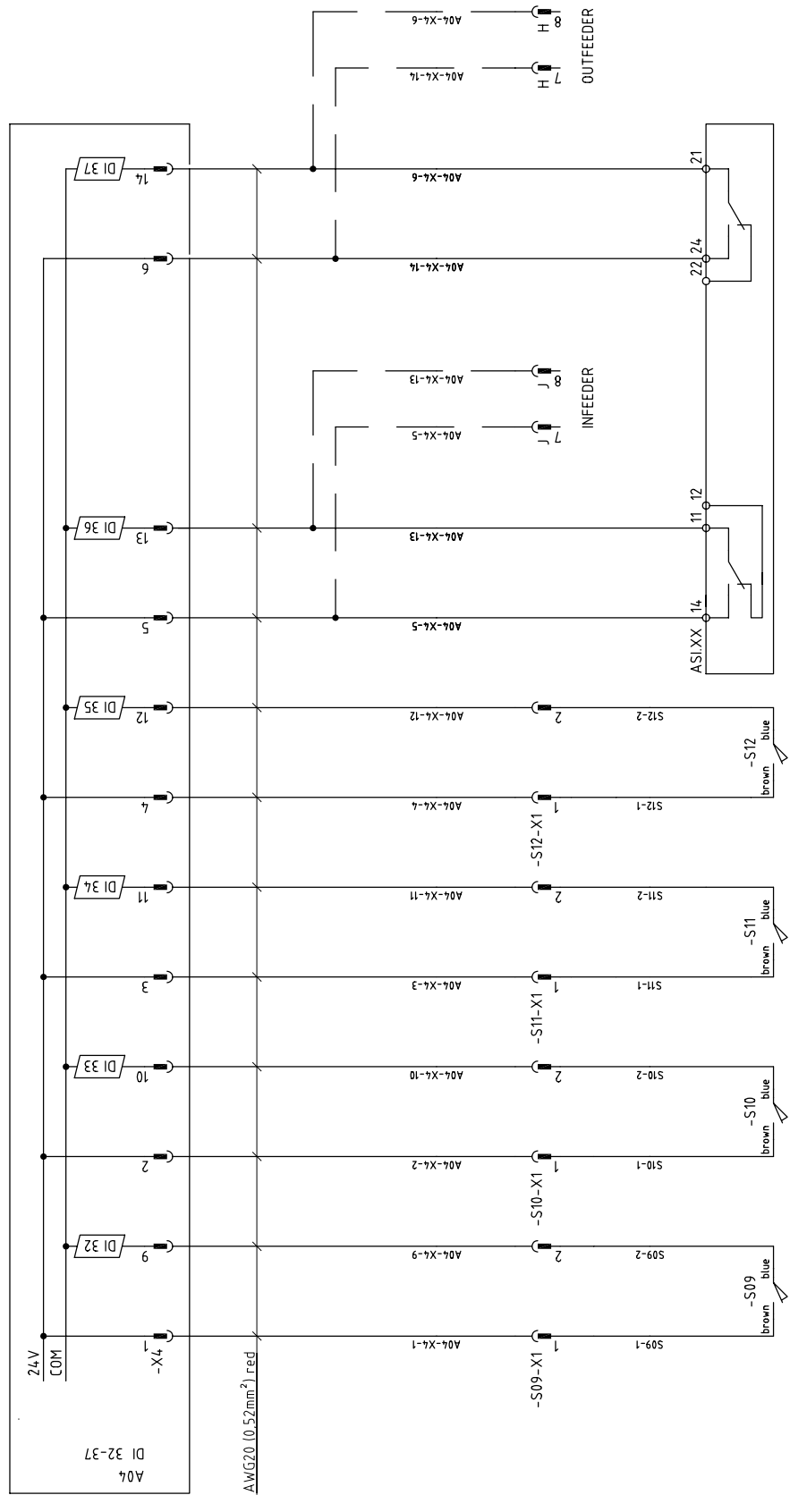
OPTION
 LEVLSWITCH 4
 TOMDUNNSLARM 4
 ALARME SEAU 4 "VIDE"
 NIVEAUSCHALTER 4

OPTION
 LEVLSWITCH BOOSTERTANK
 NIVÅGIVARE BOOSTERTANK
 FÜLLSTANDGEBER ZUSATZTANK
 DETECTEUR DE NIVEAU,
 RESERVOIR A SUPPRESSION
 SPARE
 RESERV
 RESERV

Nr	Ändring och/veller medd.-nr	Datum	Inf.
A	ÄM04-0381	04.11.15	ME

Constr.	App.	Replac.	Sheet
PHU	PA		39
CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 03			Replaced by
GETINGE Långedalsgatan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Ystad Sweden			Date
			2002-06-06
			Rev.
			A

11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1



OPTION *
AGS INFED READY
AGS IMATNING KLAR
AGS BELADUNG FERTIG
ENTREE ALIM.PRETE

OPTION *
INFED READY
IMMATARE KLAR
BELADUNG FERTIG
ENTREE ALIM.PRETE

OPTION *
AGS OUTFEED READY
AGS UTMATNING KLAR
AGS ENTLOADUNG FERTIG
SORTIE ALIM.AGS PRETE

OPTION *
OUTFEED READY
UTMATARE KLAR
ENTLADUNG FERTIG
SORTIE ALIM.PRETE

x) ALTERNATIVE CONNECTION

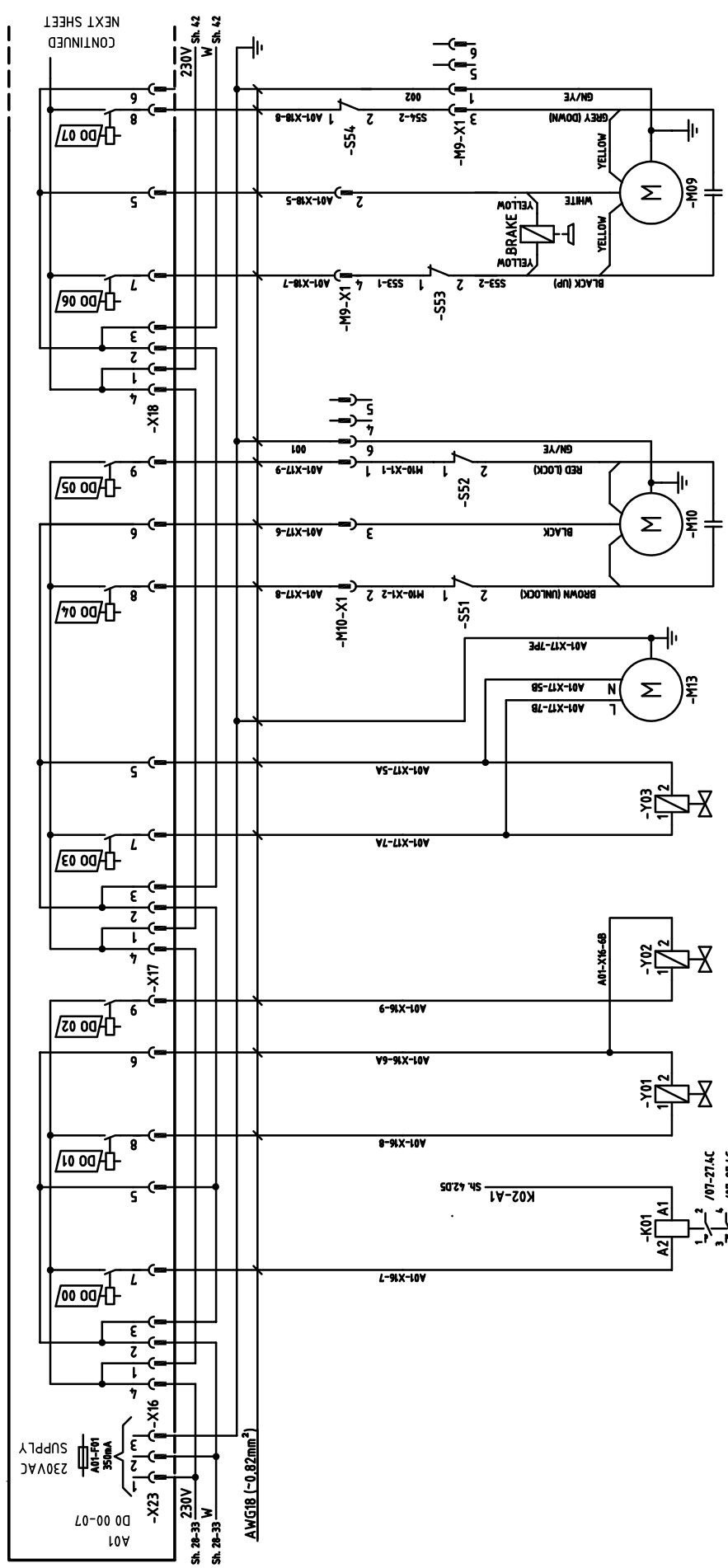
Drawn by PHU	Checked by PA 2005-01-28	Approved by - Date PA 2005-01-28	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing Date 2002-06-06	Replaced by 40
 Ljungskällan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 04 S-8666 HOSPITAL		
File No. 5011505	Dwg No. 5011505	Date 2002-06-06	Rev. B		

Nr	Änt.	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	PA	ME
A		ÄM04-0040	04.01.30	PA	ME
B		ÄM04-0381	04.11.15	PA	ME

OPTION
TROLLEY INDICATION-PROGRAM OPTION
VAGNINDIKERING PROGRAMVAL
WAGNANZIGE PROGRAMWAHL
INDICATION CHARIOT-OPTION PROGRAMME

OPTION
TROLLEY INDICATION-CORRECT POSITION
VAGNINDIKERING RÄTT POSITION
WAGNANZIGE KORR. POS.
INDICATION CHARIOT - POSITION CORRECTE

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



CIRKULATIONS PUMPE
UMWÄLZPUMPE
POMPE DE CIRCULATION

SOLENOID VALVE COLD WATER
MAGNETVENTIL KALT WASSER
ELECTROVANNE EAU FROIDE

SOLENOID VALVE WARM WATER
MAGNETVENTIL WARM WASSER
ELECTROVANNE EAU CHAUDE

SOLENOID VALVE DW/WFI BOOSTERTANK
MAGNETVENTIL DW/WFI-ZUSATZTANK
ELECTROVANNE DW/WFI RESERVOIR
A SUPPRESSION

PRESSURE BOOSTER PUMP
TRYCKSTEGRINGS PUMPE
PRESSION POMPE AUXILIAIRE

LOCKING MOTOR S.S
LUCKLÄSNINGSMOTOR O.S
MOTOR TÜR VERREGELUNG U.S
MOTOR - TUR VERREGELUNG
MOTOR - PORTÉ "COTE SALE"

PRESSURE BOOSTER PUMP
TRYCKSTEGRINGS PUMPE
PRESSION POMPE AUXILIAIRE

LOCKING MOTOR S.S
LUCKLÄSNINGSMOTOR O.S
MOTOR TÜR VERREGELUNG U.S
MOTOR - TUR VERREGELUNG
MOTOR - PORTÉ "COTE SALE"

"COTE SALE"

MOTOR - DOOR S.S.
MOTOR - LUCKA O.S
MOTOR - TÜR U.S.
MOTOR - PORTÉ "COTE SALE"

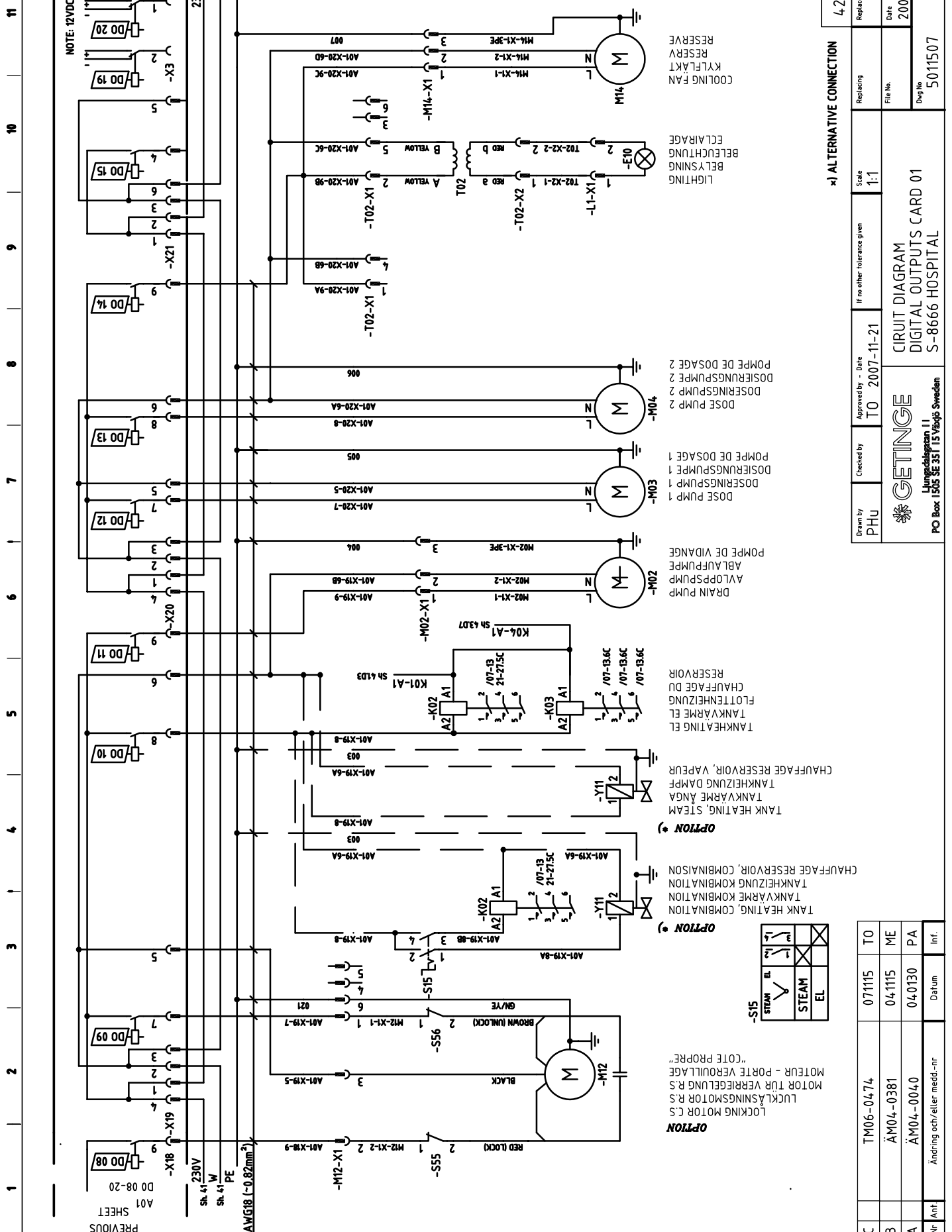
OPTION

OPTION

OPTION

OPTION

Sheet	41	Prepared by	
Revision	5008578	Date	2002-06-06
Draw No.	5011506		
GETINGE Långgåsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 05 Växjö Sweden			
Circuit	PHU	App. TO	
CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL OUTPUTS CARD 01 S-8666 HOSPITAL			
D	TM06-0474	TO	071114
A	ÄM04-0381	PA	041115
Nr	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.



NOTE: 12VDC

PREVIOUS SHEET
A01
DO 08-20

AWG18 (-0.82mm²)
Sh. 41 W
Sh. 41 W
Sh. 41 W
PE

230V
Sh. 43
Sh. 43

OPTION

LOCKING MOTOR C.S.
LUKLÄSNINGSMOTOR R.S.
MOTOR TÜR VERRIEGELUNG R.S.
MOTOR - PORTE VEROUILLAGE
"COTE PROPRE"

OPTION

TANK HEATING, COMBINATION
TÄNKVÄRME KOMBINATION
TÄNKVÄRME KOMBINATION
CHAUFFAGE RESERVOIR, COMBINAISON

OPTION

TANK HEATING, STEAM
TÄNKVÄRME ÅNGA
TÄNKHEIZUNG DAMPF
CHAUFFAGE RESERVOIR, VAPEUR

TANK HEATING EL
TÄNKVÄRME EL
FLOTTEHEIZUNG
CHAUFFAGE DU
RESERVOIR

DRAIN PUMP
AVLÖPPSPUMP
M02

DOSE PUMP 1
DOSEIRINGSPUMP 1
M03

DOSE PUMP 2
DOSEIRINGSPUMP 2
M04

DOSE PUMP 2
DOSEIRINGSPUMP 2
M04

LIGHTING
BELYSNING
ECLAIRAGE

COOLING FAN
KYLFLÄKT
RESERV

RESERVE

S-15

EL	EL	EL	EL
STEAM	STEAM	STEAM	STEAM

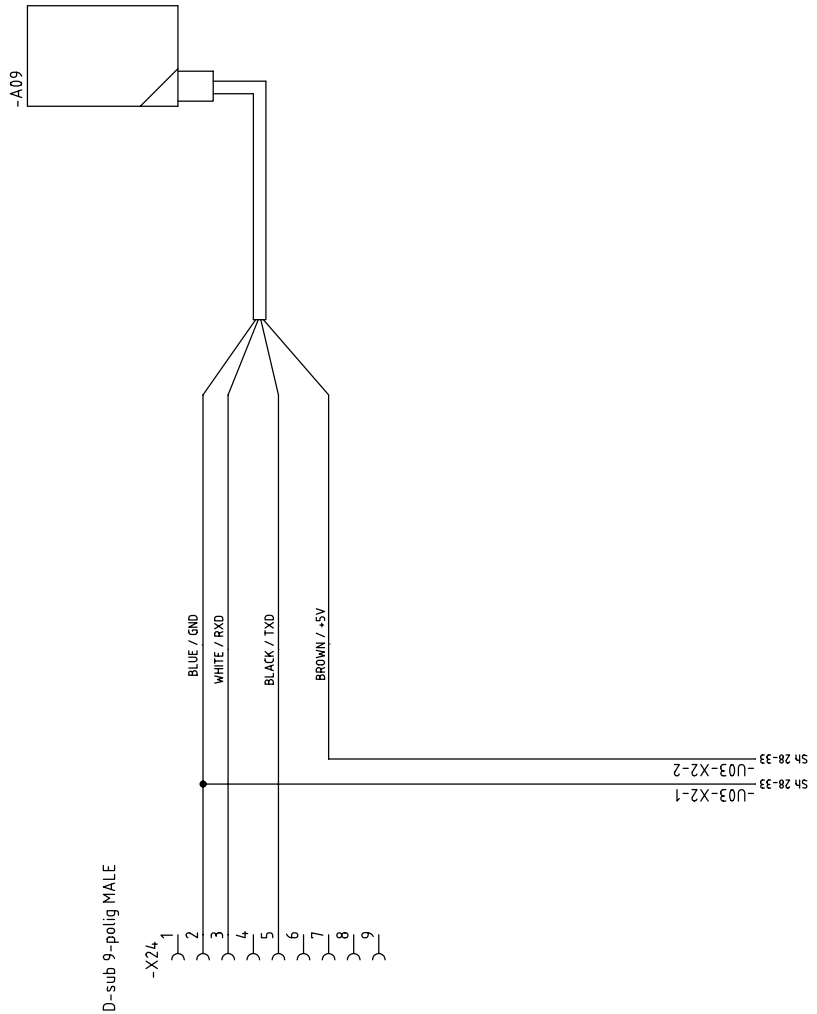
ALTERNATIVE CONNECTION

Nr	Ändring och/eller meddel.-nr	Datum	Utf.
C	TM06-0474	071115	TO
B	ÄM04-0381	041115	ME
A	ÄM04-0040	040130	PA

Drawn by PHU	Checked by	Approved by - Date TO 2007-11-21	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing	Replaced by 42
			CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL OUTPUTS CARD 01 S-8666 HOSPITAL		
PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden Högskolegatan 11			File No.	Date 2002-06-06	Rev. C
			Doc No	5011507	

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

A B C D E F G H

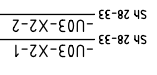
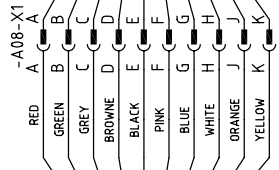
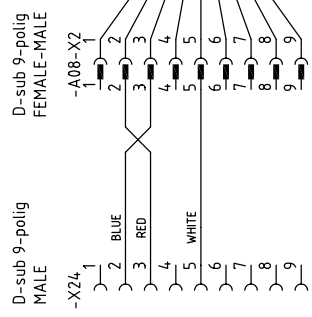
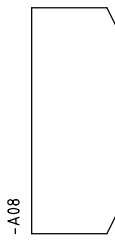


Nr	ÄM04-0381	04.1115	ME
Ändring och/eller meed.-nr		Datum	Inf.

Drawn by	PA	Checked by	PA	Approved by - Date	PA 2005-01-28	If no other tolerance given	Scale	1:1	Replacing	46
		Approved by - Date PA 2005-01-28		If no other tolerance given		Scale 1:1		Replaced by 46		
PO Box 1505 SE 351 15 Västja Sweden		Approved by - Date PA 2005-01-28		If no other tolerance given		Scale 1:1		Replaced by 46		
Ljungskällan 11		Approved by - Date PA 2005-01-28		If no other tolerance given		Scale 1:1		Replaced by 46		
CIRCUIT DIAGRAM AUTO SCANNER S-8666 HOSPITAL		Approved by - Date PA 2005-01-28		If no other tolerance given		Scale 1:1		Replaced by 46		
File No. 5015850		Approved by - Date PA 2005-01-28		If no other tolerance given		Scale 1:1		Replaced by 46		
Date 2004-04-07		Approved by - Date PA 2005-01-28		If no other tolerance given		Scale 1:1		Replaced by 46		
Rev. 5015850		Approved by - Date PA 2005-01-28		If no other tolerance given		Scale 1:1		Replaced by 46		

∨ ∨

11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1




Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-01-28	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing File No. 5015851	Replaced by Date 2004-04-07
<p>GETINGE Ljungaålegrän 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden</p>			<p>CIRCUIT DIAGRAM HAND SCANNER S-8666 HOSPITAL</p>		

A	ÄM04-0381	04-1115	ME
Nr Ant.	Ändring och/eller medd.-nr	Datum	Inf.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

ELECTRICAL DOCUMENTATION S-8666/8668 PACS 300 & 300 MONITOR

PAGE	DRAWING NO	DOCUMENT CLASS	DOCUMENT CONTENTS	EQUIPMENT	DATE	REV NO	DATE
01	D-5020580	DOCUMENT LIST	DOCUMENT CONTENTS	S-8666	050429	B	071114
02	D-5020581	DOCUMENT LIST	DOCUMENT CONTENTS	S-8666	050429	A	051110
03	D-5020582	LAYOUT	XXXXXX	S-8666	050429		
04	D-5020583	LAYOUT	XXXXXX	S-8666	050429		
05	D-5020584	LAYOUT	XXXXXX	S-8666	050429		
06	D-5020585	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 415 V, 3N+PE, ELECTRICAL HEATING	S-8666	050429		
07	D-5020586	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 415 V, 3N+PE, STEAM HEATING	S-8666	050429		
08	D-5020587	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 415 V, 3N+PE, STEAM + ELECTRICAL HEATING	S-8666	050429		
09	D-5020588	CIRCUIT DIAGRAM	CONTROL VOLTAGE 240/415 V, 3N+PE	S-8666	050429		
10	D-5020589	CIRCUIT DIAGRAM	PACS 300 CONNECTIONS	S-8666	050429		
11	D-5020590	CIRCUIT DIAGRAM	ANALOG INPUTS CARD 01	S-8666	050429		
12	D-5020591	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 01	S-8666	050429		
13	D-5020592	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 01	S-8666	050429		
14	D-5020593	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 02	S-8666	050429		
15	D-5020594	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 03	S-8666	050429		
16	D-5020595	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 04	S-8666	050429		
17	D-5020596	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 01	S-8666	050429	A	071114
18	D-5020597	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 01	S-8666	050429	A	071114
19	D-5020598	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 02	S-8666	050429	A	071114
20	D-5020599	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 03	S-8666	050429		
21	D-5020600	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 04	S-8666	050429		
22	D-5020601	CIRCUIT DIAGRAM	ANALOG INPUTS CARD 10	S-8666	050429		
23	D-5020602	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 10	S-8666	050429		
24	D-5020603	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 10	S-8666	050429		
25	D-5020604	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 01	S-8666	050429		

Drawn by PA	Checked by	Approved by - Date TO 2007-11-20	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing File No. Doc No. 5020580	Replaced by Date 2005-04-29 Rev. B
 Ljungskatagruvan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Väsjö Sweden			DOCUMENT LIST		
			S-8666/68 PACS300+300MONITOR		

B	TM06-0474	TO	071114	TO
A	CC05-0281	PA	20051110	PA
Nr	Ändring nr/Äter. medd.-nr	Datum	Inf.	

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11


ELECTRICAL DOCUMENTATION S-8666/8668 PACS 300 & 300

PAGE DRAWING NO DOCUMENT CLASS DOCUMENT CONTENTS EQUIPMENT DATE REV NO DATE

26	D-5020605	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 01	S-8666	050429		
27	D-5020606	CIRCUIT DIAGRAM	FLOW METERS	S-8666	050429	A	051110
28	D-5020607	CIRCUIT DIAGRAM	AUTO SCANNER	S-8666	050429		
29	D-5020608	CIRCUIT DIAGRAM	HAND SCANNER	S-8666	050429		
30	D-5020609	CIRCUIT DIAGRAM	PROCESS STOP	S-8666	050429		

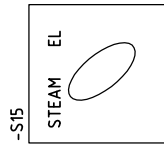
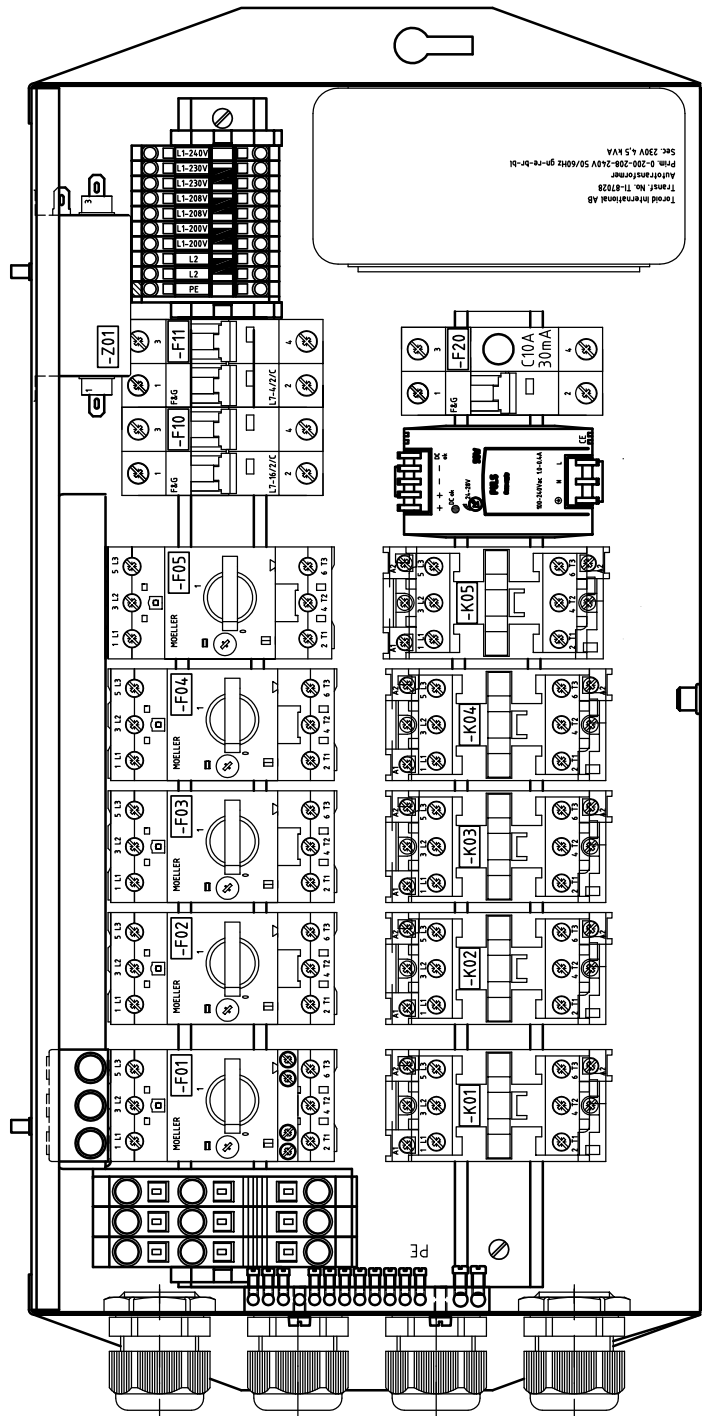
THIS DRAWING CONTAINS CONFIDENTIAL INFORMATION AND REMAINS THE PROPERTY OF GETINGE DISINFECTION AB WITHOUT WHOSE PERMISSION IT MAY NOT BE COPIED, SHOWN OR HANDED TO A THIRD PARTY OR USED AT THE BASIS OF ALTERNATE DESIGNS.

A	CC05-0281	20051110	PA
Nr	Ändring och/eller medd-nr	Datum	Inf.

Drawn by PA	Checked by	Approved by - Date PA 2005-11-14	If no other tolerance given	Scale 1:1	Replacing	02
 GETINGE Långvassgränd 11 PO Box 1305 SE-331 15 Vaggö Sweden			DOCUMENT LIST	File No.	Date 2005-04-29	Replaced by
			S-8666/68 PACS300+300MONITOR	Dwg No 5020581	Rev. A	

∨ ∨

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11




When steam heating with electrical heating as backup
-K03 is not used and switch -S15 is mounted in its position

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given	Scale 1:1	Replacing File No.	Replaced by Date 2005-04-29
 Ljungskilegatan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Vaxjö Sweden			LAYOUT		Due No 5020582	Rev.
S-8666/68 PACS300+300MONITOR						

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

A B C D E F G H


Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given	Scale 1:1	Replaced by
 GETINGE Ljungkälsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			LAYOUT		Date 2005-04-29
			File No.	Doc No	5020583

∧

∧

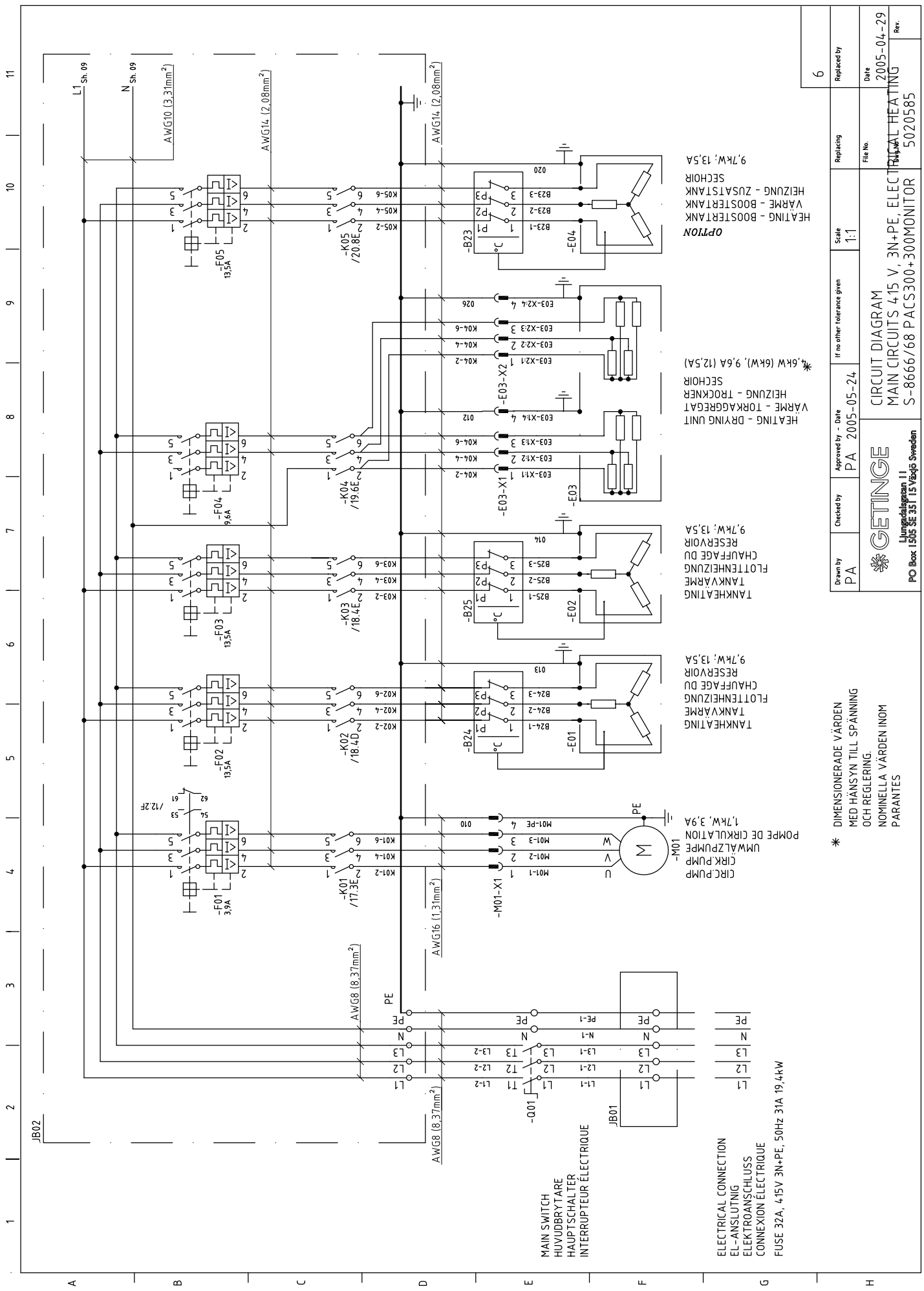
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

A B C D E F G H

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given	Scale 1:1	Replaced by
 GETINGE Ljungkälsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			LAYOUT		Date 2005-04-29
			File No.	Draw No	Rev.
			S-8666/68 PACS300+300MONITOR		5020584

∧

∧



MAIN SWITCH
HUVUDBRYTARE
HAUPTSCHALTER
INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

ELECTRICAL CONNECTION
EL-ANSLUTNING
ELEKTROANSCHLUSS
CONNEXION ELECTRIQUE

FUSE 32A, 4.15V 3N+PE, 50Hz 31A 19.4kW

CIRC.PUMP
UMWÄLPUMPE
POMPE DE CIRCULATION
1.7kW, 3.9A

TANKHEATING
TÄNKVÄRME
CHAUFFAGE DU
RESERVOIR
9.7kW, 13.5A

TANKHEATING
TÄNKVÄRME
CHAUFFAGE DU
RESERVOIR
9.7kW, 13.5A

HEATING - DRYING UNIT
HEIZUNG - TROCKNER
SECHOR
*9.6kW (6kW), 9.6A (12.5A)

HEATING - BOOSTERTANK
HEIZUNG - ZUSATTANK
SECHOR
9.7kW, 13.5A

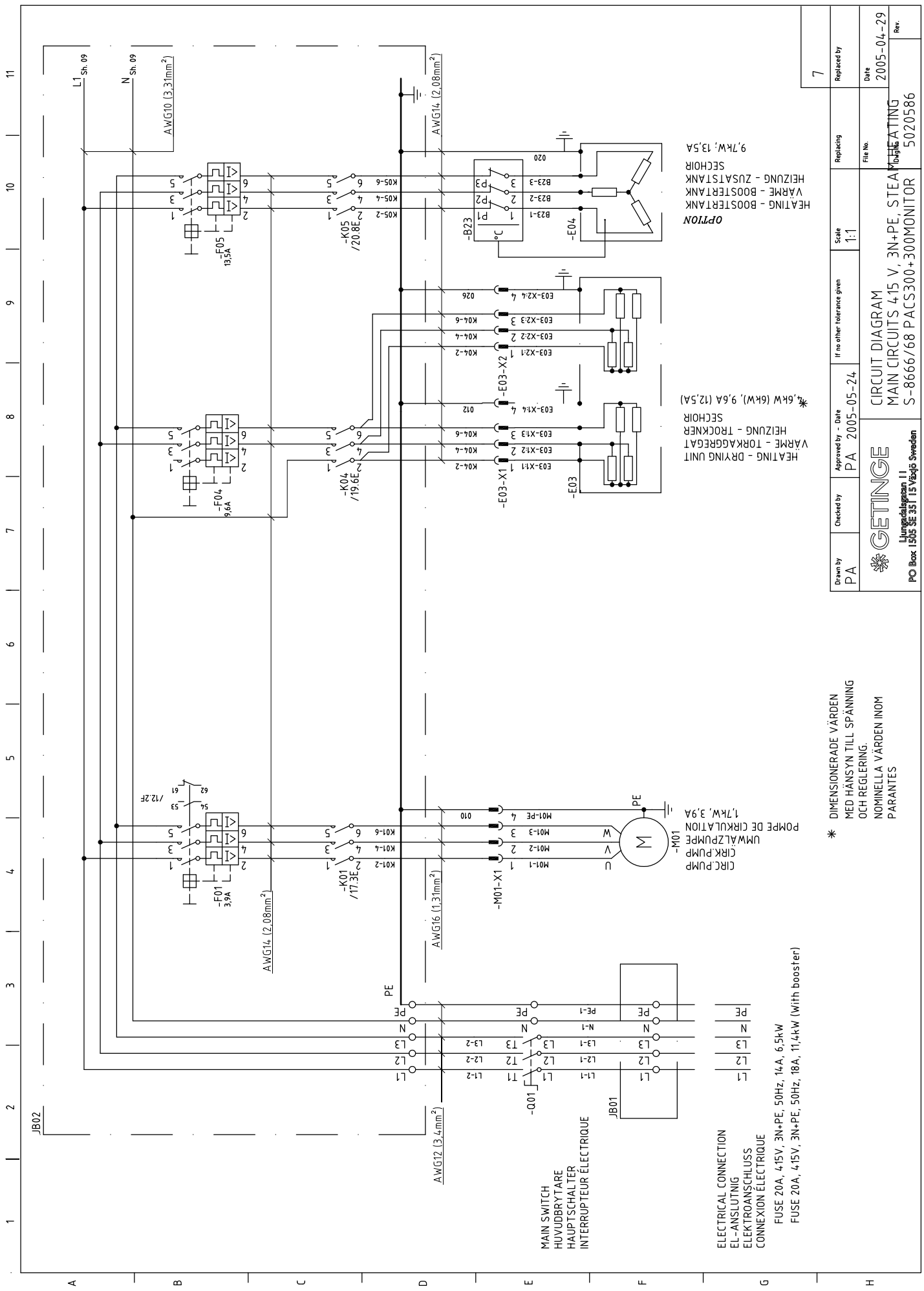
* DIMENSIONERADE VÄRDEN
MED HANSYN TILL SPÄNNING
OCH REGLERING.
NOMINELLA VÄRDEN INOM
PARANTES

Checked by PA
Approved by - Date PA 2005-05-24
If no other tolerance given
Scale 1:1
Repeating
File No.
Date 2005-04-29
Rev.

CIRCUIT DIAGRAM
MAIN CIRCUITS 4.15 V, 3N+PE, ELECTRIC HEATING
S-8666/68 PACS300+300MONITOR 5020585

GETINGE
Ljungkälsgränd 11
PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden

Replaced by 6



ELECTRICAL CONNECTION
 EL-ANSLUTNING
 ELEKTROANSCHLUSS
 CONNEXION ELECTRIQUE
 FUSE 20A, 415V, 3N+PE, 50Hz, 14A, 6.5kW
 FUSE 20A, 415V, 3N+PE, 50Hz, 18A, 11.4kW (With booster)

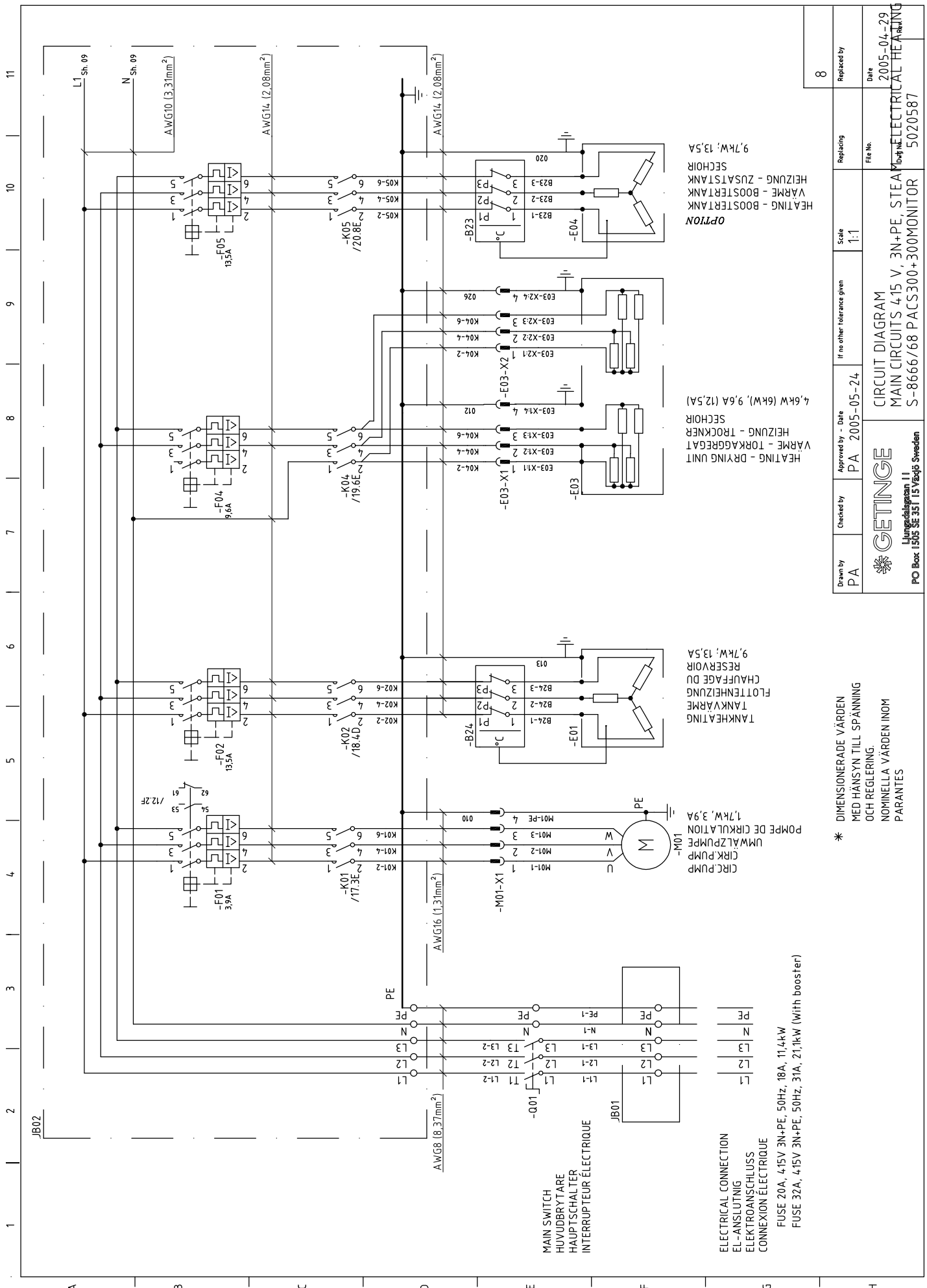
* DIMENSIONERADE VÄRDEN
 MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
 OCH REGLERING.
 NOMINELLA VÄRDEN INOM
 PARANTES

HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHOIR
 *4,6kW (6kW), 9,6A (12,5A)

HEATING - BOOSTERTANK
 VÄRME - ZUSATSTANK
 HEIZUNG - ZUSATSTANK
 SECHOIR
 9,7kW, 13,5A

OPTION
 HEATING - BOOSTERTANK
 VÄRME - ZUSATSTANK
 HEIZUNG - ZUSATSTANK
 SECHOIR

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing Scale 1:1	Replaced by 7
* GETINGE Långvägen 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			File No. S-8666/68 PACS300+300MONITOR	Date 2005-04-29	Rev. 5020586
CIRCUIT DIAGRAM MAIN CIRCUITS 415 V, 3N+PE, STEAM HEATING					



MAIN SWITCH
 HUVUBRYTARE
 HAUPTSCHALTER
 INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

ELECTRICAL CONNECTION
 EL-ANSLUTNING
 ELEKTROANSCHLUSS
 CONNEXION ELECTRIQUE

FUSE 20A, 415V 3N+PE, 50Hz, 18A, 11,4kW
 FUSE 32A, 415V 3N+PE, 50Hz, 31A, 21,1kW (with booster)

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
 MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
 OCH REGLERING.
 NOMINELLA VÄRDEN INOM
 PARANTES

HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHOR

HEATING - BOOSTER TANK
 VÄRME - BOOSTERTÄNK
 HEIZUNG - ZUSATZTÄNK
 SECHOR

HEATING - BOOSTER TANK
 VÄRME - BOOSTERTÄNK
 HEIZUNG - ZUSATZTÄNK
 SECHOR

TÄNKHEATING
 TÄNKVÄRME
 FLÖTTENHEIZUNG
 CHAUFFAGE DU
 RÉSERVOIR

9,7kW; 13,5A

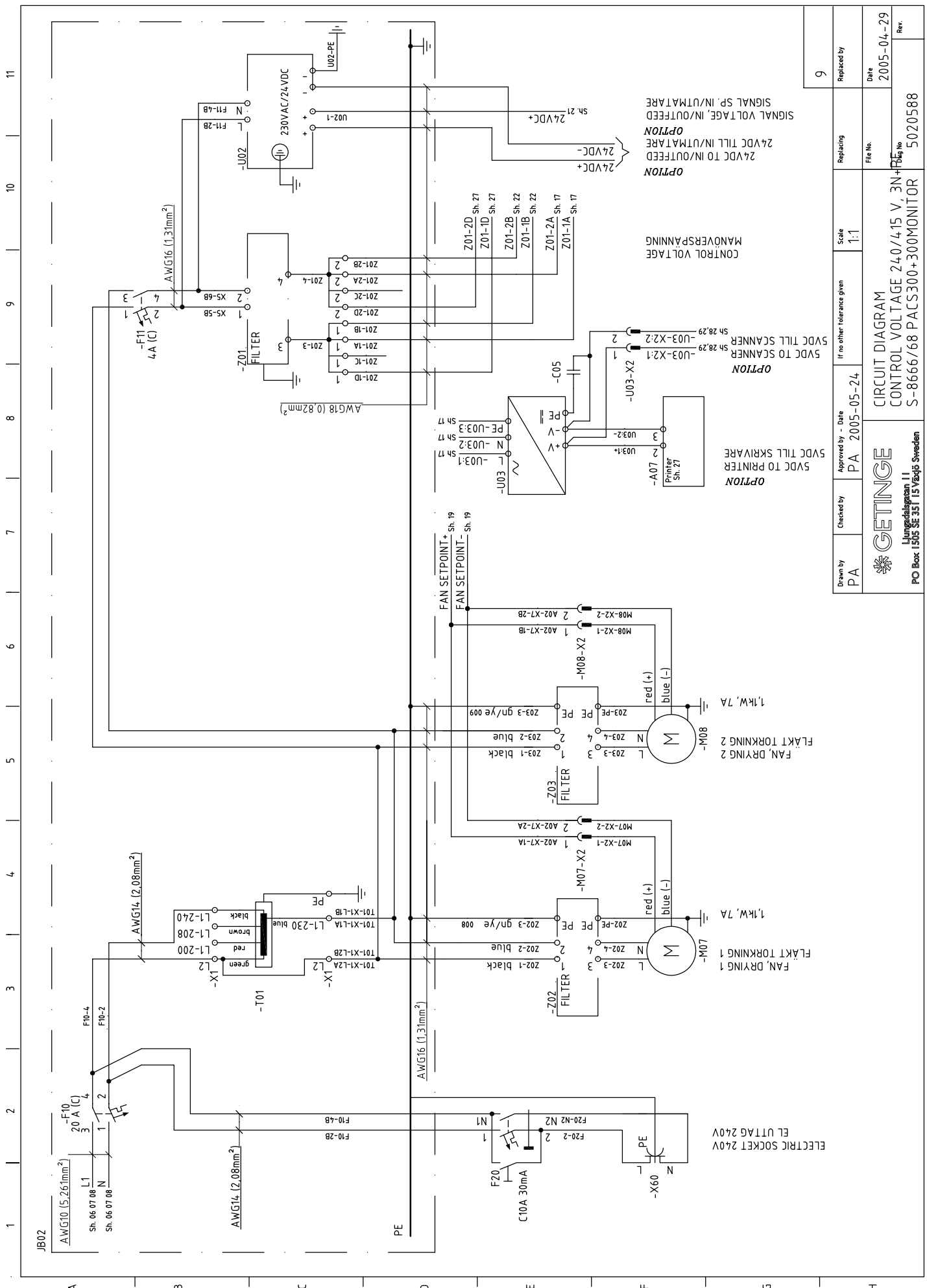
4,6kW (6kW), 9,6A (12,5A)

9,7kW; 13,5A

Drawn by	PA	Checked by	PA	Approved by - Date	PA 2005-05-24	If no other tolerance given	Scale	1:1	Replacing	8
File No.	S-8666/68 PACS300+300MONITOR									
Date	2005-04-29									
Project	ELECTRICAL HEATING									

GETINGE
 Långgölsgränd 11
 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden

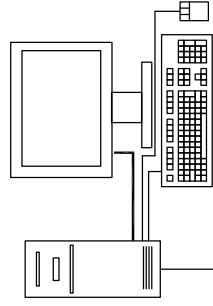
CIRCUIT DIAGRAM
 MAIN CIRCUITS 415 V, 3N+PE, STEA



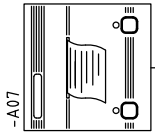
Drawn by	Checked by	Approved by - Date	If no other tolerance given	Scale	Replacing	Replaced by
PA	PA	PA 2005-05-24		1:1		9
CIRCUIT DIAGRAM CONTROL VOLTAGE 240/415 V, 3N+PE			File No.	5020588	Date	2005-04-29
 Långgölsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			Rev.			

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

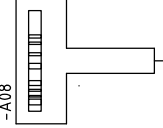
OPTION CONNECTION TO PC



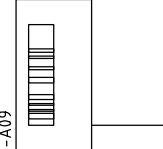
OPTION PRINTER



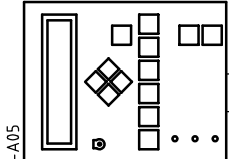
OPTION HAND-SCANNER



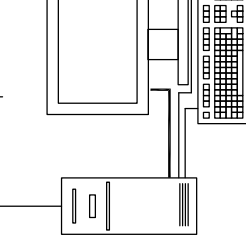
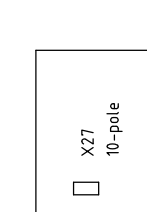
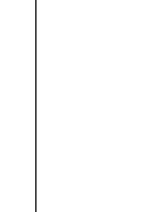
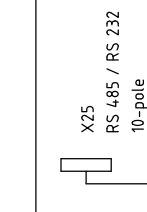
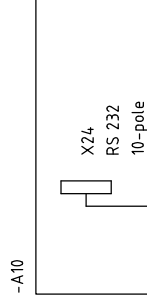
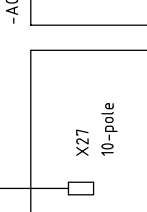
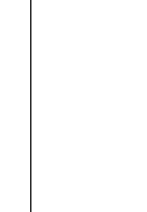
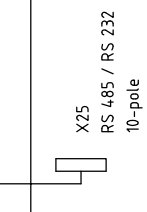
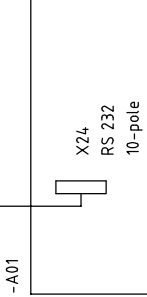
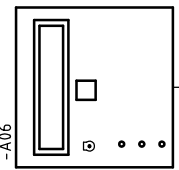
OPTION AUTO-SCANNER



PANEL S.S

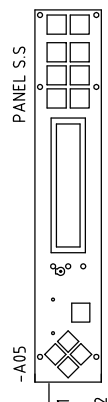


OPTION PANEL C.S



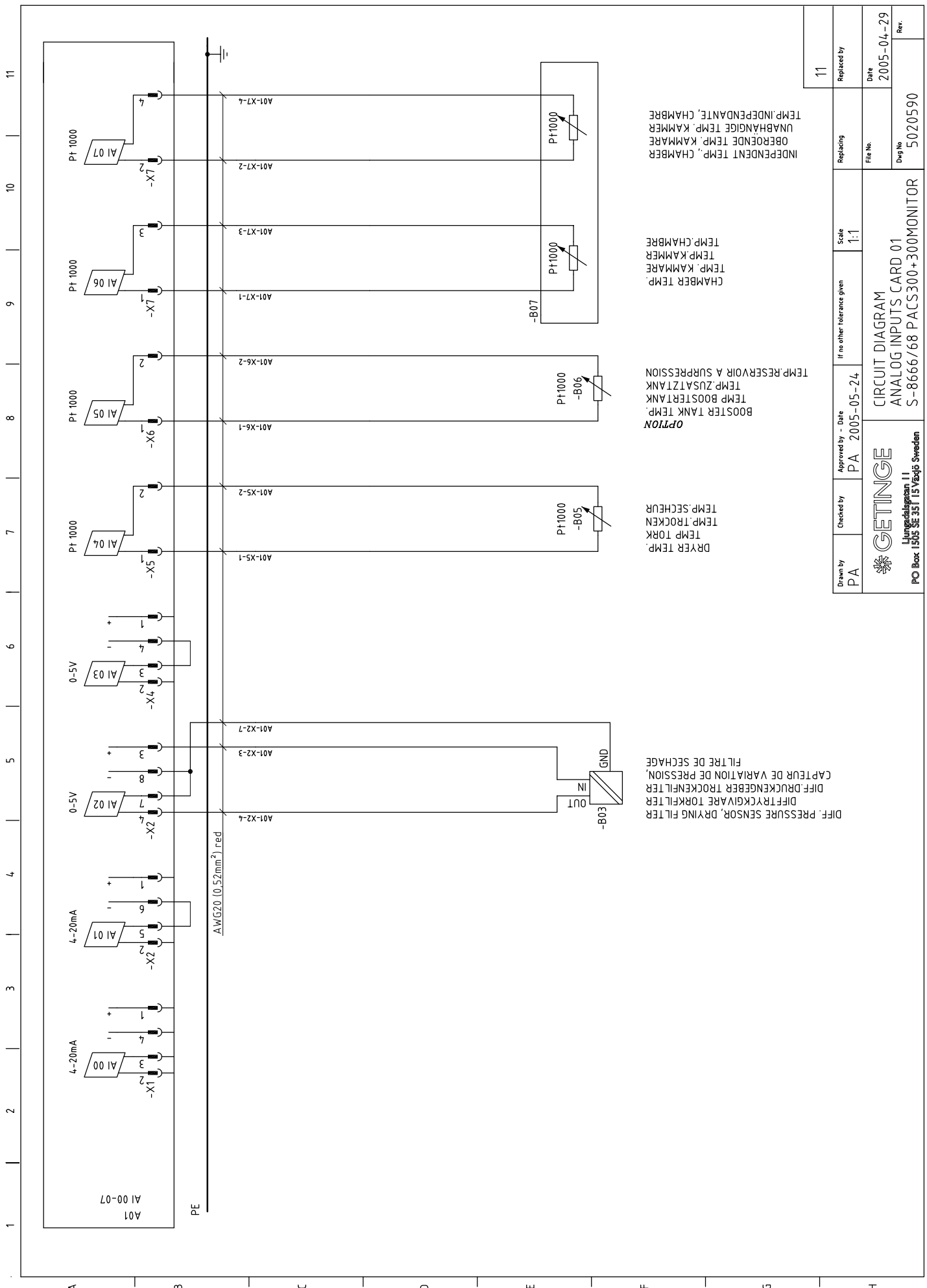
OPTION CONNECTION TO PC

PANEL S.S



PANEL S.S

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given Scale 1:1	Replaced by 10
CIRCUIT DIAGRAM PACS 300 CONNECTIONS S-8666/68 PACS300+300MONITOR				Date 2005-04-29
GETINGE Ljungkälsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden				File No. 5020589
				Rev. 1



DIFF. PRESSURE SENSOR, DRYING FILTER
 DIFFTRYCKGIVARE TORKFILTER
 DIFF DRUCKGEBER TROCKENFILTER
 CAPTEUR DE VARIATION DE PRESSION,
 FILTRE DE SECHAGE

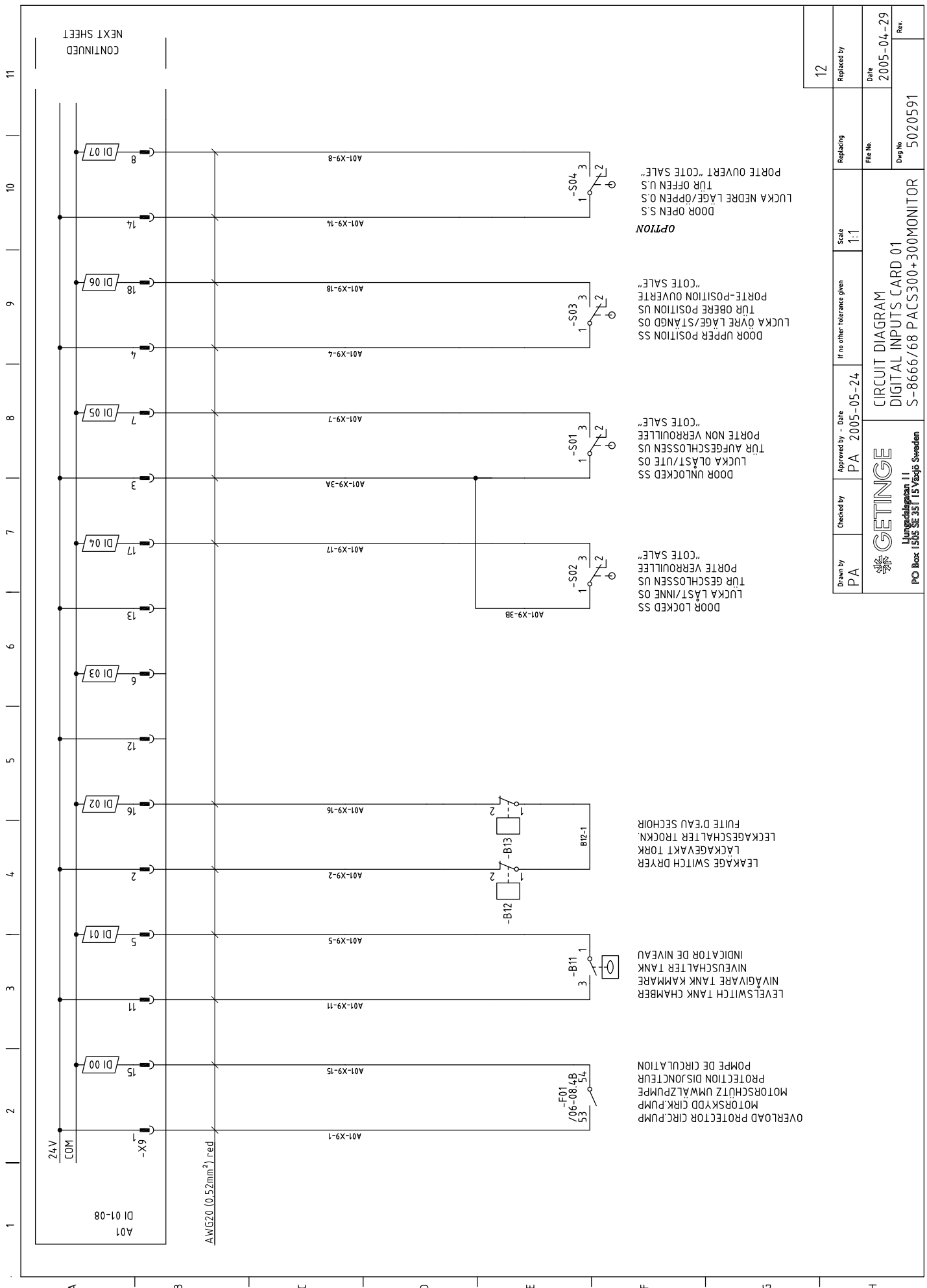
DRYER TEMP.
 TEMP. TORCKEN
 TEMP. SECHUR

OPTION
 BOOSTER TANK TEMP.
 TEMP. BOOSTERTANK
 TEMP. ZUSATZTANK
 TEMP. RESERVOIR A SUPPRESSION

CHAMBER TEMP.
 TEMP. KAMMARE
 TEMP. KAMMARE

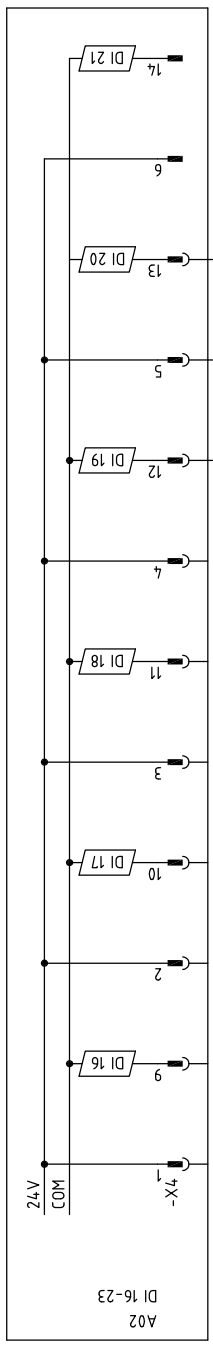
INDEPENDENT TEMP, CHAMBER
 UNABHANGIGE TEMP, KAMMARE
 OBERENDE TEMP, KAMMARE
 TEMP INDEPENDANTE, CHAMBRE

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing File No. Date 2005-04-29	Rev. 5020590
 Långgatalegården 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM ANALOG INPUTS CARD 01 S-8666/68 PACS300+300MONITOR		



Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing File No. 5020591	Replaced by Date 2005-04-29	Rev.
GETINGE Långgårdsgatan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 01 S-8666/68 PACS300+300MONITOR			

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



AWG20 (0.52mm²) red

A01-X10-1B

A02-X4-13

A02-X4-12

A02-X4-5

OPTION
DOOR UNLOCKED CS
LÜCKA OBLÅST/UTE RS
TÜR AUFGESCHLOSSEN RS
PORTE NON VERRUILLÉ
"COTE PROPRE"

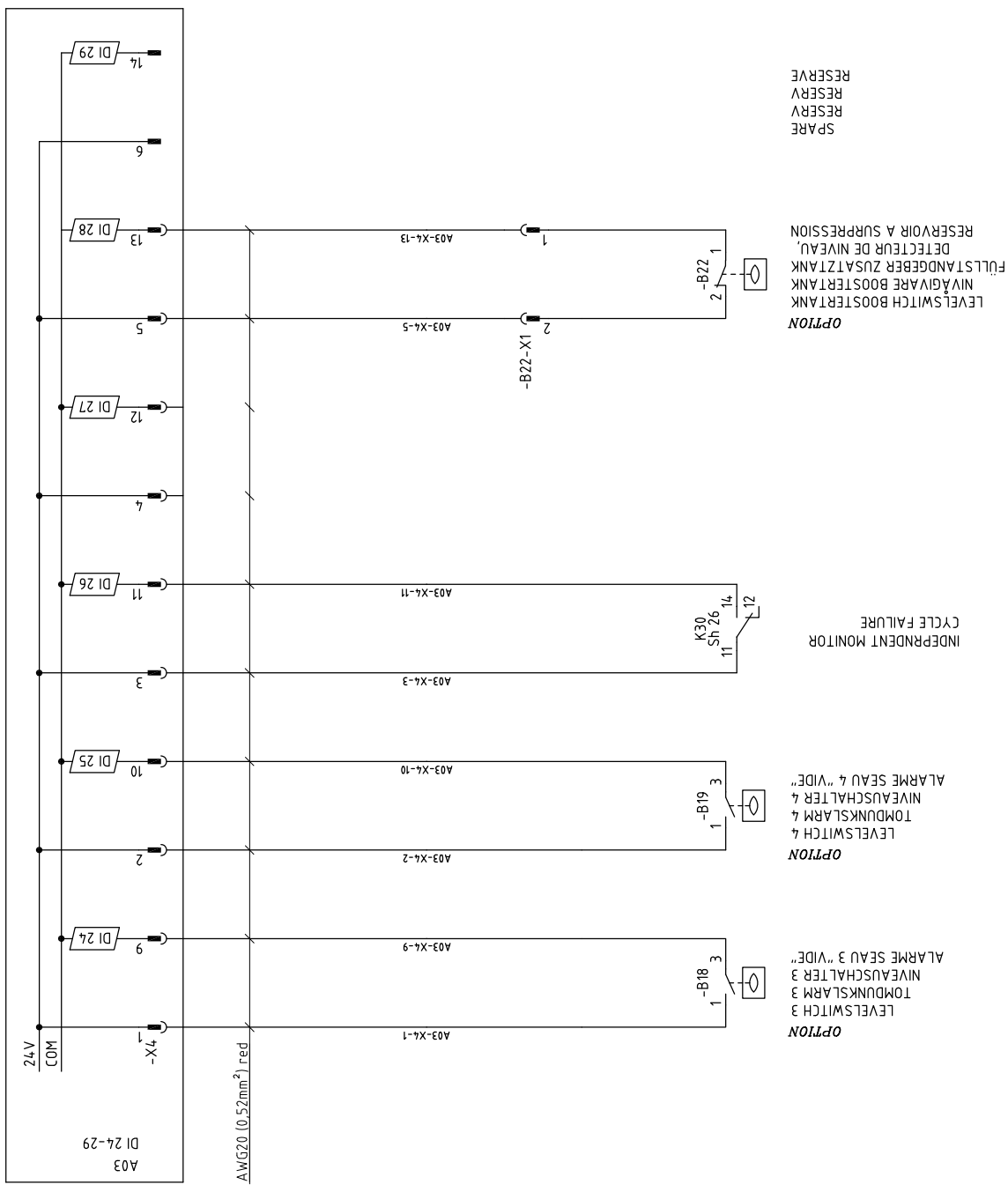
OPTION
DOOR OPEN CS
LÜCKA NEDRE LÅGE/ÖPPEN RS
TÜR ÖFFEN RS
PORTE OUVERT "COTE PROPRE"

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing File No. Date 2005-04-29	Rev. 5020593
<p>CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 02 S-8666/68 PACS300+300MONITOR</p> <p>Lyngbysejgaden 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden</p>					

∨

∨

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



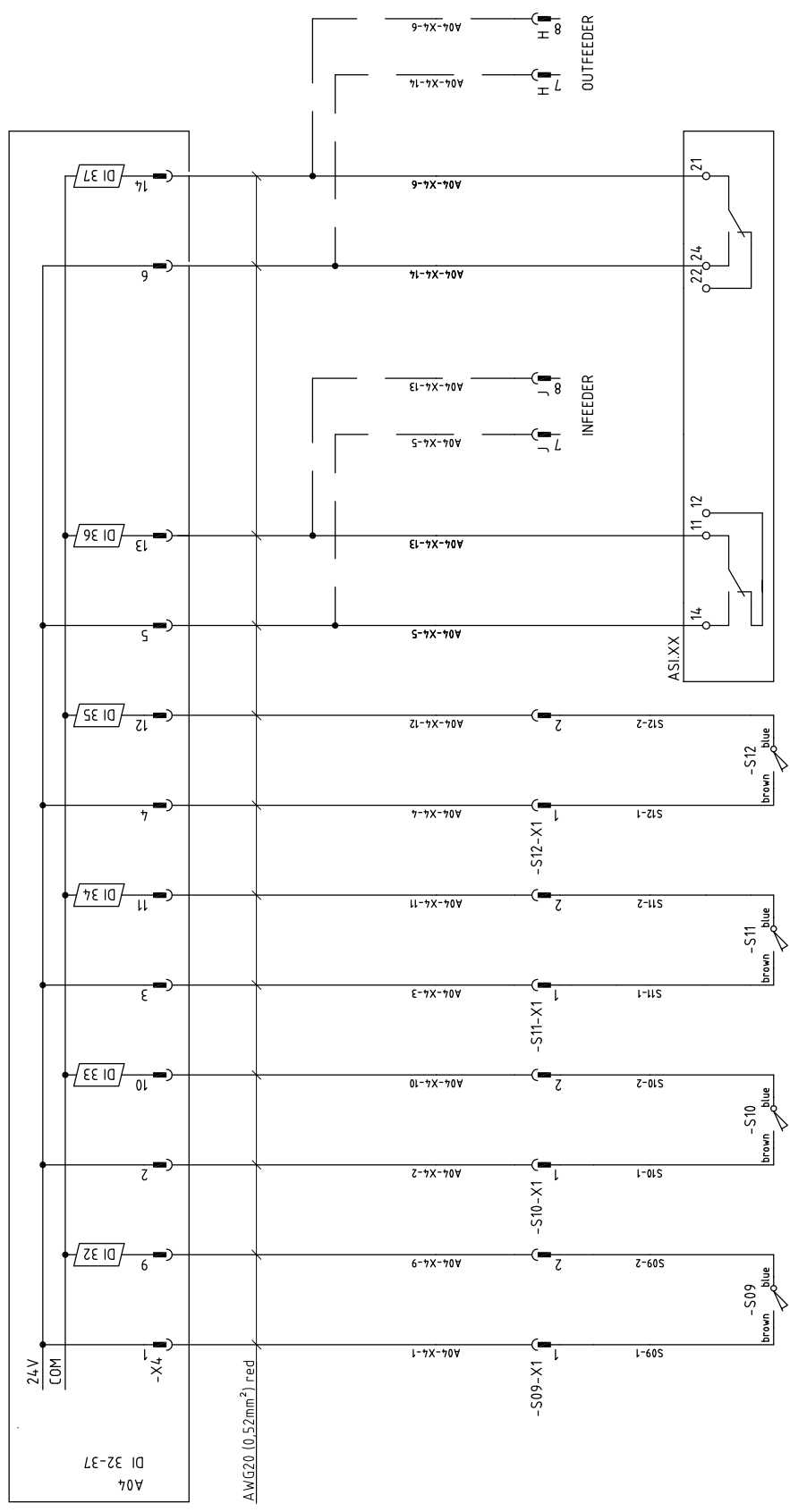
OPTION
 LEVELSWITCH BOOSTERTANK
 NIVÅGIVARE BOOSTERTANK
 FÜLLSTÄNDEBER ZUSATZTANK
 DETECTEUR DE NIVEAU
 RESERVOIR A SUPPRESSION
 SPARE
 RESERV
 RESERV

OPTION
 LEVELSWITCH 4
 TOMUNSLARM 4
 NIVÅUSCHALTER 4
 ALARME SEAU 4 "VIDE"
 INDEPENDENT MONITOR
 CYCLE FAILURE

OPTION
 LEVELSWITCH 3
 TOMUNSLARM 3
 NIVÅUSCHALTER 3
 ALARME SEAU 3 "VIDE"

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given Scale 1:1	Replaced by 15
CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 03 S-8666/68 PACS300+300MONITOR			File No. 5020594	Date 2005-04-29
GETINGE Ljungkälsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			Doc No 5020594	Rev.

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



OPTION *
 TROLLEY INDICATION-PROGRAM OPTION
 WAGNANZEIGE PROGRAMWÄHL
 VAGNINDIKERING PROGRAMVAL
 INDICATION CHARIOT-OPTION PROGRAMME

OPTION
 TROLLEY INDICATION-CORRECT POSITION
 WAGNANZEIGE KORR. POS.
 VAGNINDIKERING RÄTT POSITION
 INDICATION CHARIOT- POSITION CORRECTE

OPTION
 AGS INFEEED READY
 AGS INMÄTTNING KLAR
 AGS BELADNING FERTIG
 ENTREES ALIM.AGS PRETE

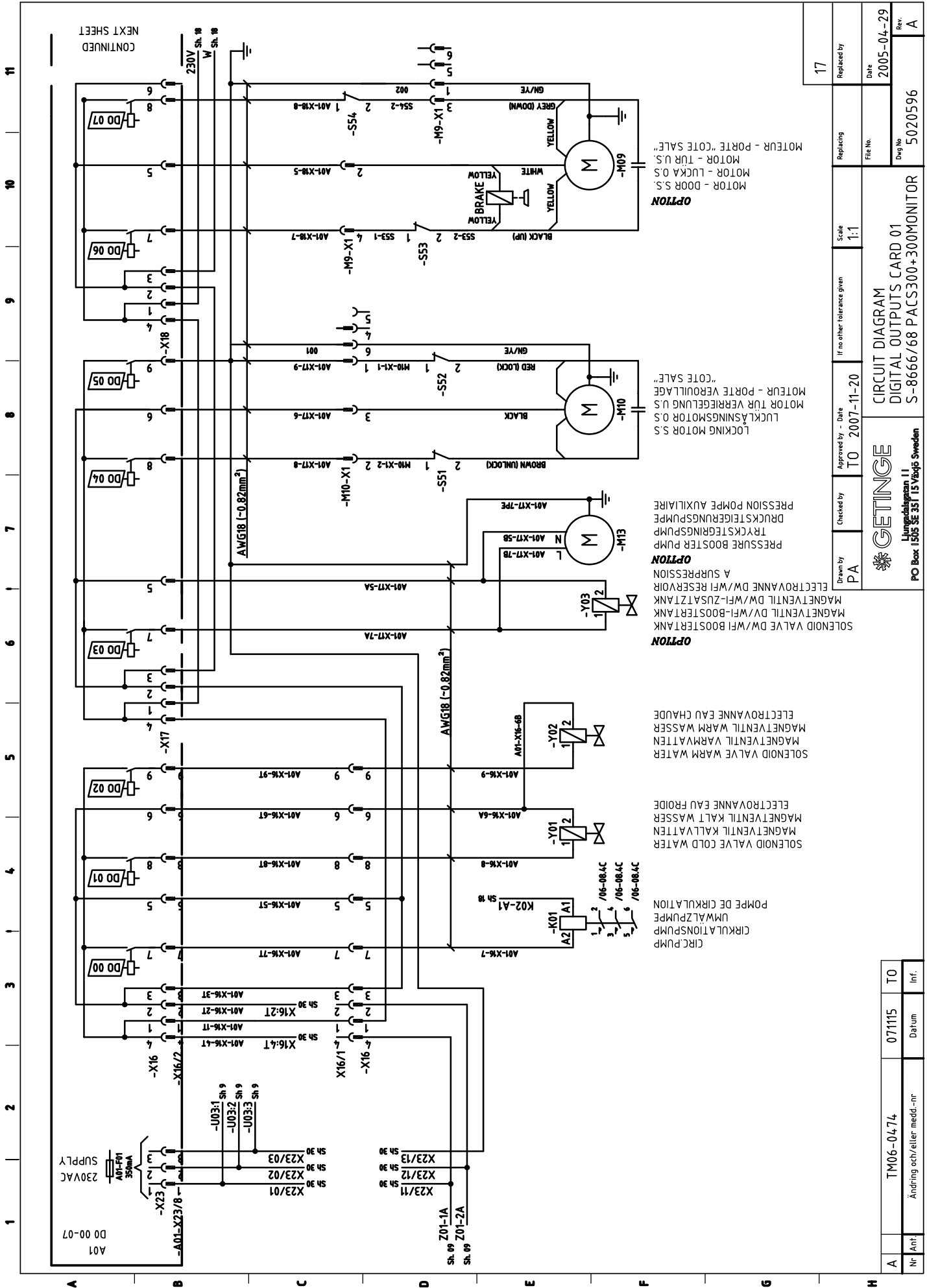
OPTION *
 INFEEED READY
 INMÄTTARE KLAR
 BELÄDNING FERTIG
 ENTREES ALIM. PRETE

OPTION
 AGS OUTFEED READY
 AGS UTMÄTTNING KLAR
 AGS ENTLADNING FERTIG
 SORTIE ALIM.AGS PRETE

OPTION *
 OUTFEED READY
 UTMÄTTARE KLAR
 ENTLÄDNING FERTIG
 SORTIE ALIM.PRETE

x) ALTERNATIVE CONNECTION

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing File No. Date 2005-04-29	Replaced by Date 2005-04-29
 Litjunga Designcenter 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 04 S-8666/68 PACS300+300MONITOR		
				Doc No 5020595	Rev.



OPTION
MOTOR - DOOR S.S.
MOTOR - LUCKA 0.5
MOTOR - PORTE "COTE SALE".

OPTION
LOCKING MOTOR S.S.
LUCKÅSNINGSMOTOR 0.5
MOTOR TÜR VERriegelung U.S.
MOTOR TÜR VERriegelung U.S.
MOTOR - PORTE "COTE SALE".

OPTION
A SUPPRESSION
ELECTROVANNE DW/WFI RESERVOIR
MAGNETVENTIL DW/WFI-ZUSATZTANK
MAGNETVENTIL DW/WFI-BOOSTERTANK
SOLENOID VALVE DW/WFI BOOSTERTANK

OPTION
SOLENOID VALVE WARM WATER
MAGNETVENTIL WARM WASSER
MAGNETVENTIL WARM WASSER
ELECTROVANNE EAU CHAUDE

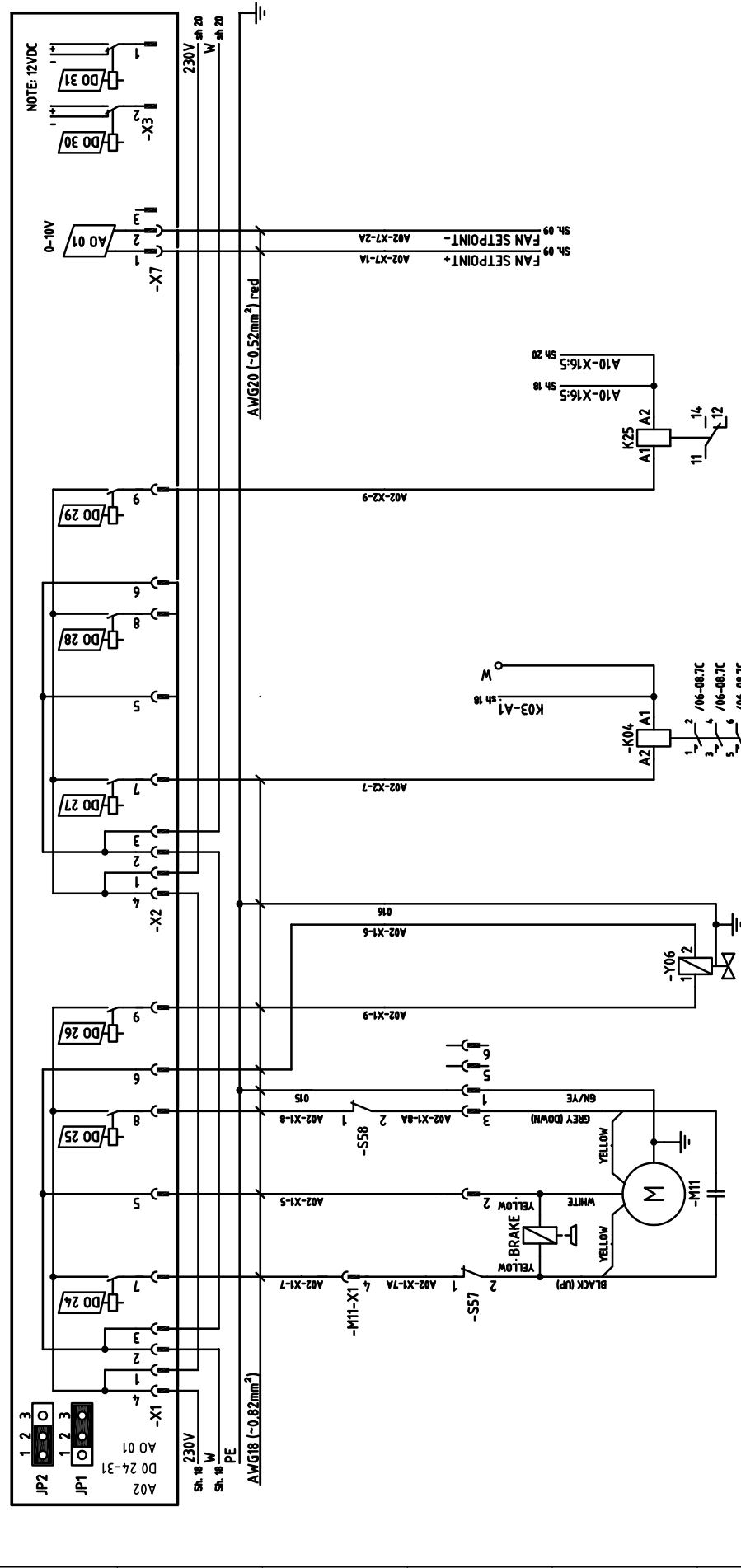
OPTION
SOLENOID VALVE COLD WATER
MAGNETVENTIL KALT WASSER
MAGNETVENTIL KALT WASSER
ELECTROVANNE EAU FROIDE

OPTION
CIRC.PUMP
UMWÄLZPUMPE
POMPE DE CIRKULATION

17	Replaced by	Scale	1:1	Approved by	Date	2007-11-20	If no other tolerance given	File No.	5020596	Date	2005-04-29	Rev.	A
<p>GETINGE Ljungskilegatan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Väsko Sweden</p>													
<p>CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL OUTPUTS CARD 01 S-8666/68 PACS300+300MONITOR</p>													
<p>Drawn by PA Checked by TO Approved by TO Date 2007-11-20</p>													
<p>Down by PA Checked by TO Approved by TO Date 2007-11-20</p>													
<p>Replaced by 17</p>													
<p>TM06-04.74 071115 TO</p>													
<p>Användning och/eller meddelning Datum Inf.</p>													

CONTINUED
NEXT SHEET

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



OPTION MOTOR - DOOR SCS.
 MOTOR - LUCKA R.S.
 MOTOR - TUR R.S.
 MOTEUR - PORTE "COTE PROPRE".

OPTION SOLENOID VALVE, WASTE COOLING
 MAGNETVENTIL ABLAUFKÜHLUNG
 MAGNETVENTIL ABFLAUSSSEMENT
 ELECTROVANNE, REFRIGÉREMENT
 DECHETS

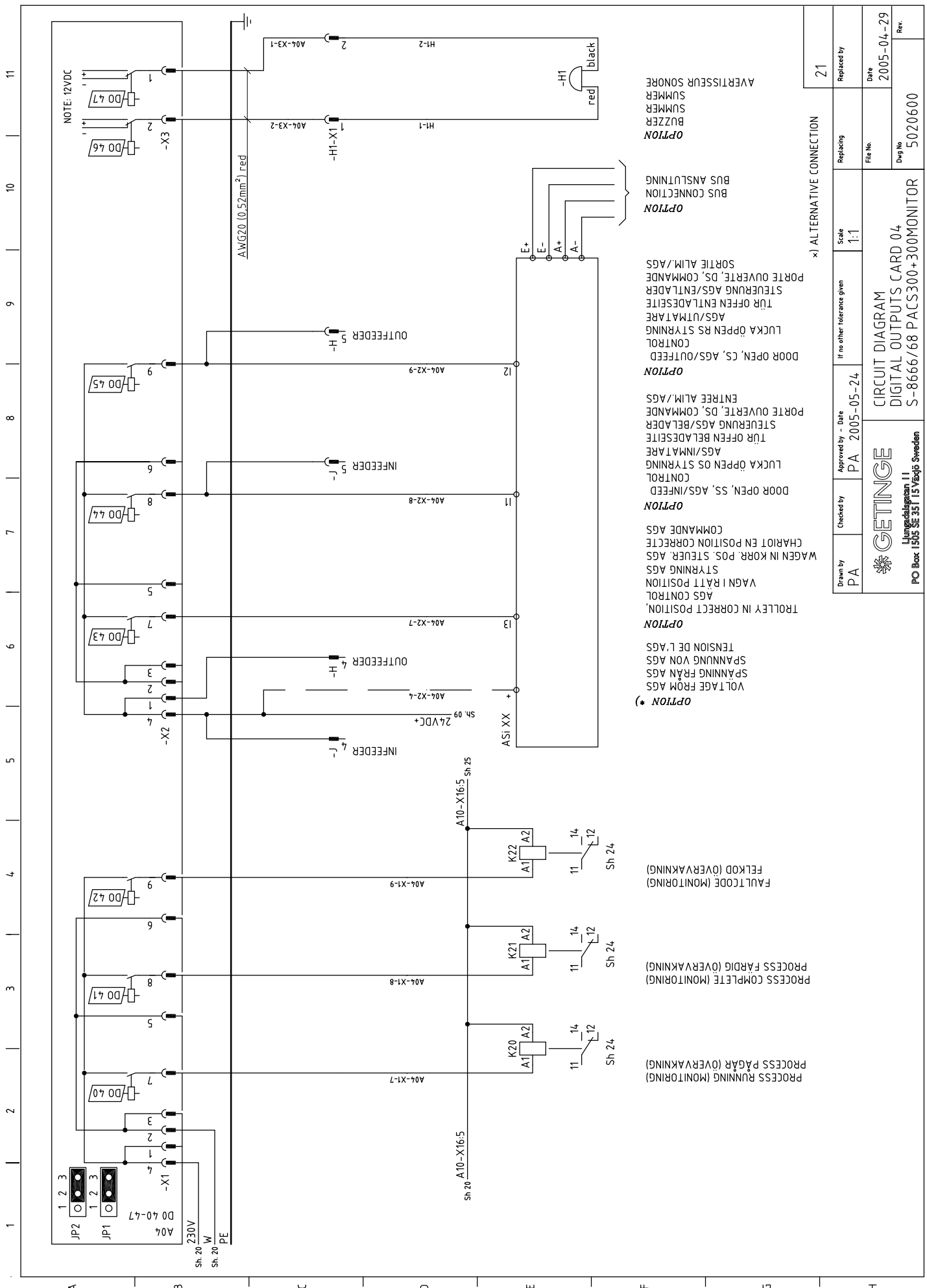
HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKNING I
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECCHIOIR

PUMP RUNNING (MONITORING)
 STYRNING FLÅKTAR
 GEBLÄSESTEUERUNG
 COMMANDE, VENTILATEURS

CONTROL, FANS
 STYRNING FLÅKTAR
 GEBLÄSESTEUERUNG
 COMMANDE, VENTILATEURS

SPARE
 RESERV
 RESERV
 RESERV

A	Nr	Ändring och/eller medid.-nr	071115	Datum	TO	Inf.
			TM06-04.74			
<p>OPTION MOTOR - DOOR SCS. MOTOR - LUCKA R.S. MOTOR - TUR R.S. MOTEUR - PORTE "COTE PROPRE".</p>						
<p>OPTION SOLENOID VALVE, WASTE COOLING MAGNETVENTIL ABLAUFKÜHLUNG MAGNETVENTIL ABFLAUSSSEMENT ELECTROVANNE, REFRIGÉREMENT DECHETS</p>						
<p>HEATING - DRYING UNIT VÄRME - TORKNING I HEIZUNG - TROCKNER SECCHIOIR</p>						
<p>PUMP RUNNING (MONITORING) STYRNING FLÅKTAR GEBLÄSESTEUERUNG COMMANDE, VENTILATEURS</p>						
<p>CONTROL, FANS STYRNING FLÅKTAR GEBLÄSESTEUERUNG COMMANDE, VENTILATEURS</p>						
<p>SPARE RESERV RESERV RESERV</p>						
Replaced by 19		Replacing 5020598		Scale 1:1		Date 2005-04-29
CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL OUTPUTS CARD 02 S-8666/68 PACS300+300MONITOR						
Checked by TO 2007-11-20						
Approved by - Date TO 2007-11-20						
If no other tolerance given						
Drawn by PA						
GETINGE Ljungskilegatan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Väsko Sweden						
File No. 5020598						
Rev. A						

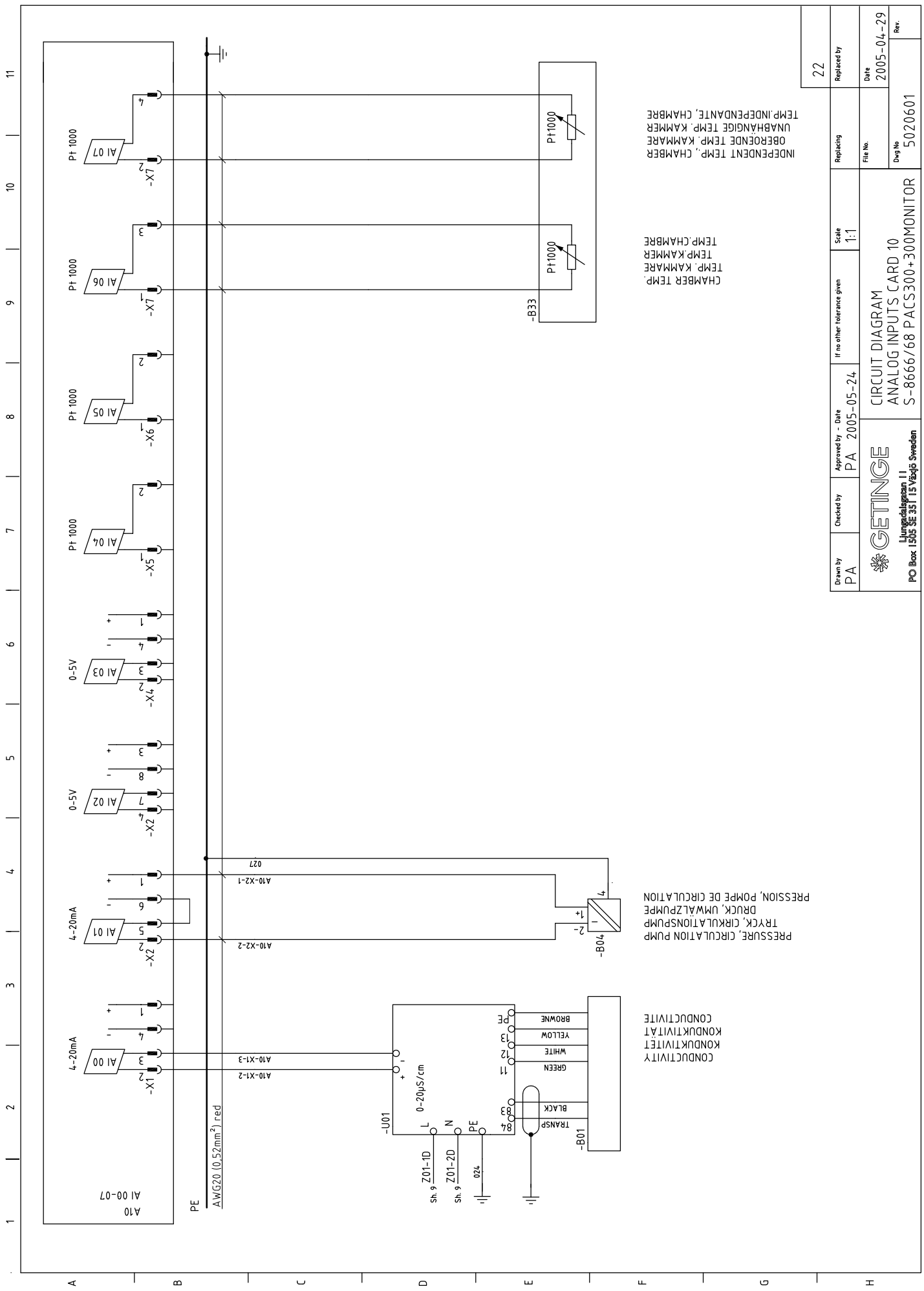


OPTION *
VOLTAGE FROM AGS
SPÄNNING FRÅN AGS
SPÄNNUNG VON AGS
TENSION DE L'AGS
OPTION
TROLLEY IN CORRECT POSITION,
AGS CONTROL
VAGN I RÄTT POSITION
STRYNING AGS
WAGEN IN KORR. POS. STUER. AGS
CHARIOT EN POSITION CORRECTE
COMMANDE AGS
OPTION
DOOR OPEN, SS, AGS/INFED
CONTROL
LUCKA ÖPPEN OS STRYNING
AGS/INMÄTARE
TÜR OFFEN BELADESEITE
STEUERUNG AGS/BELADER
PORTE OUVERTE, DS, COMMANDE
ENTREE ALIM./AGS
OPTION
DOOR OPEN, CS, AGS/OUTFEED
CONTROL
LUCKA ÖPPEN RS STRYNING
AGS/UTMÄTARE
TÜR OFFEN ENTLADESEITE
STEUERUNG AGS/ENTLADER
PORTE OUVERTE, DS, COMMANDE
SORTIE ALIM./AGS
OPTION
BUS ANSLUTNING
BUS CONNECTION

OPTION
PROCESS RÄNNING (MONITORING)
PROCESS PÅGÅR (ÖVERVAKNING)
PROCESS COMPLETE (MONITORING)
PROCESS FÄRDIG (ÖVERVAKNING)
FAULT CODE (MONITORING)
FAULT CODE (ÖVERVAKNING)

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing 21	Replaced by
GETINGE Litjungsdesigncenter 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL OUTPUTS CARD 04 S-8666/68 PACS300+300MONITOR		
Date 2005-04-29	File No.	Due No 5020600	Rev.		

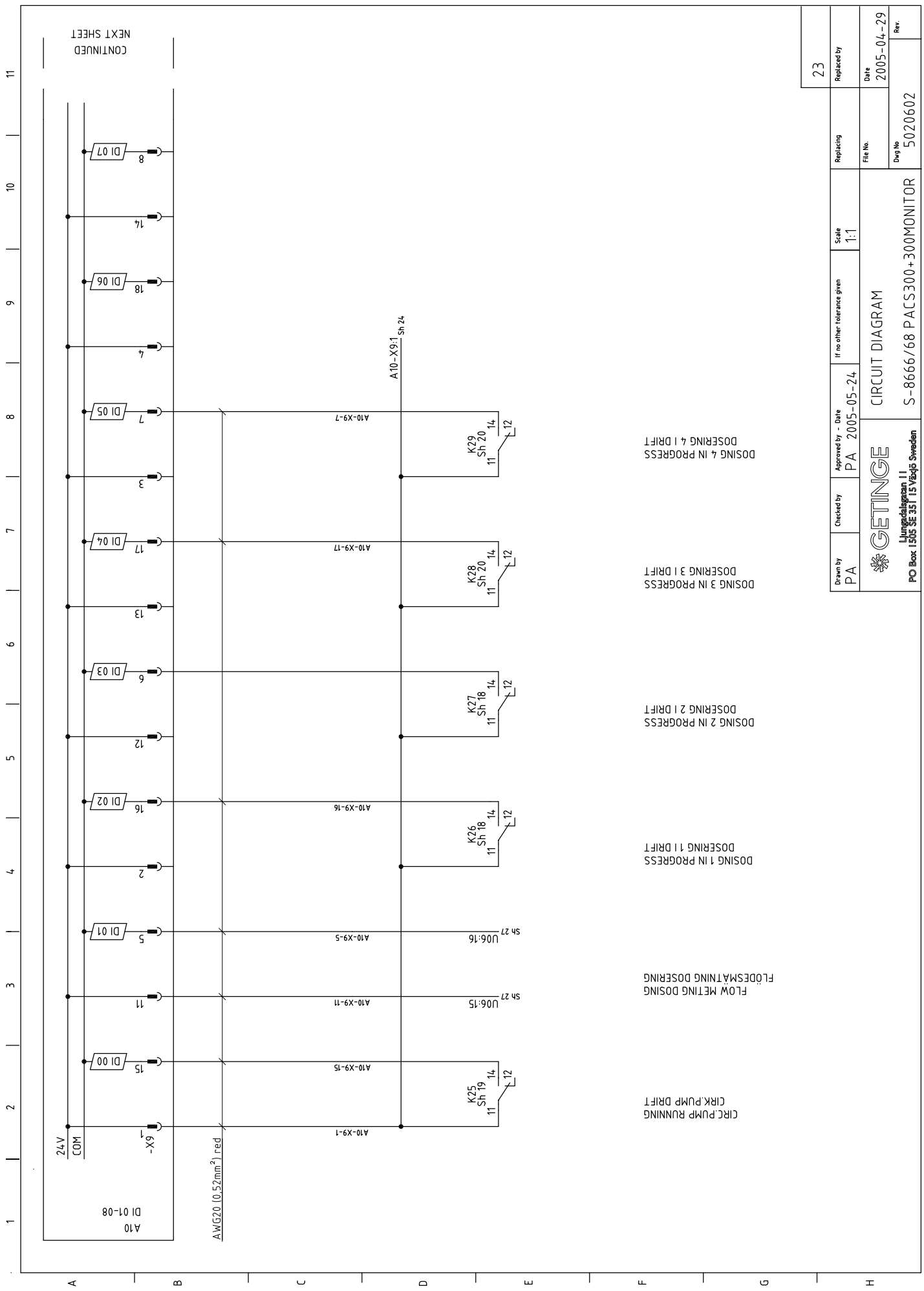
*) ALTERNATIVE CONNECTION



CHAMBER TEMP
 TEMP. KAMMARE
 TEMP. KAMMARE
 TEMP. KAMMARE
 CHAMBER TEMP
 UNABHANGIGE TEMP. KAMMARE
 OBERENDE TEMP. KAMMARE
 UNDEPENDENT TEMP. CHAMBER
 TEMP. INDEPENDANTE, CHAMBRE

CONDUCTIVITY
 KONDUKTIVITÄT
 KONDUKTIVITÄT
 CONDUCTIVITY
 PRESSURE, CIRCULATION PUMP
 TRYCK, CIRCULATIONSPUMP
 DRUCK, UMWÄLPUMPE
 PRESSION, POMPE DE CIRCULATION

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing File No. 5020601	Replaced by Date 2005-04-29	Rev. 22
 Långselegränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden				CIRCUIT DIAGRAM ANALOG INPUTS CARD 10 S-8666/68 PACS300+300MONITOR		



CONTINUED
NEXT SHEET

CIRC.PUMP RUNNING
FLOW METERING DOSING
FLÖDESMÄTNING DOSERING

DOSING 1 IN PROGRESS
DOSERING 1 I DRIFT

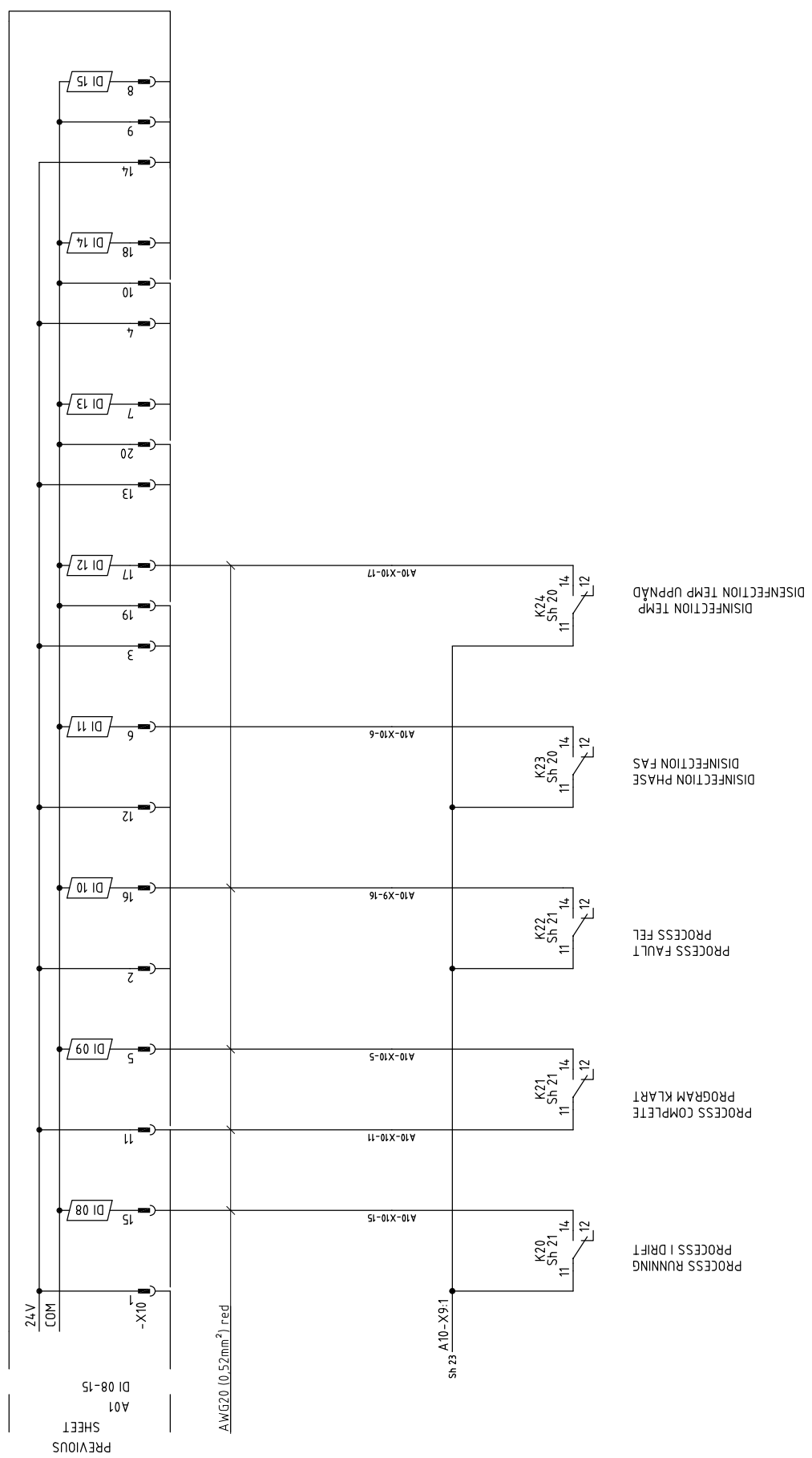
DOSING 2 IN PROGRESS
DOSERING 2 I DRIFT

DOSING 3 IN PROGRESS
DOSERING 3 I DRIFT

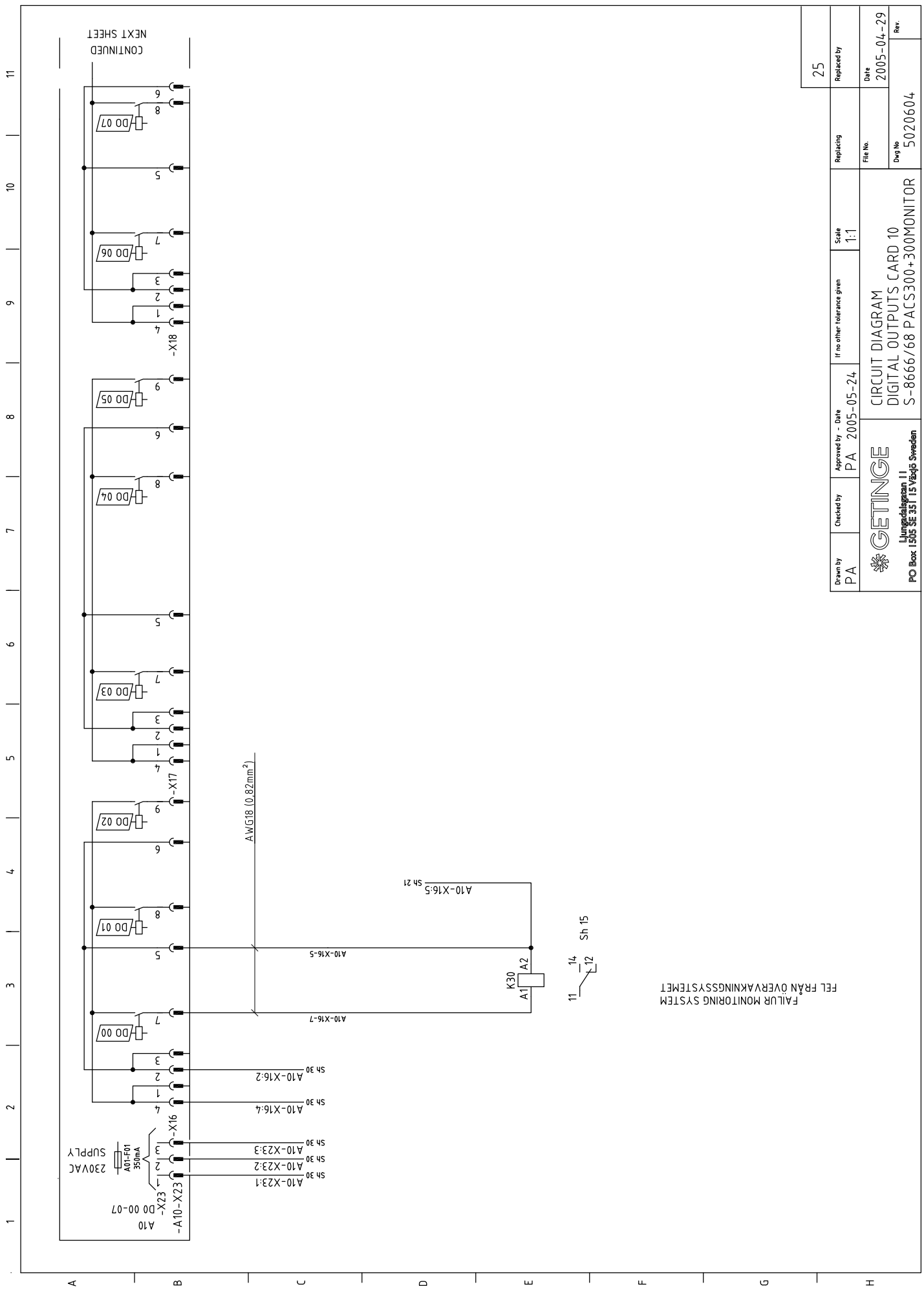
DOSING 4 IN PROGRESS
DOSERING 4 I DRIFT

Drawn by PA	Checked by	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given	Scale 1:1	Replaced by 23
 Ljungskällgrävan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			File No.	Date 2005-04-29	Rev.
CIRCUIT DIAGRAM			Doc No 5020602	S - 8666/68 PACS300+300MONITOR	

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



Drawn by PA	Checked by	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given	Scale 1:1	Replacing	Replaced by 24
GETINGE Långgatalegården 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 10 S-8666/68 PACS300+300MONITOR		File No.	Date 2005-04-29
					Dwg No 5020603	Rev.



FEL FRÅN ÖVERVAKNINGSSYSTEM

CONTINUED
NEXT SHEET

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2005-05-24	If no other tolerance given Scale 1:1	Replacing	Replaced by 25
<p>GETINGE Ljungkälsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden</p>			File No.	Date 2005-04-29	Rev.
CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL OUTPUTS CARD 10			Doc No 5020604		

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

A

B

C

D

E

F

G

H

∨

∨

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

ELECTRICAL DOCUMENTATION S-8666/8668 PACS 300 & 300 MONITOR

PAGE	DRAWING NO	DOCUMENT CLASS	DOCUMENT CONTENTS	EQUIPMENT	DATE	REV NO	DATE
01	D-5022737	DOCUMENT LIST	DOCUMENT CONTENTS	S-8666	060110	A	071114
02	D-5022738	DOCUMENT LIST	DOCUMENT CONTENTS	S-8666	060110		
03	D-5022739	LAYOUT		S-8666	060110		
04	D-5022740	LAYOUT		S-8666	060110		
05	D-5022741	LAYOUT		S-8666	060110		
06	D-5022742	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 400 V, 3N+PE, ELECTRICAL HEATING	S-8666	060110		
07	D-5022743	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 400 V, 3N+PE, STEAM HEATING	S-8666	060110		
08	D-5022744	CIRCUIT DIAGRAM	MAIN CIRCUITS 400 V, 3N+PE, STEAM + ELECTRICAL HEATING	S-8666	060110		
09	D-5022745	CIRCUIT DIAGRAM	CONTROL VOLTAGE 400 V, 3N+PE	S-8666	060110		
10	D-5022746	CIRCUIT DIAGRAM	PACS 300 CONNECTIONS	S-8666	060110		
11	D-5022747	CIRCUIT DIAGRAM	ANALOG INPUTS CARD 01	S-8666	060110		
12	D-5022748	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 01	S-8666	060110		
13	D-5022749	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 01	S-8666	060110		
14	D-5022750	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 02	S-8666	060110		
15	D-5022751	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 03	S-8666	060110		
16	D-5022752	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 04	S-8666	060110		
17	D-5022753	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 01	S-8666	060110	A	071114
18	D-5022754	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 01	S-8666	060110	A	071114
19	D-5022755	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 02	S-8666	060110	A	071114
20	D-5022756	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 03	S-8666	060110		
21	D-5022757	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 04	S-8666	060110		
22	D-5022758	CIRCUIT DIAGRAM	ANALOG INPUTS CARD 10	S-8666	060110		
23	D-5022759	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 10	S-8666	060110		
24	D-5022760	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL INPUTS CARD 10	S-8666	060110		
25	D-5022761	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 01	S-8666	060110		

Drawn by PA	Checked by	Approved by - Date TO 2007-11-20	If no other values given ISO 2768-mK	Scale 1:1	Replacing File No.	Replaced by Date 2006-01-10
GETINGE Ljungsålsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Västja Sweden				DOCUMENT LIST		Doc No 5022737

A	TO
TM06-0474	071114
Ändring och/eller medid.-nr	Datum
	Inf.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

ELECTRICAL DOCUMENTATION S-8666/8668 PACS 300 & 300

PAGE	DRAWING NO	DOCUMENT CLASS	DOCUMENT CONTENTS	EQUIPMENT	DATE	REV NO	DATE
------	------------	----------------	-------------------	-----------	------	--------	------

26	D-5022762	CIRCUIT DIAGRAM	DIGITAL OUTPUTS CARD 01	S-8666	060110		
27	D-5022763	CIRCUIT DIAGRAM	FLOW METERS	S-8666	060110		
28	D-5022764	CIRCUIT DIAGRAM	AUTO SCANNER	S-8666	060110		
29	D-5022765	CIRCUIT DIAGRAM	HAND SCANNER	S-8666	060110		
30	D-5022766	CIRCUIT DIAGRAM	PROCESS STOP	S-8666	060110		

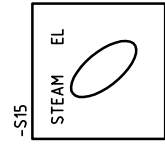
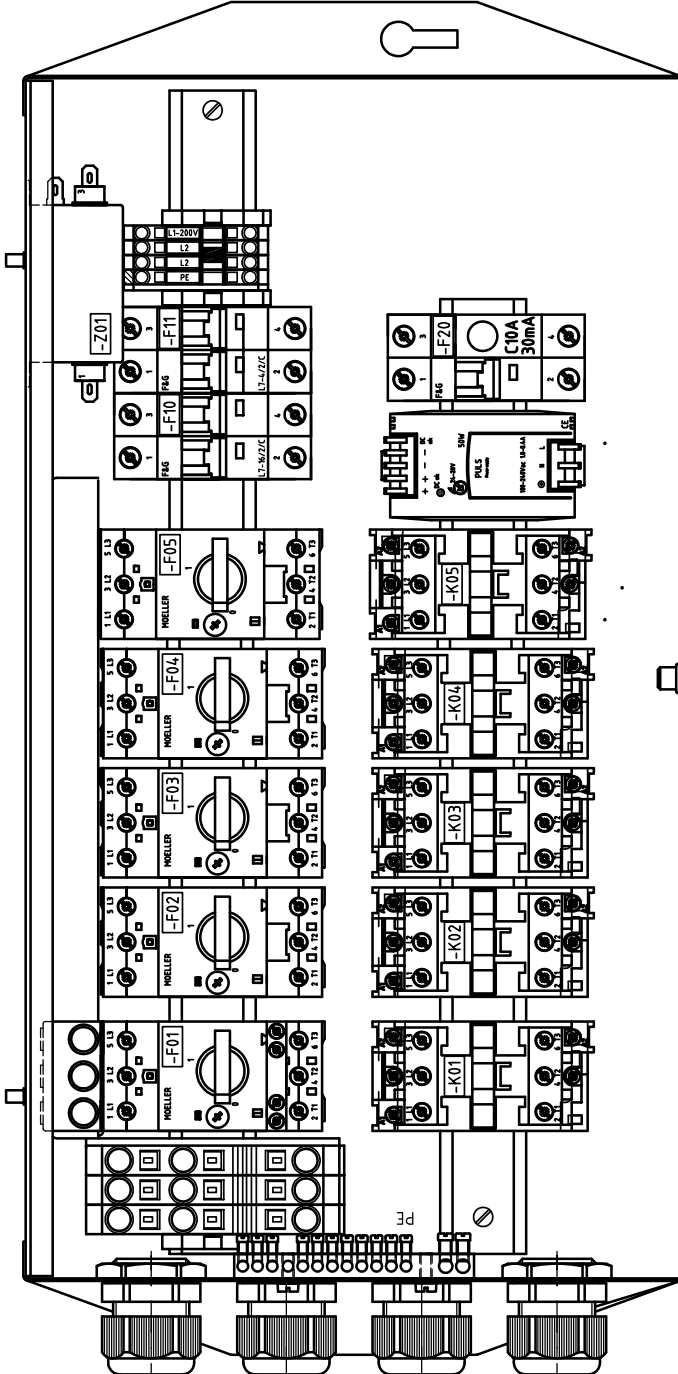
Drawn by PA	Checked by GETINGE Ljungskällgravan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Västgö Sweden	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 -mK	Scale 1:1	Replaced by 02
DOCUMENT LIST			File No.	Date	Rev.
S-8666/68 PACS300+300MONITOR			Dwg No 5022738	2006-01-10	

V

^

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

A B C D E F G H



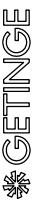
When steam heating with electrical heating as backup
 -K03 is not used and switch -S15 is mounted in its position

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 -mK	Scale 1:1	Replacing	03
 Ljungbyvägen 11 PO Box 1505 SE 351 15 Västja Sweden			LAYOUT	File No. 2006-01-10	Date 2006-01-10	Replaced by
S-8666/68 PACS300+300MONITOR				Dwg No 5022739	Rev.	

V

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11


A B C D E F G H

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 -mK	Scale 1:1	Replaced by 04
 Ljungbyvägen 11 PO Box 1505 SE 351 15 Västja Sweden			LAYOUT	File No.	Date 2006-01-10
S-8666/68 PACS300+300MONITOR					Draw No 5022740
					Rev.

^ v

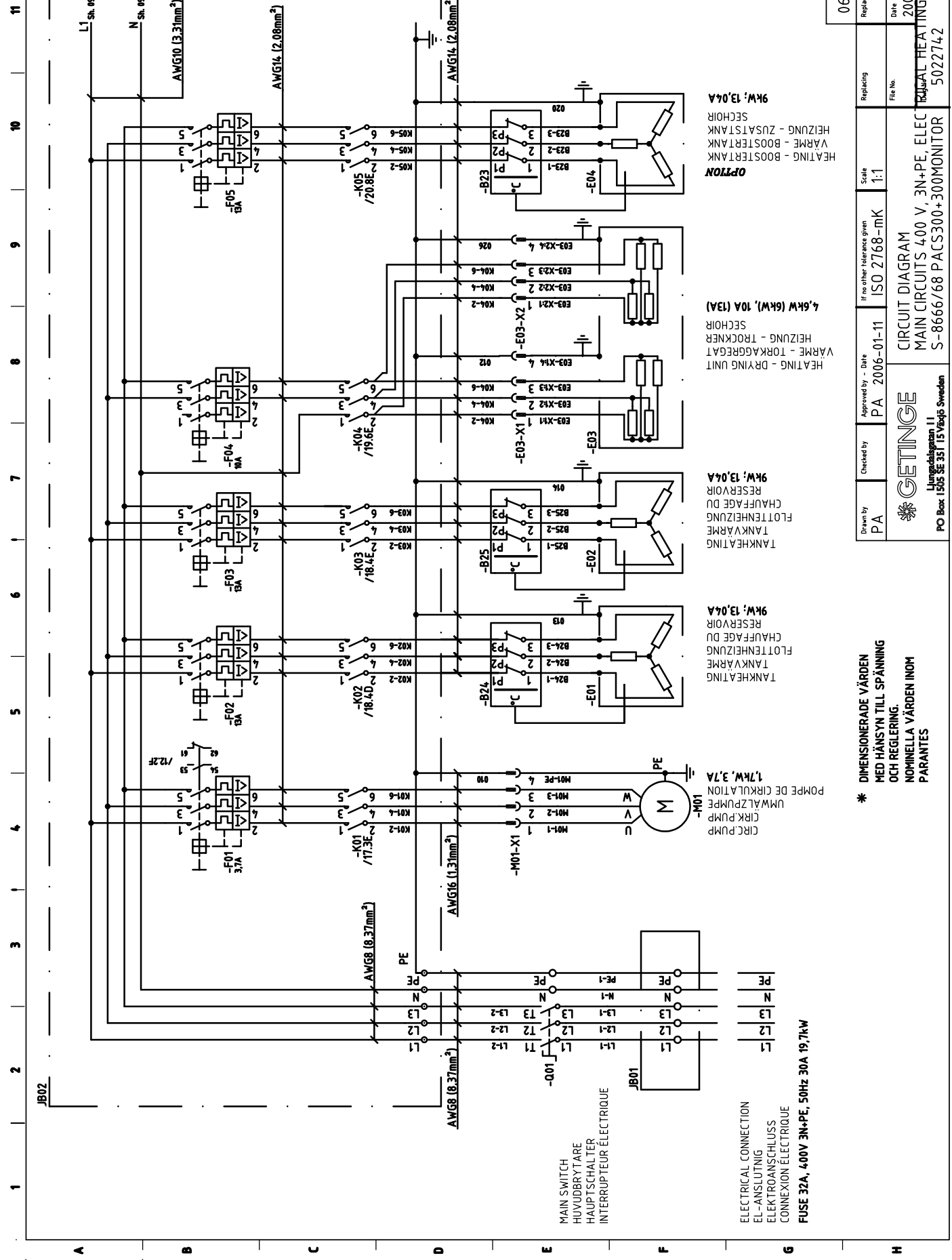
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

A B C D E F G H

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 -mK	Scale 1:1	Replaced by 05
 Ljungskällgruvan 11 PO Box 1505 SE 331 15 Västgö Sweden			File No.	Date 2006-01-10	Rev.
LAYOUT			S-8666/68 PACS300+300MONITOR		502274.1

^

v



OPTON
 HEATING - BOOSTERTÄNK
 VÄRME - BOOSTERTÄNK
 HEIZUNG - ZUSATSTÄNK
 SECHÖR
 9kW, 13,0kA

4,6kW (6kW), 10A (13A)
 HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKÄGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHÖR

9kW, 13,0kA
 TÄNKHEATING
 TÄNKVÄRME
 FLÖTTENHEIZUNG
 CHÄUFFAGE DU
 RÉSERVOIR

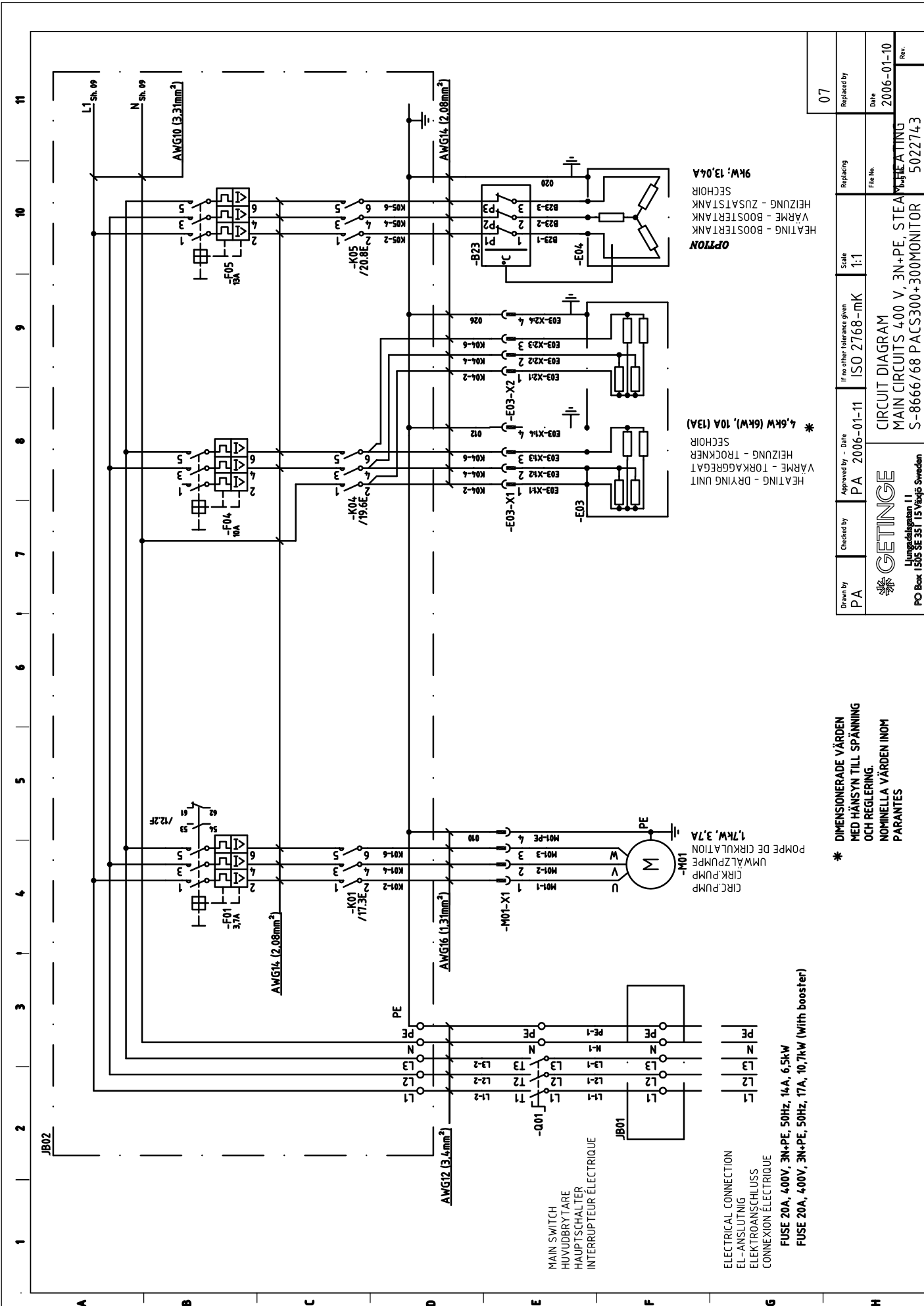
9kW, 13,0kA
 TÄNKHEATING
 TÄNKVÄRME
 FLÖTTENHEIZUNG
 CHÄUFFAGE DU
 RÉSERVOIR

1,7kW, 3,7A
 CIRC.PUMP
 CIRC.PÛMPE
 UMWÄLTPÛMPE
 POMPE DE CIRCULATION

ELECTRICAL CONNECTION
 EL-ANSLUTNING
 ELEKTROANSCHLUSS
 CONNEXION ÉLECTRIQUE
FUSE 32A, 400V 3N+PE, 50Hz 30A 19,7kW

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
 MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
 OCH REGLERING.
 NOMINELLA VÄRDEN INOM
 PARANTES

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 - mK	Scale 1:1	Replacing 06
CIRCUIT DIAGRAM MAIN CIRCUITS 400 V, 3N+PE, ELECT S-8666/68 PACS300+300MONITOR			File No. 5022742	Date 2006-01-10	Revised by Rev.
 Långgatastråtan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Väsjö Sweden					



MAIN SWITCH
HUVUDBRYTARE
HAUPTSCHALTER
INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

ELECTRICAL CONNECTION
EL-ANSLUTNING
ELEKTROANSCHLUSS
CONNEXION ELECTRIQUE

FUSE 20A, 400V, 3N+PE, 50Hz, 14A, 6.5kW
FUSE 20A, 400V, 3N+PE, 50Hz, 17A, 10.7kW (with booster)

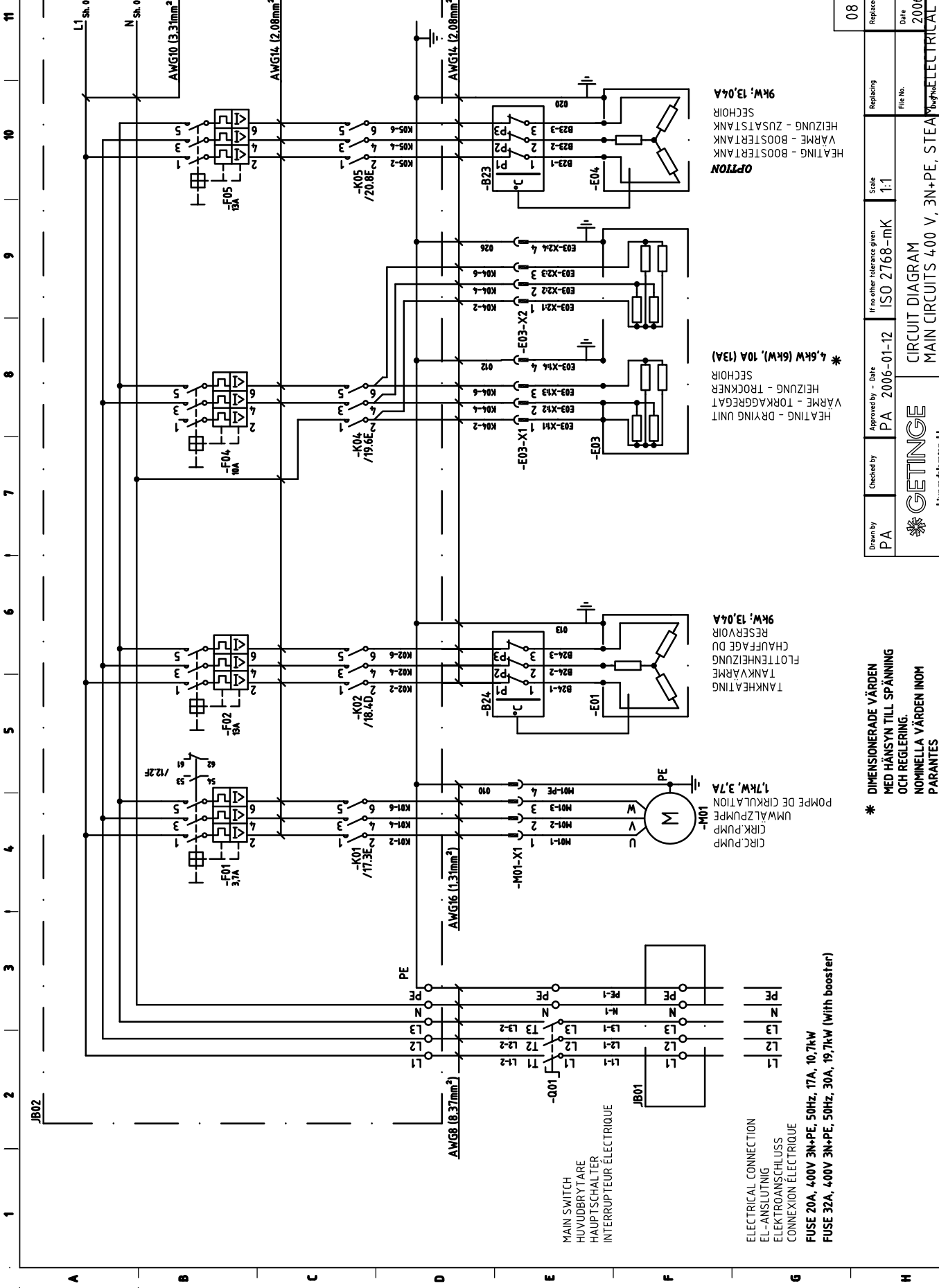
CIRC.PUMP
CIRK.PUMP
UMWÄLPUMPE
POMPE DE CIRCULATION
1.7kW, 3.7A

HEATING - DRYING UNIT
VÄRME - TORKAGGREGAT
HEIZUNG - TRÖCKNER
* 4.6kW (6kW), 10A (13A)

HEATING - BOOSTERTANK
VÄRME - BOOSTERTÄNK
HEIZUNG - ZUSATZTANK
OPTON
9kW, 13.06A

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
OCH REGLERING.
NOMINELLA VÄRDEN INOM
PARANTES

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 -mK	Scale 1:1	Replacing 07
CIRCUIT DIAGRAM MAIN CIRCUITS 400 V, 3N+PE, STEA			File No. HEATING	Date 2006-01-10	Rev. 5022743
 Långgatastråtan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Väsjö Sweden					



OPTON
 HEATING - BOOSTERTANK
 HEIZUNG - BOOSTERTANK
 SECHÖR
 9kW; 13,0kA

* 4,6kW (6kW), 10A (13A)
 HEATING - DRYING UNIT
 VÄRME - TORKAGGREGAT
 HEIZUNG - TROCKNER
 SECHÖR

9kW; 13,0kA
 TÄNKHEATING
 TÄNKVÄRME
 FLÖTTENHEIZUNG
 CHÄUFFAGE DU
 RESERVOIR

CIRC PUMP
 CIRC PUMP
 UMWÄLZPUMPE
 POMPE DE CIRCULATION
 1,7kW, 3,7A

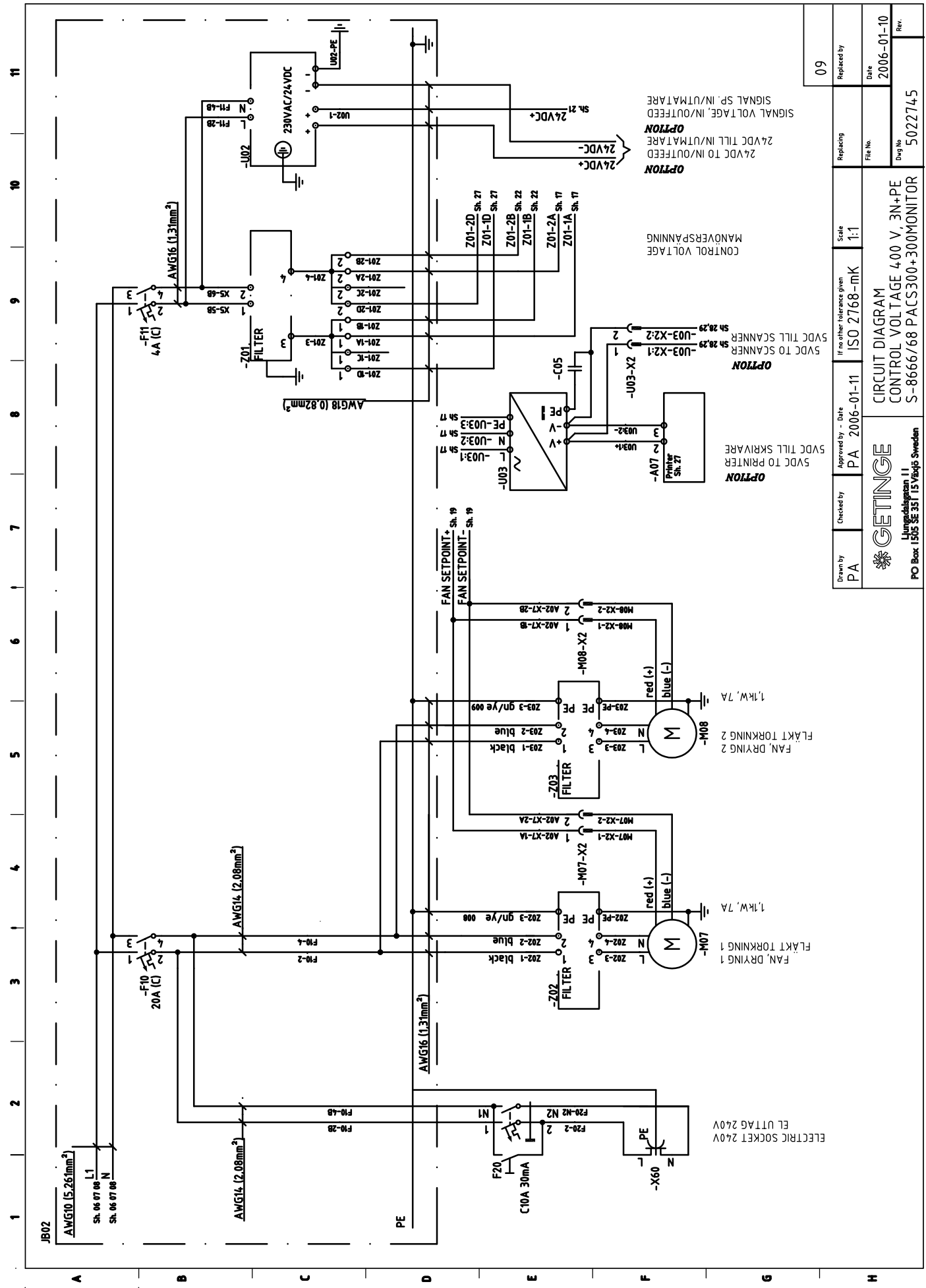
MAIN SWITCH
 HUVUDBRYTARE
 HAUPTSCHALTER
 INTERRUPTEUR ELECTRIQUE

ELECTRICAL CONNECTION
 EL-ANSLUTNING
 ELEKTROANSCHLUSS
 CONNEXION ELECTRIQUE

FUSE 20A, 400V 3N+PE, 50Hz, 17A, 10,7kW
 FUSE 32A, 400V 3N+PE, 50Hz, 30A, 19,7kW (With booster)

* DIMENSIONERADE VÄRDEN
 MED HÄNSYN TILL SPÄNNING
 OCH REGLERING.
 NOMINELLA VÄRDEN INOM
 PARANTES

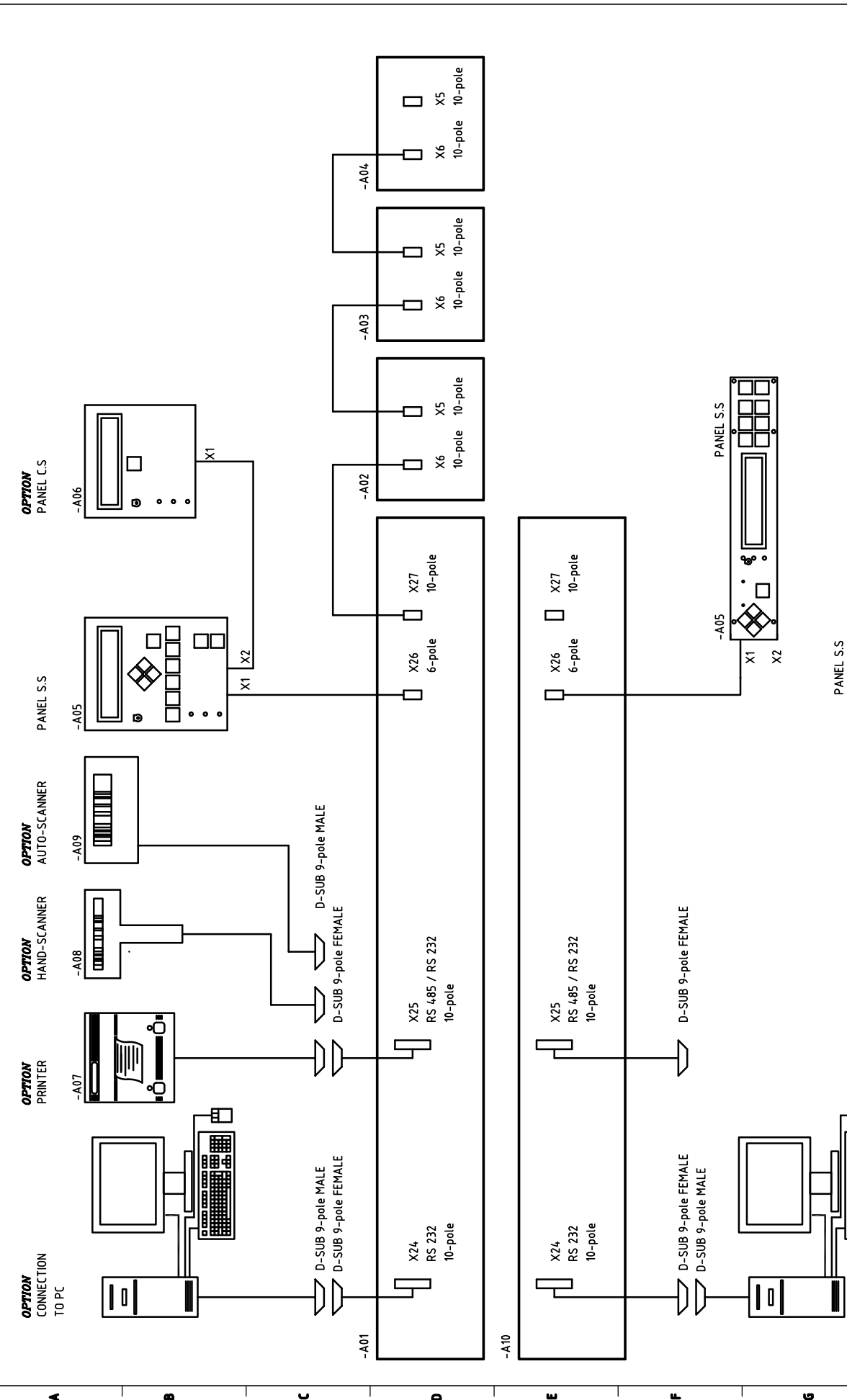
Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-12	If no other tolerance given ISO 2768-mK	Scale 1:1	Replacing File No.	Replaced by 08
 Ljungbyvägen 11 PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM MAIN CIRCUITS 400 V, 3N+PE, STEA S-8666/68 PACS300+300MONITOR		Date 2006-01-10 File No. 5022744	Replaced by 08



09	Replaced by	Scale	1:1
2006-01-10	Date	If no other tolerance given	ISO 2768-mK
5022745	File No	Checked by	PA
	Dwg No	Approved by - Date	PA 2006-01-11
	Rev	CIRCUIT DIAGRAM CONTROL VOLTAGE 400 V, 3N+PE S-8666/68 PACS300+300MONITOR	

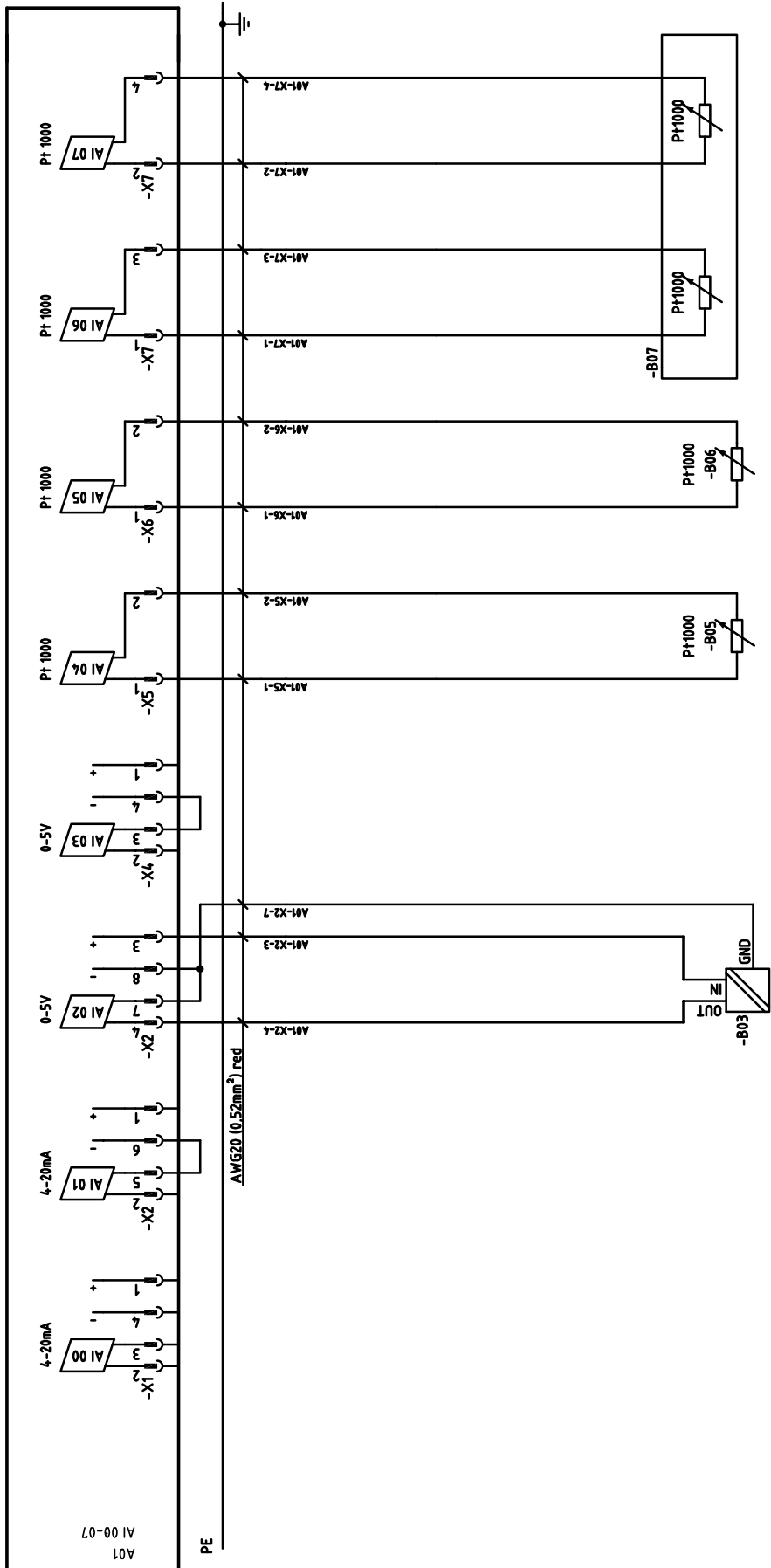
GETINGE
Långvågsgatan 11
PO Box 1505 SE 351 15 Växjö Sweden

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 - mK	Scale 1:1	Replacing 10
GETINGE Långgalsgråan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Västra Sverige			CIRCUIT DIAGRAM PACS 300 CONNECTIONS S-8666/68 PACS300+300MONITOR		
				Date 2006-01-10	Rev. 5022746

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



DIFF. PRESSURE SENSOR, DRYING FILTER
DIFF. DRUCKENGEBER, TROCKENFILTER
CAPTEUR DE VARIATION DE PRESSION,
FILTRE DE SECHAGE

DRYER TEMP.
TEMP TORK
TEMP SECHEUR

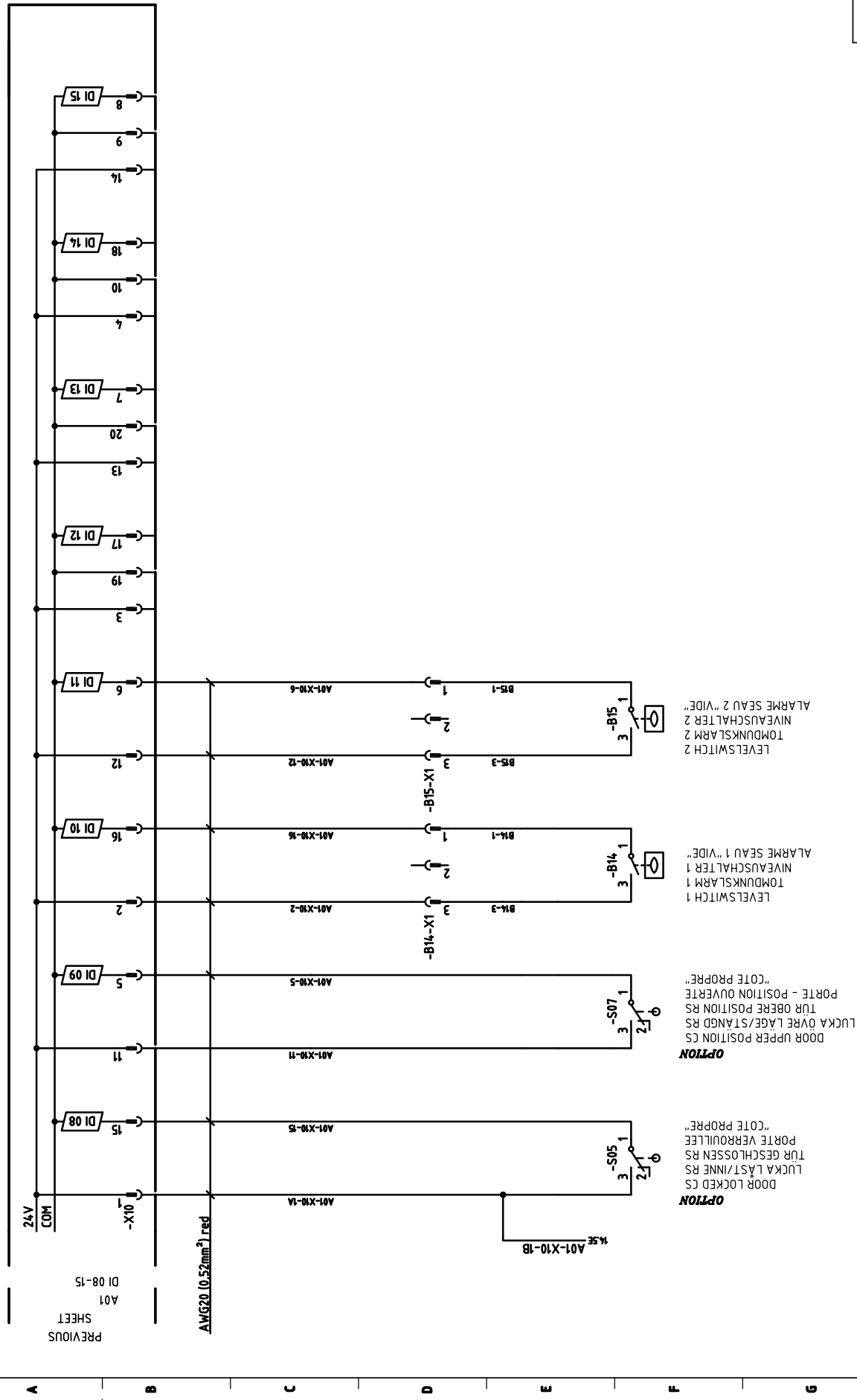
OPTON
BOOSTER TANK TEMP.
TEMP BOOSTERTANK
TEMP ZUSATZTANK
TEMP RESERVOIR A SUPPRESSION

CHAMBER TEMP.
TEMP KAMMARE
TEMP CHAMBRE

INDEPENDENT TEMP, KAMMARE
UNABHANGIGE TEMP, KAMMARE
TEMP INDEPENDANTE, CHAMBRE

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 - mK	Scale 1:1	Replacing 11
 Långgårdsgatan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Väsjö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM ANALOG INPUTS CARD 01 S-8666/68 PACS300+300MONITOR		
			File No.	Date 2006-01-10	Rev. 5022747

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



PREVIOUS SHEET A01 DI 08-15

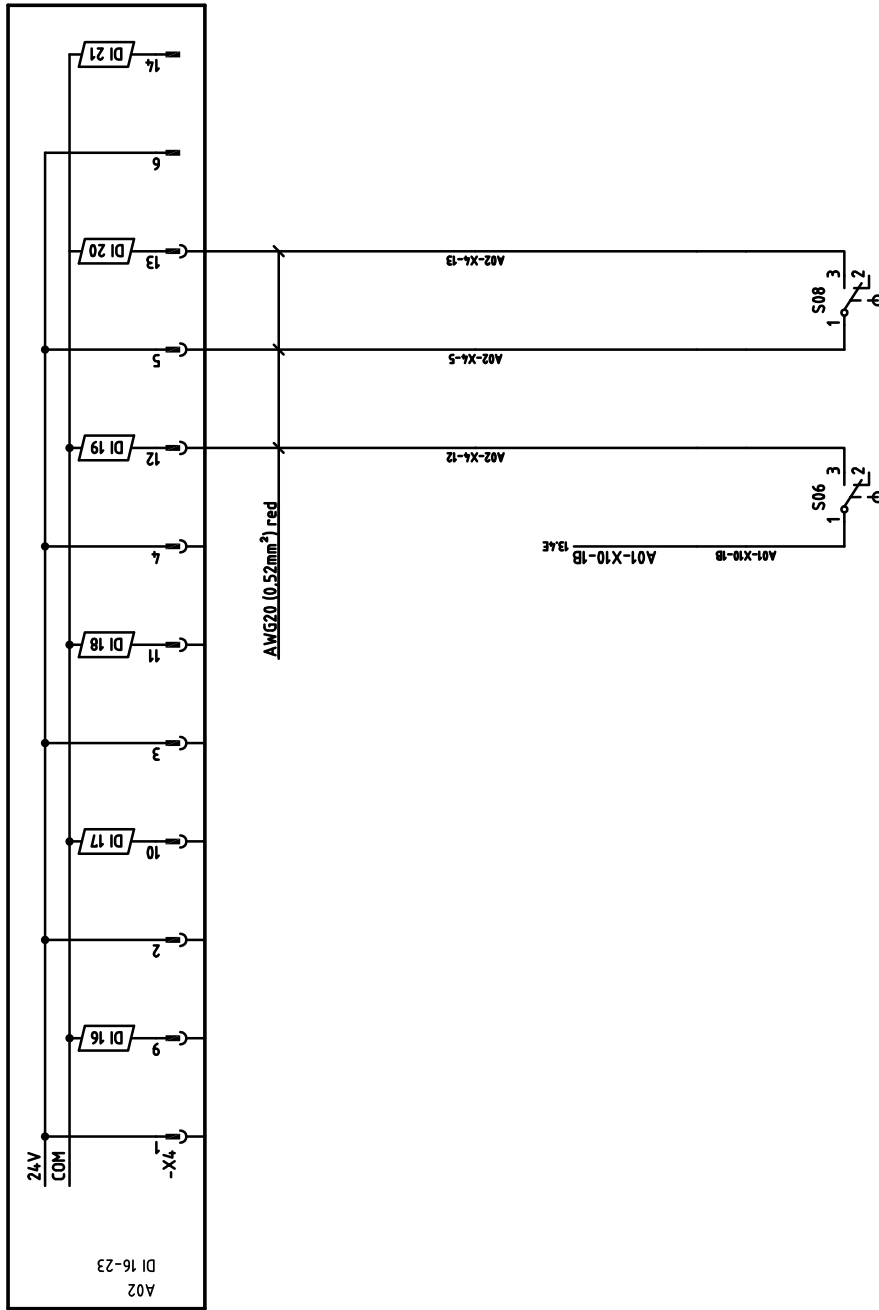
AWG20 (0.52mm²) red

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 - mK	Scale 1:1	Replacing 13
 Helsingborgsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Västgö Sweden			File No. Date 2006-01-10 Rev.		
CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 01 S-8666/68 PALCS300+300MONITOR 5022749					

∇

∇

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



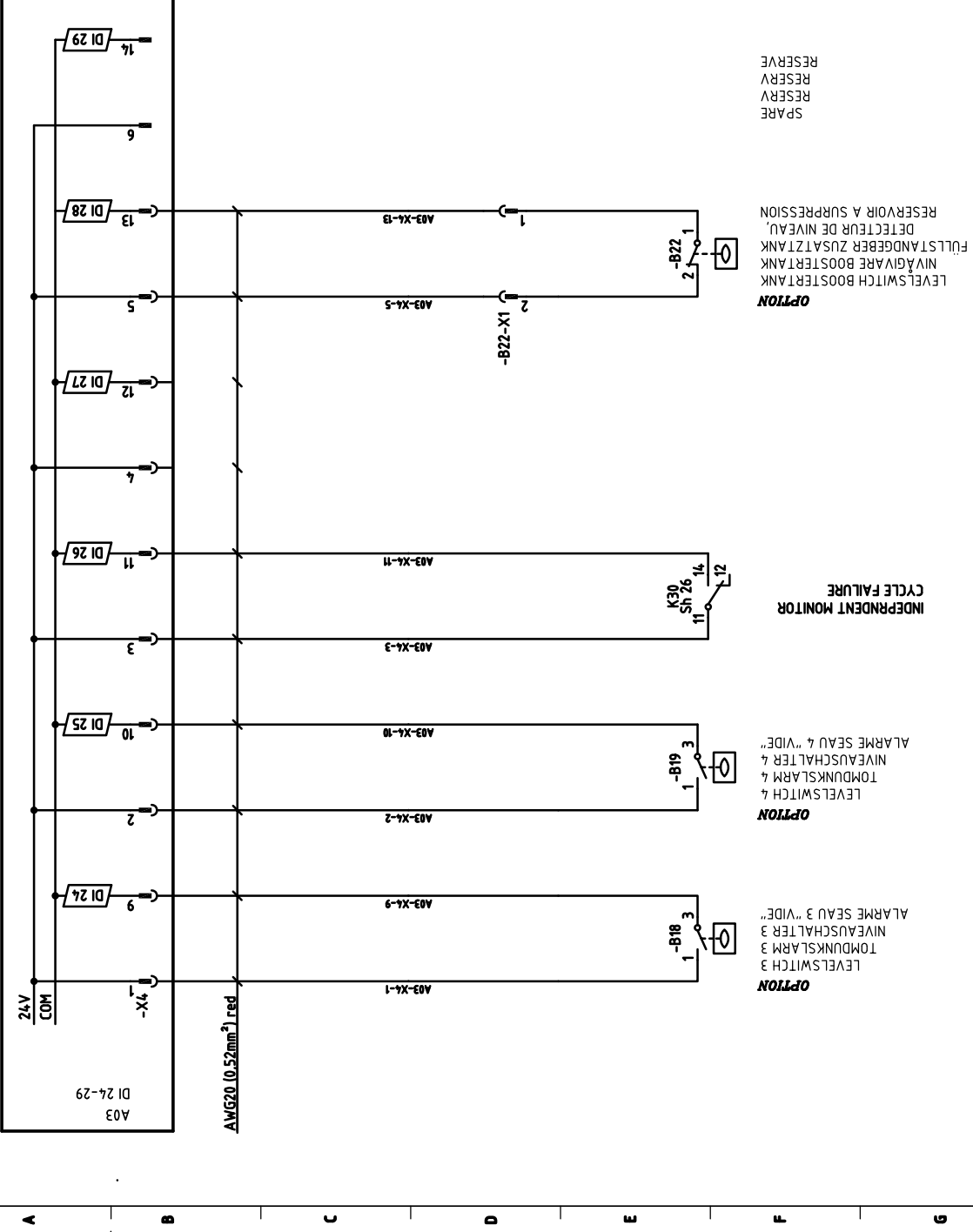
OPTION
 DOOR UNLOCKED CS
 LUCKA OLAST/UTE RS
 TÜR AUFGESCHLOSSEN RS
 PORTE NON VERRUILLÉ
 "COTE PROPRE"

OPTION
 DOOR OPEN C.S
 LUCKA NEDRE LÄGE/ÖPPEN R.S
 TÜR OFFEN R.S
 PORTE OUVERT "COTE PROPRE"

Drawn by PA	Checked by	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 - mK	Scale 1:1	Replacing 14
CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 02 S-8666/68 PALCS300+300MONITOR			File No.	Date 2006-01-10	Rev. 5022750
 Hångälsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Västgö Sweden					

V V

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



OPTION
 LEVELSWITCH BOOSTERTANK
 NIVÅGIVARE BOOSTERTANK
 FÜLLSTANDGEBER ZUSATZTANK
 DETECTEUR DE NIVEAU
 RESERVOIR A SUPPRESSION
 SPARE
 RESERV
 RESERV
 RESERVE

OPTION
 INDEPENDENT MONITOR
 CYCLE FAILURE

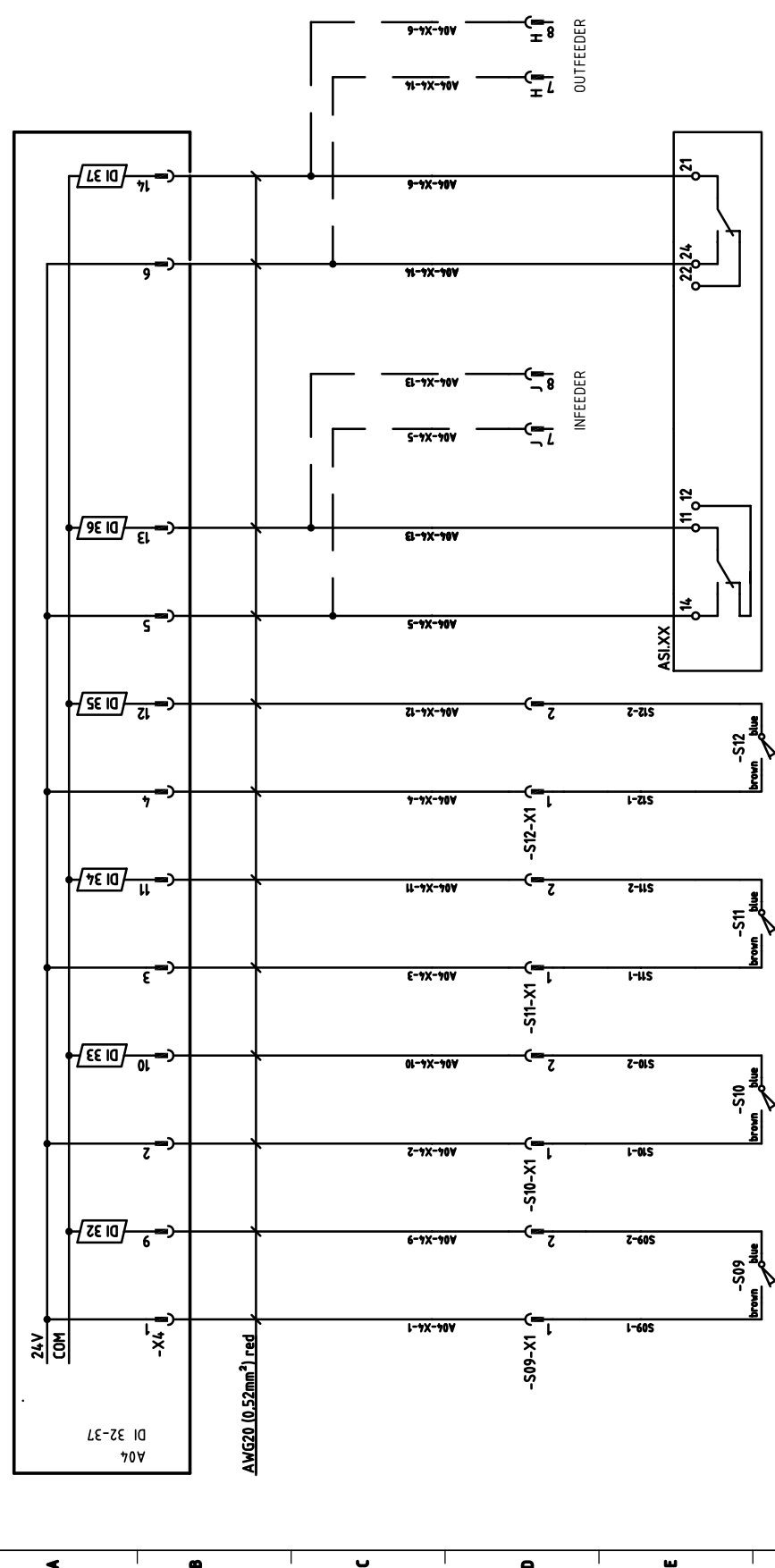
OPTION
 LEVELSWITCH 4
 TOMDUNKSLARM 4
 NIVÅUSCHALTER 4
 ALARME SEAU 4 "VIDE"

OPTION
 LEVELSWITCH 3
 TOMDUNKSLARM 3
 NIVÅUSCHALTER 3
 ALARME SEAU 3 "VIDE"

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 -mK	Scale 1:1	Replacing 15
GETINGE Hångäddagården 11 PO Box 1505 SE 351 15 Västgö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 03 S-8666/68 PALCS300+300MONITOR		Replaced by Date 2006-01-10 Rev. 5022751

V V

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



OPTION *
 TROLLEY INDICATION-PROGRAM OPTION
 VAGNINDIKERING PROGRAMVAL
 WAGENANZEIGE PROGRAMWAHL
 INDICATION CHARIOT-OPTION PROGRAMME

OPTION *
 TROLLEY INDICATION-CORRECT POSITION
 VAGNINDIKERING RÄTT POSITION
 WAGENANZEIGE KORR. POS.
 INDICATION CHARIOT - POSITION CORRECTE

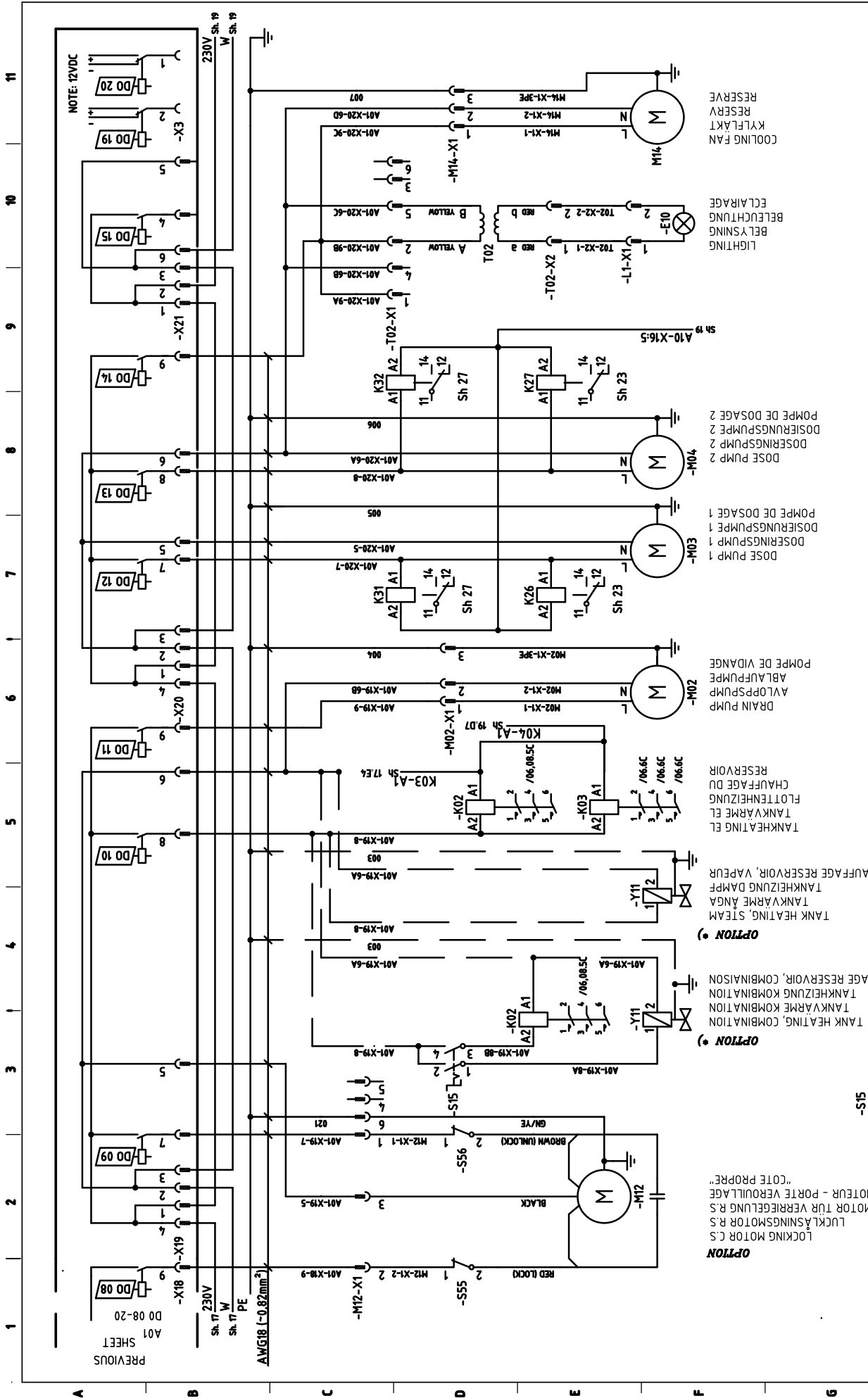
OPTION *
 AGS INFEEED READY
 AGS BELADUNG FERTIG
 AGS INMÄTTNING KLAR
 INMÄTTARE KLAR
 INFEEED READY
 BELADER FERTIG
 INMÄTTARE KLAR
 ENTREE ALIM. PRETE

OPTION *
 AGS OUTFEED READY
 AGS UTMÄTTNING KLAR
 AGS ENTLADUNG FERTIG
 SORTIE ALIM.AGS PRETE

OPTION *
 AGS OUTFEED READY
 AGS UTMÄTTNING KLAR
 AGS ENTLADUNG FERTIG
 SORTIE ALIM.PRETE

***j) ALTERNATIVE CONNECTION**

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 - mK	Scale 1:1	Replacing 16
 Hjulungdalsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Västgö Sweden			File No. Date 2006-01-10 Rev.		
CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 04 S-8666/68 PALCS300+300MONITOR 5022752					



NOTE: 12VDC

AWG18 (±0.82mm²)

Sh. 17 PE
Sh. 17 W
Sh. 19 W
Sh. 19 M

DO 08-20
DO 08
DO 09
DO 10
DO 11
DO 12
DO 13
DO 14
DO 15
DO 19
DO 20

230V

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

A B C D E F G H

OPTION *
LOCKING MOTOR R.S
LÜCKLÄSNINGSMOTOR R.S
MOTOR TÜR VERREGELUNG R.S
MOTOR - PORTE VERREGELUNG
"COTE PROPRE"

OPTION *
TANK HEATING, COMBINATION
TANKVÄRME KOMBINATION
TANKHEIZUNG KOMBINATION
CHAUFFAGE RESERVOIR, COMBINAISON
RESERVOIR
FLOTTENHEIZUNG
CHAUFFAGE DU
RESERVOIR

OPTION *
TANK HEATING, STEAM
TANKVÄRME ÅNGA
TANKHEIZUNG DAMPF
CHAUFFAGE RESERVOIR, VAPEUR

TANK HEATING EL
TANKVÄRME EL
FLOTTENHEIZUNG
CHAUFFAGE DU
RESERVOIR

DRAIN PUMP
ABLÖPPSPUMP
ALOPSPUMP

M02
M02-X1-1
M02-X1-2
M02-X1-3PE

M03
M03
M03-X20-5
M03-X20-7
M03-X20-9A
M03-X20-9B
M03-X20-9C

M04
M04
M04-X20-8
M04-X20-6A
M04-X20-6B

M12
M12
M12-X1-1
M12-X1-2
M12-X1-3
M12-X1-4
M12-X1-5
M12-X1-6
M12-X1-7

M14
M14
M14-X1-1
M14-X1-2
M14-X1-3PE

RELAYS: K02, K03, K26, K27

SWITCHES: Sh 17, Sh 27

TERMINAL BLOCKS: A01-X18 to X21

COMPONENTS: E10 (Lighting), M14 (Cooling Fan)

OPTION *
TANK HEATING, COMBINATION
TANKVÄRME KOMBINATION
TANKHEIZUNG KOMBINATION
CHAUFFAGE RESERVOIR, COMBINAISON

OPTION *
TANK HEATING, STEAM
TANKVÄRME ÅNGA
TANKHEIZUNG DAMPF
CHAUFFAGE RESERVOIR, VAPEUR

OPTION *
LOCKING MOTOR R.S
LÜCKLÄSNINGSMOTOR R.S
MOTOR TÜR VERREGELUNG R.S
MOTOR - PORTE VERREGELUNG
"COTE PROPRE"

ALTERNATIVE CONNECTION

Scale: 1:1
ISO 2768-mK
Approved by: TO 2007-11-20
Checked by: PA
Down by: PA

Replacing: 18
Replaced by: 18

File No: 5022754
Date: 2006-01-10
Rev: A

Doc No: 5022754

GETINGE
Ljungskällan 11
PO Box 1505 SE 351 15 Väsko Sweden

CIRCUIT DIAGRAM
DIGITAL OUTPUTS CARD 01
S-8666/68 PACS300+300MONITOR

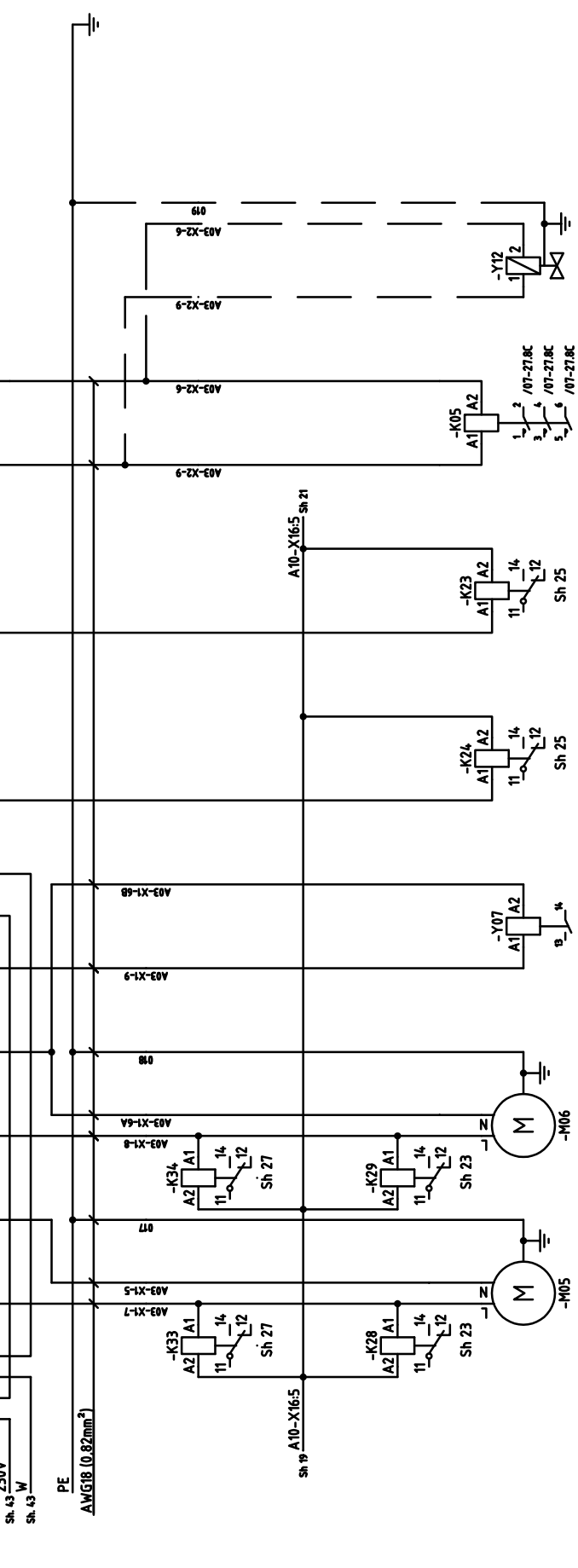
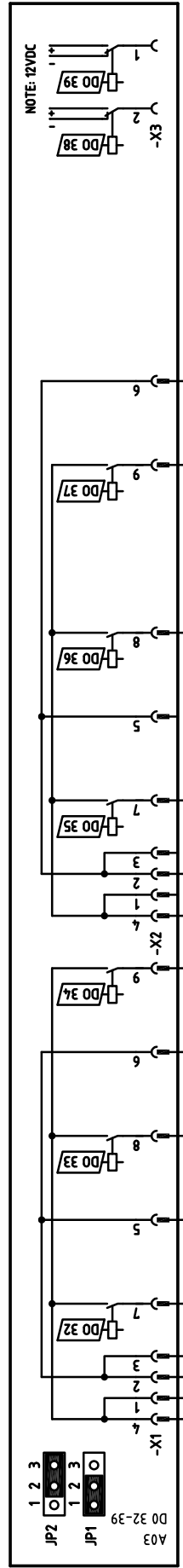
ST	EL	ST	EL
ST	EL	ST	EL

STEAM EL
STEAM EL

S15

TM06-0474	071115	TO
Ändring nr/alter. medd.-nr	Datum	Inf.

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



SPARE
RESERV
RESERV

OPTION *
HEATING, BOOSTERTANK/STEAM
HEIZUNG ZUSATZTANK
CHAUFFAGE, RESERVOIR A
SUPPRESSION RESERVOIR/VAPEUR

OPTION *
HEATING, BOOSTER TANK
HEIZUNG ZUSATZTANK
CHAUFFAGE, SUPPRESSION

DISINFECTION

DISINF. TEMP OK

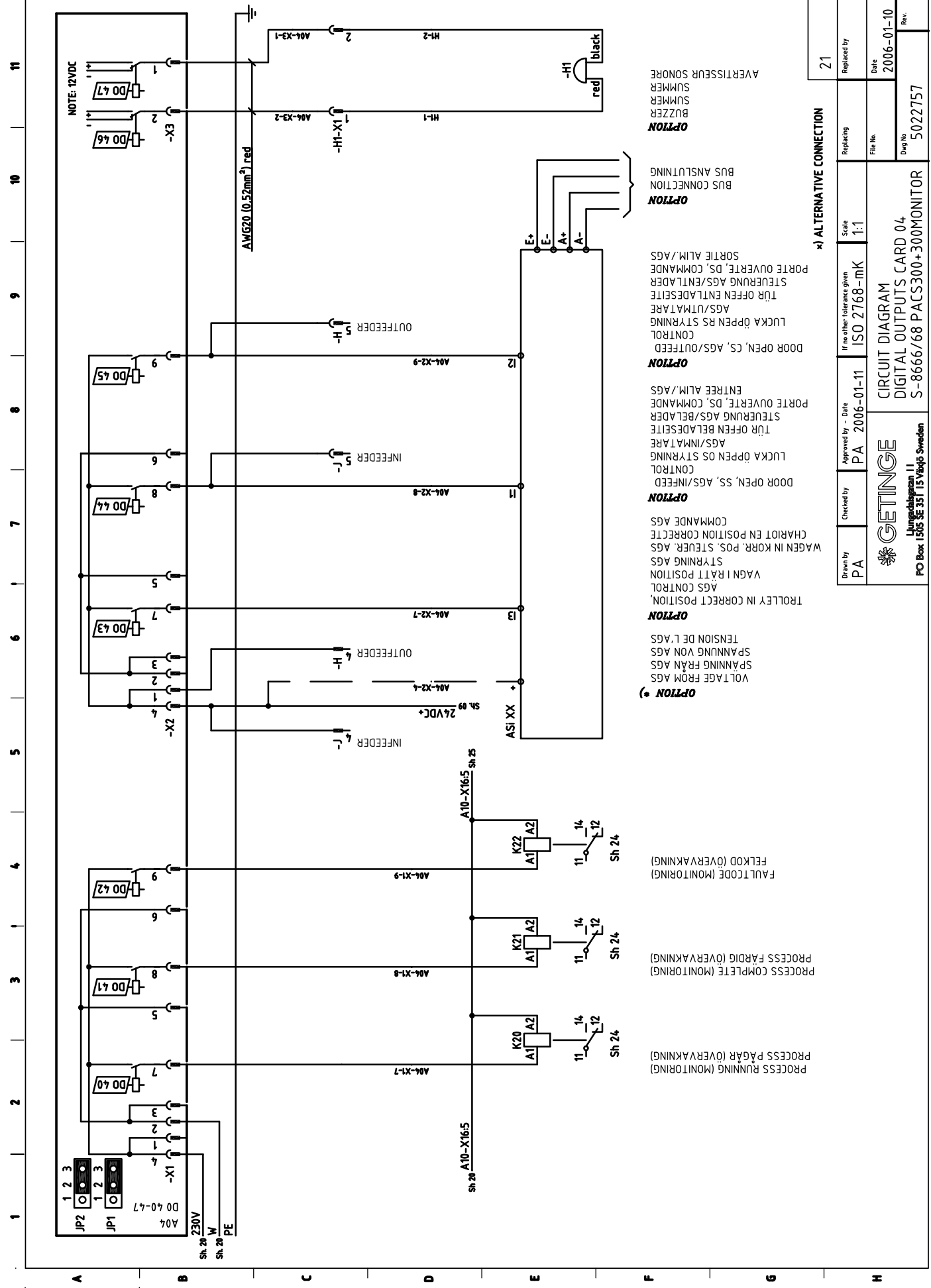
OPTION
EXTRA VALVE, DV
EXTRA VENTIL DV
VANNE SUPPLEMENTAIRE, DV

OPTION
DOSE PUMP 4
DOSIERUNGSPUMPE 4
POMPE DE DOSAGE 4

OPTION
DOSE PUMP 3
DOSIERUNGSPUMPE 3
POMPE DE DOSAGE 3

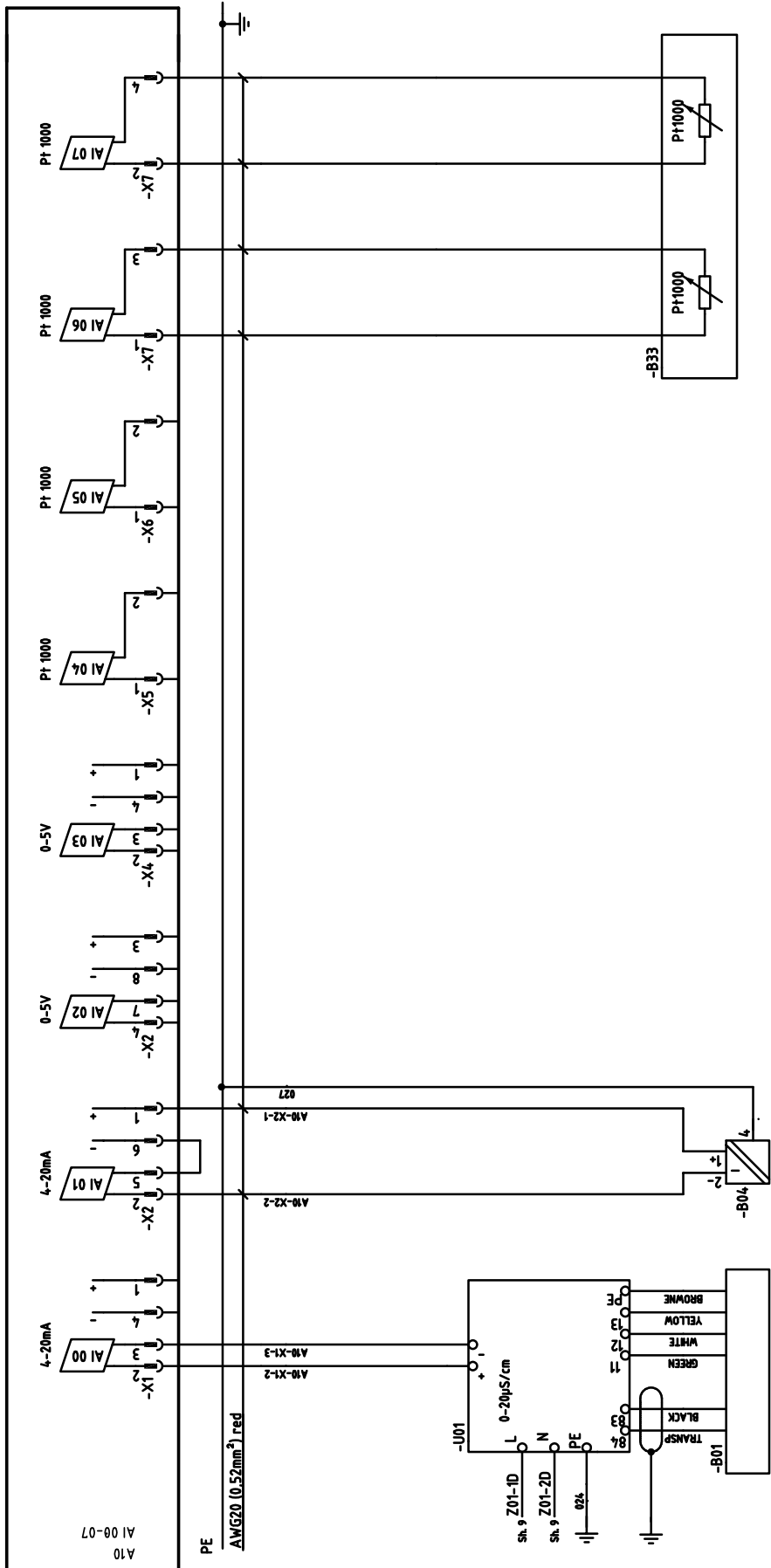
***1) ALTERNATIVE CONNECTION**

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 - mK	Scale 1:1	Replacing 20
<p>GETINGE Långvågsgatan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Västgö Sweden</p>			<p>CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL OUTPUTS CARD 03 S-8666/68 PACS300+300MONITOR</p>		
File No.		Date 2006-01-10	Dwg No 5022756		Rev.



THIS DRAWING CONTAINS CONFIDENTIAL INFORMATION AND REMAINS THE PROPERTY OF GETINGE DISINFECTION AB WITHOUT WHOSE PERMISSION IT MAY NOT BE COPIED, SHOWN OR HANDED TO A THIRD PARTY OR USED AT THE BASIS OF ALTERNATIVE DESIGNS.

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



CHAMBER TEMP.
TEMP. KAMMARE
TEMP. CHAMBRE

CHAMBER TEMP.
TEMP. KAMMARE
TEMP. CHAMBRE

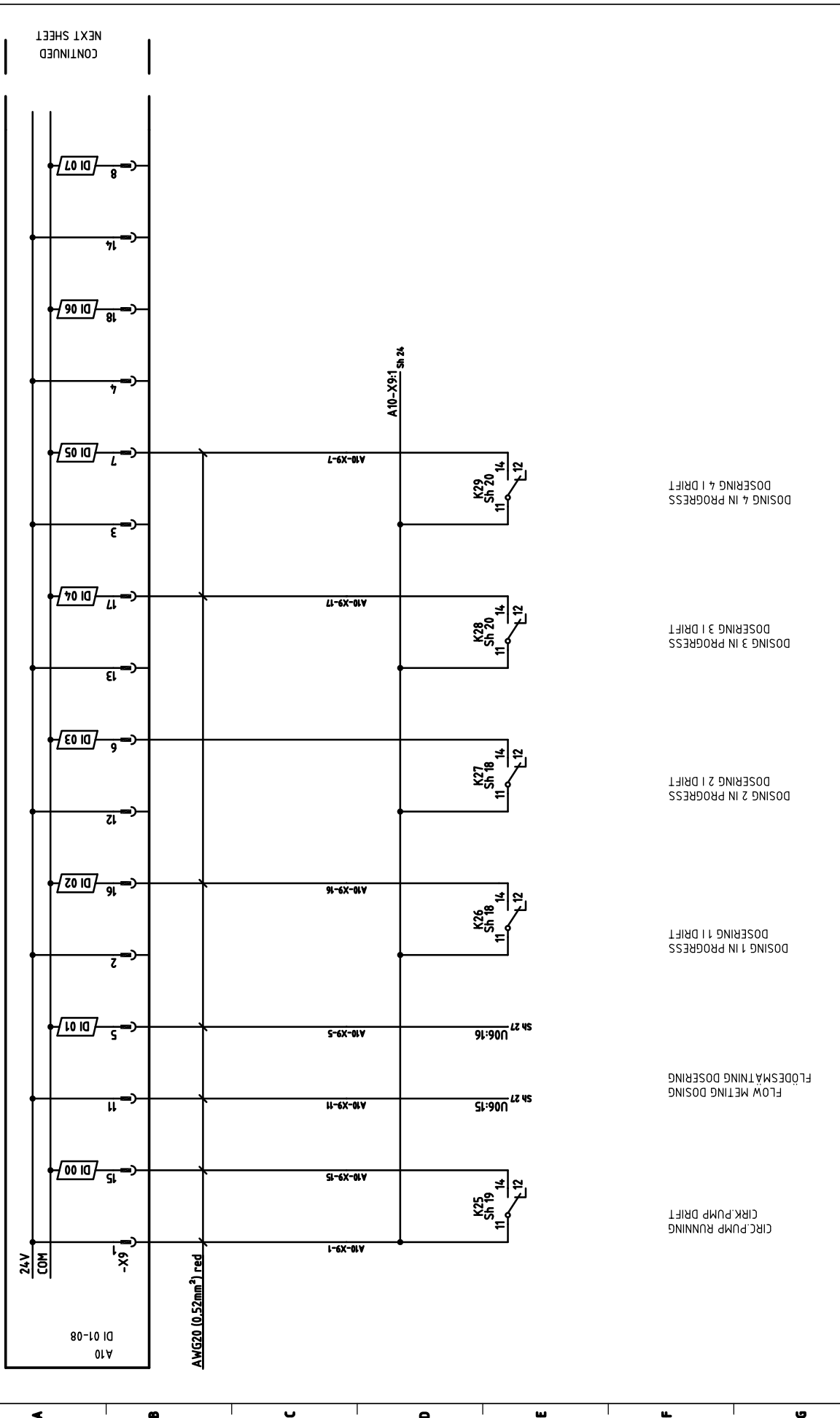
INDEPENDENT TEMP. CHAMBER
UNABHÄNGIGE TEMP. KAMMARE
TEMP. INDEPENDANTE, CHAMBRE

PRESSURE, CIRCULATION PUMP
TRUCK, CIRCULATIONSPUMP

PRESSION, POMPE DE CIRCULATION
DRUCK, UMWÄLZPUMPE

CONDUCTIVITY
KONDUKTIVITÄT
CONDUCTIVITE

Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 - mK	Scale 1:1	Replacing 22
 Långgalsgråvan 11 PO Box 1505 SE 351 15 Väsjö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM ANALOG INPUTS CARD 10 S-8666/68 PACS300+300MONITOR		
				Date 2006-01-10	Rev. 5022758

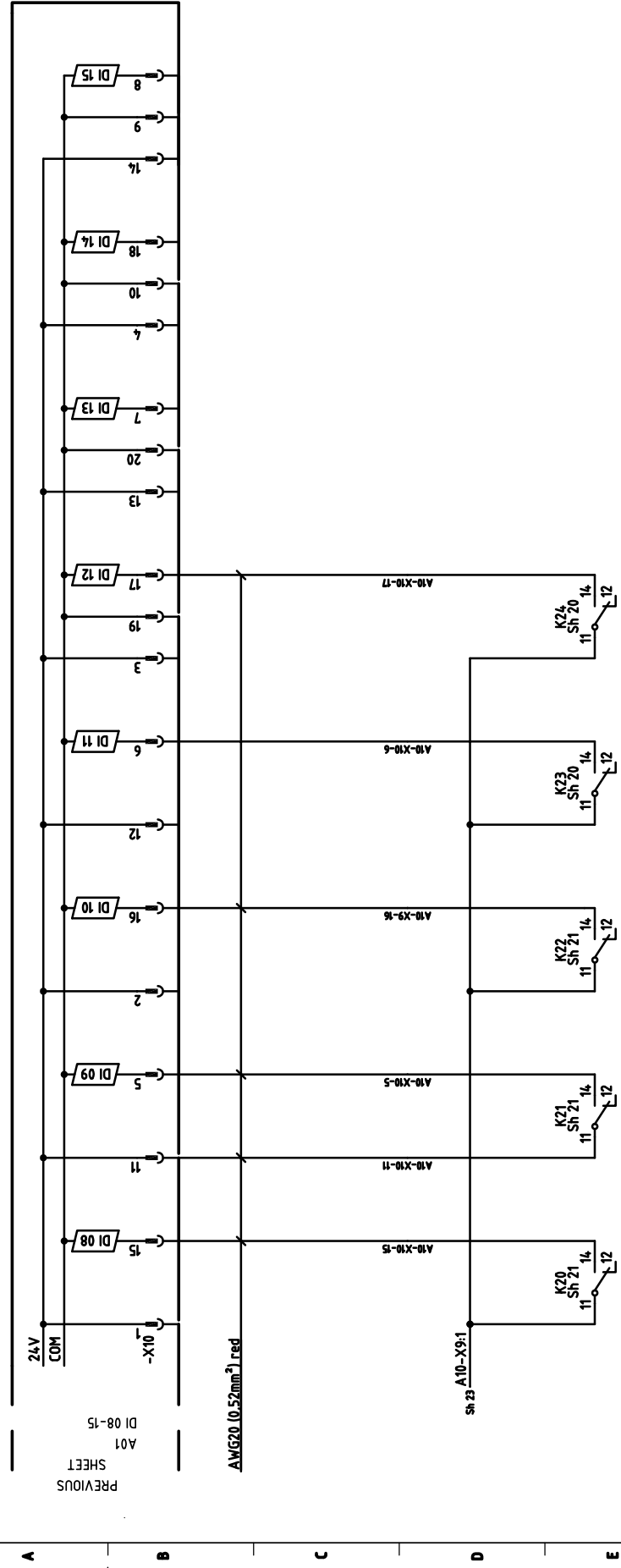


23	Replaced by	Repeating	Scale	1:1
	Date	File No.	If no other tolerance given	ISO 2768-mK
	2006-01-10		PA 2006-01-11	
	Rev.	Dwg No	Approved by -	Date
		5022759	PA	2006-01-11
CIRCUIT DIAGRAM		CIRCUIT DIAGRAM		
S-8666/68 PACS300+300MONITOR		S-8666/68 PACS300+300MONITOR		

CIRC.PUMP RUNNING
 FLOW METERING DOSING
 FLODESMÄTNING DOSERING
 DOSING 1 IN PROGRESS
 DOSERING 1 DRIFT
 DOSING 2 IN PROGRESS
 DOSERING 2 DRIFT
 DOSING 3 IN PROGRESS
 DOSERING 3 DRIFT
 DOSING 4 IN PROGRESS
 DOSERING 4 DRIFT

CONTINUED
 NEXT SHEET

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



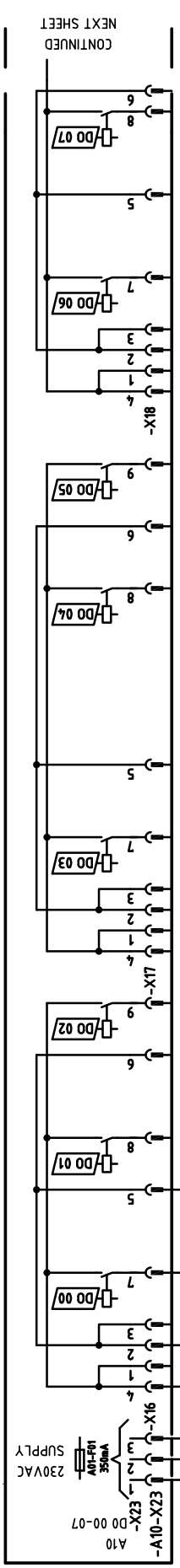
PROCESS RUNNING
 PROCESS I DRIFT
 PROGRAM COMPLETE
 PROCESS FAULT
 DISINFECTION PHASE
 DISINFECTION TEMP
 DISINFECTION TEMP UPPNÅD

PREVIOUS SHEET A01 DI 08-15

AWG20 (0.52mm²) red

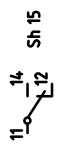
Drawn by PA	Checked by	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 - mK	Scale 1:1	Replacing	24
 Hjulungslagsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Västgö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL INPUTS CARD 10 S-8666/68 PALCS300+300MONITOR		File No.	Revised by
					Date	Rev.
					5022760	2006-01-10

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



CONTINUED
NEXT SHEET

FAILURE MONITORING SYSTEM
FEL FRÅN ÖVERVAKNINGSSYSTEM



Drawn by PA	Checked by PA	Approved by - Date PA 2006-01-11	If no other tolerance given ISO 2768 - mK	Scale 1:1	Replacing	Replaced by 25	
 Hjulungslagsgränd 11 PO Box 1505 SE 351 15 Västgö Sweden			CIRCUIT DIAGRAM DIGITAL OUTPUTS CARD 10 S-8666/68 PACS300+300MONITOR		File No.	Date 2006-01-10	
						Draw No 5022761	Rev.

∧

∨

Australia

Getinge Australia Pty Ltd
PO Box 50, Bulimba QLD 4172
Unit 1, 205 Queensport Rd.
Murarrie QLD 4173
info@getinge.com.au
Phone: +61-7 3399 3311

Belgium

Getinge NV
Vosveld 4 B-2
B-2110 Wijnegem
info@getinge.be
Phone: +32-33 542 865

Canada

Getinge Canada Ltd
1575 South Gateway Road,
Unit C Mississauga
Ontario L4W 5J1
info@getingecastle.ca
Phone: +1-905 629 8777

China

Getinge (Suzhou) Co.Ltd
No.158,Fang Zhou Road, Suzhou
Industrial Park 15021 Suzhou,
Jiangsu Province P.R.China
info@getinge.com.cn
Phone: +86- 51 262 838 966

Getinge Shanghai Trading Co. Ltd.
Rm 1988 Tower B,
CityCentr, 100 Zunyi Rd.
200051 Shanghai P.R.
info@getinge.com.cn
Phone: +86- 21 623 72 408

Denmark

Getinge Danmark A/S
Firskovvej 23
DK-2800 Lyngby
getinge.danmark@getinge.com
Phone: +45-45 93 27 27

Finland

Getinge Finland AB
Ängsgatan 8
FI-02200 Esbo
getinge@getinge.fi
Phone: +35-89 6824 120

France

Getinge France SAS
BP 49, avenue du Canada
ZA de Courtaboeuf
Les Ulis, FR-91942
getinge.france@getinge.fr
Phone: +33-1 64 86 89 00

Germany

MAQUET Vertireb und Service
Deutschland GmbH
Kehler str.31
D-76437 Rastatt
E-Mail: info.vertrieb@maquet.de
Tel: +49(0) 1803 2121 33

Italy

Getinge S.p.A
via Poggio Verde, 34
00148 Roma
info@getinge.it
Phone: +39-06 656 631

Netherlands

Getinge B.V.
Fruiteniersstraat 27, Zwijndrecht
Postbus 1004
NL-3330 CA Zwijndrecht
info@getinge.nl
Phone: +31-78 610 24 33

Norway

Getinge Norge A/S
Ryenstubben 2
0679 Oslo
info@getinge.no
Phone: +47-23 051 180

Poland

Getinge Poland
Ul. Lirowa 27
02-387 Warszawa
office@getinge.pl
Phone: +48-22 882 06 26

Singapore

Getinge International Far East Pte. Ltd.
20 Bendemeer Road,
#06-02, Cyberhub Building
Singapore, SG-339914
Phone: + 65- 6396 7298

South Africa

Getinge South Africa (Pty) Ltd
P O Box 48492
Hercules
Pretoria SA 0002
getinge@mweb.co.za
Phone: +27-123 721 370

Spain

Getinge Iberica SL
P.E. San Fernando, Avda. Castilla 2,
Edif. Francia 1era planta
San Fernando de Henares
Madrid ES-28830
administracion@getinge.es
Phone: + 34-916 78 26 26

Sweden

Getinge International AB
P O Box 69
SE-310 44 Getinge
info@getinge.com
Phone: +46-35 15 55 00

Switzerland

Getinge ALFA AG
Weidenweg 17
4310 Rheinfelden
info@alfa.ag
www.getingealfa.ch
Phone: +41-61 836 15 15

United Kingdom

Getinge UK Ltd
Orchard Way
Calladine Park
Sutton-In-Ashfield
Notts NG 17 1JU
sales@getinge.co.uk
Phone: +44-1623510033

USA

Getinge USA Inc.
1777 East Henrietta Road
Rochester, NY 14623-3133
info@getingeusa.com
www.getingeusa.com
Phone: +1-5,854,751,400

GETINGE
www.getinge.com